

# MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le Moniteur belge peut être consulté à l'adresse :  
[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,  
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

179e ANNEE

MERCREDI 1<sup>er</sup> AVRIL 2009

*Le Moniteur belge du 31 mars 2009 comporte trois éditions, qui portent les numéros 107, 108 et 109.*



# BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 decembre 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit Belgisch Staatsblad kan geconsulteerd worden op :  
[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,  
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

N. 110

179e JAARGANG

WOENSDAG 1 APRIL 2009

*Het Belgisch Staatsblad van 31 maart 2009 bevat drie uitgaven, met als volgnummers 107, 108 en 109.*

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### Service public fédéral Intérieur

25 AVRIL 2007. — Loi portant des dispositions diverses (IV). Traduction allemande d'extraits, p. 25267.

#### Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

25. APRIL 2007 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (IV). Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 25267.

#### Service public fédéral Finances et Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

17 MARS 2009. — Loi portant approbation des Résolutions 63-2 et 63-3 du Conseil des Gouverneurs du Fonds monétaire international et relatif à l'amendement des statuts du Fonds monétaire international, p. 25269.

#### Service public fédéral Finances

19 MARS 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 septembre 1998 relatif à la face nationale de la première série de pièces libellées en euro, p. 25278.

#### Service public fédéral Mobilité et Transports

30 MARS 2009. — Arrêté ministériel fixant les délégations de compétences pour l'application de l'arrêté royal du 4 mai 2007 relatif au permis de conduire, à l'aptitude professionnelle et à la formation continue des conducteurs de véhicules des catégories C, C+E, D, D+E et des sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E, p. 25279.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

#### Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

25 APRIL 2007. — Wet houdende diverse bepalingen (IV). Duitse vertaling van uittreksels, bl. 25267.

#### Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

25. APRIL 2007 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (IV). Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 25267.

#### Federale Overheidsdienst Financiën en Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

17 MAART 2009. — Wet houdende goedkeuring van de Resoluties 63-2 en 63-3 van de Raad van Gouverneurs van het Internationaal Monetair Fonds betreffende de amendinger van de statuten van het Internationaal Monetair Fonds, bl. 25269.

#### Federale Overheidsdienst Financiën

19 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 september 1998 betreffende de nationale zijde van de eerste serie euromuntstukken, bl. 25278.

#### Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

30 MAART 2009. — Ministerieel besluit tot toekenning van de bevoegdhedsdelegaties voor de toepassing van het koninklijk besluit van 4 mei 2007 betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E, bl. 25279.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

18 MARS 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux, p. 25280.

19 DECEMBRE 2008. — Arrêté ministériel allouant une subvention à BELTA pour l'appui d'un projet concernant l'arrêt tabagique en institution psychiatrique, p. 25306.

*Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

20 MARS 2009. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 novembre 2005 établissant le formulaire de déclaration de données pour les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, p. 25307.

*Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé*

24 MARS 2009. — Arrêté ministériel portant agrément d'un établissement pour le prélèvement, la préparation, la conservation et la distribution du sang et des dérivés sanguins labiles d'origine humaine, p. 25311.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

13 FEVRIER 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 décembre 2003 fixant le règlement flamand relatif à la prévention et à la gestion des déchets, l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le règlement flamand relatif à l'autorisation écologique, l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2007 fixant le règlement flamand relatif à l'assainissement du sol et à la protection du sol et l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006 relatif à la collecte et à la transformation des déchets animaux, p. 25338.

19 DECEMBRE 2008. — Décret portant l'indemnité due par les usagers du système d'assistance au trafic pour navires. Erratum, p. 25366.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

12 MARS 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon établissant les cartes de bruit stratégiques des grands axes ferroviaires de plus de 60 000 passages de trains par an, p. 25366.

12 MARS 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 septembre 2007 délimitant les agglomérations et infrastructures devant faire l'objet de cartographies acoustiques, p. 25368.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

18 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsovereenkomsten voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren, bl. 25280.

19 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot toekenning van een subsidie aan BELTA voor een project met betrekking tot rookstopbeleid in psychiatrische instellingen, bl. 25306.

*Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

20 MAART 2009. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 november 2005 tot vaststelling van het formulier voor aangifte van gegevens voor de heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, bl. 25307.

*Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten*

24 MAART 2009. — Ministerieel besluit betreffende de erkenning van een instelling voor de afname, de bereiding, de bewaring en de distributie van bloed en labiele bloedderivaten van menselijke oorsprong, bl. 25311.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

13 FEBRUARI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 december 2003 tot vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer, het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning, het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2007 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering en de bodembescherming en het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006 betreffende de ophaling en de verwerking van dierlijk afval, bl. 25311.

19 DECEMBER 2008. — Decreet houdende de vergoeding, verschuldigd door de gebruikers van het verkeersbegeleidingsysteem voor vaartuigen. Erratum, bl. 25366.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

12 MAART 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot vastlegging van de strategische geluidsbelastingkaarten betreffende de belangrijke spoorweggassen die jaarlijks door meer dan 60 000 treinen gebruikt worden, bl. 25368.

12 MAART 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 13 september 2007 tot aftrekken van de agglomeraties en infrastructuur die het voorwerp van geluidshinderkaarten moeten uitmaken, bl. 25383.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

12. MÄRZ 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der strategischen Lärmkarten der Haupteisenbahnstrecken mit einem Verkehrsaufkommen von über 60 000 Zügen pro Jahr, S. 25367.

12. MÄRZ 2009. — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. September 2007 zur Abgrenzung der Ballungsräume und Infrastrukturen, für die Lärmkarten erstellt werden müssen, S. 25376.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

19 MARS 2009. — Ordonnance modifiant l'ordonnance du 19 juillet 2007 relative à la promotion de la santé dans la pratique du sport, à l'interdiction du dopage et à sa prévention, p. 25390.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Service public de Wallonie*

Pouvoirs locaux. Décorations civiques, p. 25392. — Agence wallonne à l'Exportation et aux Investissements étrangers. Décorations civiques, p. 25395. — Ordres nationaux, p. 25395.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

19 MAART 2009. — Ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 19 juli 2007 betreffende de promotie van de gezondheid bij de sportbeoefening, het dopingverbod en de preventie ervan, bl. 25390.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Waalse Overheidsdienst*

Plaatselijke besturen. Burgerlijke eretekens, bl. 25392. — "Agence wallonne à l'Exportation et aux Investissements étrangers" (Waals Agentschap voor Uitvoer en Buitenlandse Investeringen). Burgerlijke eretekens, bl. 25395. — Nationale Orden, bl. 25395.

*Föderaler Öffentlicher Dienst Kanzlei des Premierministers und Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Lokale Behörden. Bürgerliche Ehrenauszeichnungen, S. 25393. — "Agence wallonne à l'Exportation et aux Investissements étrangers" (Wallonische Agentur für Export und ausländische Investitionen). Bürgerliche Ehrenauszeichnungen, S. 25395. — Nationale Orden, S. 25397.

*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement et Service public fédéral Finances*

19 MARS 2009. — Arrêté royal portant nomination d'un gouverneur suppléant de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement, p. 25399.

*Service public fédéral Intérieur*

Tombola. Autorisations, p. 25400.

*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking en Federale Overheidsdienst Financiën*

19 MAART 2009. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een plaatsvervangend gouverneur bij de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling, bl. 25399.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Tombola. Vergunningen, bl. 25400.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Personnel. Pensions, p. 25401. — Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi. Démission. Nomination, p. 25401.

Personnel. Pensioenen, bl. 25401. — Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening. Ontslagneming. Benoeming, bl. 25401.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

Personnel. Démission honorable, p. 25402. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité de gestion de l'assurance-indemnités des travailleurs indépendants, institué auprès du Service des indemnités. Démission et nomination d'un membre, p. 25402.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Personnel. Eervol ontslag, bl. 25402. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 25402.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire. Notariat, p. 25402.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 25402.

*Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

13 MARS 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 juin 2006 portant nomination des membres effectifs et des membres suppléants du comité consultatif institué auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, p. 25403.

*Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

13 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 juni 2006 tot benoeming van de leden en van de plaatsvervangers van het raadgevend comité ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, bl. 25403.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse Milieumaatschappij*

Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 25405. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Hoogdringende onteigening, bl. 25406. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Hoogdringende onteigening, bl. 25407.

*Vlaamse overheid*

23 FEBRUARI 2009. — Besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur houdende vaststelling van het subsidiëeringsprogramma voor gemeentelijke rioleringen, KWZI's en individuele waterzuiveringsinstallaties, voor het derde en vierde kwartaalprogramma 2009, bl. 25407.

*Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie*

19 JANUARI 2009. — Besluit (nr. 323) betreffende de accreditatie van de Bachelor in het onderwijs : kleuteronderwijs (professioneel gerichte bachelor) van de Katholieke Hogeschool Kempen, bl. 25408.

19 JANUARI 2009. — Besluit (nr. 324) betreffende de accreditatie van de Bachelor in het onderwijs : lager onderwijs (professioneel gerichte bachelor) van de Katholieke Hogeschool Kempen, bl. 25408.

26 JANUARI 2009. — Besluit (nr. 325) betreffende de accreditatie van de Bachelor in het onderwijs : lager onderwijs (professioneel gerichte bachelor) van de Erasmushogeschool Brussel, bl. 25409.

26 JANUARI 2009. — Besluit (nr. 326) betreffende de accreditatie van de Bachelor in het onderwijs : kleuteronderwijs (professioneel gerichte bachelor) van de Erasmushogeschool Brussel, bl. 25409.

26 JANUARI 2009. — Besluit (nr. 327) betreffende de accreditatie van de Bachelor in het onderwijs : secundair onderwijs (professioneel gerichte bachelor) van de Erasmushogeschool Brussel, bl. 25409.

*Bestuurszaken*

Agentschap voor Binnenlands Bestuur. Vereniging hoofdstuk XII<sup>ter</sup> O.C.M.W.-wet. Oprichting. Machtiging, bl. 25409. — Agentschap Binnenlands Bestuur. Autonomo gemeentebedrijf. Statutenwijziging. Goedkeuring, bl. 25410. — Agentschap voor Binnenlands Bestuur. Gemeente Bilzen. Onteigening. Machtiging, bl. 25410.

*Leefmilieu, Natuur en Energie*

Definitieve goedkeuring van het natuurrichtplan voor het Vlaams Ecologisch Netwerk (VEN), de Speciale Beschermingszones (SBZ) en de groene bestemmingsgebieden van de 'Heuvelrug - benedenstroms', bl. 25410.

*Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

Arrest van de Raad van State, bl. 25410. — Zedelgem : BPA "Dorpskom Loppem", bl. 25410.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Plaatselijke besturen. Nationale Orden, bl. 25411. — "Agence wallonne pour la Promotion d'une Agriculture de Qualité" (Waals Agentschap voor de Bevordering van een Kwaliteitslandbouw). Burgerlijke eretekens, bl. 25412. — "Société wallonne des Eaux" (Waalse Watermaatschappij). Burgerlijke eretekens, bl. 25413.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Pouvoirs locaux. Ordres nationaux, p. 25411. — Agence wallonne pour la Promotion d'une Agriculture de Qualité. Décorations civiques, p. 25412. — Société wallonne des Eaux. Décorations civiques, p. 25412. — Protection du patrimoine, p. 25413. — Agriculture. Remembrement, p. 25413. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA G. Balaes, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 25413. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « NV NDB Logistics », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 25415. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Bouwman, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 25416. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL Idea, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 25418.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Lokale Behörden. Nationale Orden, S. 25411. — "Agence wallonne pour la Promotion d'une Agriculture de Qualité" (Wallonische Agentur für die Förderung einer Qualitätslandwirtschaft). Bürgerliche Ehrenauszeichnungen, S. 25412. — "Société wallonne des Eaux" (Wallonische Wassergesellschaft). Bürgerliche Ehrenauszeichnungen, S. 25412.

**Avis officiels***Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 25420.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif au Conseil d'Etat, p. 25420.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 25421.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 25421.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 25422.

**Officiële berichten***Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 25420.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 25420.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 25421.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 25421.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 25422.

*Staatsrat*

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 25420.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 25421.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 25421.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat, S. 25422.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat, S. 25422.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Recrutement. Résultats, p. 25423.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé, p. 25423.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Bureau de normalisation (NBN). Enquêtes publiques, p. 25424.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Werving. Uitslagen, bl. 25423.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 25423.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Bureau voor normalisatie (NBN). Publicaties ter kritiek, bl. 25424.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse Milieumaatschappij*

Selectieprofiel : Adjunct van de directeur (niveau A) (m/v) verantwoordelijke waterzuiveringsbeleid IJzer voor de Afdeling Ecologisch Toezicht met standplaats Oostende. Ref. : AELT FS 09A008, bl. 25424.

*Communauté française*

*Ministère de la Communauté française*

Direction générale de la Culture. Appel complémentaire à candidatures pour la constitution des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel. Avis, p. 25427.

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées. Mutation à la demande d'un agent. Appel à candidatures, p. 25427.

Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées. Mutation à la demande d'un agent. Appel à candidatures, p. 25428.

**Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 25430 à 25460.**

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 25430 tot bl. 25460.**

# LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

F. 2009 — 1196

[C – 2009/00202]

**25 AVRIL 2007. — Loi portant des dispositions diverses (IV)  
Traduction allemande d'extraits**

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande du titre V, chapitre II, de la loi du 25 avril 2007 portant des dispositions diverses (IV) (*Moniteur belge* du 8 mai 2007).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

N. 2009 — 1196

[C – 2009/00202]

**25 APRIL 2007. — Wet houdende diverse bepalingen (IV)  
Duitse vertaling van uittreksels**

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van titel V, hoofdstuk II, van de wet van 25 april 2007 houdende diverse bepalingen (IV) (*Belgisch Staatsblad* van 8 mei 2007).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

**FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES**

D. 2009 — 1196

[C – 2009/00202]

**25. APRIL 2007 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (IV)  
Deutsche Übersetzung von Auszügen**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung von Titel V Kapitel II des Gesetzes vom 25. April 2007 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (IV).

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

**FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS****25. APRIL 2007 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (IV)**

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

(...)

**TITEL V — Mittelstand**

(...)

**KAPITEL II — Unpfändbarkeit der Wohnung von Selbständigen**

**Art. 72** - Für die Anwendung des vorliegenden Kapitels ist unter einem Selbständigen jede natürliche Person zu verstehen, die in Belgien hauptberuflich eine Berufstätigkeit ausübt, durch die sie nicht in einem Arbeitsvertrag oder Statut eingebunden ist.

**Art. 73** - In Abweichung von den Artikeln 7 und 8 des Hypothekengesetzes vom 16. Dezember 1851 und von Artikel 1560 des Gerichtsgesetzbuches kann ein Selbständiger seine dinglichen Rechte - mit Ausnahme des Nutzungsrechts und des Wohnrechts - an der Immobilie, in der sich sein Hauptwohnort befindet, für unpfändbar erklären.

**Art. 74** - Diese Erklärung wird zur Vermeidung ihrer Nichtigkeit vor einem Notar beurkundet und umfasst eine genaue Beschreibung der Immobilie und die Angabe darüber, ob die dinglichen Rechte, die der Selbständige an der Immobilie hat, eigene Rechte oder gemeinschaftliche Rechte oder Rechte ungeteilter Art sind. Der Notar kann die Erklärung erst dann beurkunden, nachdem er das Einverständnis des Ehepartners des Selbständigen erhalten hat.

**Art. 75** - Wenn die Immobilie zugleich für berufliche Zwecke und als Wohnung benutzt wird, wird in der Beschreibung klar unterschieden zwischen dem Teil, der als Hauptwohnort dient, und dem Teil, der zu beruflichen Zwecken benutzt wird. In der Beschreibung wird die Fläche eines jeden Teils angegeben.

Wenn die Fläche, die für berufliche Zwecke benutzt wird, weniger als 30 % der Gesamtfläche der Immobilie ausmacht, können die Rechte auf die ganze Immobilie für unpfändbar erklärt werden.

Wenn die Fläche, die für berufliche Zwecke benutzt wird, 30 % oder mehr als 30 % der Gesamtfläche der Immobilie ausmacht, können nur die Rechte auf den Teil der Immobilie für unpfändbar erklärt werden, der als Hauptwohnort dient, vorausgesetzt, dass vorher der Miteigentumsstatus festgelegt worden ist.

Im Falle einer Rechtsstreitigkeit hinsichtlich der Anwendung des vorliegenden Artikels obliegt die Beweisführung dem Erklärenden.

**Art. 76** - Die Erklärung wird in ein eigens dazu bestimmtes Register eingetragen, und zwar beim Leiter des Hypothekenamtes des Bezirks, in dem das Gut gelegen ist. Vor dieser Eintragung kann die Erklärung Dritten gegenüber nicht wirksam gemacht werden.

Der König kann zusätzliche Formen der Bekanntmachung der Erklärung vorsehen und das Verfahren und die Kosten dafür festlegen.

**Art. 77** - Die Erklärung ist nur den Gläubigern gegenüber wirksam, deren Forderungen nach der in Artikel 76 erwähnten Eintragung aufgrund der selbständigen beruflichen Tätigkeit des Erklärenden entstehen.

Hinsichtlich der aus einem Verstoß hervorgehenden Forderungen ist die Erklärung nicht wirksam, selbst wenn diese Forderungen sich auf die berufliche Tätigkeit beziehen; ebenso wenig ist die Erklärung hinsichtlich der gemischten Schulden wirksam, die sich sowohl auf das Privatleben als auch auf die berufliche Tätigkeit beziehen.

Auch nicht wirksam ist die Erklärung, wenn der Selbständige, der seine Rechte an der Immobilie, in der sich sein Hauptwohnort befindet, für unpfändbar erklärt hat, aufgrund der Artikel 265 § 2, 409 § 2 und 530 § 2 des Gesellschaftsgesetzbuches haftbar ist.

Weiter wirksam bleibt die Erklärung aber, wenn der Betreffende infolge eines Konkurses seine Eigenschaft als Selbständiger verloren hat.

**Art. 78** - Die Erklärung kann jederzeit auch wieder Gegenstand eines Verzichtes werden, der den in den Artikeln 74 und 76 vorgesehenen Bedingungen unterliegt. Der Verzicht ist allen Gläubigern gegenüber wirksam; von der Erklärung wird dann angenommen, dass es sie nie gegeben hat.

Der Konkursverwalter darf das in Absatz 1 erwähnte Recht auf Verzicht nicht ausüben.

**Art. 79** - Die Wirksamkeit der Erklärung bleibt auch nach Auflösung des ehelichen Güterstandes bestehen, wenn das Gut dem Erklärenden zugewiesen wird, außer hinsichtlich der Schulden, die aus der selbständigen beruflichen Tätigkeit des Erklärenden entstanden sind und deren Beitreibung in das Vermögen des Ex-Ehepartners erfolgen kann.

**Art. 80** - Der Tod des Erklärenden zieht die Widerrufung der Erklärung nach sich.

**Art. 81** - Im Falle einer Abtretung der in der Erklärung enthaltenen dinglichen Rechte bleibt der Erlös aus dieser Abtretung den Gläubigern gegenüber, deren Rechte nach der Eintragung dieser Erklärung aufgrund der beruflichen Tätigkeit des Erklärenden entstanden sind, unpfändbar, unter der Bedingung, dass der, der die Erklärung gemacht hat, die erzielten Geldbeträge binnen Jahresfrist wiederanlegt, um eine Immobilie für seinen Hauptwohnort zu erwerben.

Während der in Absatz 1 erwähnten Frist bleiben die Beträge beim Notar, der die Abtretung der dinglichen Rechte beurkundet hat, in Verwahrung.

Die Rechte am neu erworbenen Hauptwohnort bleiben den in Absatz 1 erwähnten Gläubigern gegenüber unpfändbar, wenn die Erwerbsurkunde eine Erklärung über die Wiederanlegung der Gelder enthält, es sei denn, die Gläubiger weisen nach, dass der Selbständige seine Zahlungsfähigkeit absichtlich verringert hat.

Die Erklärung über die Wiederanlegung der Gelder unterliegt, was ihre Gültigkeit und DrittWirksamkeit betrifft, den in den Artikeln 74, 75 und 76 vorgesehenen Bedingungen.

**Art. 82** - Für die Eintragung und die Streichung der Erklärung sind an den Notar feste Honorare zu zahlen, deren Beträge gemäß dem Gesetz vom 31. August 1891 über die Tariffestsetzung und Eintreibung der Honorare der Notare festgelegt werden.

Solange die Beträge der in Absatz 1 erwähnten Honorare nicht gemäß diesem Absatz festgelegt worden sind, ist der Betrag für die Erstellung der Erklärung auf 500 EUR und der Betrag für ihre Eintragung oder Streichung ebenfalls auf jeweils 500 EUR festgelegt.

**Art. 83** - Vorliegendes Kapitel tritt einen Monat nach seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

(...)

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 25. April 2007

## ALBERT

Von Königs wegen:

Der Premierminister  
G. VERHOFSTADT

Die Ministerin der Justiz  
Frau L. ONKELINX

Der Minister der Finanzen  
D. REYNDERS

Die Vizepremierministerin und Ministerin des Haushalts und des Verbraucherschutzes  
Frau F. VAN DEN BOSSCHE

Der Minister des Innern  
P. DEWAEL

Der Minister der Wirtschaft und der Energie  
M. VERWILGHEN

Der Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit  
R. DEMOTTE

Die Ministerin des Mittelstands  
Frau S. LARUELLE

Der Minister der Sozialen Eingliederung  
C. DUPONT

Der Minister der Mobilität  
R. LANDUYT

Der Minister der Umwelt  
B. TOBBCAK

Der Minister der Beschäftigung  
P. VANVELTHOVEN

Der Staatssekretär für die Modernisierung der Finanzen und die Bekämpfung der Steuerhinterziehung  
H. JAMAR

Der Staatssekretär für Administrative Vereinfachung  
V. VAN QUICKENBORNE

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz  
Frau L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES ET SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

F. 2009 — 1197

[C — 2009/03129]

**17 MARS 2009.** — *Loi portant approbation des Résolutions 63-2 et 63-3 du Conseil des Gouverneurs du Fonds monétaire international et relatif à l'amendement des statuts du Fonds monétaire international* (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1<sup>er</sup>. La présente loi règle une matière visée à l'article 77, alinéa 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup>, de la Constitution.

Art 2. La Belgique approuve la modification des statuts du Fonds monétaire international décidée par le Conseil des Gouverneurs du Fonds monétaire international conformément à la Résolution n° 63-2 et à la Résolution n° 63-3, dont le texte est annexé.

Promulgons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 17 mars 2009.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre des Finances et des Réformes institutionnelles,  
D. REYNDERS

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre des Affaires étrangères

K. DE GUCHT

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

—  
Note

(1) Session 2008-2009.

Sénat.

*Documents.* — Projet de loi, 4-1074, n° 1. — Rapport, 4-1074, n° 2.

*Annales du Sénat.* — 29 janvier 2009.

Chambre des représentants.

*Documents.* — Projet transmis par le Sénat, 52-1772/001. — Rapport, 52-1772/002. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, 52-1772/003.

*Compte rendu intégral.* — 5 mars 2009.

**Resolution N° 63-2**  
**Reform of Quota and Voice in the International Monetary Fund**

Whereas in response to the request of the Board of Governors set forth in Resolution 61-5, the Executive Board has submitted to the Board of Governors a report entitled « Reform of Quota and Voice in the International Monetary Fund : Report of the Executive Board to the Board of Governors », hereinafter the « Report »; and

Whereas the Executive Board has recommended increases in the quotas of a number of Fund members, all of whom have requested that their quotas be increased; and

Whereas in response to the request of the Board of Governors set forth in Resolution 61-5, the Executive Board has proposed an amendment of the Articles of Agreement that (a) would have the effect of increasing the number of basic votes of members and establish a mechanism to ensure that the ratio of the sum of the basic votes of all members to the sum of the total voting power of all members remains constant and (b) would enable each Executive Director elected by a large number of members to appoint a second Alternate Executive Director; and

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN EN FEDERALE OVERHEIDS DIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 2009 — 1197

[C — 2009/03129]

**17 MAART 2009.** — *Wet houdende goedkeuring van de Resoluties 63-2 en 63-3 van de Raad van Gouverneurs van het Internationaal Monetair Fonds betreffende de amendering van de statuten van het Internationaal Monetair Fonds* (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bepaald in artikel 77, eerste lid, 6<sup>o</sup>, van de Grondwet.

Art. 2. België keurt de wijziging van de statuten van het Internationaal Monetair Fonds goed, aangenomen door de Raad van Gouverneurs van het Internationaal Monetair Fonds overeenkomstig zijn Resolutie nr. 63-2 en Resolutie nr. 63-3, waarvan de tekst als bijlage is weergegeven.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met Land's zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 17 maart 2009.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Vice-Eerste-Minister  
en Minister van Financiën en van de Institutionele Hervormingen,  
D. REYNDERS

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken

K. DE GUCHT

Met 's Lands Zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

—  
Nota

(1) Zitting 2008-2009.

Senaat.

*Stukken.* — Wetsontwerp, 4-1074 - nr. 1. — Verslag, 4-1074 - nr. 2.

*Handelingen van de Senaat.* — 29 januari 2009.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Stukken.* — Ontwerp overgezonden door de Senaat, 52-1772/001. — Verslag, 52-1772/002. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd, 52-1772/003.

*Integraal verslag.* — 5 maart 2009.

Whereas the Chairman of the Board of Governors has requested the Secretary of the Fund to bring the proposal of the Executive Board before the Board of Governors; and

Whereas the Report of the Executive Board setting forth its proposal has been submitted to the Board of Governors by the Secretary of the Fund; and

Whereas the Executive Board has requested the Board of Governors to vote on the following Resolution without meeting, pursuant to Section 13 of the By-Laws of the Fund :

Now therefore, the Board of Governors, noting the recommendation and the said Report of the Executive Board, hereby resolves that :

**A. Increase in Quotas of Members**

1. The International Monetary Fund proposes that, subject to the provisions of this Resolution, the quotas of members of the Fund listed in Attachment I to this Resolution shall be increased to the amounts shown against their names in Attachment I.

2. A member's increase in quota shall not become effective unless the member in question has consented in writing to the increase and has paid to the Fund the full amount of such increase. Each member shall pay 25 percent of its increase either in special drawing rights or in the currencies of other members specified, with their concurrence, by the Fund, or in any combination of special drawing rights and such currencies. The balance of the increase shall be paid by each member in its own currency.

3. Each member shall consent to the proposed increase of its quota no later than October 31, 2008; provided that the Executive Board may extend this period as it may determine, taking into account, in particular, the need of members to obtain domestic legislative approval.

4. Each member shall pay to the Fund the increase in its quota within 30 days of the later of (a) the date on which it notifies the Fund of its consent or (b) the date on which the requirement for the effectiveness of the increase in quota under paragraph 5 below has been met; provided that the Executive Board may extend the payment period as it may determine.

5. No increase in quota shall become effective before the entry into force of the proposed amendment of the Articles of Agreement approved by this Resolution.

**B. Future Quota Reviews**

To ensure that members' quota shares continue to reflect their relative positions in the world economy, the Executive Board is requested to recommend further realignments of members' quota shares in the context of future general quota reviews, beginning with the Fourteenth General Review of Quotas.

**C. Amendment of the Articles of Agreement**

1. The proposed amendment of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund set forth in Attachment II to this Resolution (the Proposed Amendment to Enhance Voice and Participation in the International Monetary Fund) is approved.

2. The Secretary is directed to ask all members of the Fund, by circular letter or telegram, or other rapid means of communication, whether they accept, in accordance with the provisions of Article XXVIII of the Articles, the Proposed Amendment to Enhance Voice and Participation in the International Monetary Fund.

3. The communication to be sent to all members in accordance with the previous paragraph shall specify that the Proposed Amendment to Enhance Voice and Participation in the International Monetary Fund shall enter into force for all members as of the date on which the Fund certifies, by formal communication addressed to all members, that three fifths of the members, having eighty-five percent of the total voting power, have accepted the Proposed Amendment to Enhance Voice and Participation in the International Monetary Fund.

**D. Members Entitled to Appoint Two Alternate Executive Directors**

1. Following the first regular election of Executive Directors after entry into force of the Proposed Amendment to Enhance Voice and Participation in the International Monetary Fund, an Executive Director elected by at least 19 members shall be entitled to appoint two Alternate Executive Directors.

2. As a condition for appointing two Alternate Executive Directors, an Executive Director is required to designate by notification to the Secretary of the Fund : (i) the Alternate who shall act for the Executive Director when he is not present and both Alternates are present and (ii) the Alternate who shall exercise the powers of the Executive Director pursuant to Article XII, section 3(f). By notification to the Secretary of the Fund, an Executive Director may change these designations at any time.

*Attachment 1*

	Proposed Quota (In millions of SDRs)
Albania	60,0
Austria	2.113,9
Bahrain	176,4
Bhutan	8,5
Botswana	87,8
Brazil	4.250,5
Cape Verde	11,2
Chad	66,6
China	9.525,9
Costa Rica	187,1
Cyprus	158,2
Czech Republic	1.002,2
Denmark	1.891,4
Ecuador	347,8
Equatorial Guinea	52,3
Eritrea	18,3
Estonia	93,9
Germany	14.565,5
Greece	1.101,8
India	5.821,5
Ireland	1.257,6
Israel	1.061,1
Italy	7.882,3
Japan	15.628,5
Kazakhstan	427,8
Korea	3.366,4
Latvia	142,1
Lebanon	266,4
Lithuania	183,9
Luxembourg	418,7
Malaysia	1.773,9
Maldives	10,0
Mexico	3.625,7
Norway	1.883,7
Oman	237,0
Palau, Republic of	3,5
Philippines	1.019,3
Poland	1.688,4
Portugal	1.029,7
Qatar	302,6
San Marino	22,4
Seychelles	10,9
Singapore	1.408,0
Slovak Republic	427,5
Slovenia	275,0
Spain	4.023,4
Syrian Arab Republic	346,8
Thailand	1.440,5
Timor-Leste	10,8
Turkey	1.455,8
Turkmenistan	98,6
United Arab Emirates	752,5
United States	42.122,4
Vietnam	460,7

*Attachment 2*

**Proposed Amendment of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund to Enhance Voice and Participation in the International Monetary Fund**

The Governments on whose behalf the present Agreement is signed agree as follows :

1. The text of Article XII, Section 3(e) shall be amended to read as follows :

« (e) Each Executive Director shall appoint an Alternate with full power to act for him when he is not present, provided that the Board of Governors may adopt rules enabling an Executive Director elected by more than a specified number of members to appoint two Alternates. Such rules, if adopted, may only be modified in the context of the regular election of Executive Directors and shall require an Executive Director appointing two Alternates to designate :  
 (i) the Alternate who shall act for the Executive Director when he is not present and both Alternates are present and  
 (ii) the Alternate who shall exercise the powers of the Executive Director under (f) below. When the Executive Directors appointing them are present, Alternates may participate in meetings but may not vote. »

2. The text of Article XII, Section 5(a) shall be amended to read as follows :

« (a) The total votes of each member shall be equal to the sum of its basic votes and its quota-based votes.

(i) The basic votes of each member shall be the number of votes that results from the equal distribution among all the members of 5.502 percent of the aggregate sum of the total voting power of all the members, provided that there shall be no fractional basic votes.

(ii) The quota-based votes of each member shall be the number of votes that results from the allocation of one vote for each part of its quota equivalent to one hundred thousand special drawing rights. »

3. The text of paragraph 2 of Schedule L shall be amended to read as follows :

« 2 The number of votes allotted to the member shall not be cast in any organ of the Fund. They shall not be included in the calculation of the total voting power, except for purposes of : (a) the acceptance of a proposed amendment pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department and (b) the calculation of basic votes pursuant to Article XII, Section 5(a)(i). »

**Resolution N° 63-3  
Investment authority**

Whereas the International Monetary and Financial Committee has asked the Executive Board to develop specific proposals for a new income model and a new expenditure framework by the time of the 2008 Spring Meeting of the International Monetary and Financial Committee, and the Executive Board has put forward such a proposal; and

Whereas the implementation of certain aspects of this proposal requires an amendment of the Articles of Agreement and the Executive Board has proposed and recommended that the Board of Governors approve such an amendment, and has prepared a Report on the same; and

Whereas the Chairman of the Board of Governors has requested the Secretary of the Fund to bring the proposal of the Executive Board before the Board of Governors; and

Whereas the Report of the Executive Board setting forth its proposal has been submitted to the Board of Governors by the Secretary of the Fund; and

Whereas the Executive Board has requested the Board of Governors to vote on the following Resolution without meeting, pursuant to Section 13 of the By-Laws of the Fund;

Now, therefore, the Board of Governors, noting the recommendation and the said Report of the Executive Board, hereby resolves that :

1. The proposed amendment of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund (Proposed Amendment of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund to Expand the Investment Authority of the International Monetary Fund) that is attached to this Resolution is approved.

2. The Secretary of the Fund is directed to ask all members of the Fund, by circular letter, telegram or other rapid means of communication, whether they accept, in accordance with the provisions of Article XXVIII of the Articles, the Proposed Amendment of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund to Expand the Investment Authority of the International Monetary Fund.

3. The communication to be sent to all members in accordance with 2 above shall specify that the Proposed Amendment of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund to Expand the Investment Authority of the International Monetary Fund shall enter into force for all members as of the date on which the Fund certifies, by a formal communication addressed to all members, that three-fifths of the members, having eighty-five percent of the total voting power, have accepted the Proposed Amendment of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund to Expand the Investment Authority of the International Monetary Fund.

*Attachment*

**Proposed amendment of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund  
to expand the investment authority of the International Monetary Fund**

The Governments on whose behalf the present Agreement is signed agree as follows :

1. The text of Article XII, Section 6(f)(iii) shall be amended to read as follows :

« (iii) The Fund may use a member's currency held in the Investment Account for investment as it may determine, in accordance with rules and regulations adopted by the Fund by a seventy percent majority of the total voting power. The rules and regulations adopted pursuant to this provision shall be consistent with (vii), (viii), and (ix) below. »

2. The text of Article XII, Section 6(f)(vi) shall be amended to read as follows :

« (vi) The Investment Account shall be terminated in the event of liquidation of the Fund and may be terminated, or the amount of the investment may be reduced, prior to liquidation of the Fund by a seventy percent majority of the total voting power. »

3. The text of Article V, Section 12(h) shall be amended to read as follows :

« (h) Pending uses specified under (f) above, the Fund may use a member's currency held in the Special Disbursement Account for investment as it may determine, in accordance with rules and regulations adopted by the Fund by a seventy percent majority of the total voting power. The income of investment and interest received under (f)(ii) above shall be placed in the Special Disbursement Account. »

4. A new Article V, Section 12(k) shall be added to the Articles to read as follows :

« (k) Whenever under (c) above the Fund sells gold acquired by it after the date of the second amendment of this Agreement, an amount of the proceeds equivalent to the acquisition price of the gold shall be placed in the General Resources Account, and any excess shall be placed in the Investment Account for use pursuant to the provisions of Article XII, Section 6(f). If any gold acquired by the Fund after the date of the second amendment of this Agreement is sold after April 7, 2008 but prior to the date of entry into force of this provision, then, upon the entry into force of this provision, and notwithstanding the limit set forth in Article XII, Section 6(f)(ii), the Fund shall transfer to the Investment Account from the General Resources Account an amount equal to the proceeds of such sale less (i) the acquisition price of the gold sold, and (ii) any amount of such proceeds in excess of the acquisition price that may have already been transferred to the Investment Account prior to the date of entry into force of this provision. »

#### (Traduction)

#### Résolution n° 63-2 Réforme des quotes-parts et des droits de vote au sein du Fonds monétaire international

Considérant que le Conseil d'administration a, en réponse à la demande du Conseil des Gouverneurs telle que formulée dans la Résolution 61-5, transmis un rapport au Conseil des Gouverneurs intitulé « Réforme des quotes-parts et des droits de vote au sein du Fonds monétaire international : rapport du Conseil d'administration au Conseil des Gouverneurs », ci-dessous dénommé « le rapport »; et

Considérant que le Conseil d'administration a recommandé d'augmenter les quotes-parts de plusieurs Etats membres du Fonds ayant tous demandé une augmentation de leurs quotes-parts; et

Considérant que le Conseil d'administration a, en réponse à la demande du Conseil des Gouverneurs telle que formulée dans la Résolution 61-5, proposé un amendement des statuts qui (a) augmenterait le nombre de voix de base des Etats membres et introduirait un mécanisme garantissant que le rapport entre le nombre total de voix de base de tous les Etats membres et le nombre total des voix attribuées à de tous les Etats membres, demeurerait constant et (b) donnerait aux administrateurs élus par un grand nombre d'Etats membres de nommer un deuxième suppléant; et;

Considérant que le Président du Conseil des Gouverneurs a demandé au Secrétaire du Fonds de présenter la proposition du Conseil d'administration au Conseil des Gouverneurs; et

Considérant que le Secrétaire du Fonds a transmis au Conseil des Gouverneurs le rapport du Conseil d'administration contenant la proposition; et

Considérant que le Conseil d'administration a demandé au Conseil des Gouverneurs de voter sur la Résolution visée ci-dessous conformément à la section 13 de la réglementation générale du fonds :

Ayant pris connaissance de la recommandation et du rapport susvisé du Conseil d'administration, le Conseil des Gouverneurs décide en conséquence que :

#### A. Augmentation du quota des Etats membres

1. Le Fonds Monétaire International propose que, en fonction du respect des dispositions de cette résolution, les quotes-parts des pays membres du Fonds visés à l'annexe 1 de la présente résolution, soient portées aux montants figurant à côté de leur nom à l'annexe 1<sup>re</sup>.

2. L'augmentation de la quote-part d'un pays membres ne pourra prendre effet qu'au moment où il aura notifié au Fonds son consentement écrit sur l'augmentation et où il aura payé la totalité de l'accroissement de sa quote-part. Chaque pays membres devra payer 25 % de l'augmentation en droits de tirage spéciaux, soit en monnaie d'autres pays membres spécifiés avec leur assentiment par le Fonds, soit en toute autre combinaison de droits de tirage spéciaux et d'une telle monnaie. Le solde de l'augmentation sera payé dans la monnaie du pays membre.

#### (Vertaling)

#### Resolutie nr. 63-2 Hervorming van de quota en het stemgewicht in het Internationaal Monetair Fonds

Overwegende dat de Raad van Bestuur, als antwoord op het verzoek van de Raad van Gouverneurs zoals uitgedrukt in Resolutie 61-5, aan de Raad van Gouverneurs een verslag heeft voorgelegd, getiteld « Hervorming van de quota en het stemgewicht in het Internationaal Monetair Fonds : verslag van de Raad van Bestuur aan de Raad van Gouverneurs », hierna « het verslag » genoemd; en

Overwegende dat de Raad van Bestuur heeft aanbevolen om de quota te verhogen van een aantal lidstaten van het Fonds, die allemaal hebben verzocht om een verhoging van hun quotum; en

Overwegende dat de Raad van Bestuur, als antwoord op het verzoek van de Raad van Gouverneurs zoals uitgedrukt in Resolutie 61-5, een amendement op de statuten heeft voorgesteld dat (a) het aantal basisstemmen van de lidstaten zou verhogen en een mechanisme zou invoeren om te verzekeren dat de verhouding tussen het totaal aantal basisstemmen van alle lidstaten samen en het totale stemrecht van alle lidstaten samen constant zou blijven en (b) het mogelijk zou maken dat beheerders verkozen door een groot aantal lidstaten een tweede plaatsvervanger zouden kunnen benoemen; en,

Overwegende dat de Voorzitter van de Raad van Gouverneurs de Secretaris van het Fonds heeft gevraagd het voorstel van de Raad van Bestuur voor te leggen aan de Raad van Gouverneurs; en

Overwegende dat het verslag van de Raad van Bestuur met het voorstel door de Secretaris van het Fonds aan de Raad van Gouverneurs werd overgemaakt; en

Overwegende dat de Raad van Bestuur de Raad van Gouverneurs heeft verzocht om over de hierna volgende Resolutie te stemmen zonder samen te komen, overeenkomstig sectie 13 van het huishoudelijk reglement van het Fonds :

Na kennis genomen te hebben van de aanbeveling en bovengenoemd verslag van de Raad van Bestuur, besluit de Raad van Gouverneurs bijgevolg :

#### A. Verhoging van de quota van de lidstaten

1. Het Internationaal Monetair Fonds stelt voor dat, afhankelijk van de naleving van de bepalingen van deze Resolutie, de quota van de lidstaten van het Fonds vermeld in Bijlage I bij deze Resolutie, zullen worden verhoogd tot de bedragen vermeld naast hun namen in Bijlage I.

2. De quotumverhoging van een lidstaat wordt slechts van kracht wanneer de lidstaat in kwestie schriftelijk heeft ingestemd met de verhoging en aan het Fonds het volledige bedrag van die verhoging heeft betaald. Elke lidstaat betaalt 25 % van de verhoging hetzij in bijzondere trekkingsschichten, hetzij in de valuta van andere lidstaten van het Fonds, die met hun instemming door het Fonds zijn aangeduid, hetzij in gelijk welke combinatie van bijzondere trekkingsschichten en zulke valuta. Het saldo van de verhoging wordt door elke lidstaat betaald in zijn eigen munt.

3. Chaque Etat membre doit marquer son accord sur l'augmentation proposée de sa quote-part pour le 31 octobre 2008 au plus tard, étant entendu que le Conseil d'administration peut prolonger ce délai s'il estime que cela est souhaitable en tenant compte, notamment, de la nécessité des pays membres à obtenir l'assentiment du législateur national.

4. Chaque Etat membre paiera l'augmentation de sa quote-part au Fonds dans un délai de 30 jours à compter de la date la plus éloignée des dates ci-après : (a) la date à laquelle il aura notifié son consentement au Fonds; (b) la date à laquelle il est satisfait à la condition inhérente à l'entrée en vigueur de l'augmentation de la quote-part telle que visée au paragraphe 5 ci-dessous, étant entendu que le Conseil d'administration peut prolonger ce délai s'il estime que cela s'avère souhaitable.

5. Aucune augmentation de la quote-part ne produira ses effets avant la date de l'entrée en vigueur de l'amendement proposé aux statuts approuvés par la présente Résolution.

#### B. Révisions futures des quotes-parts

Afin de garantir que les parts des pays membres dans la quote-part continue de refléter leur position relative au sein de l'économie mondiale, le Conseil d'administration a été invité à proposer des adaptations supplémentaires des quotes-parts des pays membres dans le cadre des révisions générales futures des quotes-parts, à commencer par la quatorzième révision générale des quotes-parts.

#### C. Amendement des statuts

1. La modification proposée des statuts du Fonds monétaire international, jointe à l'annexe 2 de la présente Résolution (Projet d'amendement des Statuts du Fonds monétaire international visant à améliorer la représentation et la participation des Etats membres au sein du Fonds monétaire international), est approuvée.

2. Le Secrétaire est invité à demander à tous les pays membres du Fonds, par le biais d'un courrier ou d'un télégramme ou de tout moyen de communication rapide, si, conformément aux dispositions de l'article XXVIII des statuts, ils acceptent le projet d'amendement des Statuts du Fonds monétaire international visant à améliorer la représentation et la participation des Etats membres au sein du Fonds monétaire international.

3. Le message qui sera envoyé à tous les pays membres conformément au paragraphe précédent, précisera que le projet d'amendement des Statuts du Fonds monétaire international visant à améliorer la représentation et la participation des Etats membres au sein du Fonds monétaire international s'appliquera à tous les Etats membres à la date à laquelle le Fonds déclarera, par le biais d'une communication officielle à tous les pays membres, que trois cinquièmes des pays membres possédant quatre-vingt cinq pour cent du droit de vote total, ont accepté le projet d'amendement des Statuts du Fonds monétaire international visant à améliorer la représentation et la participation des Etats membres au sein du Fonds monétaire international.

#### D. Pays membres étant habilité à nommer deux administrateurs suppléants

1. Au terme de la première élection périodique des administrateurs suivant l'entrée en vigueur du projet d'amendement des Statuts du Fonds monétaire international visant à améliorer la représentation et la participation des Etats membres au sein du Fonds monétaire international, un administrateur élu par 19 pays membres au moins, sera habilité à nommer deux administrateurs suppléants.

2. Afin de pouvoir nommer deux administrateurs suppléants, un administrateur doit, dans une communication adressée au Secrétaire du Fonds : (i) désigner le suppléant qui remplacera l'administrateur en son absence les deux suppléants étant présents et (ii) désigner le suppléant qui exercera les compétences de l'administrateur conformément à l'article XII, section 3 (f). Un administrateur peut toujours modifier ces désignations via une communication adressée au Secrétaire du Fonds.

3. Elke lidstaat dient in te stemmen met de voorgestelde verhoging van zijn quotum op uiterlijk 31 oktober 2008, met dien verstande dat de Raad van Bestuur deze termijn kan verlengen indien dat wenselijk wordt geacht, rekening houdend met, met name, de noodzaak voor lidstaten om de goedkeuring van de nationale wetgever te bekomen.

4. Elke lidstaat zal de verhoging van zijn quotum aan het Fonds betalen binnen 30 dagen te rekenen vanaf de meest verwijderde van de volgende data : (a) de datum waarop hij het Fonds kennis heeft gegeven van zijn instemming, (b) de datum waarop voldaan is aan de voorwaarde voor het van kracht worden van de quotaverhoging zoals beschreven onder paragraaf 5 hieronder, met dien verstande dat de Raad van Bestuur deze termijn kan verlengen indien dat wenselijk wordt geacht.

5. Geen enkele quotumverhoging wordt van kracht voor de datum van de inwerkingtreding van het voorgestelde amendement op de statuten goedgekeurd door deze Resolutie.

#### B. Toekomstige quotaherzieningen

Teneinde te verzekeren dat de aandelen van de lidstaten in de quota hun relatieve positie in de wereldconomie blijven weerspiegelen, wordt de Raad van Bestuur verzocht om verdere aanpassingen van de quota-aandelen van de lidstaten voor te stellen in het kader van toekomstige algemene quotaherzieningen, te beginnen met de veertiende algemene quotaherziening.

#### C. Amendement op de statuten

1. De voorgestelde wijziging van de statuten van het Internationaal Monetair Fonds, bijgevoegd als Bijlage II bij deze Resolutie (Ontwerp van Amendement op de statuten van het Internationaal Monetair Fonds met het oog op het verhogen van het stemgewicht en de deelname in het Internationaal Monetair Fonds) wordt goedgekeurd.

2. De Secretaris wordt verzocht aan alle lidstaten van het Fonds door middel van een brief of een telegram, of van een ander snel communicatiemiddel, te vragen of zij, overeenkomstig de bepalingen van artikel XXVIII van de statuten het ontwerp van amendement op de statuten van het Internationaal Monetair Fonds met het oog op het verhogen van het stemgewicht en de deelname in het Internationaal Monetair Fonds, aanvaarden.

3. Het bericht dat overeenkomstig de vorige paragraaf aan alle lidstaten wordt verzonden, zal aangeven dat het ontwerp van amendement op de statuten van het Internationaal Monetair Fonds met het oog op het verhogen van het stemgewicht en de deelname in het Internationaal Monetair Fonds van kracht wordt voor alle lidstaten op de datum waarop het Fonds, door middel van een officiële mededeling aan alle lidstaten, verklaart dat drie vijfde van de lidstaten die vijftachtig procent van het totale stemrecht bezitten, het ontwerp van amendement op de statuten van het Internationaal Monetair Fonds met het oog op het verhogen van het stemgewicht en de deelname in het Internationaal Monetair Fonds hebben aanvaard.

#### D. Lidstaten die het recht hebben om twee plaatsvervangende beheerders te benoemen

1. Na de eerste periodieke verkiezing van beheerders na de inwerkingtreding van het ontwerp van amendement op de statuten van het Internationaal Monetair Fonds met het oog op het verhogen van het stemgewicht en de deelname in het Internationaal Monetair Fonds, heeft een beheerder die verkozen werd door minstens 19 lidstaten het recht om twee plaatsvervangende beheerders te benoemen.

2. Als voorwaarde voor het benoemen van twee plaatsvervangende beheerders moet een beheerder in een mededeling aan de Secretaris van het Fonds : (i) de plaatsvervanger aanduiden die zal optreden voor de beheerder wanneer hij afwezig is en beide plaatsvervangers aanwezig zijn en (ii) de plaatsvervanger aanduiden die de bevoegdheden van de beheerder zal uitoefenen overeenkomstig artikel XII, sectie 3 (f). Een beheerder kan deze aanduidingen ten allen tijde wijzigen via een mededeling aan de Secretaris van het Fonds.

Annexe 1<sup>e</sup>

## Bijlage 1

	Quote-part proposée (en millions DTS)		Voorgesteld quotum (in miljoenen BTR)
Albanie	60,0	Albanië	60,0
Autriche	2.113,9	Oostenrijk	2.113,9
Bahrein	176,4	Bahrein	176,4
Bhutan	8,5	Bhutan	8,5
Botswana	87,8	Botswana	87,8
Brésil	4.250,5	Brazilië	4.250,5
Cap-Vert	11,2	Kaapverdië	11,2
Tchad	66,6	Tsjaad	66,6
Chine	9.525,9	China	9.525,9
Costa Rica	187,1	Costa Rica	187,1
Chypre	158,2	Cyprus	158,2
République tchèque	1.002,2	Republiek Tsjechië	1.002,2
Danemark	1.891,4	Denemarken	1.891,4
Equateur	347,8	Ecuador	347,8
Guinée équatoriale	52,3	Equatoriaal Guinea	52,3
Erythée	18,3	Eritrea	18,3
Estonie	93,9	Estland	93,9
Allemagne	14.565,5	Duitsland	14.565,5
Grèce	1.101,8	Griekenland	1.101,8
Inde	5.821,5	India	5.821,5
Irlande	1.257,6	Ierland	1.257,6
Israël	1.061,1	Israël	1.061,1
Italie	7.882,3	Italië	7.882,3
Japon	15.628,5	Japan	15.628,5
Kazakhstan	427,8	Kazakstan	427,8
Corée	3.366,4	Korea	3.366,4
Lettonie	142,1	Letland	142,1
Liban	266,4	Libanon	266,4
Lituanie	183,9	Litouwen	183,9
Luxemburg	418,7	Luxemburg	418,7
Malaisie	1.773,9	Maleisië	1.773,9
Maldives	10,0	Malediven	10,0
Mexique	3.625,7	Mexico	3.625,7
Norvège	1.883,7	Noorwegen	1.883,7
Oman	237,0	Oman	237,0
République des Palaos	3,5	Republiek Palau	3,5
Philippines	1.019,3	Filipijsen	1.019,3
Pologne	1.688,4	Polen	1.688,4
Portugal	1.029,7	Portugal	1.029,7
Qatar	302,6	Quatar	302,6
San Marin	22,4	San Marino	22,4
Seychelles	10,9	Seychellen	10,9
Singapore	1.408,0	Singapore	1.408,0
République de Slovaquie	427,5	Republiek Slovakië	427,5
Slovénie	275,0	Slovenië	275,0
Espagne	4.023,4	Spanje	4.023,4
République arabe syrienne	346,8	Arabische Republiek Syrië	346,8
Thaïlande	1.440,5	Thailand	1.440,5
Timor oriental	10,8	Timor-Leste	10,8
Turquie	1.455,8	Turkije	1.455,8
Turkménistan	98,6	Turkmenistan	98,6
Emirats Arabes Unis	752,5	Ver. Arabische Emiraten	752,5
Etats-Unis	42.122,4	Verenigde Staten	42.122,4
Vietnam	460,7	Vietnam	460,7

*Annexe 2***Projet d'amendement des Statuts du Fonds monétaire international visant à améliorer la représentation et la participation des Etats membres au sein du Fonds monétaire international**

Les Gouvernements au nom desquels est signé le présent Accord conviennent de ce qui suit :

1. Le texte de la section 3, paragraphe e) de l'article XII est modifié comme suit :

« (e) Chaque administrateur nomme un suppléant ayant pleins pouvoirs pour agir en ses lieu et place en son absence, étant entendu que le Conseil des gouverneurs peut adopter des règles permettant à un administrateur élu par un nombre d'Etats membres dépassant un chiffre donné, de nommer deux suppléants. Ces règles, si elles sont adoptées, ne peuvent être modifiées qu'à l'occasion de l'élection ordinaire des administrateurs et imposent à l'administrateur qui nomme deux suppléants de désigner : (i) celui des suppléants qui est habilité à agir en ses lieu et place en son absence et lorsque les deux suppléants sont présents et (ii) celui des deux suppléants qui exerce ses pouvoirs en vertu du paragraphe (f) ci-dessous. Lorsque les administrateurs qui les ont nommés sont présents, les suppléants peuvent prendre part aux réunions mais sans droit de vote. »

2. Le texte de la section 5, paragraphe a) de l'article XII est modifié comme suit :

« (a) Le nombre total de voix attribuées à chaque Etat membre est la somme de ses voix de base et de ses voix fondées sur la quote-part.

i) Les voix de base de chaque Etat membre sont le nombre de voix qui résulte de la répartition égale entre tous les Etats membres de 5,502 % du nombre total des voix attribuées à l'ensemble des Etats membres, étant entendu qu'il n'y a pas de voix de base fractionnaire.

ii) Les voix fondées sur la quote-part de chaque Etat membre sont le nombre de voix qui résulte de l'attribution d'une voix pour chaque tranche de sa quote-part équivalant à cent mille droits de tirage spéciaux. »

3. Le texte du paragraphe 2 de l'annexe L est modifié comme suit :

« 2. Les voix attribuées à l'Etat membre ne peuvent être exprimées dans aucun organe du Fonds. Elles ne sont pas prises en compte dans le calcul du nombre total des voix attribuées, sauf aux fins : a) de l'acceptation d'un projet d'amendement portant exclusivement sur le Département des droits de tirage spéciaux et b) du calcul des voix de base conformément à la section 5, paragraphe (a), alinéa (i) de l'article XII. »

(traduction)

**Résolution N° 63-3  
Pouvoir en matière d'investissement**

Considérant que le Comité international monétaire et financier a demandé au Conseil d'administration de formuler, avant la Spring Meeting 2008 du Comité international monétaire et financier, des propositions spécifiques inhérentes à un nouveau modèle de revenus et à un nouveau cadre de dépenses et que le Conseil d'administration a soumis ces propositions; et

Considérant que la mise en œuvre de certaines parties de ces propositions exige une modification des statuts et que le Conseil d'administration a présenté cette modification au Conseil des Gouverneurs, qu'il a soumis cette modification à l'approbation du Conseil des Gouverneurs et qu'il a établi un rapport en la matière; et

Considérant que le Président du Conseil des Gouverneurs a demandé au Secrétaire du Fonds de présenter la proposition du Conseil d'administration au Conseil des Gouverneurs; et

Considérant que le Secrétaire du Fonds a transmis au Conseil des Gouverneurs le rapport du Conseil d'administration contenant la proposition; et

*Bijlage 2***Ontwerp van Amendement op de statuten van het Internationaal Monetair Fonds met het oog op het verhogen van het stemgewicht en de deelname in het Internationaal Monetair Fonds**

De Regeringen in wier naam deze Overeenkomst is getekend, komen overeen wat volgt :

1. De tekst van artikel XII, sectie 3(e), wordt gewijzigd en luidt als volgt :

« (e) Elke beheerde benoemt een plaatsvervanger die volledig bevoegd is om bij afwezigheid in zijn naam op te treden, met dien verstande dat de Raad van Gouverneurs regels kan goedkeuren die de beheerde verkozen door meer dan een welbepaald aantal lidstaten toelaten twee plaatsvervangers te benoemen. Zulke regels, indien aangenomen, kunnen slechts worden gewijzigd in de context van de periodieke verkiezing van beheerders en zullen vereisen dat een beheerde die twee plaatsvervangers benoemt : (i) de plaatsvervanger aanduidt die zal optreden voor de beheerde wanneer hij afwezig is en beide plaatsvervangers aanwezig zijn en (ii) de plaatsvervanger aanduidt die de bevoegdheden van de beheerde zal uitoefenen onder (f) hieronder. Wanneer de beheerders die hen benoemd hebben aanwezig zijn, mogen de plaatsvervangers deelnemen aan besprekkingen, maar mogen zij niet stemmen. »

2. De tekst van artikel XII, sectie 5(a), wordt gewijzigd en luidt als volgt :

« (a) Elke lidstaat bezit een aantal stemmen dat gelijk is aan de som van zijn basisstemmen en de aan het quotum gerelateerde stemmen.

i) De basisstemmen van elke lidstaat zijn gelijk aan het aantal stemmen dat het resultaat is van de gelijke verdeling tussen alle lidstaten van 5,502 procent van het totale stemrecht van alle lidstaten samen, met dien verstande dat er geen fracties van basisstemmen bestaan.

ii) De aan het quotum gerelateerde stemmen van elke lidstaat zijn gelijk aan het aantal stemmen dat het resultaat is van de toewijzing van één stem per fractie van zijn quotum dat gelijk is aan 100.000 bijzondere trekkingsrechten. »

3. De tekst van alinea 2 van Bijlage L wordt gewijzigd en luidt als volgt :

« 2. De aan de lidstaat toegewezen stemmen, kunnen in geen enkel orgaan van het Fonds worden uitgebracht. Zij worden niet in aanmerking genomen bij de berekening van het totale stemrecht, uitgezonderd voor de doeleinden van : (a) het aanvaarden van een ontwerp van amendement dat uitsluitend betrekking heeft op de afdeling bijzondere trekkingsrechten en (b) de berekening van de basisstemmen in uitvoering van Artikel XII, sectie 5(a)(i). »

(vertaling)

**Resolutie Nr. 63-3  
Investeringsbevoegdheid**

Overwegende dat het Internationaal Monetair en Financieel Comité de Raad van Bestuur heeft gevraagd specifieke voorstellen te ontwikkelen voor een nieuw inkomstenmodel en een nieuw uitgavenkader tegen de Spring Meeting 2008 van het Internationaal Monetair en Financieel Comité en dat de Raad van Bestuur zulke voorstellen heeft gedaan; en

Overwegende dat de uitvoering van bepaalde delen van deze voorstellen een wijziging van de statuten vereist en dat de Raad van Bestuur aan de Raad van Gouverneurs zulke wijziging heeft voorgesteld en aan de Raad van Gouverneurs heeft voorgesteld deze wijziging te goed te keuren en dienaangaande een verslag heeft opgesteld; en

Overwegende dat de Voorzitter van de Raad van Gouverneurs de Secretaris van het Fonds heeft gevraagd het voorstel van de Raad van Bestuur voor te leggen aan de Raad van Gouverneurs; en

Overwegende dat het verslag van de Raad van Bestuur met het voorstel door de Secretaris van het Fonds aan de Raad van Gouverneurs werd overgemaakt; en

Considérant que le Conseil d'administration a demandé au Conseil des Gouverneurs de voter sur la Résolution visée ci-dessous conformément à la section 13 de la réglementation générale du Fonds :

Ayant pris connaissance de la recommandation et du rapport susvisé du Conseil d'administration, le Conseil des Gouverneurs décide en conséquence que :

1. La modification proposée des statuts du Fonds Monétaire International, annexée à la présente Résolution (Projet d'amendement des statuts du Fonds monétaire international en vue de l'élargissement de la compétence d'investissement du Fonds monétaire international), est approuvée.

2. Le Secrétaire est invité à demander à tous les pays membres du Fonds, par le biais d'un courrier ou d'un télégramme ou de tout autre moyen de communication rapide, si, conformément aux dispositions de l'article XXVIII des statuts, ils acceptent le projet d'amendement des statuts du Fonds monétaire international en vue de l'élargissement de la compétence d'investissement du Fonds monétaire international.

3. Le message qui sera envoyé à tous les pays membres conformément au point 2 ci-dessus, précisera que le projet d'amendement des statuts du Fonds monétaire international en vue de l'élargissement de la compétence d'investissement du Fonds monétaire international s'appliquera à tous les Etats membres à la date à laquelle le Fonds déclarera, par le biais d'une communication officielle à tous les pays membres, que trois cinquièmes des pays membres possédant quarante-cinq pour cent du droit de vote total, ont accepté le projet d'amendement des statuts du Fonds monétaire international en vue de l'élargissement de la compétence d'investissement du Fonds Monétaire.

#### *Annexe*

#### **Projet d'amendement des Statuts du Fonds monétaire international visant à étendre le pouvoir du Fonds monétaire international en matière d'investissement**

Les gouvernements au nom desquels est signé le présent Accord conviennent de ce qui suit :

1. Le texte de la section 6, paragraphe f), alinéa iii) de l'article XII est modifié comme suit :

« (iii) Le Fonds peut utiliser la monnaie d'un Etat membre détenue au Compte d'investissement pour effectuer les investissements qu'il décide, conformément aux règles et règlements adoptés par le Fonds à la majorité de soixante-dix pour cent du nombre total de voix attribuées. Les règles et règlements adoptés en vertu de la présente disposition doivent être conformes aux dispositions des alinéas (vii), (viii) et (ix) ci-dessous. »

2. Le texte de la section 6, paragraphe f), alinéa vi) de l'article XII est modifié comme suit :

« (vi) Le Compte d'investissement est clos en cas de liquidation du Fonds et il peut l'être, ou le montant de l'investissement peut être réduit, antérieurement à la liquidation par une décision prise à la majorité de soixante-dix pour cent du nombre total des voix attribuées. »

3. Le texte de la section 12, paragraphe h) de l'article V est modifié comme suit :

« (h) Tant que les avoirs du Compte de versements spécial n'ont pas reçu les emplois prévus au paragraphe f) ci-dessus, le Fonds peut utiliser la monnaie d'un Etat membre détenue audit Compte pour effectuer les investissements qu'il décide, conformément aux règles et règlements adoptés par le Fonds à la majorité de soixante-dix pour cent du nombre total de voix attribuées. Le revenu des investissements et les intérêts reçus au titre de l'alinéa ii) du paragraphe f) ci-dessus sont portés au Compte de versements spécial. »

Overwegende dat de Raad van Bestuur de Raad van Gouverneurs heeft verzocht om over de hierna volgende Resolutie te stemmen zonder samen te komen, overeenkomstig sectie 13 van het huishoudelijk reglement van het Fonds :

Na kennis genomen te hebben van de aanbeveling en bovengenoemd verslag van de Raad van Bestuur, besluit de Raad van Gouverneurs bijgevolg :

1. De voorgestelde wijziging van de statuten van het Internationaal Monetair Fonds, bijgevoegd als bijlage bij deze Resolutie (Ontwerp van Amendement op de statuten van het Internationaal Monetair Fonds met het oog op het uitbreiden van de investeringsbevoegdheid van het Internationaal Monetair Fonds) wordt goedgekeurd.

2. De Secretaris wordt verzocht aan alle lidstaten van het Fonds door middel van een brief of een telegram, of van een ander snel communicatiemiddel, te vragen of zij, overeenkomstig de bepalingen van artikel XXVIII van de statuten het ontwerp van amendement op de statuten van het Internationaal Monetair Fonds met het oog op het uitbreiden van de investeringsbevoegdheid van het Internationaal Monetair Fonds, aanvaarden.

3. Het bericht dat overeenkomstig 2 hierboven aan alle lidstaten wordt verzonden, zal aangeven dat het ontwerp van amendement op de statuten van het Internationaal Monetair Fonds met het oog op het uitbreiden van de investeringsbevoegdheid van het Internationaal Monetair Fonds van kracht wordt voor alle lidstaten op de datum waarop het Fonds, door middel van een officiële mededeling aan alle lidstaten, verklaart dat drie vijfde van de lidstaten die vijftachtig procent van het totale stemrecht bezitten, het ontwerp van amendement op de statuten van het Internationaal Monetair Fonds met het oog op het uitbreiden van de investeringsbevoegdheid van het Internationaal Monetair Fonds hebben aanvaard.

#### *Bijlage*

#### **Ontwerp van Amendement op de statuten van het Internationaal Monetair Fonds met het oog op het uitbreiden van de investeringsbevoegdheid van het Internationaal Monetair Fonds**

De Regeringen in wier naam deze Overeenkomst is getekend, komen overeen wat volgt :

1. De tekst van artikel XII, sectie 6(f)(iii) wordt gewijzigd en luidt als volgt :

« (iii) Het Fonds kan de valuta van een lidstaat die geboekt staan op de Investeringsrekening gebruiken zoals het bepaalt, overeenkomstig de regels en voorschriften door het Fonds aangenomen met een meerderheid van zeventig procent van het totale stemmenaantal. De regels en voorschriften aangenomen overeenkomstig deze bepaling dienen verenigbaar te zijn met (vii), (viii) en (ix) hieronder. »

2. De tekst van artikel XII, Sectie 6(f)(vi) wordt gewijzigd en luidt als volgt :

« (vi) De Investeringsrekening dient te worden afgesloten in geval van liquidatie van het Fonds en kan worden afgesloten, of het bedrag van de investering kan worden verminderd, voor de liquidatie van het Fonds, bij besluit met een meerderheid van zeventig procent van het totale stemmenaantal. »

3. De tekst van artikel V, Sectie 12(h) wordt gewijzigd en luidt als volgt :

« (h) In afwachting van het gebruik zoals aangegeven in (f) hierboven, kan het Fonds de valuta van een lidstaat in de Bijzondere Aanwendingsrekening gebruiken voor investeringen zoals het bepaalt, overeenkomstig de regels en voorschriften door het Fonds aangenomen met een meerderheid van zeventig procent van het totale stemmenaantal. Het inkomen uit belegging en rente dat wordt ontvangen ingevolge (f)(ii) hierboven wordt geboekt op de Bijzondere Aanwendingsrekening. »

4. Un nouveau paragraphe k) est ajouté à la section 12 de l'article V des Statuts comme suit :

« (k) Lorsque, conformément aux dispositions du paragraphe (c) ci-dessus, le Fonds vend de l'or acquis par lui après la date du deuxième amendement aux présents Statuts, un montant du produit de la vente équivalant au prix d'acquisition de l'or est porté au Compte des ressources générales, et tout excédent est porté au Compte d'investissement pour être utilisé conformément aux dispositions de la section 6, paragraphe (f) de l'article XII. Si l'or acquis par le Fonds après la date du deuxième amendement aux présents Statuts est vendu après le 7 avril 2008 et avant la date d'entrée en vigueur de la présente disposition, dès l'entrée en vigueur de la présente disposition, et nonobstant la limite établie à la section 6, paragraphe (f), alinéa ii) de l'article XII, le Fonds transfère du Compte des ressources générales au Compte d'investissement un montant égal au produit de ladite vente moins (i) le prix d'acquisition de l'or vendu, et (ii) tout montant de ce produit excédant le prix d'acquisition et ayant déjà été transféré au Compte d'investissement avant la date d'entrée en vigueur de la présente disposition. »

4. Een nieuw artikel V, Sectie 12(k) wordt ingevoegd in de statuten en luidt als volgt :

« (k) Wanneer het Fonds ingevolge (c) hierboven goud verkoopt dat het verkregen heeft na de datum van de tweede wijziging van deze Overeenkomst, wordt het deel van de opbrengst gelijk aan de aanschafprijs van het goud geboekt op de Algemene Middelenrekening en elk surplus wordt geboekt op de Investeringsrekening voor aanwendung overeenkomstig de bepalingen van artikel XII, Sectie 6 (f). Indien goud dat door het Fonds werd verkregen na de datum van de tweede wijziging van deze Overeenkomst wordt verkocht na 7 april 2008, maar voor de datum van de inwerkingtreding van deze bepaling, dan draagt bij de inwerkingtreding van deze bepaling, en niettegenstaande de limiet vastgelegd in artikel XII, Sectie 6(f)(ii), het Fonds een bedrag over van de Algemene Middelenrekening naar de Investeringsrekening dat gelijk is aan de opbrengst van die verkoop verminderd met (i) de aanschafprijs van het verkocht goud en (ii) het bedrag van die opbrengst dat de aanschafprijs overstijgt en dat reeds naar de Investeringsrekening werd overgedragen voor de datum van de inwerkingtreding van deze bepaling. »

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 1198

[C — 2009/03135]

**19 MARS 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 septembre 1998 relatif à la face nationale de la première série de pièces libellées en euro**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le traité instituant la Communauté européenne, article 106, § 2;

Vu le règlement (CE) n° 975/98 du Conseil du 3 mai 1998 sur les valeurs unitaires et les spécifications techniques des pièces libellées en euro destinées à la circulation;

Vu l'article 112 de la Constitution;

Vu la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, modifié par la loi du 10 décembre 2001;

Vu l'arrêté royal du 3 septembre 1998 relatif à la face nationale de la première série de pièces libellées en euro, modifié par l'arrêté royal du 13 décembre 2007;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>erbis</sup>, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 3 septembre 1998 relatif à la face nationale de la première série de pièces libellées en euro, modifié par l'arrêté royal du 13 décembre 2007, les mots « une balance, » sont abrogés.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mars 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

#### FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

N. 2009 — 1198

[C — 2009/03135]

**19 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 september 1998 betreffende de nationale zijde van de eerste serie euromuntstukken**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, artikel 106, § 2;

Gelet op de verordening (EG) nr. 975/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de denominaties en technische specificaties van voor circulatie bestemde euromuntstukken;

Gelet op artikel 112 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds, artikel 1, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 10 december 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 september 1998 betreffende de nationale zijde van de eerste serie euromuntstukken, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 december 2007;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1<sup>bis</sup>, 2<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 3 september 1998 betreffende de nationale zijde van de eerste serie euromuntstukken, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 december 2007, worden de woorden « een weegschaal, » opgeheven.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** De Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 maart 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS**

F. 2009 — 1199

[C — 2009/14071]

**30 MARS 2009.** — Arrêté ministériel fixant les délégations de compétences pour l'application de l'arrêté royal du 4 mai 2007 relatif au permis de conduire, à l'aptitude professionnelle et à la formation continue des conducteurs de véhicules des catégories C, C+E, D, D+E et des sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E

Le Premier Ministre et le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 18 février 1969 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par mer, par route, par chemin de fer ou par voie navigable, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 15 mai 2006;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 21 juin 1985, 5 août 2003 et 20 juillet 2005, l'article 21, modifié par les lois des 9 juillet 1976 et 18 juillet 1990, l'article 23, remplacé par la loi du 9 juillet 1976 et modifié par les lois des 29 février 1984 et 18 juillet 1990, l'article 26, modifié par la loi du 9 juillet 1976;

Vu l'arrêté royal du 4 mai 2007 relatif au permis de conduire, à l'aptitude professionnelle et à la formation continue des conducteurs de véhicules des catégories C, C+E, D, D+E et des sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les délégations de compétences prévues par l'arrêté royal du 4 mai 2007 relatif au permis de conduire, à l'aptitude professionnelle et à la formation continue des conducteurs de véhicules des catégories C, C+E, D, D+E et des sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E sont attribuées aux fonctionnaires du Service public fédéral Mobilité et Transports conformément aux dispositions de l'article 2.

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Les délégations de compétences prévues aux articles 23, § 1<sup>er</sup>, 8<sup>o</sup>, 10<sup>o</sup> et 11<sup>o</sup>, 27, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 29, alinéa 3, 31, alinéa 5, 36, alinéa 5 et 38, alinéa 3 de l'arrêté royal visé à l'article 1<sup>er</sup> sont attribuées au Directeur général de la Direction Mobilité et Sécurité routière et, en cas d'absence ou d'empêchement, au Directeur de la Direction Sécurité routière.

Les délégations de compétences prévues aux articles 27, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, 52, § 3, alinéa 1<sup>er</sup> et 53 de l'arrêté royal visé à l'article 1<sup>er</sup> sont attribuées au Directeur général de la Direction Mobilité et Sécurité routière et, en cas d'absence ou d'empêchement, au Conseiller général de la Direction Certification et Inspection.

**§ 2.** Les délégations de compétences prévues aux articles 23, § 1<sup>er</sup>, 9<sup>o</sup> et 25, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal visé à l'article 1<sup>er</sup> sont attribuées au Directeur de la Direction Sécurité routière de la Direction générale Mobilité et Transports et, en cas d'absence ou d'empêchement, au Conseiller dirigeant du Service Permis de conduire.

Les délégations de compétences prévues aux articles 23, § 1<sup>er</sup>, 9<sup>o</sup> et § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 35, § 2, alinéa 2, 42, § 2, alinéa 4, 47, § 4, alinéa 1<sup>er</sup> et 50, § 4, alinéa 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal visé à l'article 1<sup>er</sup> sont attribuées au Conseiller général de la Direction Certification et Inspection de la Direction générale Mobilité et Transports et, en cas d'absence ou d'empêchement, au titulaire d'un grade d'Attaché qu'il désigne.

**§ 3.** Les délégations de compétences prévues aux articles 8, § 2, 2<sup>o</sup>, 55/1, § 2, alinéa 4 et 74ter, § 2, alinéa 3 de l'arrêté royal visé à l'article 1<sup>er</sup> sont attribuées au Conseiller dirigeant le Service Permis de conduire de la Direction générale Mobilité et Transports et, en cas d'absence ou d'empêchement, au titulaire d'un grade d'Attaché qu'il désigne.

**Art. 3.** Les délégations de compétences attribuées par l'article 2 le sont également à tous les supérieurs hiérarchiques du fonctionnaire investi de ces délégations.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2009.

Bruxelles, le 30 mars 2009.

Le Premier Ministre,  
H. VAN ROMPUY

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,  
E. SCHOUPE

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST MOBILITEIT EN VERVOER**

N. 2009 — 1199

[C — 2009/14071]

**30 MAART 2009.** — Ministerieel besluit tot toekenning van de bevoegdheidsdelegaties voor de toepassing van het koninklijk besluit van 4 mei 2007 betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E

De Eerste Minister en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over zee, over de weg, de spoorweg of de waterweg, artikel 1, eerste lid gewijzigd bij de wet van 15 mei 2006;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 21 juni 1985, 5 augustus 2003 en 20 juli 2005, op artikel 21, gewijzigd bij de wetten van 9 juli 1976 en 18 juli 1990, op artikel 23, vervangen bij de wet van 9 juli 1976 en gewijzigd bij de wetten van 29 februari 1984 en 18 juli 1990, op artikel 26, gewijzigd bij de wet van 9 juli 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 mei 2007 betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E;

Besluit :

**Artikel 1.** De bevoegdheidsdelegaties voorzien in het koninklijk besluit van 4 mei 2007 betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E worden toegekend aan de ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer overeenkomstig de bepalingen van artikel 2.

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** De bevoegdheidsdelegaties voorzien in de artikelen 23, § 1, 8<sup>o</sup>, 10<sup>o</sup> en 11<sup>o</sup>, 27, § 3, eerste lid, 29, derde lid, 31, vijfde lid, 36, vijfde lid en 38, derde lid van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 1 worden aan de Directeur-generaal van het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid en, in geval van afwezigheid of verhindering, aan de Directeur Verkeersveiligheid toegekend.

De bevoegdheidsdelegaties voorzien in de artikelen 27, § 1, derde lid, 52, § 3, eerste lid en 53 van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 1 worden aan de Directeur-generaal van het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid en, in geval van afwezigheid of verhindering, aan de Adviseur-generaal van de Directie Certificatie en Inspectie toegekend.

**§ 2.** De bevoegdheidsdelegaties voorzien in de artikelen 23, § 1, 9<sup>o</sup> en 25, § 1 van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 1 worden aan de Directeur van de Directie Verkeersveiligheid van het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid en, in geval van afwezigheid of verhindering, aan de leidend Adviseur van de Dienst Rijbewijs toegekend.

De bevoegdheidsdelegaties voorzien in de artikelen 23, § 1, 9<sup>o</sup> en § 3, eerste lid, 35, § 2, tweede lid, 42, § 2, vierde lid, 47, § 4, eerste lid en 50, § 4, eerst lid van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 1 worden aan de Adviseur-generaal van de Directie Certificatie en Inspectie van het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid en, in geval van afwezigheid of verhindering, aan de houder van de graad van Attaché die hij aanwijst toegekend.

**§ 3.** De bevoegdheidsdelegaties voorzien in de artikelen 8, § 2, 2<sup>o</sup>, 55/1, § 2, vierde lid en 74ter, § 2, derde lid van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 1 worden aan de leidend Adviseur van de Dienst Rijbewijs van het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid en, bij afwezigheid of verhindering, aan de houder van de graad van Attaché die hij aanwijst toegekend.

**Art. 3.** De bevoegdheidsdelegaties die overeenkomstig artikel 2 toegekend worden, worden eveneens toegekend aan de hiërarchische oversten van de met deze machtigingen beklede ambtenaar.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 2009.

Brussel, 30 maart 2009.

De Eerste Minister,  
H. VAN ROMPUY

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,  
E. SCHOUPE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2009 — 1200

[C — 2009/24112]

**18 MARS 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, l'article 3, modifié par la loi du 4 mai 1995, par la loi programme du 9 juillet 2004 et par la loi du 11 mai 2007, l'article 5, modifié par la loi du 4 mai 1995, par l'arrêté royal du 22 février 2001, par la loi-programme du 22 décembre 2003 et par la loi du 23 juin 2004, l'article 9, modifié par la loi du 4 mai 1995, par la loi-programme du 22 décembre 2003 et par la loi du 1<sup>er</sup> mars 2007, l'article 10, remplacé par la loi du 4 mai 1995, l'article 11bis, inséré par la loi du 4 mai 1995, l'article 12, remplacé par la loi du 4 mai 1995 et modifié par la loi du 11 mai 2007, l'article 14, modifié par la loi programme du 22 décembre 2003 et l'article 44, modifié par la loi-programme du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux;

Vu l'avis 45.650/3 du Conseil d'Etat, donné le 16 décembre 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'avis 45.787/3 du Conseil d'Etat, donné le 27 janvier 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique, de la Ministre des PME et des Indépendants, du Ministre du Climat et de l'Energie et du Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**CHAPITRE I. — Dispositions modificatives**

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux, inséré par l'arrêté royal du 14 septembre 2007, est abrogé.

**Art. 2.** A l'article 1<sup>erbis</sup> du même arrêté, renommé par l'arrêté royal du 14 septembre 2007, les modifications suivantes sont apportées :

a) au 1<sup>o</sup>, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« Etablissement : selon le cas élevage amateur, élevage professionnel ou élevage commerçant de chiens ou de chats, refuge pour animaux, pension pour animaux ou établissement commercial pour animaux non producteurs de denrées alimentaires à l'exclusion des établissements qui vendent uniquement comme animaux vivants, des invertébrés ou des poissons qui servent d'appâts pour la pêche et/ou des poissons vivants détenus dans des bassins et destinés à vivre dans des étangs;”;

2° l'alinéa 3 est abrogé;

b) les 1<sup>o</sup>/1 à 1<sup>o</sup>/4 sont insérés, rédigés comme suit :

« 1<sup>o</sup>/1 Eleveur amateur : celui qui, à la même adresse postale, détient au moins deux femelles reproductrices et ne commercialise pas plus de dix portées de chiens ou chats par an qui sont issues de son propre élevage;

1<sup>o</sup>/2 Eleveur professionnel : celui qui, à la même adresse postale, détient plus de cinq femelles reproductrices et commercialise plus de dix portées de chiens ou de chats par an qui sont issues de son propre élevage;

1<sup>o</sup>/3 Eleveur commerçant : celui qui commercialise des portées issues d'autres élevages que le sien;

1<sup>o</sup>/4 Eleveur occasionnel : celui qui élève moins de trois portées par an;”;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2009 — 1200

[C — 2009/24112]

**18 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorraarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, artikel 3, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1995, bij de programmawet van 9 juli 2004 en bij de wet van 11 mei 2007, artikel 5, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1995, bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001, bij de programmawet van 22 december 2003 en bij de wet van 23 juni 2004, artikel 9, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1995, bij de programmawet van 22 december 2003 en bij de wet van 1 maart 2007, artikel 10, vervangen bij de wet van 4 mei 1995, artikel 11bis, ingevoegd bij de wet van 4 mei 1995, artikel 12, vervangen bij de wet van 4 mei 1995 en gewijzigd bij de wet van 11 mei 2007, artikel 14, gewijzigd bij de programmawet van 22 december 2003 en artikel 44, gewijzigd bij de programmawet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorraarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren;

Gelet op advies 45.650/3 van de Raad van State, gegeven op 16 december 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op advies 45.787/3 van de Raad van State, gegeven op 27 januari 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid, de Minister van KMO en Zelfstandigen, de Minister van Klimaat en Energie en de Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**HOOFDSTUK I. — Wijzigingsbepalingen**

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorraarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 september 2007, wordt opgeheven.

**Art. 2.** In artikel 1bis van hetzelfde besluit, vernummerd bij het koninklijk besluit van 14 september 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de bepaling onder 1<sup>o</sup> worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

« Inrichting : naargelang het geval hobbykwekerij, professionele kwekerij of handelskwekerij van honden of katten, dierenasiel, dierenpension of handelszaak voor niet voedselproducerende dieren, met uitzondering van de inrichtingen die, wat levende dieren betreft, uitsluitend ongewervelden of vissen verkopen die als viszaas dienen en/of levende vissen gehouden in bassins en bestemd om in vijvers te leven;”;

2° het derde lid wordt opgeheven;

b) de bepalingen onder 1<sup>o</sup>/1 tot 1<sup>o</sup>/4 worden ingevoegd, luidende :

« 1<sup>o</sup>/1 Hobbykweker : hij die op hetzelfde postadres ten minste twee vrouwelijke fokdieren houdt en die per jaar niet meer dan tien nesten honden of katten afkomstig uit zijn eigen kwekerij verhandelt;

1<sup>o</sup>/2 Professionele kweker : hij die op hetzelfde postadres meer dan vijf vrouwelijke fokdieren houdt en per jaar meer dan tien nesten honden of katten afkomstig uit zijn eigen kwekerij verhandelt;

1<sup>o</sup>/3 Kweker-handelaar : hij die nesten verhandelt afkomstig uit andere kwekerijen dan de zijne;

1<sup>o</sup>/4 Occasionele kweker : hij die minder dan drie nesten per jaar kweekt;”;

c) le 7° est complété par la phrase suivante :

« Il s'agit selon le cas du service bien-être animal ou du service d'inspection bien-être animal. »;

d) dans le 11°, le mot "chien" est remplacé par le mot "animal".

**Art. 3.** Dans l'article 2 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

a) au paragraphe 1<sup>er</sup>, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 2, les mots "auprès de l'administration communale de l'endroit où se trouve l'établissement" sont remplacés par les mots "auprès du Service";

2° dans l'alinéa 3, les mots "soit en apposant sur la demande des timbres fiscaux, soit" sont abrogés;

b) au paragraphe 2, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots "La demande comprend" sont remplacés par les mots "Les documents suivants sont joints au formulaire de demande d'agrément";

2° le paragraphe est complété par le 3° rédigé comme suit :

« 3° un plan schématique de l'établissement avec précision de la fonction et les dimensions des différents locaux. »;

c) le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. Toute augmentation de la capacité maximale des chiens ou des chats, toute modification des sortes d'animaux détenus et toute extension de l'établissement, font l'objet d'une nouvelle demande d'agrément. »;

d) le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit :

« § 5. Dans un délai de quinze jours à compter de la réception, le Service envoie un accusé de réception dans lequel :

— le demandeur est informé de la disposition du § 6, premier et deuxième alinéa, de cet article;

— si nécessaire, le demandeur est invité à compléter son dossier;

— le demandeur est invité à faire les démarches nécessaires vis-à-vis des autres administrations pour les permis qui ne concernent pas le bien-être animal;

Lorsque le dossier administratif est complet, le Service peut délivrer un agrément provisoire. »;

e) un paragraphe 5/1 est inséré, rédigé comme suit :

« § 5/1. Lorsque le dossier administratif est complet, le service d'inspection bien-être animal effectue une visite de contrôle sur base de laquelle un avis est rendu au Ministre pour l'octroi ou non d'un agrément définitif. »;

f) le paragraphe 6 est remplacé par ce qui suit :

« § 6. Le Ministre accorde l'agrément sur avis du Service dans les quatre mois qui suivent la réception de la demande complète, si les conditions fixées dans la loi et ses arrêtés d'exécution sont remplies. L'agrément peut faire l'objet de restrictions concernant les espèces, les races et le nombre d'animaux.

La décision du Ministre est considérée comme positive au cas où elle n'est pas prise dans le délai précité. Dans tous les cas, la décision sur l'octroi ou le refus d'un agrément définitif met fin de droit à l'agrément provisoire éventuellement délivré.

L'agrément est valable pour une période maximale de dix ans et uniquement pour l'exercice de l'activité à l'adresse, pour les sortes d'animaux et la capacité maximale déterminés dans l'agrément. Si l'établissement répond toujours aux conditions fixées dans la loi et ses arrêtés d'exécution, un nouvel agrément est délivré avant la date de validité ultime de l'agrément précédent sans que soit exigés l'introduction d'une nouvelle demande d'agrément ou le paiement d'une redevance.

Si l'agrément est refusé, le demandeur en est informé au plus vite. ».

c) de bepaling onder 7° wordt aangevuld met de volgende zin :

« Naargelang het geval gaat het om de dienst dierenwelzijn of de inspectiedienst dierenwelzijn. »;

d) in de bepaling onder 11° wordt het woord "hond" vervangen door het woord "dier".

**Art. 3.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in paragraaf 1 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden "bij het gemeentebestuur van de plaats waar de inrichting zich bevindt" vervangen door de woorden "bij de Dienst";

2° in het derde lid worden de woorden "ofwel door op de aanvraag fiscale zegels aan te brengen, ofwel" opgeheven;

b) in paragraaf 2 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "De aanvraag bevat" worden vervangen door de woorden "Volgende documenten worden bij het aanvraagformulier voor een erkenning gevoegd";

2° de paragraaf wordt aangevuld met de bepaling onder 3°, luidende :

« 3° een schematisch plan van de inrichting met vermelding van de functie en de afmetingen van de verschillende lokalen. »;

c) paragraaf 3 wordt vervangen als volgt :

« § 3. Voor elke verhoging van de maximumcapaciteit voor honden of katten, voor elke wijziging van de soorten gehouden dieren en voor elke uitbreiding van de inrichting wordt een nieuwe erkenningsaanvraag ingediend. »;

d) paragraaf 5 wordt vervangen als volgt :

« § 5. Binnen een termijn van twee weken na de ontvangst stuurt de Dienst een ontvangstbevestiging waarin :

— de aanvrager op de hoogte wordt gebracht van het bepaalde in § 6, eerste en tweede lid, van dit artikel;

— indien van toepassing, de aanvrager wordt gevraagd zijn dossier aan te vullen;

— de aanvrager wordt verzocht om al het nodige te doen ten aanzien van de andere administraties voor de vergunningen die niet te maken hebben met het dierenwelzijn;

Wanneer het administratief dossier volledig is, kan de Dienst een voorlopige erkenning afleveren. »;

e) een paragraaf 5/1 wordt ingevoegd, luidende :

« § 5/1. Wanneer het administratief dossier volledig is, verricht de inspectiedienst dierenwelzijn een controlebezoek waarna een advies verleend wordt aan de Minister over het al dan niet toekennen van een definitieve erkenning. »;

f) paragraaf 6 wordt vervangen als volgt :

« § 6. De Minister verleent de erkenning op advies van de Dienst binnen de vier maanden nadat deze de volledige aanvraag ontving indien aan de voorwaarden gesteld in de wet en haar uitvoeringsbesluiten wordt voldaan. Aan de erkenning kunnen beperkingen met betrekking tot de soorten, rassen en het aantal dieren verbonden worden.

De beslissing van de Minister wordt geacht positief te zijn wanneer ze niet binnen de bovenvermelde termijn is genomen. In alle gevallen maakt de beslissing over de toekenning of de weigering van een erkenning van rechtswege een einde aan de eventueel aangeleverde voorlopige erkenning.

De erkenning is geldig voor een periode van maximaal tien jaar en uitsluitend voor de in de erkenning vermelde activiteit, diersoorten en maximale capaciteit op een bepaald adres. Wanneer de inrichting nog steeds voldoet aan de voorwaarden van de wet en haar uitvoeringsbesluiten, wordt een nieuwe erkenning aangeleverd voor de uiterste geldigheidsdatum van de vorige erkenning zonder dat hiervoor de indiening van een nieuwe erkenningsaanvraag of betaling van een retributie vereist is.

Indien de erkenning geweigerd wordt, wordt de aanvrager hiervan onverwijd op de hoogte gebracht. ».

g) un paragraphe 7/1 est inséré, rédigé comme suit :

« § 7/1. Dans le mois après l'octroi de l'agrément, le Service en informe l'administration communale concernée. »;

h) le paragraphe 9 est remplacé par ce qui suit :

« § 9. Sans préjudice de l'article 34, § 2, de la loi, le responsable et le gestionnaire apportent leur collaboration à l'exécution du contrôle du respect des conditions fixées par la loi et ses arrêtés d'exécution même si celui-ci a lieu inopinément. Ceci vaut également pour les locaux qui servent d'habitation lorsque ceux-ci ont été mentionnés dans la demande d'agrément. ».

**Art. 4.** Dans l'article 4 du même arrêté, le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit :

« § 5. Les locaux d'hébergement des animaux doivent disposer d'un système d'alarme contre l'incendie.

Lorsque l'établissement est éloigné de l'habitation du responsable ou de son personnel ou lorsqu'il n'y a pas de surveillance permanente, un système d'alarme incendie alertant l'extérieur est installé. En outre, un numéro de téléphone de la personne à contacter en cas d'urgence en dehors des heures d'ouverture, figure à l'entrée de l'établissement de manière visible. ».

**Art. 5.** Dans le même arrêté, l'intitulé du chapitre III, sous-section 2, est remplacé par ce qui suit :

« Sous-section 2. - Soins des animaux et gestion de l'établissement".

**Art. 6.** Dans l'article 5 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

a) au paragraphe 1<sup>er</sup>, les modifications suivantes sont apportées :

1° la première phrase est complétée par les mots "et la gestion de l'établissement.";

2° les mots "l'article 8" sont remplacés par les mots "l'article 19/1";

b) Dans le paragraphe 2, la phrase "Les animaux appartenant aux espèces qui l'exigent disposent d'eau potable en suffisance. » est remplacée comme suit :

« Les animaux disposent d'eau potable en permanence. ».

**Art. 7.** Dans l'article 6 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

Dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2, les 1<sup>o</sup> à 3<sup>o</sup> sont remplacés par ce qui suit :

« 1<sup>o</sup> dans les élevages de chiens et de chats :

- éleveurs amateurs : une visite par trimestre;
- éleveurs professionnels : une visite par mois;
- éleveurs commerçants : au moins une visite par mois;

2<sup>o</sup> dans les refuges pour animaux :

- une visite par trimestre (quelles que soient les espèces détenues);
- une visite par mois si des chiens ou des chats y sont détenus;

3<sup>o</sup> dans les pensions pour animaux :

- une visite par trimestre jusqu'à maximum 20 emplacements pour chiens ou chats;
- une visite par mois si ils disposent de plus de 20 emplacements pour chiens ou chats;

4<sup>o</sup> dans les établissements commerciaux pour animaux :

- une visite par an dans les établissements qui ne détiennent que des poissons;
- une visite par trimestre dans les établissements qui détiennent des mammifères, des oiseaux, des reptiles ou des amphibiens,".

g) een paragraaf 7/1 wordt ingevoegd, luidende :

« § 7/1. Binnen de maand na het afleveren van de erkenning brengt de Dienst het betrokken gemeentebestuur hiervan op de hoogte. »;

h) paragraaf 9 wordt vervangen als volgt :

« § 9. Onverminderd artikel 34, § 2, van de wet, verlenen de verantwoordelijke en de beheerder hun medewerking aan de uitvoering van de controle op het naleven van de voorwaarden gesteld door de wet en haar uitvoeringsbesluiten zelfs als deze controle onaangekondigd plaatsvindt. Dit geldt ook voor de lokalen die tot woning dienen indien deze in de erkenningsaanvraag werden vermeld. ».

**Art. 4.** In artikel 4 van hetzelfde besluit wordt paragraaf 5 vervangen als volgt :

« § 5. De lokalen waarin de dieren worden gehuisvest moeten beschikken over een brandalarmsysteem.

Wanneer de inrichting niet gelegen is op dezelfde plaats als het woonhuis van de verantwoordelijke of dat van zijn personeel of wanneer er geen permanent toezicht is, wordt een brandalarmsysteem geïnstalleerd dat de omgeving verwittigt. Tevens wordt een telefoonnummer van de persoon die in geval van nood buiten de openingsuren gecontacteerd kan worden op leesbare wijze aangebracht aan de ingang van de inrichting. ».

**Art. 5.** In hetzelfde besluit wordt het opschrift van hoofdstuk III, onderafdeling 2, vervangen als volgt :

« Onderafdeling 2. - Verzorging van de dieren en beheer van de inrichting".

**Art. 6.** In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in paragraaf 1 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "en het beheer van de inrichting" worden ingevoegd tussen de woorden "Voor de verzorging van de dieren" en de woorden "is voldoende en bekwaam personeel ter beschikking. »;

2° de woorden "artikel 8" worden vervangen door de woorden "artikel 19/1";

b) In paragraaf 2 wordt de zin "Aan de dieren behorende tot soorten die het behoeven wordt voldoende drinkbaar water ter beschikking gesteld. » vervangen als volgt :

« De dieren beschikken permanent over drinkbaar water. » .

**Art. 7.** In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

In paragraaf 1, tweede lid, worden de bepalingen onder 1<sup>o</sup> tot 3<sup>o</sup> vervangen als volgt :

« 1<sup>o</sup> in honden- en kattenkwekerijen :

- hobbykweker : één bezoek per trimester;
- professionele kweker : één bezoek per maand;
- kweker-handelaar : ten minste één bezoek per maand;

2<sup>o</sup> in dierenasielen :

- één bezoek per trimester (ongeacht de soorten die er worden gehouden);
- één bezoek per maand indien er honden of katten worden gehouden;

3<sup>o</sup> in dierenpensions :

- één bezoek per trimester tot 20 plaatsen voor honden of katten;
- één bezoek per maand indien er meer dan 20 plaatsen voor honden of katten zijn;

4<sup>o</sup> in handelszaken voor dieren :

- één bezoek per jaar in handelszaken die alleen vissen houden;
- één bezoek per trimester in handelszaken die zoogdieren, vogels, reptielen of amfibieën houden;"

**Art. 8.** A l'article 7 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) au paragraphe 1<sup>er</sup>, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, la phrase "Pour le calcul des dimensions des enclos de mise bas, seule la mère est prise en compte jusqu'à ce que les jeunes aient atteint l'âge de 7 semaines. » est remplacée comme suit :

« Pour le calcul des dimensions des enclos de mise bas, seule la taille de la mère est prise en compte. Ces enclos peuvent être utilisés pour la mère à partir d'une semaine avant la mise bas, ainsi que pour les jeunes et leur mère jusqu'au sevrage. Un chiot ou un chaton de moins de sept semaines ne peut pas être détenu seul dans un enclos. »;

2° dans l'alinéa 2, le mot "temporairement" est abrogé;

3° l'alinéa 3 est abrogé;

b) dans le paragraphe 4, les mots "dès l'âge de quatre semaines" sont insérés entre les mots "De plus," et les mots "les chiots ont à leur disposition";

c) dans le paragraphe 5, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« Les chats disposent d'objets qu'ils peuvent escalader et d'objets sur lesquels ils peuvent se faire les griffes. Des aires de repos à différents niveaux sont prévues. »;

d) le paragraphe 8 est remplacé par ce qui suit :

« Les établissements prévus pour plus de cinquante animaux adultes disposent d'un local permettant les examens, les soins et les interventions vétérinaires mineures. Ils disposent également d'un local permettant l'isolement de certains animaux.

Le local d'isolement est séparé du local de soins et des autres animaux et est situé en dehors des lieux de passage fréquents. Il doit être équipé :

- d'un point d'eau courante;
- de produits désinfectants;
- d'un éclairage suffisant pour réaliser des interventions;
- d'une table d'examen;
- d'une cage d'isolement;
- d'une prise de courant électrique;
- de murs et sol lavables et désinfectables. ».

**Art. 9.** Dans l'article 8 du même arrêté, les alinéas deux, trois et quatre sont abrogés.

**Art. 10.** Dans l'article 9, § 3, du même arrêté, le mot "six" est remplacé par le mot "sept".

**Art. 11.** L'article 14, § 3, alinéa unique, du même arrêté, est complété par la phrase suivante :

« D'autres dispositifs tels que la pulvérisation peuvent être acceptés si le gestionnaire ou le responsable peut démontrer que leur utilisation est adaptée à l'espèce. ».

**Art. 12.** A l'article 15 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) au paragraphe 1<sup>er</sup>, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, le mot "équipés" est remplacé par le mot "enrichis";

2° la phrase "Un éclairage UV pour les lézards et une cachette pour les serpents sont prévus. » est remplacée comme suit :

« Un éclairage UV pour les lézards et les tortues terrestres herbivores est prévu. Les serpents ont la possibilité de se cacher ou de ne pas être visibles de tous les côtés du vivarium. »;

b) le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. Un système d'abreuvement par goutte est fonctionnel dans les vivariums où sont hébergés des caméléons. ».

**Art. 8.** In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in paragraaf 1 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt de zin "Voor de berekening van de afmetingen van de werphokken, wordt alleen het moederdier in aanmerking genomen tenzij de jongen de leeftijd van 7 weken overschrijden. » vervangen als volgt :

« Voor de berekening van de afmetingen van de werphokken wordt alleen rekening gehouden met de grootte van het moederdier. Deze verblijven mogen worden gebruikt door het moederdier vanaf één week voor het werpen en door de jongen en hun moeder tot aan het spenen. Een honden- of kittenjong jonger dan zeven weken mag niet alleen in een hok worden ondergebracht. »;

2° in het tweede lid wordt het woord "tijdelijk" opgeheven;

3° het derde lid wordt opgeheven;

b) in paragraaf 4 worden de woorden "vanaf de leeftijd van vier weken" ingevoegd tussen de woorden "Bovendien hebben pups" en de woorden "manipuleerbare voorwerpen";

c) in paragraaf 5 wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« Voor katten zijn voorwerpen aanwezig waarop zij kunnen klimmen en voorwerpen waaraan zij hun nagels kunnen scheren. Er zijn op meerdere niveaus rustplaatsen aanwezig. »;

d) paragraaf 8 wordt vervangen als volgt :

« Inrichtingen voor meer dan vijftig volwassen dieren beschikken over een lokaal voor onderzoek, verzorging en kleinere diergeeskundige ingrepen. Daarnaast beschikken zij over een lokaal dat afzondering van bepaalde dieren toelaat.

Het afzonderingslokaal is gescheiden van het verzorginglokaal en van de andere dieren en is gelegen buiten de plaatsen waar er veel passage is. Het moet uitgerust zijn met :

- een aftappunt voor stromend water;
- ontsmettingsproducten;
- voldoende verlichting om ingrepen te kunnen uitvoeren;
- een onderzoekstafel;
- een isoleerkooi;
- een stopcontact;
- muren en een vloer die kunnen afgewassen en ontsmet worden. ».

**Art. 9.** In artikel 8 van hetzelfde besluit worden het tweede, het derde en het vierde lid opgeheven.

**Art. 10.** In artikel 9, § 3, van hetzelfde besluit wordt het woord "zes" vervangen door het woord "zeven".

**Art. 11.** Artikel 14, § 3, enig lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de volgende zin :

« Andere toestellen zoals verstuivers kunnen toegelaten worden indien de beheerder of de verantwoordelijke kan aantonen dat het gebruik ervan aangepast is aan de diersoort. ».

**Art. 12.** In artikel 15 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in paragraaf 1 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord "ingericht" wordt vervangen door het woord "verrijkt";

2° de zin "Een UV-verlichting bij hagedissen en een schuilplaats bij de slangen is voorzien. » wordt vervangen als volgt :

« Bij hagedissen en plantenetende landschildpadden wordt een UV-verlichting voorzien. Slangen beschikken over de mogelijkheid om zich te verstoppchen of om zich enigszins aan het zicht te onttrekken. »;

b) paragraaf 3 wordt vervangen als volgt :

« § 3. Een functionerend druppeldrinkwatersysteem is aanwezig in vivaria waarin kameleons worden gehouden. ».

**Art. 13.** Dans le même arrêté, l'intitulé du chapitre III, section 4, sous-section 1re, est remplacé par ce qui suit :

« Sous-section 1<sup>re</sup>. - Elevages amateurs et professionnels de chiens ou de chats ».

**Art. 14.** A l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, l'alinéa 1<sup>er</sup> est complété par les mots "dès la première saillie". ».

**Art. 15.** Dans le chapitre III, section 4, sous-section 1re, du même arrêté, il est inséré un article 19/1 rédigé comme suit :

« Art. 19/1. Dans les élevages de chiens et dans les élevages de chats, un personnel compétent se consacre aux soins et à la socialisation des animaux en répondant au minimum aux conditions suivantes :

1° élevages amateurs : au moins une heure par jour est consacrée aux soins et à la socialisation des animaux;

2° élevages professionnels :

a) où moins de dix femelles reproductrices sont détenues : au moins une heure par jour est consacrée aux soins et à la socialisation des animaux;

b) où dix à vingt femelles reproductrices sont détenues : au moins quatre heures par jour sont consacrées aux soins et à la socialisation des animaux;

c) où 21 à et y compris 50 femelles reproductrices sont détenues : au moins huit heures par jour sont consacrées aux soins et à la socialisation des animaux;

d) lorsque plus de 50 femelles reproductrices sont détenues : par jour, quatre heures supplémentaires de soins et de socialisation sont consacrées à chaque groupe supplémentaire de maximum 50 animaux. ».

**Art. 16.** Dans le chapitre III, section 4, du même arrêté, il est inséré une sous-section 1/1 intitulée "Sous-section 1/1. - Elevages commerçants".

**Art. 17.** Dans la sous-section 1/1, insérée par l'article 16, il est inséré un article 19/2 rédigé comme suit :

« Art 19/2. § 1<sup>er</sup>. Un éleveur n'est autorisé à commercialiser des chiens ou des chats issus d'autres élevages que le sien que s'il commercialise au moins dix portées par an issues de son propre élevage. ».

**Art. 18.** Dans la même sous-section 1/1, il est inséré un article 19/3 rédigé comme suit :

« Art. 19/3. § 1. Pour les animaux issus de son propre élevage, l'éleveur commerçant respecte les conditions fixées aux articles 18, 19 et 19/1.

§ 2. Pour les animaux issus d'autres élevages que le sien, l'éleveur commerçant tient à jour un registre conformément au modèle à l'annexe X.

§ 3. Les données mentionnées au § 2 sont mises à jour endéans les 48 heures après chaque changement de la situation. Le registre est à tout moment à la disposition des autorités de contrôle et est conservé au moins deux ans. Les données peuvent être tenues de façon informatisée pour autant que leur disponibilité intégrale soit garantie pendant le délai susmentionné. ».

**Art. 19.** Dans la même sous-section 1/1, il est inséré un article 19/4 rédigé comme suit :

« Art. 19/4. § 1. Pour commercialiser des portées issues d'autres élevages que le sien, l'éleveur commerçant dispose d'un local de quarantaine différent des locaux mentionnés à l'article 7, § 8.

Ce local, isolé des autres animaux et en dehors du public et des lieux de passage fréquents, est suffisamment vaste pour héberger en même temps et dans le respect des normes fixées dans l'annexe II, tous les animaux entrant en provenance d'un autre élevage. En outre, ce local de quarantaine doit :

- être suffisamment ventilé;
- être revêtu d'une surface solide et lavable au sol et sur les murs jusqu'à la hauteur d'un mètre;
- disposer d'eau froide et d'eau chaude.

Pour éviter toute contamination croisée, les animaux provenant d'élevages différents sont hébergés dans des enclos séparés.

**Art. 13.** In hetzelfde besluit wordt het opschrift van hoofdstuk III, afdeling 4, onderafdeling 1, vervangen als volgt :

« Onderafdeling 1. - Professionele en hobby- honden- en kattenkwekerijen".

**Art. 14.** In artikel 18, § 1, van hetzelfde besluit wordt het eerste lid aangevuld met de woorden "vanaf de eerste dekking".

**Art. 15.** In hoofdstuk III, afdeling 4, onderafdeling 1, van hetzelfde besluit wordt een artikel 19/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 19/1. In katten- en hondenkwekerijen houdt bekwaam personeel zich bezig met de verzorging en socialisatie van de dieren. Hierbij wordt tenminste aan de volgende voorwaarden voldaan :

1° hobbykwekerijen : dagelijks wordt ten minste een uur besteed aan de verzorging en de socialisatie van de dieren;

2° professionele kwekerijen :

a) waar minder dan tien vrouwelijke fokdieren worden gehouden : dagelijks wordt ten minste een uur besteed aan de verzorging en de socialisatie van de dieren;

b) waar tien tot twintig vrouwelijke fokdieren worden gehouden : dagelijks wordt ten minste vier uur besteed aan de verzorging en de socialisatie van de dieren;

c) waar 21 tot en met 50 vrouwelijke fokdieren worden gehouden : dagelijks wordt ten minste acht uur besteed aan de verzorging en de socialisatie van de dieren;

d) waar meer dan 50 vrouwelijke fokdieren worden gehouden : voor elke bijkomende groep van maximaal 50 dieren wordt dagelijks vier uur extra besteed aan hun verzorging en socialisatie. ».

**Art. 16.** In hoofdstuk III, afdeling 4, van hetzelfde besluit wordt een onderafdeling 1/1 ingevoegd, luidende "Onderafdeling 1/1. - Handelskwekerijen".

**Art. 17.** In onderafdeling 1/1, ingevoegd bij artikel 16, wordt een artikel 19/2 ingevoegd, luidende :

« Art 19/2. Een kweker mag alleen honden of katten afkomstig uit andere kwekerijen dan de zijne verhandelen wanneer hij per jaar minstens tien nesten afkomstig uit zijn eigen kwekerij verhandelt. ».

**Art. 18.** In dezelfde onderafdeling 1/1 wordt een artikel 19/3 ingevoegd, luidende :

« Art. 19/3. § 1. Voor de dieren afkomstig uit zijn eigen kwekerij houdt de kweker-handelaar zich aan de voorwaarden bepaald in de artikelen 18, 19 en 19/1.

§ 2. Voor de dieren afkomstig uit andere kwekerijen dan de zijne houdt de kweker-handelaar een register bij dat beantwoordt aan het model in bijlage X.

§ 3. De gegevens vermeld in § 2 worden binnen de 48 uur na elke wijziging van de toestand aangepast. Het register kan te allen tijde worden geraadpleegd door de controlerende overheid en wordt minstens twee jaar bewaard. De gegevens mogen ook op computer worden bijgehouden, op voorwaarde dat ze integraal beschikbaar zijn gedurende de voormelde periode. ».

**Art. 19.** In dezelfde onderafdeling 1/1 wordt een artikel 19/4 ingevoegd, luidende :

« Art. 19/4. § 1. Om nesten te verhandelen die afkomstig zijn van andere kwekerijen dan de zijne, beschikt de kweker-handelaar over een quarantainelokaal dat niet hetzelfde is als de lokalen bedoeld in artikel 7, § 8.

Dit lokaal is afgezonderd van de andere dieren en van het publiek en is gelegen buiten de plaatsen waar er veel passage is. Het is voldoende ruim om er alle dieren afkomstig uit een andere kwekerij tegelijkertijd en met inachtneming van de normen opgenomen in bijlage II onder te brengen. Bovendien moet dit quarantainelokaal :

- voldoende geventileerd zijn;
- voorzien zijn van een stevige vloer die kan worden schoongemaakt en van muren die tot op een meter hoogte afwasbaar zijn;
- beschikken over koud en warm water.

Om kruiscontaminaties te vermijden, worden dieren afkomstig uit verschillende kwekerijen in aparte omheinde ruimtes ondergebracht.

§ 2. La durée minimale de séjour dans la quarantaine est de cinq jours. Elle peut être prolongée sur indication du vétérinaire de contrat ou du Service. Aucun animal ne peut quitter le local de quarantaine avant d'y avoir passé la période requise sauf avec une justification écrite du vétérinaire de contrat indiquée dans le registre de ses visites.

§ 3. Le vétérinaire de contrat examine les animaux provenant d'autres élevages et les déclare en bonne santé et aptes à la commercialisation avant qu'ils soient commercialisés. Le registre des visites du vétérinaire de contrat mentionné à l'article 6, § 2, est utilisé comme preuve de cet examen. ».

**Art. 20.** Dans la même sous-section 1/1, il est inséré un article 19/5 rédigé comme suit :

« Art. 19/5. Un éleveur commerçant vend uniquement des chiens ou des chats :

1° provenant d'élevages agréés;

2° provenant d'un éleveur occasionnel en notant dans le registre mentionné à l'article 19/3, § 2, les coordonnées du cédant et en vérifiant qu'elles sont conformes à sa carte d'identité;

3° provenant de l'étranger pour autant que le ministre a constaté que :

a) le pays d'origine impose au minimum les conditions fixées dans l'annexe III dans sa propre législation à ses éleveurs de chiens et de chats;

ou

b) il ressort d'une déclaration de l'autorité compétente du pays d'origine, que l'exploitation d'origine remplit au minimum les conditions fixées dans l'annexe III. ».

**Art. 21.** Dans la même sous-section 1/1, il est inséré un article 19/6 rédigé comme suit :

« Art. 19/6. L'éleveur commerçant veille à ce qu'un personnel compétent se consacre aux soins et à la socialisation des animaux. A cette fin, par groupe de maximum 75 chiens ou chats provenant d'autres élevages, au moins deux heures par jour sont consacrées aux soins et à la socialisation des animaux. ».

**Art. 22.** Dans l'article 20, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots "l'achat, l'introduction d'un autre pays" sont insérés entre les mots "La reproduction" et les mots "et la mise en vente".

**Art. 23.** L'article 25 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 25. § 1<sup>er</sup>. Le responsable d'un établissement commercial pour animaux peut servir d'intermédiaire pour la commercialisation de chiens et de chats.

§ 2. Dans l'établissement commercial pour animaux, des catalogues, publications et annonces peuvent être mis à la disposition des clients pour renseigner des adresses où il est possible de se procurer des chiens ou des chats. Pour chaque chien ainsi commercialisé, le numéro d'identification figure clairement.

§ 3. Les catalogues, les publications et les annonces mentionnés dans le § 2 sont à la disposition des autorités de contrôle.

§ 4. Lorsqu'un établissement sert d'intermédiaire pour la commercialisation de chiens, la liste des questions qui figure à l'annexe IX est transmise aux clients. ».

**Art. 24.** A l'article 26 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) les paragraphes 1 à 3 sont remplacés par ce qui suit :

« § 1<sup>er</sup>. Les dispositions de cet article sont applicables dans les locaux des établissements commerciaux ouverts au public.

§ 2. Le nom scientifique exact des animaux autres que les furets, lapins, cobayes, hamsters, souris et rats est inscrit de manière lisible sur les infrastructures où les animaux sont détenus.

Dans le cas où un nom commun existe, il est également indiqué au moins dans la langue de la région où l'établissement commercial pour animaux se trouve.

Le Ministre peut désigner les listes taxonomiques ou les ouvrages de référence à utiliser.

§ 2. De minimale verblijfsduur in het quarantainelokaal bedraagt vijf dagen. Deze periode kan op aanraden van de contractdierenarts of van de Dienst verlengd worden. Geen enkel dier mag het quarantainelokaal verlaten voor de verplichte periode afgelopen is, tenzij met een schriftelijk verantwoording van de contractdierenarts opgenomen in het register van zijn bezoeken.

§ 3. De contractdierenarts onderzoekt de dieren afkomstig van andere kwekerijen en verklaart ze gezond en geschikt voor verhandeling vóór ze verhandeld worden. Het register van de bezoeken van de contractdierenarts bedoeld in artikel 6, § 2, geldt als bewijs van dit onderzoek. ».

**Art. 20.** In dezelfde onderafdeling 1/1 wordt een artikel 19/5 ingevoegd, luidende :

« Art. 19/5. Een kweker-handelaar verhandelt enkel honden of katten :

1° afkomstig uit erkende kwekerijen;

2° afkomstig van een occasionele kweker; in dit geval noteert hij de gegevens van de overlater in het register bedoeld in artikel 19/3, § 2, en gaat hij na of deze gegevens overeenstemmen met deze op zijn identiteitskaart;

3° afkomstig uit het buitenland voor zover de minister heeft vastgesteld dat :

a) het land van oorsprong ten minste de voorwaarden vastgelegd in bijlage III in eigen wetgeving oplegt aan zijn honden- en kattenfokkers;

of

b) uit een verklaring van de bevoegde autoriteit van het land van oorsprong blijkt dat het bedrijf van oorsprong ten minste voldoet aan de voorwaarden vastgelegd in bijlage III. ».

**Art. 21.** In dezelfde onderafdeling 1/1 wordt een artikel 19/6 ingevoegd, luidende :

« Art. 19/6. De kweker-handelaar ziet erop toe dat bekwaam personeel zich bezighoudt met de verzorging en socialisatie van de dieren. Hiertoe wordt per groep van maximum 75 honden of katten afkomstig uit andere kwekerijen ten minste twee uur per dag gespendeerd aan de verzorging en socialisatie van de dieren. ».

**Art. 22.** In artikel 20, § 1, van hetzelfde besluit worden de woorden "het aankopen, het aanvoeren uit een ander land" ingevoegd tussen de woorden "Het fokken" en de woorden "en het verkopen".

**Art. 23.** Artikel 25 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 25. § 1. De verantwoordelijke van een handelszaak voor dieren kan als tussenpersoon optreden voor de verhandeling van honden en katten.

§ 2. In de handelszaak voor dieren mogen catalogussen, aankondigingen en advertenties met daarin adressen waar men honden of katten kan kopen ter beschikking worden gesteld van de klanten. Voor elke hond die op die manier wordt verhandeld, wordt het identificatienummer duidelijk vermeld.

§ 3. De catalogussen, de aankondigingen en de advertenties bedoeld in § 2 worden ter beschikking gehouden van de controlerende overheid.

§ 4. Wanneer een inrichting als tussenpersoon optreedt voor de verhandeling van honden, wordt de lijst met vragen opgenomen in bijlage IX aan de klanten overgemaakt. ».

**Art. 24.** In artikel 26 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de paragrafen 1 tot 3 worden vervangen als volgt :

« § 1. De bepalingen van dit artikel zijn van toepassing op de lokalen van handelszaken die open zijn voor het publiek.

§ 2. Voor andere dieren dan fretten, konijnen, cavia's, hamsters, muizen en ratten wordt de correcte wetenschappelijke naam op leesbare wijze aangebracht op de verblijven waarin de dieren worden gehouden.

Wanneer een gewone naam bestaat, wordt deze eveneens vermeld en dit ten minste in de taal van de regio waar de handelszaak voor dieren zich bevindt.

De Minister kan de te hanteren taxonomische lijsten of referentiewerken aanduiden.

§ 3. Les animaux qui ne sont pas autorisés à la vente ne sont pas exposés. »;

b) au paragraphe 4, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots "De plus, la description" sont remplacés par les mots "De plus, pour chaque, espèce, une description pratique";

2° le paragraphe est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Un thermomètre et un hygromètre sont présents et tenus à la disposition des autorités de contrôle. »;

c) au paragraphe 6, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "De plus, la description" sont remplacés par les mots "De plus, pour chaque, espèce, une description pratique";

2° dans l'alinéa 2, la phrase "Un densimètre, un système de mesure de pH, un thermomètre et un conductimètre sont tenus à la disposition des clients et des autorités de contrôle. » est remplacée comme suit :

« Les appareils de mesure adéquats sont présents et tenus à dispositions des autorités de contrôle. ».

**Art. 25.** Dans le texte néerlandais de l'article 27, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots "of aangeboren zichtbare gebreken" sont abrogés.

**Art. 26.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 27/1, rédigé comme suit :

« Art. 27/1. § 1<sup>er</sup>. Dans toute publicité pour la commercialisation de chiens, le responsable de l'animal, s'il n'est pas agréé, mentionne le numéro d'identification de chaque chien commercialisé.

§ 2. Les annonces publiées sur Internet sont soumises aux mêmes conditions que celles publiées dans la presse imprimée.

§ 3. On entend par presse spécialisée ou site Internet spécialisé, une revue ou un site Internet qui comprend un minimum garanti de contenu rédactionnel renouvelé régulièrement en rapport avec la détention, l'élevage ou la commercialisation des animaux et dont les "petites annonces" insérées concernent exclusivement la vente d'animaux ou de matériel qui s'y rapporte directement.

Le support de presse spécialisée visé à l'alinéa précédent doit pouvoir être acquis séparément par l'acheteur. ».

**Art. 27.** Dans le chapitre IV, section 1re, du même arrêté, il est inséré un article 28/1 rédigé comme suit :

« Art. 28/1. S'il s'est procuré le chien ou le chat chez un éleveur occasionnel, en cas de décès de l'animal, l'acquéreur a droit au remboursement du prix d'achat de l'animal. Cette garantie est seulement valable si un vétérinaire agréé a constaté les premiers symptômes de maladies dans les périodes fixés ci-dessous et pour autant qu'il est établi que l'animal est décédé suite à une des maladies suivantes :

1° pour un chien :

- a) maladie de Carré : une période de dix jours à compter à partir du jour qui suit la livraison de l'animal;
- b) parvovirose : une période de dix jours à compter à partir du jour qui suit la livraison de l'animal;
- c) hépatite contagieuse canine : une période de six jours à compter à partir du jour qui suit la livraison de l'animal;

2° pour les chats :

- a) panleucopénie infectieuse : une période de dix jours à compter à partir du jour qui suit la livraison de l'animal;
- b) péritonite infectieuse : une période de vingt et un jours à compter à partir du jour qui suit la livraison de l'animal;
- c) leucose féline : une période de quinze jours à compter à partir du jour qui suit la livraison de l'animal. ».

**Art. 28.** L'article 30 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 30. § 1<sup>er</sup>. Le responsable de l'élevage ou d'un établissement commercial donne, lors de la vente d'un chien ou d'un chat, une garantie quant à la santé de l'animal.

A cet effet, il remet à l'acheteur un certificat de garantie dûment complété et conforme au modèle qui figure à l'annexe XI. Un exemplaire de ce certificat est conservé au moins six mois par le vendeur. Cet exemplaire est tenu à la disposition des autorités de contrôle.

§ 3. Dieren die niet verkocht mogen worden, worden niet tentoongesteld. »;

b) in paragraaf 4 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord "praktische" wordt ingevoegd tussen de woorden "voor elke soort een" en het woord "beschrijving";

2° de paragraaf wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Een thermometer en een hygrometer zijn aanwezig en worden ter beschikking gehouden van de controllerende overheid. »;

c) in paragraaf 6 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt het woord "praktische" ingevoegd tussen de woorden "vissoort een" en het woord "beschrijving";

2° in het tweede lid wordt dezin "Een dichtheidsmeter, een systeem om de pH te meten, een thermometer en een geleidbaarheidsmeter worden ter beschikking gehouden van de klanten en de controllerende overheid. » vervangen als volgt :

« De adequate meetapparatuur is aanwezig en wordt ter beschikking gehouden van de controllerende overheid. ».

**Art. 25.** In artikel 27, § 1, van hetzelfde besluit worden in de Nederlandse tekst de woorden "of aangeboren zichtbare gebreken" opgeheven.

**Art. 26.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 27/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 27/1. § 1. In alle publiciteit voor de verhandeling van honden vermeldt de verantwoordelijke van het dier, als hij niet erkend is, het identificatienummer van elke verhandelde hond.

§ 2. Advertenties op het internet zijn onderworpen aan dezelfde voorwaarden als die in de gedrukte pers.

§ 3. Onder gespecialiseerde pers of gespecialiseerde website wordt begrepen, een tijdschrift of een website die een gewaarborgd minimum aan regelmatig aangepaste redactionele inhoud omvat in verband met het houden, het kweken of het verhandelen van dieren en waarvan de advertenties uitsluitend de verkoop betreffen van dieren of van voorwerpen die hiermee rechtstreeks verband houden.

De gespecialiseerde pers bedoeld in de voorgaande alinea kan afzonderlijk door de koper verkregen worden. ».

**Art. 27.** In hoofdstuk IV, afdeling 1, van hetzelfde besluit wordt een artikel 28/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 28/1. Wanneer hij de hond of kat heeft aangeschaft bij een occasionele kweker, heeft de verwerver in geval van sterfte van het dier recht op de terugbegtaling van de aankoopsprijs van het dier. Deze garantie geldt enkel indien een erkende dierenarts de eerste ziektesymptomen heeft vastgesteld binnen de hierna vermelde periode en voor zover vaststaat dat het dier is overleden ten gevolge van een van de volgende aandoeningen :

1° voor een hond :

- a) hondenziekte (ziekte van Carré) : een periode van tien dagen beginnend op de dag na levering van het dier;
- b) parvovirose : een periode van tien dagen beginnend op de dag na levering van het dier;
- c) hepatitis contagiosa canis : een periode van zes dagen beginnend op de dag na levering van het dier;

2° voor een kat :

- a) panleucopenie : een periode van tien dagen beginnend op de dag na levering van het dier;
- b) infectieuze peritonitis : een periode van eenentwintig dagen beginnend op de dag na levering van het dier;
- c) feliene leucose : een periode van vijftien dagen beginnend op de dag na levering van het dier. ».

**Art. 28.** Artikel 30 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 30. § 1. De verantwoordelijke van de kwekerij of handelszaak geeft bij de verkoop van een hond of een kat een waarborg over de gezondheid van het dier.

Daartoe overhandigt hij de koper een behoorlijk ingevuld garantiecertificaat dat overeenstemt met het model in bijlage XI. Een exemplaar van dit certificaat wordt gedurende ten minste zes maanden door de verkoper bewaard. Dit exemplaar wordt ter beschikking gehouden van de controllerende overheid.

§ 2. Sans préjudice des autres dispositions légales relatives à l'identification et l'enregistrement des animaux, les chats commercialisés sont porteurs d'un microchip lisible répondant aux normes ISO 11784 : 1996 (E) et 11785 : 1996 (E) et dont le numéro est indiqué sur le certificat de garantie mentionné au § 1<sup>er</sup>.

§ 3. Sans préjudice des droits que pourrait faire valoir l'acheteur, conformément aux recours légaux en vigueur et notamment les articles 1641 et suivants du Code Civil, la garantie laisse à l'acheteur le choix entre le remboursement du prix d'achat, le remplacement de l'animal ou le remboursement partiel de l'animal selon les conditions explicitées dans le certificat mentionné au § 1<sup>er</sup>.

§ 4. Lorsqu'une garantie supplémentaire aux conditions légales est donnée par le vendeur à l'acheteur, elle fait l'objet d'un document séparé ou d'une section séparée après les signatures du certificat de garantie mentionné au § 1<sup>er</sup>.

§ 5. Le gestionnaire d'un établissement agréé peut, à l'achat d'un chien ou d'un chat, exonérer le vendeur de son obligation de lui fournir la garantie mentionnée dans cet article. ».

**Art. 29.** A l'article 33 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

- a) dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, les mots "numéro d'entreprise" sont remplacés par les mots "numéro d'agrément";
- b) les paragraphes 2, 3 et 4 sont abrogés.

**Art. 30.** Dans le chapitre V du même arrêté, il est inséré un article 34/1 rédigé comme suit :

« Art. 34/1. Seules les dispositions du chapitre IV, section 1re, sont d'application aux éleveurs occasionnels. ».

**Art. 31.** Dans l'article 36 du même arrêté, le paragraphe 2 est abrogé.

**Art. 32.** Dans le chapitre V du même arrêté, il est inséré un article 36/1 rédigé comme suit :

« Art 36/1. Le Ministre peut, dans la limite de ses compétences, modifier les annexes I, V, VI A, VI B, VII, VIII A, VIII B, VIII C, IX, et X. ».

**Art. 33.** Dans le même arrêté, les annexes I et II sont remplacées respectivement par les annexes I et II jointes au présent arrêté.

**Art. 34.** Dans le même arrêté, les annexes III et IV sont remplacées respectivement par les annexes III et IV jointes au présent arrêté.

**Art. 35.** Dans le texte néerlandais de l'annexe VIII C du même arrêté, la phrase "De BVIRH binnen de twee werkdagen na het overlijden van het dier op de hoogte te brengen. » est remplacée comme suit :

« De BVIRH binnen de acht werkdagen na het overlijden van het dier op de hoogte te brengen. ».

**Art. 36.** Dans le même arrêté, l'annexe X est remplacée par l'annexe V jointe au présent arrêté.

## CHAPITRE II. — Dispositions finales

**Art. 37.** L'article 4, l'article 7, l'article 8, d), l'article 19, l'article 20 et l'article 34 de cet arrêté entrent en vigueur le premier jour du sixième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 38.** Le Ministre qui a le Bien-Etre animal dans ses attributions, le Ministre qui a les P.M.E. et les indépendants dans ses attributions et le Ministre chargé de la Protection des Consommateurs sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 mars 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

La Ministre des P.M.E. et des Indépendants,  
Mme S. LARUELLE

Le Ministre du Climat et de l'Energie,  
P. MAGNETTE

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,  
V. VAN QUICKENBORNE

§ 2. Onverminderd de andere wettelijke bepalingen betreffende de identificatie en registratie van dieren, worden de verhandelde katten geïdentificeerd met een leesbare microchip die beantwoordt aan de ISO-normen 11784 : 1996 (E) en 11785 : 1996 (E) en waarvan het nummer wordt vermeld op het garantiecertificaat bedoeld in § 1.

§ 3. Onverminderd de rechten die de koper zou kunnen laten gelden overeenkomstig de geldende wettelijke rechtsmiddelen, meer bepaald de artikelen 1641 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, laat de garantie aan de koper de keuze tussen de terugbetaling van de verkoopprijs, de vervanging van het dier of de gedeeltelijke terugbetaling van het dier volgens de voorwaarden uiteengezet in het certificaat bedoeld in § 1.

§ 4. Wanneer de verkoper naast de wettelijke voorwaarden een bijkomende waarborg aanbiedt aan de koper, wordt deze vermeld in een afzonderlijk document of in een afzonderlijke rubriek ingelast na de handtekeningen op het garantiecertificaat bedoeld in § 1.

§ 5. Bij aankoop van een hond of kat door de beheerder van een erkende inrichting voor dieren kan deze de verkoper ontheffen van de verplichting om hem de waarborg bedoeld in dit artikel te geven. ».

**Art. 29.** In artikel 33 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) in paragraaf 1 wordt het woord "ondernemingsnummer" vervangen door het woord "erkenningsnummer";
- b) de paragrafen 2, 3 en 4 worden opgeheven.

**Art. 30.** In hoofdstuk V van hetzelfde besluit wordt een artikel 34/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 34/1. Enkel de bepalingen van hoofdstuk IV, afdeling 1, zijn van toepassing op occasionele kwekers. ».

**Art. 31.** In artikel 36 van hetzelfde besluit wordt paragraaf 2 opgeheven.

**Art. 32.** In hoofdstuk V van hetzelfde besluit wordt een artikel 36/1 ingevoegd, luidende :

« Art.36/1. De Minister kan, binnen de perken van zijn bevoegdheden, de bijlagen I, V, VI A, VI B, VII, VIII A, VIII B, VIII C, IX, en X wijzigen. ».

**Art. 33.** In hetzelfde besluit worden de bijlagen I en II vervangen respectievelijk door de bijlagen I en II gevoegd bij dit besluit.

**Art. 34.** In hetzelfde besluit worden de bijlagen III en IV vervangen respectievelijk door de bijlagen III en IV gevoegd bij dit besluit.

**Art. 35.** In bijlage VIII C bij hetzelfde besluit wordt in de Nederlandse tekst de zin "De BVIRH binnen de twee werkdagen na het overlijden van het dier op de hoogte te brengen. » vervangen als volgt :

« De BVIRH binnen de acht werkdagen na het overlijden van het dier op de hoogte te brengen. ».

**Art. 36.** In hetzelfde besluit wordt de bijlage X vervangen door de bijlage V gevoegd bij dit besluit.

## HOOFDSTUK II. — Slotbepalingen

**Art. 37.** Artikel 4, artikel 7, artikel 8, d), artikel 19, artikel 20 en artikel 34 van dit besluit treden in werking op de eerste dag van de zesde maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 38.** De Minister bevoegd voor Dierenwelzijn, de Minister bevoegd voor K.M.O.'s en Zelfstandigen en de Minister bevoegd voor Consumentenzaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 maart 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,  
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Klimaat en Energie,  
P. MAGNETTE

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,  
V. VAN QUICKENBORNE

Annexe I<sup>e</sup> à l'arrêté royal du 18 mars 2009 modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux

Annexe I<sup>e</sup> à l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux

#### Formulaire de demande d'agrément

Veuillez compléter votre demande en lettres MAJUSCULES

- Veuillez joindre à cette demande
- l'ANNEXE V - Contrat vétérinaire (dûment complété)
  - la PREUVE DE PAIEMENT des frais liés à l'agrément
  - le plan schématique de l'établissement avec précision de la fonction et les dimensions des différents locaux. »

Cette demande est introduite auprès du centre régional d'inspection pour le bien-être animal.

<b>Demande d'agrément pour un(e)</b> <input type="checkbox"/> élevage de chiens <input type="checkbox"/> élevage de chats <input type="checkbox"/> pension pour chien/chat <input type="checkbox"/> refuge <input type="checkbox"/> établissement commercial  Sortes d'animaux : <input type="checkbox"/> oiseaux <input type="checkbox"/> poissons <input type="checkbox"/> rongeurs <input type="checkbox"/> lapins <input type="checkbox"/> furets <input type="checkbox"/> amphibiens <input type="checkbox"/> reptiles <input type="checkbox"/> autres	<b>CADRE RESERVE AU SERVICE INSPECTION</b>  Date de réception du dossier ..... Agrément provisoire le ..... Avis du service : <input type="checkbox"/> favorable <input type="checkbox"/> défavorable <input type="checkbox"/> favorable avec limitation  Agrément définitif le ..... Validité ..... Copie à l'administration communale le .....
--	---

<b>ETABLISSEMENT</b>		
Nom .....		
Adresse .....	n° .....	bte .....
Code postal .....	Commune / Ville .....	
Site Internet .....		
Tél. .....	Fax .....	Mail .....
Jours et heures d'ouverture .....		

<b>GESTIONNAIRE</b>		
Nom .....		
Adresse .....	n° .....	bte .....
Code postal .....	Commune / Ville .....	
Tél. .....	Fax .....	Mail .....
N° Banque Carrefour Entreprises (le cas échéant) .....		
N° permis d'environnement (le cas échéant) .....		
Date de validité du permis d'environnement .....		

Locaux faisant partie de l'établissement

Enumération des différentes pièces où sont hébergés les animaux
---

## Composition du personnel

Nombre de personnes, tâches et temps consacré, diplômes éventuels

## B. Renseignements concernant l'élevage

Sorte	Capacité maximale
Elevage de chiens : <input type="checkbox"/> élevage amateur <input type="checkbox"/> élevage professionnel <input type="checkbox"/> élevage commerçant	
Elevage de chats : <input type="checkbox"/> élevage amateur <input type="checkbox"/> élevage professionnel <input type="checkbox"/> élevage commerçant	

Remarques du Service :

Je soussigné, demandeur et gestionnaire de l'établissement, déclare que les données mentionnées ci-dessus sont exactes.

Le

A .....

Signature du gestionnaire.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 mars 2009 modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

La Ministre des P.M.E. et des Indépendants,  
Mme S. LARUELLE

Le Ministre du Climat et de l'Energie,  
P. MAGNETTE

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,  
V. VAN QUICKENBORNE

Annexe II à l'arrêté royal du 18 mars 2009 modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux

Annexe II à l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux

Dimensions minimales pour la détention des chiens et chats

#### I. SURFACES MINIMALES ( $m^2$ ) POUR LES CHIENS (1) :

Nombre de chiens	Taille au garrot					
	inférieure à 25 cm	inférieure à 30 cm	inférieure à 40 cm	inférieure à 60 cm	inférieure à 75 cm	supérieure à 75 cm
1	1	1,5	2	3	5	7
2	1,5	2	2,5	4	7	10
3	2	2,5	3	6	10	12
4	2,5	3	4	8	12	18
5	3	4	5	12	20	24
6	4	5	6	18	25	40
7	5	6	7	25	42	50
8	6	8	12	30	50	65
9	8	10	15	34	60	80
10	10	12	20	38	70	95

(1) si des chiens de tailles différentes sont détenus ensemble, la hauteur au garrot à prendre en considération pour le calcul de la surface minimale est celle du chien le plus grand.

#### II. SURFACES MINIMALES POUR LES ENCLOS DE MISE BAS UTILISABLES POUR UNE CHIENNE AVEC SES JEUNES JUSQU'A L'AGE DE SEPT SEMAINES :

Taille au garrot de la mère					
inférieure à 25 cm	inférieure à 35 cm	inférieure à 40 cm	inférieure à 60 cm	inférieure à 75 cm	supérieure à 75 cm
1 $m^2$	1,5 $m^2$	2 $m^2$	3 $m^2$	3,5 $m^2$	5 $m^2$

#### III. SURFACES MINIMALES POUR LES ENCLOS DE MISE BAS UTILISABLES POUR UNE CHIENNE AVEC SES JEUNES JUSQU'A L'AGE DE DIX SEMAINES :

Taille au garrot de la mère					
inférieure à 25 cm	inférieure à 35 cm	inférieure à 40 cm	inférieure à 60 cm	inférieure à 75 cm	supérieure à 75 cm
1,5 $m^2$	3 $m^2$	4 $m^2$	6 $m^2$	7 $m^2$	10 $m^2$

#### IV. HAUTEUR MINIMALE POUR LES ENCLOS DES CHIENS :

Au moins deux fois la hauteur au garrot du chien le plus grand dans l'enclos avec une hauteur minimum de 75 cm.

#### V. DIMENSIONS MINIMALES POUR LES ENCLOS DES CHATS :

Surface minimale : 1  $m^2$  par chat

Hauteur minimale : 1,80 m

#### VI. SURFACES MINIMALES POUR LES ENCLOS DE MISE BAS UTILISABLES POUR UNE CHATTE AVEC SES JEUNES JUSQU'A L'AGE DE DIX SEMAINES :

Surface minimale : 1  $m^2$  par chatte avec ses chatons

Hauteur minimale : 1,80 m

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 mars 2009 modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

La Ministre des P.M.E. et des Indépendants,  
Mme S. LARUELLE

Le Ministre du Climat et de l'Energie,  
P. MAGNETTE

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,  
V. VAN QUICKENBORNE

Annexe III à l'arrêté royal du 18 mars 2009 modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux

Annexe III à l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux

Conditions pour la commercialisation de chiens ou de chats provenant d'autres pays

*1° Hébergement :*

Les animaux ont été élevés dans des enclos qui répondent aux normes ci-dessous. L'alternance du jour et de la nuit a été respectée même les jours de fermeture de l'établissement.

**I. SURFACES MINIMALES (m<sup>2</sup>) POUR LES CHIENS (1)**

Nombre de chiens	Taille au garrot					
	inférieure à 25 cm	inférieure à 30 cm	inférieure à 40 cm	inférieure à 60 cm	inférieure à 75 cm	supérieure à 75 cm
1	1	1,5	2	3	5	7
2	1,5	2	2,5	4	7	10
3	2	2,5	3	6	10	12
4	2,5	3	4	8	12	18
5	3	4	5	12	20	24
6	4	5	6	18	25	40
7	5	6	7	25	42	50
8	6	8	12	30	50	65
9	8	10	15	34	60	80
10	10	12	20	38	70	95

(1) si des chiens de tailles différentes sont détenus ensemble, la hauteur au garrot à prendre en considération pour le calcul de la surface minimale est celle du chien le plus grand.

**II. SURFACES MINIMALES POUR LES ENCLOS DE MISE BAS UTILISABLES POUR UNE CHIENNE AVEC SES JEUNES JUSQU'A L'AGE DE SEPT SEMAINES :**

Taille au garrot de la mère					
inférieure à 25 cm	inférieure à 35 cm	inférieure à 40 cm	inférieure à 60 cm	inférieure à 75 cm	supérieure à 75 cm
1 m <sup>2</sup>	1,5 m <sup>2</sup>	2 m <sup>2</sup>	3 m <sup>2</sup>	3,5 m <sup>2</sup>	5 m <sup>2</sup>

**III. SURFACES MINIMALES POUR LES ENCLOS DE MISE BAS UTILISABLES POUR UNE CHIENNE AVEC SES JEUNES JUSQU'A L'AGE DE DIX SEMAINES :**

Taille au garrot de la mère					
inférieure à 25 cm	inférieure à 35 cm	inférieure à 40 cm	inférieure à 60 cm	inférieure à 75 cm	supérieure à 75 cm
1,5 m <sup>2</sup>	3 m <sup>2</sup>	4 m <sup>2</sup>	6 m <sup>2</sup>	7 m <sup>2</sup>	10 m <sup>2</sup>

**IV. HAUTEUR MINIMALE POUR LES ENCLOS DES CHIENS :**

Au moins deux fois la hauteur au garrot du chien le plus grand dans l'enclos avec une hauteur minimum de 75 cm.

**V. DIMENSIONS MINIMALES POUR LES ENCLOS DES CHATS :**

Surface minimale : 1 m<sup>2</sup> par chat

Hauteur minimale : 1,80 m

**VI. SURFACES MINIMALES POUR LES ENCLOS DE MISE BAS UTILISABLES POUR UNE CHATTE AVEC SES JEUNES JUSQU'A L'AGE DE DIX SEMAINES :**

Surface minimale : 1 m<sup>2</sup> par chatte avec ses chatons

Hauteur minimale : 1,80 m

**2° Soins aux animaux**

Les animaux sont contrôlés au moins deux fois par jour.

Les femelles ne mettent pas bas plus de deux fois par an.

Le personnel compétent et en nombre suffisant est disponible pour les soins aux animaux. Ces personnes attachent une attention particulière à la socialisation des animaux.

Les femelles en phase terminale de gestation et celles ayant des jeunes non sevrés disposent de matériaux de nidification adéquats. Les chiots ont à leur disposition des objets manipulables afin d'enrichir leur environnement.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 mars 2009 modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux.

**ALBERT**

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

La Ministre des P.M.E. et des Indépendants,  
Mme S. LARUELLE

Le Ministre du Climat et de l'Energie,  
P. MAGNETTE

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,  
V. VAN QUICKENBORNE

Annexe IV à l'arrêté royal du 18 mars 2009 modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux

Annexe IV à l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux

Dimensions minimales pour la détention des animaux

TABLEAU 1. DIMENSIONS MINIMALES POUR LES CAGES POUR PETITS RONGEURS ET LAPINS :

a) Cages pour petits rongeurs :

Espèce	Superficie (cm <sup>2</sup> par animal)				Hauteur (cm)		Exigences particulières
	détention individuelle		détention en groupe				
Chinchilla	3000		1500		80		- au moins 2 niveaux - bain de sable - possibilité de se cacher - branches
Cobaye	jeune (max. 500 grammes)	adulte	jeunes (max. 500 grammes)	adultes	jeunes (max. 500 grammes)	adultes	—
	1500	2000	750	1200	25	30	
Dégue (Octodon degus)	1500		750 avec une surface minimale de 1500		50		- Matériel à ronger - Possibilité de grimper - Bain de sable
Tamias sibiricus (Ecureuil de Corée)	1500		375 avec une surface minimale de 1500		50		Possibilité de grimper
Tamias striatus (Tamia strié)	1500		750 avec une surface minimale de 1500		50		Possibilité de grimper
Gerbille et Mérione	1000		200 avec une surface minimale de 1000		25		- Matériel à ronger - Bain de sable
Hamster	1000		200 avec une surface minimale de 1000		20		Matériel à ronger
Rat	jeune	adulte	jeunes	adultes	jeunes	adultes	—
	1000	1500	200 avec surface minimale de 1000	375 avec surface minimale de 1500	25	30	
Souris	1000		100 avec une surface minimale de 1000		15		—

b) Cages pour lapins :

Poids de l'animal (kg)	Superficie (cm <sup>2</sup> par animal)		Largeur (cm)	Hauteur (cm)
	détention individuelle	détention en groupe		
inférieur à 1kg	2000	1200	30	30
supérieur à 1kg	3000	2500	40	40

TABLEAU 2. DIMENSIONS MINIMALES POUR LES CAGES POUR FURETS :

Surface minimale : 0,2 m<sup>2</sup> par animal avec un minimum de 0,5 m<sup>2</sup> par cage

Hauteur minimale : 0,5 m

TABLEAU 3. NORMES MINIMALES POUR LES CAGES D'OISEAUX :

Longueur de l'oiseau (1)	CAGES		VOLIERES
	Volume par oiseau si détenu seul (cm <sup>3</sup> )	Volume par oiseau si détenus en groupe (cm <sup>3</sup> )	Volume par oiseau (cm <sup>3</sup> )
jusqu'à 12 cm (petits exotiques)	9.000	5.000	12.500
jusqu'à 16 cm (canaris)	9.000	6.400	16.000
jusqu'à 18 cm (perruches, agapornides, grands canaris)	9.000	8.000	20.000
jusqu'à 20 cm (petits perroquets)	19.000	9.600	24.000
jusqu'à 25 cm (étourneaux et grives; pigeons exotiques)	50.000	20.000	80.000
jusqu'à 30 cm (grands oiseaux exotiques et loris)	75.000	25.000	100.000
jusqu'à 40 cm (amazones, perroquets gris)	75.000	60.000	150.000
plus de 40 cm (aras)	360.000	450.000	1.000.000

(1) la longueur est mesurée de la tête au bout de la queue.

Les espèces ne sont mentionnées qu'à titre exemplatif.

TABLEAU 4. DIMENSIONS MINIMALES POUR VIVARIUMS

(en cm : L = longueur, B = largeur, H = hauteur)

a) Serpents

Serpents détenus individuellement (longueur de l'animal étant la longueur totale)

Espèces terrestres :

H\* : au moins 1/3 de la longueur de l'animal, avec un minimum de 20 cm

B : au moins 1/3 de la longueur de l'animal, avec un minimum de 20 cm

L : au moins 2/3 de la longueur de l'animal, avec un minimum de 20 cm

Espèces arboricoles et semi arboricoles :

H\* : au moins 2/3 de la longueur de l'animal, avec un minimum de 40 cm

B : au moins 1/3 de la longueur de l'animal, avec un minimum de 20 cm

L : au moins 1/2 de la longueur de l'animal, avec un minimum de 20 cm

Serpents détenus en groupe (maximum 5 individus, longueur de l'animal étant la longueur totale)

Les dimensions des vivariums se basent sur l'individu le plus grand

Espèces terrestres :

H\* : au moins 1/3 de la longueur de l'animal, avec un minimum de 30 cm

B\*\* : au moins 2/3 de la longueur de l'animal, avec un minimum de 30 cm

L : au moins égale à la longueur de l'animal, avec un minimum de 30 cm

Espèces arboricoles et semi-arboricoles :

H\* : au moins égale à la longueur de l'animal, avec un minimum de 60 cm pour les spécimens de longueur inférieure ou égale à 40 cm et un minimum de 80 cm pour les spécimens dont la longueur totale est supérieure à 40 cm

B\*\* : au moins 2/3 de la longueur de l'animal, avec un minimum de 40 cm

L : au moins 2/3 de la longueur de l'animal, avec un minimum de 40 cm

**Pour les serpents de plus de deux mètres de long, les dimensions peuvent être réduites jusqu'aux minima suivants :**

H\* : au moins 1/2 de la longueur de l'animal

B : au moins 1/2 de la longueur de l'animal

L : au moins 3/4 de la longueur de l'animal

\* : Lorsque le calcul donne une valeur supérieure à 2 m, une hauteur de 2 m est admise.

\*\* : Lorsque le calcul donne une valeur supérieure à 1 m, une largeur de 1 m est admise pour les serpents de moins de 2 m.

**b) Tortues**

Surface totale du vivarium =  $3 \times N \times LC^2$  avec dimensions minimales par terrarium de 60 cm sur 30 cm.

Hauteur minimum du vivarium = au moins la valeur de LC avec un minimum de 30 cm.

N étant égal au nombre de tortues dans le terrarium et LC étant la longueur de la carapace de la tortue la plus grande détenue dans le vivarium.

**b.1) Espèces terrestres et semi-aquatiques**

Maximum 20 spécimens par vivarium, quelles que soient les dimensions de ce dernier.

Pour les espèces semi-aquatiques, la taille et la profondeur de la partie aquatique dépendent de l'espèce.

Une surface terrestre d'au moins 1/4 de la norme minimale du vivarium et une lampe chauffante doivent être prévues.

**b.2) Espèces aquatiques**

Pour les espèces aquatiques, une surface terrestre d'au moins 10% de la norme minimale du vivarium et une surface aquatique d'au moins 80 % de la norme minimale du vivarium doivent être prévues.

La profondeur de la partie aquatique doit toujours être égale au moins la largeur du plastron de la tortue la plus grande afin de lui permettre de se retourner.

**c) Lézards et Crocodiliens**

Les dimensions se basent toujours sur le spécimen le plus grand, longueur queue comprise.

Pas plus de 25 spécimens par vivarium, quelles que soient les dimensions de ce dernier.

Crocodiliens, grands Varanidae et grands Teiidae (plus de 100 cm) : jamais plus de 5 spécimens par vivarium.

**Nombre de spécimens inférieur ou égal à 10**

Espèces terrestres :

H : au moins 2/3 de la longueur de l'animal, avec un minimum de 40 cm

B : au moins 1/2 x la longueur de l'animal, avec un minimum de 40 cm

L : au moins 2 x la longueur de l'animal, avec un minimum de 50 cm

Espèces arboricoles et semi-arboricoles :

H : au moins 2 x la longueur de l'animal, avec un minimum de 60 cm

B : au moins 1/2 x la longueur de l'animal, avec un minimum de 40 cm

L : au moins 2 x la longueur de l'animal, avec un minimum de 50 cm

**Nombre de spécimens supérieur à 10, inférieur ou égal à 25**

Espèces terrestres :

H : au moins 1 x la longueur de l'animal avec un minimum de 50 cm

B : au moins 1 x la longueur de l'animal avec un minimum de 50 cm

L : au moins 3 x la longueur de l'animal, avec un minimum de 60 cm

Espèces arboricoles et semi-arboricoles :

H : au moins 2 x la longueur de l'animal, avec un minimum de 80 cm

B : au moins 1 x la longueur de l'animal, avec un minimum de 50 cm

L : au moins 3 x longueur de l'animal, avec un minimum de 60 cm

**d) Amphibiens**

Les dimensions se basent toujours sur le spécimen le plus grand, longueur queue comprise (pour les Urodèles).

Espèces terrestres :

Animaux de moins de 5 cm de long :

**Si moins de 10 spécimens :**

H : au moins 35 cm dans tous les cas

B : au moins 30 cm dans tous les cas

L : au moins 35 cm dans tous les cas

**Si plus de 10 spécimens (maximum 30 spécimens par vivarium quelle que soit la taille de ce dernier) :**

H : au moins 40 cm dans tous les cas

B : au moins 40 cm dans tous les cas

L : au moins 60 cm dans tous les cas

Animaux de plus de 5 cm de long (maximum 20 spécimens par vivarium quelle que soit la taille de ce dernier) :

H : au moins 40 cm dans tous les cas

B : au moins 5 x la longueur de l'animal, avec un minimum de 40 cm

L : au moins 10 x la longueur de l'animal, avec un minimum de 60 cm

Espèces arboricoles :

Animaux de moins de 5 cm de long :

Si moins de 10 spécimens :

H : au moins 60 cm dans tous les cas

B : au moins 30 cm dans tous les cas

L : au moins 35 cm dans tous les cas

Si plus de 10 spécimens (maximum 30 spécimens par vivarium quelle que soit la taille de ce dernier) :

H : au moins 60 cm dans tous les cas

B : au moins 40 cm dans tous les cas

L : au moins 40 cm dans tous les cas

Animaux de plus de 5 cm de long (maximum 20 spécimens par vivarium quelle que soit la taille de ce dernier) :

H : au moins 80 cm dans tous les cas

B : au moins 5 x la longueur de l'animal, avec un minimum de 40 cm

L : au moins 10 x la longueur de l'animal, avec un minimum de 60 cm

Espèces aquatiques :

Longueur du corps (du nez à la pointe de la queue)	Volume minimum d'eau Jusqu'à 5 spécimens	Volume d'eau supplémentaire au-delà de 5 spécimens
longueur égale ou inférieure à 10 cm	5 litres	0,5 litre/animal
longueur supérieure à 10 cm et inférieure à 20 cm	10 litres	1 litre/animal
longueur égale ou supérieure à 20 cm	20 litres	2 litres/animal

TABLEAU 5. NORMES MINIMALES POUR AQUARIUMS (1)

a) Poissons d'eau douce

Taille des poissons	Volume minimum d'eau (en litres, filtre non compris)
longueur égale ou inférieure à 5 cm	40
longueur supérieure à 5 cm et inférieure à 10 cm	60
longueur égale ou supérieure à 10 cm	100

Ces normes ne s'appliquent pas aux Betta splendens mâles ni aux Cyprinodontidés qui peuvent être détenus dans les conditions suivantes :

Betta splendens 0,5 litre d'eau

Cyprinodontidés 10 litres d'eau avec une profondeur minimale de 15 cm

b) Poissons marins

Taille des poissons	Volume minimum d'eau (en litres, filtre non compris)
longueur égale ou inférieure à 15 cm	180
longueur supérieure à 15 cm	250

(1) : Le nombre de poissons par aquarium doit être adapté au volume d'eau et aux capacités de filtration et d'aération de l'aquarium.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 mars 2009 modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

La Ministre des P.M.E. et des Indépendants,  
Mme S. LARUELLE

Le Ministre du Climat et de l'Energie,  
P. MAGNETTE

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,  
V. VAN QUICKENBORNE

Annexe V à l'arrêté royal du... modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux

Annexe X à l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux de compagnie pour l'éleveur commerçant - (un registre par espèce) chien / chat

Registre de comi

(1) Non-ablative

... Non obligatoire.

(2) : Dans ce cas, conserver la copie du certificat aussi longtemps que le registre. Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 mars 2009 modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions de commercialisation des animaux.

ALBERT

Par le Roi.

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

La Ministre des P.M.E. et des Indépendants,

Mme S. LARUELLE

Le Ministre du Climat et de

P. MAGNETTE  
Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,  
V. VAN OUICKENBORN

Bijlage I bij het koninklijk besluit van 18 maart 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren

Bijlage I bij het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren

#### Erkenningsaanvraagformulier

Gelieve deze aanvraag in HOOFDLETTERS in te vullen

- Gelieve bij deze aanvraag te voegen :
- BIJLAGE V : volledig ingevuld contract met een dierenarts
  - BETALINGSBEWIJS van de kosten verbonden aan deze aanvraag
  - een schematisch plan van de inrichting met aanduiding van de functie en de afmetingen van de verschillende lokalen.

Deze aanvraag dient te worden ingediend bij het regionaal centrum van de inspectiedienst voor dierenwelzijn.

<p>Erkenningsaanvraag voor :</p> <p><input type="checkbox"/> Hondenkwekerij  <input type="checkbox"/> Kattenkwekerij  <input type="checkbox"/> Pension voor hond/kat  <input type="checkbox"/> Dierenasiel  <input type="checkbox"/> Handelszaak voor dieren</p> <p>soorten dieren :</p> <p><input type="checkbox"/> vogels  <input type="checkbox"/> vissen  <input type="checkbox"/> knaagdieren  <input type="checkbox"/> konijnen  <input type="checkbox"/> fretten  <input type="checkbox"/> amfibieën  <input type="checkbox"/> reptielen  <input type="checkbox"/> andere</p>	<p>VAK VOORBEHOUDEN AAN DE INSPECTIEDIENST</p> <p>Datum van ontvangst van het dossier .....</p> <p>Voorlopige erkenning afgeleverd op .....</p> <p>Advies van de Dienst : <input type="checkbox"/> gunstig    <input type="checkbox"/> ongunstig  <input type="checkbox"/> gunstig met beperkingen</p> <p>Definitieve erkenning op .....</p> <p>Geldig tot .....</p> <p>Kopie aan de gemeente op .....</p>
--	--

<p>INRICHTING</p>
<p>Naam .....</p> <p>Adres ..... nr ..... bus .....</p> <p>Postcode ..... Gemeente/Stad .....</p> <p>Website .....</p> <p>Tel. ..... Fax ..... E-mail .....</p> <p>Openingsdagen en Buren .....</p>

<p>BEHEERDER</p>
<p>Naam .....</p> <p>Adres ..... nr ..... bus .....</p> <p>Postcode ..... Gemeente / Stad .....</p> <p>Tel. ..... Fax ..... E-mail .....</p> <p>Ondernemingsnummer van de kruispuntbank voor ondernemingen (in voorkomend geval) .....</p> <p>Nummer van de milieuvergunning (in voorkomend geval) .....</p> <p>Vervaldatum van de milieuvergunning .....</p>

Lokalen die gebruikt worden voor de inrichting

Opsomming van de verschillende ruimten waar de dieren ondergebracht zijn

## Personeelsbestand

Aantal personen, hun taak en de tijd dat zij ingezet worden, eventuele getuigschriften

## B. Inlichtingen betreffende de kwekerij

Aard	Maximale capaciteit
Hondenkwekerij :	
<input type="checkbox"/> hobbykwekerij <input type="checkbox"/> professionele kwekerij <input type="checkbox"/> handelskwekerij	
Kattenkwekerij :	
<input type="checkbox"/> hobbykwekerij <input type="checkbox"/> professionele kwekerij <input type="checkbox"/> handelskwekerij	

Opmerkingen van de Dienst :

Ondergetekende, aanvrager en beheerder van de inrichting, verklaart dat bovenvermelde gegevens correct zijn.  
Op ..... Te .....

Handtekening beheerder.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 18 maart 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,  
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Klimaat en Energie,  
P. MAGNETTE

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,  
V. VAN QUICKENBORNE

Bijlage II bij het koninklijk besluit van 18 maart 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren

Bijlage II bij het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren

Minimale afmetingen voor het houden van honden en katten

#### I. MINIMUMOPPERVLAKTEN ( $m^2$ ) VOOR DE VERBLIJVEN VOOR HONDEN (1) :

Aantal honden	Schofthoogte					
	kleiner dan 25 cm	kleiner dan 30 cm	kleiner dan 40 cm	kleiner dan 60 cm	kleiner dan 75 cm	groter dan 75 cm
1	1	1,5	2	3	5	7
2	1,5	2	2,5	4	7	10
3	2	2,5	3	6	10	12
4	2,5	3	4	8	12	18
5	3	4	5	12	20	24
6	4	5	6	18	25	40
7	5	6	7	25	42	50
8	6	8	12	30	50	65
9	8	10	15	34	60	80
10	10	12	20	38	70	95

(1) Indien honden van verschillende grootte samen worden gehouden, wordt voor de berekening van de minimumoppervlakte de schofthoogte van de grootste hond gehanteerd

#### II. MINIMUMOPPERVLAKTE VAN EEN KRAAMHOK VEREIST VOOR EEN TEEF MET PUPS TOT DE LEEFTIJD VAN ZEVEN WEKEN :

Schofthoogte van het moederdier					
kleiner dan 25 cm	kleiner dan 35 cm	kleiner dan 40 cm	kleiner dan 60 cm	kleiner dan 75 cm	groter dan 75 cm
1 $m^2$	1,5 $m^2$	2 $m^2$	3 $m^2$	3,5 $m^2$	5 $m^2$

#### III. MINIMUMOPPERVLAKTE VAN EEN KRAAMHOK VEREIST VOOR EEN TEEF MET PUPS TOT DE LEEFTIJD VAN TIEN WEKEN :

Schofthoogte van het moederdier					
kleiner dan 25 cm	kleiner dan 35 cm	kleiner dan 40 cm	kleiner dan 60 cm	kleiner dan 75 cm	groter dan 75 cm
1,5 $m^2$	3 $m^2$	4 $m^2$	6 $m^2$	7 $m^2$	10 $m^2$

#### IV. MINIMUMHOOGTE VAN VERBLIJVEN VOOR HONDEN :

Ten minste tweemaal de schofthoogte van de grootste hond in het verblijf met een minimumhoogte van 75 cm.

#### V. MINIMUMAFMETINGEN VAN VERBLIJVEN VOOR KATTEN :

Minimumoppervlakte : 1  $m^2$  per kat

Minimumhoogte : 1,80 m

#### VI. MINIMUMAFMETINGEN VAN EEN KRAAMHOK VEREIST VOOR EEN KAT MET JONGEN TOT DE LEEFTIJD VAN TIEN WEKEN :

Minimumoppervlakte : 1  $m^2$  per moeder met haar jongen

Minimumhoogte : 1,80 m

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 18 maart 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,  
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Klimaat en Energie,  
P. MAGNETTE

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,  
V. VAN QUICKENBORNE

Bijlage III bij het koninklijk besluit van 18 maart 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren

Bijlage III bij het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren

Voorwaarden voor de verhandeling van honden en katten afkomstig uit andere landen

1° Huisvesting :

De dieren werden gekweekt in verblijven die aan de volgende voorwaarden voldoen. Het natuurlijke dag-en nachtritme werd gerespecteerd zelfs op de sluitingsdagen van de inrichting.

**I. MINIMUMOPPERVLAKTEN (m<sup>2</sup>) VOOR DE VERBLIJVEN VOOR HONDEN (1) :**

Aantal honden	Schofthoogte					
	kleiner dan 25 cm	kleiner dan 30 cm	kleiner dan 40 cm	kleiner dan 60 cm	kleiner dan 75 cm	groter dan 75 cm
1	1	1,5	2	3	5	7
2	1,5	2	2,5	4	7	10
3	2	2,5	3	6	10	12
4	2,5	3	4	8	12	18
5	3	4	5	12	20	24
6	4	5	6	18	25	40
7	5	6	7	25	42	50
8	6	8	12	30	50	65
9	8	10	15	34	60	80
10	10	12	20	38	70	95

(1) Indien honden van verschillende grootte samen worden gehouden, wordt voor de berekening van de minimumoppervlakte de schofthoogte van de grootste hond gehanteerd

**II. MINIMUMOPPERVLAKTE VAN EEN KRAAMHOK VEREIST VOOR EEN TEEF MET PUPS TOT DE LEEFTIJD VAN ZEVEN WEKEN :**

Schofthoogte van het moederdier					
kleiner dan 25 cm	kleiner dan 35 cm	kleiner dan 40 cm	kleiner dan 60 cm	kleiner dan 75 cm	groter dan 75 cm
1 m <sup>2</sup>	1,5 m <sup>2</sup>	2 m <sup>2</sup>	3 m <sup>2</sup>	3,5 m <sup>2</sup>	5 m <sup>2</sup>

**III. MINIMUMOPPERVLAKTE VAN EEN KRAAMHOK VEREIST VOOR EEN TEEF MET PUPS TOT DE LEEFTIJD VAN TIEN WEKEN :**

Schofthoogte van het moederdier					
kleiner dan 25 cm	kleiner dan 35 cm	kleiner dan 40 cm	kleiner dan 60 cm	kleiner dan 75 cm	groter dan 75 cm
1,5 m <sup>2</sup>	3 m <sup>2</sup>	4 m <sup>2</sup>	6 m <sup>2</sup>	7 m <sup>2</sup>	10 m <sup>2</sup>

**IV. MINIMUMHOOGTE VAN VERBLIJVEN VOOR HONDEN :**

Ten minste tweemaal de schofthoogte van de grootste hond in het verblijf met een minimumhoogte van 75 cm.

**V. MINIMUMAFMETINGEN VAN VERBLIJVEN VOOR KATTEN :**

Minimumoppervlakte : 1 m<sup>2</sup> per kat

Minimumhoogte : 1,80 m

**VI. MINIMUMOPPERVLAKTE VAN EEN KRAAMHOK VEREIST VOOR EEN KAT MET JONGEN TOT DE LEEFTIJD VAN TIEN WEKEN :**

Minimumoppervlakte : 1 m<sup>2</sup> per moeder met haar jongen.

Minimumhoogte : 1,80 m

2° Verzorging van de dieren :

De dieren worden ten minste tweemaal per dag gecontroleerd.

Vrouwelijke dieren werpen niet meer dan tweemaal per jaar.

Er is voldoende en bekwaam personeel ter beschikking voor de verzorging van de dieren. Deze personen besteden een bijzondere aandacht aan de socialisatie van de dieren.

Hoogdrachttige dieren en vrouwelijke dieren met niet-gespeende jongen beschikken over geschikt nestmateriaal. Pups hebben manipuleerbare voorwerpen ter beschikking teneinde hun omgeving te verrijken

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 18 maart 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,  
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Klimaat en Energie,  
P. MAGNETTE

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,  
V. VAN QUICKENBORNE

Bijlage IV bij het koninklijk besluit van 18 maart 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren

Bijlage IV bij het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren

Minimale afmetingen voor het houden van dieren

TABEL 1. MINIMUMAFMETINGEN VAN DE KOOIEN VOOR KLEINE KNAAGDIEREN EN KONIJNEN :

a) Kooien voor kleine knaagdieren :

Soort	Vloeroppervlakte (cm <sup>2</sup> per dier)				Hoogte (cm)		Bijzondere eisen
	individueel gehouden		gehouden in groep				
Chinchilla	3000		1500		80		- minstens 2 niveaus - zandbad - mogelijkheid om zich te verstoppchen - takken
Cavia	jong (max. 500 gram)	volwassen	jong (max. 500 gram)	volwassen	jong (max. 500 gram)	volwassen	—
	1500	2000	750	1200	25	30	
Degoe (Octodon degus)	1500		750 met een minimale oppervlakte van 1500		50		- knaagvoorwerp - klimmogelijkheden - zandbad
Tamias sibiricus (Aziat.gestreepte grondeekhoorn)	1500		375 met een minimale oppervlakte van 1500		50		klimmogelijkheden
Tamias striatus (Oostelijke wangzakeekhoorn)	1500		750 met een minimale oppervlakte van 1500		50		klimmogelijkheden
Echte renmuis en Woestijnmuis	1000		200 met een minimale oppervlakte van 1000		25		- Knaagvoorwerp voorzien - zandbad
Hamster	1000		200 met een minimale oppervlakte van 1000		20		Knaagvoorwerp voorzien
Rat	jong	volwassen	jong	volwassen	jong	volwassen	—
	1000	1500	200 met een minimale oppervlakte van 1000	375 met een minimale oppervlakte van 1500	25	30	
Muis	1000		100 met een minimale vloeroppervlakte van 1000		15		—

b) kooien voor konijnen :

Gewicht van het dier (kg)	Vloeroppervlakte (cm <sup>2</sup> per dier)		Breedte (cm)	Hoogte (cm)
	individueel gehouden	gehouden in groep		
minder dan 1 kg	2000	1200	30	30
1 kg en meer	3000	2500	40	40

TABEL 2. MINIMALE NORMEN VOOR KOOIEN VOOR FRETEN : Minimumoppervlakte : 0,2 m<sup>2</sup> per dier met een minimum van 0,5 m<sup>2</sup> per kooi. Minimumhoogte : 0,5 m TABEL 3. MINIMALE NORMEN VOOR KOOIEN VOOR VOGELS :

Lengte van de vogel (1)	KOOIEN		VOLIERES
	Volume per vogel indien alleen gehouden (cm <sup>3</sup> )	Volume per vogel indien in groep gehouden (cm <sup>3</sup> )	Volume per vogel (cm <sup>3</sup> )
tot 12 cm (kleine exoten)	9.000	5.000	12.500
tot 16 cm (kanaries)	9.000	6.400	16.000
tot 18 cm (grasparkieten, agaporniden, grote postuurkanaaries)	9.000	8.000	20.000
tot 20 cm (kleine papegaaien)	19.000	9.600	24.000
tot 25 cm (exotische spreeuwen en lijsters; duifachtigen)	50.000	20.000	80.000
tot 30 cm (grote exotische vogels en lori's)	75.000	25.000	100.000
tot 40 cm (amazones, grijze roodsstaartpapegaaien)	75.000	60.000	150.000
meer dan 40 cm (ara's)	360.000	450.000	1.000.000

(1) De lengte wordt gemeten van de kop tot de tip van de staart. De vogelsoorten zijn slechts vermeld bij wijze van voorbeeld.

TABEL 4. MINIMALE AFMETINGEN VOOR VIVARIA (in cm : L = lengte, B = Breedte, H = hoogte)

a) Slangen

Individueel gehouden slangen (lengte van het dier is de totale lengte)

Landbewonende soorten :

H\* : ten minste 1/3 van de lengte van het dier met een minimum van 20 cm

B : ten minste 1/3 van de lengte van het dier met een minimum van 20 cm

L : ten minste 2/3 van de lengte van het dier met een minimum van 20 cm

Boombewonende soorten en semi-boombewonende soorten :

H\* : ten minste 2/3 van de lengte van het dier met een minimum van 40 cm

B : ten minste 1/3 van de lengte van het dier met een minimum van 20 cm

L : ten minste 1/2 van de lengte van het dier met een minimum van 20 cm

In groep gehouden slangen (maximum 5 individuen, lengte van het dier is de totale lengte)

De afmetingen van de vivaria worden berekend op basis van het grootste individu

Landbewonende soorten :

H\* : ten minste 1/3 van de lengte van het dier met een minimum van 30 cm

B\*\* : ten minste 2/3 van de lengte van het dier met een minimum van 30 cm

L : ten minste gelijk aan de lengte van het dier met een minimum van 30 cm

Boombewonende soorten en semi-boombewonende soorten :

H\* : ten minste gelijk aan de lengte van het dier met een minimum van 60 cm voor specimen die een lengte tot en met 40 cm bereiken en minimum van 80 cm voor specimen met een lengte van meer dan 40 cm.

B\*\* : ten minste 2/3 van de lengte van het dier met een minimum van 40 cm

L : ten minste 2/3 van de lengte van het dier met een minimum van 40 cm

**Voor slangen met een lengte van meer dan twee meter kunnen de afmetingen verminderd worden tot de volgende minima :**

- H\* : ten minste 1/2 van de lengte van het dier
- B : ten minste 1/2 van de lengte van het dier
- L : ten minste 3/4 van de lengte van het dier

\* : Wanneer de berekening een hogere waarde dan 2 m geeft, is een hoogte van 2 m toegelaten.

\*\* : Wanneer de berekening een hogere waarde dan 1 m geeft, is een breedte van 1 m voor de slangen van minder dan 2 m toegelaten.

**b) Schildpadden**

Minimumoppervlakte van de vivaria =  $3 \times N \times LC^5$  met minimale afmetingen per terrarium van 60 cm en 30 cm.

Minimumhoogte van de vivaria : ten minste de waarde van LC met een minimum van 30 cm.

N is het aantal schildpadden in het terrarium en LC is de lengte van het borstschild van de grootste schildpad in het vivarium.

**b.1) Landbewonende en semi-aquatische soorten**

Maximaal 20 specimens per vivarium, ongeacht de afmetingen hiervan.

Voor semi-aquatische soorten is de grootte en de diepte van het watergedeelte afhankelijk van de soort.

Een landoppervlakte van tenminste 1/4 van de minimumoppervlakte van het vivarium en voorzien van een verwarmingslamp moet aanwezig zijn.

**b.2) Aquatische soorten**

Voor waterschildpadden moeten een landoppervlakte van minstens 10% van de minimale oppervlakte van het vivarium en een wateroppervlakte van minstens 80% van de minimale oppervlakte van het vivarium voorzien zijn.

De diepte van het waterdeel moet tenminste gelijk zijn aan de breedte van het borstschild van de grootste schildpad teneinde haar toe te laten om zich om te keren.

**c) Hagedissen en krokodilachtigen**

De afmetingen worden steeds berekend op basis van het grootste specimen, staartlengte inbegrepen.

Niet meer dan 25 specimens per vivarium, ongeacht de afmetingen ervan.

Krokodilachtigen, grote Varanidae en grote Teiidae (meer dan 100 cm) : nooit meer dan 5 specimens per vivarium.

**Aantal specimens kleiner of gelijk aan 10**

Landbewonende soorten :

- H : ten minste 2/3 van de lengte van het dier met een minimum van 40 cm
- B : ten minste 1/2 van de lengte van het dier met een minimum van 40 cm
- L : ten minste tweemaal de lengte van het dier met een minimum van 50 cm

Boombewonende soorten en semi-boombewonende soorten :

- H : ten minste tweemaal de lengte van het dier met een minimum van 60 cm
- B : ten minste 1/2 van de lengte van het dier met een minimum van 40 cm
- L : ten minste tweemaal de lengte van het dier met een minimum van 50 cm

**Aantal specimens groter dan 10 en kleiner of gelijk aan 25**

Landbewonende soorten :

- H : ten minste éénmaal de lengte van het dier met een minimum van 50 cm
- B : ten minste éénmaal de lengte van het dier met een minimum van 50 cm
- L : ten minste driemaal de lengte van het dier met een minimum van 60 cm

Boombewonende soorten en semi-boombewonende soorten :

- H : ten minste tweemaal de lengte van het dier met een minimum van 80 cm
- B : ten minste éénmaal de lengte van het dier met een minimum van 50 cm
- L : ten minste driemaal de lengte van het dier met een minimum van 60 cm

**d) Amfibieën**

De afmetingen worden steeds berekend op basis van het grootste specimen, staartlengte inbegrepen (voor de salamanderachtigen).

Landbewonende soorten :

Dieren met een lengte van minder dan 5 cm :

**Indien minder dan 10 specimens :**

- H : in alle gevallen minimaal 35 cm
- B : in alle gevallen minimaal 30 cm
- L : in alle gevallen minimaal 35 cm

**Indien meer dan 10 specimens (maximaal 30 specimens per vivarium ongeacht de afmetingen ervan) :**

- H : in alle gevallen minimaal 40 cm
- B : in alle gevallen minimaal 40 cm
- L : in alle gevallen minimaal 60 cm

Dieren met een lengte van meer dan 5 cm (maximaal 20 specimens per vivarium ongeacht de afmetingen ervan) :

- H : in alle gevallen minimaal 40 cm
- B : ten minste vijfmaal de lengte van het dier met een minimum van 40 cm
- L : ten minste tienmaal de lengte van het dier met een minimum van 60 cm

Boombewonende soorten :

Dieren met een lengte van minder dan 5 cm :

Indien minder dan 10 specimens :

H : in alle gevallen minimaal 60 cm  
B : in alle gevallen minimaal 30 cm  
L : in alle gevallen minimaal 35 cm

Indien meer dan 10 specimens (maximaal 30 specimens per vivarium ongeacht de afmetingen ervan)

H : in alle gevallen minimaal 60 cm  
B : in alle gevallen minimaal 40 cm  
L : in alle gevallen minimaal 40 cm

Dieren met een lengte van meer dan 5 cm (maximaal 20 specimens per vivarium ongeacht de afmetingen ervan) :

H : in alle gevallen minimaal 80 cm  
B : ten minste vijfmaal de lengte van het dier met een minimum van 40 cm  
L : ten minste tienmaal de lengte van het dier met een minimum van 60 cm

Aquatische soorten :

Lengte van het lichaam (van de neus tot aan de staartpunt)	Minimaal water volume tot 5 specimens	bijkomend water volume voor meer dan 5 specimens
lengte tot en met 10 cm lengte groter dan 10 en kleiner dan 20 cm lengte gelijk aan of groter dan 20 cm	5 liter 10 liter 20 liter	0,5 liter / dier 1 liter / dier 2 liter / dier

TABEL 5. MINIMUMNORMEN VOOR AQUARIA

a) Zoetwatervissen

Lengte van de vissen	Minimaal watervolume (in liter, filter niet inbegrepen)
kleiner dan of gelijk aan 5 cm	40
groter dan 5 cm en kleiner dan 10 cm	60
gelijk aan of groter dan 10 cm	100

Deze normen zijn niet van toepassing op de mannelijke Betta splendens en op de Cyprinodontidae die onder volgende voorwaarden gehouden kunnen worden :

Betta splendens 0,5 liter water

Cyprinodontidae 10 liter water met een minimale diepte van 15 cm

b) Zoutwatervissen

Lengte van de vissen	Minimaal watervolume (in liter, filter niet inbegrepen)
kleiner dan of gelijk aan 15 cm groter dan 15 cm	180 250

(1) : Het aantal vissen per aquarium moet aangepast worden aan het watervolume en aan de filtratie- en beluchtingscapaciteit van het aquarium.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 18 maart 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorraarden voor inrichtingen voor dieren en de voorraarden inzake de verhandeling van dieren.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,  
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Klimaat en Energie,  
P. MAGNETTE

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,  
V. VAN QUICKENBORNE

Bijlage V bij het koninklijk besluit van 18 maart 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorraarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren

Bijlage X bij het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorraarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren

Register voor de verhandeling van honden of katten door de kweker-handelaar - (een register per diersoort hond/ kat

(1) · niet verlicht

(1) : niet verplicht.  
(2) : in dit geval moet de kopieën van de certificaten even lang bewaard worden als het register Gezien om gevogeld te worden bij Ons besluit van 18 maart 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorraarden voor inrichtingen voor dieren en le voorraarden inzake de verhandeling van dieren

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
—g...-g...-

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen.  
Mevr. L. ONKELINK

Mvr. S. LARUELLE

DE MMISTER VAN KWAAI EN Energie,  
P. MAGNETTE

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,  
V. VAN OUICKENBORNE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2009 — 1201

[C — 2009/24080]

**19 DECEMBRE 2008. — Arrêté ministériel allouant une subvention à BELTA pour l'appui d'un projet concernant l'arrêt tabagique en institution psychiatrique**

La Ministre de la Santé publique,

Vu l'article 116, § 2 de la loi-programme du 22 décembre 2003, modifié par la loi du 20 juillet 2006;

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 2006 fixant les modalités d'attribution du Fonds de lutte contre les assuétudes, et l'appel fait le 23 mai 2008 dans le cadre de cet arrêté;

Considérant la proposition de projet, intitulé « Optimaal rookstopbeleid in psychiatrische instellingen en psychiatrische afdelingen » déposée par M. M. Pettiaux et Mme V. Vande Gucht au SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

Vu l'avis du Comité d'accompagnement « Tabac », donné le 25 septembre 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 février 2009,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1.** Il est alloué un montant de 51.000 euros à BELTA, à titre de subvention à l'appui d'un projet concernant l'arrêt tabagique en institution psychiatrique, tel que visé dans le § 2. Ce montant est imputé au compte de la trésorerie "Fonds de lutte contre les assuétudes" de la Direction générale Animaux, végétaux et Alimentation, SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

§ 2. Les objectifs, l'échelonnement, et le budget du projet concerné sont décrits dans la proposition de projet dénommé « Optimaal rookstopbeleid in psychiatrische instellingen en psychiatrische afdelingen » déposée par M. M. Pettiaux et Mme V. Vande Gucht au SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

§ 3. Les demandes de changement dans les objectifs, l'échelonnement ou le budget doivent être envoyées par écrit à la Direction générale Animaux, Végétaux et Alimentation, SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement. Cette Direction générale décidera quant à la demande et communiquera sa décision par écrit au bénéficiaire.

**Art. 2.** § 1. Un comité d'accompagnement peut être créé par la Direction générale Organisation des Etablissements de Soins, SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

§ 2. Le rôle du comité d'accompagnement consiste à :

- transmettre les directives du Ministre, qui à la Santé publique dans ses attributions et qui sont de nature à influencer le projet ou ses objectifs, au bénéficiaire;
- surveiller l'état d'avancement des travaux;
- coordonner le projet entrepris avec tout autre projet reprenant un sujet similaire et/ou complémentaire, qu'il juge pertinent.

Dans ce but, des réunions seront régulièrement organisées avec le comité et le bénéficiaire.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2009 — 1201

[C — 2009/24080]

**19 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot toegekening van een subsidie aan BELTA voor een project met betrekking tot rookstopbeleid in psychiatrische instellingen**

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op artikel 116, § 2 van de programmawet van 22 december 2003, gewijzigd bij de programmawet van 20 juli 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 2006 tot vaststelling van de nadere regels voor subsidiëring door het Fonds ter bestrijding van de verslavingen, en de in het kader van dit besluit gedane oproep op 23 mei 2008;

Overwegende op het projectvoorstel, getiteld « Optimaal rookstopbeleid in psychiatrische instellingen en psychiatrische afdelingen », ingediend door de heer M. Pettiaux en Mevr. V. Vande Gucht bij de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

Gelet op het advies van het Begeleidingscomité « Tabak » gegeven op 25 september 2008;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 19 februari 2009,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Er wordt een bedrag van 51.000 euro toegekend aan BELTA, verder genoemd de begünstigde, als subsidie ter ondersteuning van een project met betrekking tot rookstopbeleid in psychiatrische instellingen, als bedoeld in § 2. Dit bedrag wordt aangerekend op de rekening van de thesaurie "Fonds tot bestrijding van de verslavingen" van het Directoraat-generaal Dier, Plant en Voeding, FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

§ 2. De doelstellingen, de fasering, en de budgettering van het betrokken project zijn beschreven in het projectvoorstel, getiteld « Optimaal rookstopbeleid in psychiatrische instellingen en psychiatrische afdelingen », ingediend door de heer M. Pettiaux en Mevr. V. Vande Gucht bij de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

§ 3. Aanvragen tot wijzigingen in de doelstellingen, fasering of het budget dienen schriftelijk ingediend te worden bij het Directoraat-generaal Dier, Plant en Voeding, FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. Dit Directoraat-generaal zal beslissen over de aanvraag en haar beslissing schriftelijk mededelen aan de begünstigde.

**Art. 2.** § 1. Een begeleidingscomité kan worden opgericht door het Directoraat-generaal Organisatie Gezondheidszorg-voorzieningen, FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

§ 2. De taak van het begeleidingscomité bestaat erin om :

- de richtlijnen van de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, en die een invloed kunnen hebben op het project of de doelstellingen ervan, door te geven aan de begünstigde;
- over de stand van zaken van de werkzaamheden te waken;
- het ondernomen project te coördineren met elk ander project betreffende een gelijkaardig en/of complementair onderwerp, dat het relevant acht.

Met dit doel zullen geregelde bijeenkomsten van het comité en de begünstigde georganiseerd worden.

**Art. 3. § 1.** Le paiement s'effectuera en deux tranches :

La première tranche de 50 % du montant tel que visé dans l'article 1<sup>er</sup> à la date de signature du présent arrêté;

Le solde de maximum 50 % du montant tel que visé dans l'article 1<sup>er</sup>. Pour ce paiement, qui ne peut pas être effectué avant le 1<sup>er</sup> novembre 2009, le bénéficiaire dépose à la Direction générale Animaux, Végétaux et Alimentation, SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement au plus tard le 1<sup>er</sup> décembre 2009 :

- a. un rapport définitif;
- b. une évaluation du processus des activités faites;
- c. une déclaration de créance signée et datée;
- d. la totalité des pièces pour la justification du montant déjà reçu et du montant demandé, tel que visé dans cet article.

Le paiement de cette deuxième tranche ne s'effectuera que pour le montant approuvé par le titulaire compétent sur base des pièces déposées, et sur base du budget repris dans la proposition, telle que visée dans l'article 1<sup>er</sup>, § 2. Le titulaire compétent peut demander des pièces supplémentaires au rapport définitif ou pour la justification des montants.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 décembre 2008.

Mme L. ONKELINX



**AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

F. 2009 — 1202

[C — 2009/18089]

**20 MARS 2009.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 novembre 2005 établissant le formulaire de déclaration de données pour les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

La Ministre de l'Agriculture,

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, confirmé par la loi du 20 juillet 2006, l'article 12;

Vu l'arrêté ministériel du 18 novembre 2005 établissant le formulaire de déclaration de données pour les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

Vu l'avis n° 45.806/1 du Conseil d'Etat, donné le 29 janvier 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

**Article unique.** L'annexe de l'arrêté ministériel du 18 novembre 2005 établissant le formulaire de déclaration de données pour les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, remplacée par l'arrêté ministériel du 5 juin 2008, est remplacée par l'annexe au présent arrêté.

Bruxelles, le 20 mars 2009.

Mme S. LARUELLE

**Art. 3. § 1.** De betaling zal gebeuren in twee schijven :

De eerste schijf van 50 % van het bedrag, als bedoeld in artikel 1 bij de datum van ondertekening van dit besluit;

Het saldo van maximum 50 % van het bedrag, als bedoeld in artikel 1. Voor deze uitbetaling, die niet kan gebeuren voor 1 november 2009, dient de begunstigde bij het Directoraat-generaal Dier, Plant en Voeding, FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu ten laatste op 1 december 2009, het volgende in :

- a. een eindrapport;
- b. een procesevaluatie van de gedane werkzaamheden;
- c. een gehandtekende en gedagtekende schuldvordering;
- d. de totaliteit aan stukken voor de verantwoording van het reeds ontvangen bedrag en het aangevraagde bedrag, als bedoeld in dit artikel.

De betaling van de tweede schijf gebeurt uitsluitend van het door de bevoegde titularis goedgekeurde bedrag op basis van de ingediende stukken, en op basis van de budgettering opgenomen in het voorstel als bedoeld in artikel 1, § 2. De bevoegde titularis kan bijkomende stukken opvragen voor het eindrapport en de verantwoording van de bedragen.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 19 december 2008.

Mevr. L. ONKELINX

**FEDERAAL AGENTSCHAP**

**VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

N. 2009 — 1202

[C — 2009/18089]

**20 MAART 2009.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 november 2005 tot vaststelling van het formulier voor aangifte van gegevens voor de heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

De Minister van Landbouw,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, bekrachtigd bij de wet van 20 juli 2006, artikel 12;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 november 2005 tot vaststelling van het formulier voor aangifte van gegevens voor de heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

Gelet op het advies nr. 45.806/1 van de Raad van State, gegeven op 29 januari 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

**Enig artikel.** De bijlage van het ministerieel besluit van 18 november 2005 tot vaststelling van het formulier voor aangifte van gegevens voor de heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, vervangen bij het ministerieel besluit van 5 juni 2008, wordt vervangen door de bijlage bij het huidig besluit.

Brussel, 20 maart 2009.

Mevr. S. LARUELLE

## BIJLAGE/ANNEXE

## AANGIFTE HEFFING FAVV 2009

Contactcenter  
02/545 50 75

1

Dien uw aangifte in via [www.favv-fin.be](http://www.favv-fin.be) met behulp van onderstaande gegevens:  
**Vestigingseenheidsnummer:** \_\_\_\_\_ **Paswoord:** \_\_\_\_\_

2

Adres van de sociale zetel van de onderneming: \_\_\_\_\_ Adres van de vestigingseenheid: \_\_\_\_\_

3

Aan te kruisen indien foutieve gegevens (zie folder)  Aan te kruisen indien foutieve gegevens (folder)

Administratieve situatie van de vestigingseenheid (kruis een vakje aan indien vereist):

- Geen enkele activiteit onder de controle van het FAVV  Vrijstelling van de heffing\*  
 Stopzetting van de activiteit in 2008 of vroeger



1234567890-23

## Aangifte op basis van de gegevens van 2008

4

## SECTOR TOELEVERING LANDBOUW

## BESTRIJDINGSMIDDELEN

Aantal erkende of toegelaten producten: 

5

## MESTSTOFFEN, BODEMVERBETERAARS EN TEELTSUBSTRATEN

Geproduceerd tonnage:  ton

6

## DIERENVOEDING - PRODUCENT VAN VEEVOEDERS

- ≤ 5.000 t  5.001 - 10.000 t  10.001 - 25.000 t  25.001 - 50.000 t  
 50.001 - 75.000 t  75.001 - 100.000 t  100.001 - 200.000 t  > 200.000 t

7

## DIERENVOEDING - FABRIKANT VAN VOORMENGSELS EN TOEVOEGINGSMIDDELEN

- ≤ 5.000 t  5.001 - 10.000 t  10.001 - 15.000 t  15.001 - 20.000 t  > 20.000 t

8

## SECTOR PRIMAIRE PRODUCTIE (DIERLIJK OF PLANTAARDIG)

- De hoofdactiviteit behoort tot de sector 'primaire productie'  
 Leeft de voorwaarden na om beschouwd te worden als amateurster (hobby)\*

9

## SECTOR VERWERKING

Aantal ingeschakelde personeelsleden (in VTE):\*  0  1-4  5-9  10-19  20-49  50-99  ≥100

10

## SECTOR GROOTHANDEL

Aantal ingeschakelde personeelsleden (in VTE):\*  0  1-4  5-9  10-19  20-49  50-99  ≥100

11

## SECTOR DETAILHANDEL

Aantal ingeschakelde personeelsleden (in VTE):\*  0  1-4  5-9  10-19  20-49  50-99  ≥100

- Oefent een activiteit uit die enkel aan een registratie onderworpen is (geen erkenning of toelating vereist)

12

## SECTOR HORECA

Aantal ingeschakelde personeelsleden (in VTE):\*  0  1-4  5-9  10-19  20-49  50-99  ≥100

- Oefent een activiteit uit die enkel aan een registratie onderworpen is (geen erkenning of toelating vereist)

13

## SECTOR TRANSPORT

Aantal zendingen binnen de voedselketen:\*

- 1-10  11-250  251-1.000  1.001-2.500  > 2.500

Contactpersoon / verantwoordelijke:

Naam: Voornaam: Hoedanigheid: Telefoon:  / 

Ik verklaar op mijn erewoord dat deze aangifte orecht en volledig is.

Datum: ..... Handtekening: \_\_\_\_\_

# DÉCLARATION CONTRIBUTION AFSCA 2009

Centre de contact  
02/545 50 75



1

Remplissez votre déclaration sur [www.afsca-fin.be](http://www.afsca-fin.be) en utilisant les données ci-dessous :  
Numéro de l'unité d'établissement :

Mot de passe : 

2

Adresse du siège social de l'entreprise :

Adresse de l'unité d'établissement :

3

À cocher si données incorrectes (voir dépliant)  À cocher si données incorrectes (voir dépliant)

Situation administrative de l'unité d'établissement (cochez une case si nécessaire) :

- Aucune activité sous le contrôle de l'AFSCA  
 Cessation de l'activité en 2008 ou plus tôt

 Exonération de la contribution\*

1234567890-23

## Déclaration sur la base de vos données de l'année 2008

4

### SECTEUR AGRO-FOURNITURE

#### PESTICIDES

Nombre de produits agréés ou autorisés : 

5

#### ENGRAIS, AMENDEMENTS DU SOL ET SUBSTRATS DE CULTURE

Tonnage produit :  tonnes

6

#### ALIMENTATION ANIMALE - PRODUCTEUR D'ALIMENTS POUR ANIMAUX

- ≤ 5.000 t  5.001 - 10.000 t  10.001 - 25.000 t  25.001 - 50.000 t  
 50.001 - 75.000 t  75.001 - 100.000 t  100.001 - 200.000 t  > 200.000 t

7

#### ALIMENTATION ANIMALE - FABRICANTS DE PRÉMÉLANGES ET PRODUCTEURS D'ADDITIFS

- ≤ 5.000 t  5.001 - 10.000 t  10.001 - 15.000 t  15.001 - 20.000 t  > 20.000 t

8

### SECTEUR PRODUCTION PRIMAIRE (ANIMAL OU VÉGÉTAL)

- L'activité principale appartient au secteur "production primaire"  
 Respecte les conditions pour être considéré comme producteur ou éleveur amateur (hobby)\*

9

### SECTEUR TRANSFORMATION

Nombre de personnes occupées (en ETP):\*  0  1-4  5-9  10-19  20-49  50-99  ≥100

10

### SECTEUR COMMERCE DE GROS

Nombre de personnes occupées (en ETP):\*  0  1-4  5-9  10-19  20-49  50-99  ≥100

11

### SECTEUR COMMERCE DE DÉTAIL

Nombre de personnes occupées (en ETP):\*  0  1-4  5-9  10-19  20-49  50-99  ≥100 Exerce une activité soumise uniquement à un enregistrement (pas d'agrément ou autorisation nécessaire)

12

### SECTEUR HORECA

Nombre de personnes occupées (en ETP):\*  0  1-4  5-9  10-19  20-49  50-99  ≥100 Exerce une activité soumise uniquement à un enregistrement (pas d'agrément ou autorisation nécessaire)

13

### SECTEUR TRANSPORT

Nombre d'envois dans la chaîne alimentaire:\*

- 1-10  11-250  251-1.000  1.001-2.500  > 2.500

Personne de contact / responsable :

Nom:

Prénom:

Qualité:

Téléphone:

 / 

Je déclare sur l'honneur que cette déclaration est sincère et complète.

Date: ..... Signature: .....



1

**ERKLÄRUNG ABGABE FASNK 2009**Contact-Center  
02/545 50 75Übermitteln Sie Ihre Angaben mithilfe den nachstehenden Daten über [www.favv-fin.be](http://www.favv-fin.be):  
**FASNK-Nummer :**

Kennwort :

Adresse des Unternehmens (UN):

Adresse der Niederlassungseinheit (NEN):

2

 Ankreuzen, falls falsche Daten (siehe Faltblatt) Ankreuzen, falls falsche Daten (siehe Faltblatt)

3

Administrative Situation der Niederlassungseinheit (Kreuzen Sie, sofern erforderlich, ein Kästchen an):

 Keine einzige Tätigkeit unter der Kontrolle der FASNK     Befreiung von der Abgabe\* Beendigung der Tätigkeit 2008 oder früher

1234567890-23

**Angaben auf Basis der Daten von 2008**

4

**SEKTOR ZULIEFERUNG LANDWIRTSCHAFT****PESTIZIDE**Anzahl anerkannter oder zugelassener Produkte: 

5

**DÜNGEMITTEL, BODENVERBESSERER UND KULTURSUBSTRATE**Produziertes Gewicht :  Tonnen

6

**FUTTERMittel - VIEHFUTTER**

- ≤ 5.000 t     5.001 - 10.000 t     10.001 - 25.000 t     25.001 - 50.000 t  
 50.001 - 75.000 t     75.001 - 100.000 t     100.001 - 200.000 t     > 200.000 t

7

**FUTTERMittel - VORMISCHUNGEN UND ZUSATZSTOFFE**

- ≤ 5.000 t     5.001 - 10.000 t     10.001 - 15.000 t     15.001 - 20.000 t     > 20.000 t

8

**SEKTOR PRIMÄRPRODUKTION (TIERISCH ODER PFLANZLICH)**

- Die Hauptaktivität gehört in den Sektor „Primärproduktion“  
 Erfüllt die Voraussetzungen um als Freizeiterzeuger oder -züchter (Hobby)\* anerkannt zu werden

9

**SEKTOR VERARBEITUNG**Anzahl einbezogener Personalmitglieder (in VZÄ)\*  0     1-4     5-9     10-19     20-49     50-99     ≥100

10

**SEKTOR GROSSHANDEL**Anzahl einbezogener Personalmitglieder (in VZÄ)\*  0     1-4     5-9     10-19     20-49     50-99     ≥100

11

**SEKTOR EINZELHANDEL**

- Anzahl einbezogener Personalmitglieder (in VZÄ)\*  0     1-4     5-9     10-19     20-49     50-99     ≥100  
 Übt eine Tätigkeit aus, die nur eine Registrierung (und keine Anerkennung oder Zulassung) erfordert.

12

**GASTSTÄTTENGEWERBE**

- Anzahl einbezogener Personalmitglieder (in VZÄ)\*  0     1-4     5-9     10-19     20-49     50-99     ≥100  
 Übt eine Tätigkeit aus, die nur eine Registrierung (und keine Anerkennung oder Zulassung) erfordert.

13

**SEKTOR TRANSPORT**

Anzahl der Sendungen innerhalb der Nahrungsmittelkette\*:

- 1-10     11-250     251-1.000     1.001-2.500     > 2.500

Ansprechpartner/verantwortliche Person:

Name:

Vorname:

Funktion:

Rufnummer:

 / 

Ich erkläre eidesstattlich dass diese Meldung richtig und vollständig ist.

Datum: ..... Unterschrift: ..... Für weitere Informationen oder Bedingungen siehe das Faltblatt oder unter [www.atcsa-fin.be](http://www.atcsa-fin.be).

Schicken an: FASNK – BP 29 – 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 mars 2009 modifiant l'arrêté ministériel du 18 novembre 2005 établissant le formulaire de déclaration de données pour les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 20 maart 2009 tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 november 2005 tot vaststelling van het formulier voor aangifte van gegevens voor de heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

Mme S. LARUELLE

Mevr. S. LARUELLE

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS  
ET DES PRODUITS DE SANTE**

F. 2009 — 1203

[C — 2009/18132]

**24 MARS 2009.** — Arrêté ministériel portant agrément d'un établissement pour le prélèvement, la préparation, la conservation et la distribution du sang et des dérivés sanguins labiles d'origine humaine

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 4 avril 1996 relatif au prélèvement, à la préparation, à la conservation et à la délivrance du sang et des dérivés du sang d'origine humaine, notamment l'article 2, § 4, modifié par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2005,

Arrête :

**Article unique.** L'agrément visé à l'article 4 de la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine, est octroyé du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2011, au Bloedtransfusiedienst van het AZ Sint-Jan AV, Ruddershove 10, à 8000 Brugge.

Bruxelles, le 24 mars 2009.

Mme L. ONKELINX

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELLEN  
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN**

N. 2009 — 1203

[C — 2009/18132]

**24 MAART 2009.** — Ministerieel besluit betreffende de erkenning van een instelling voor de afname, de bereiding, de bewaring en de distributie van bloed en labiele bloedderivaten van menselijke oorsprong

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 1996 betreffende de afname, de bereiding, de bewaring en de verhandstelling van bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong, inzonderheid op artikel 2, § 4, gewijzigd door het koninklijk besluit van 1 februari 2005,

Besluit :

**Enig artikel.** De erkenning bedoeld in artikel 4 van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong, wordt toegekend van 1 april 2009 tot 31 maart 2011, aan het Bloedtransfusiedienst van het AZ Sint-Jan AV, Ruddershove 10, te 8000 Brugge.

Brussel, 24 maart 2009.

Mevr. L. ONKELINX

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

N. 2009 — 1204

[C — 2009/35265]

**13 FEBRUARI 2009.** — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 december 2003 tot vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer, het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning, het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2007 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering en de bodembescherming en het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006 betreffende de ophaling en de verwerking van dierlijk afval

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op artikel 3, § 3, 1<sup>o</sup>, en § 5, artikel 10, § 1, § 2 en § 6, artikelen 11, § 1, 14, § 4 en § 5, en 32, vervangen bij het decreet van 20 april 1994, en op artikel 33, vervangen bij het decreet van 20 april 1994 en gewijzigd bij het decreet van 21 december 1994;

Gelet op het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning, inzonderheid op artikel 3 en 20, gewijzigd bij de decreten van 22 december 1993, 11 mei 1999 en 6 februari 2004;

Gelet op het decreet van 23 januari 1991 betreffende de Vlaamse Instelling voor Technologisch Onderzoek, inzonderheid op artikel 3, tweede lid, 3<sup>o</sup>;

Gelet op het decreet van 15 juni 1994 betreffende de milieubeleidsovereenkomsten, inzonderheid op artikel 4, § 1;

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, inzonderheid op artikel 10.3.4, § 4, gewijzigd bij het decreet van 19 mei 2006;

Gelet op het decreet van 27 oktober 2006 betreffende de bodemsanering en de bodembescherming, inzonderheid op artikel 138, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende de vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 5 december 2003 tot vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006 betreffende de ophaling en verwerking van dierlijk afval, inzonderheid op de artikels 1, 2 en 3;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2007 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering en de bodembescherming;

Overwegende dat bij de uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 december 2003 tot vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer enkele knelpunten aan het licht zijn gekomen die aanleiding geven tot een aantal wijzigingen;

Overwegende dat richtlijn 2006/66/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 september 2006 inzake de batterijen en accu's, alsook afgedankte batterijen en accu's en tot intrekking van richtlijn 91/157/EEG, gedeeltelijk wordt omgezet in dit besluit;

Overwegende dat de verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen verdere uitwerking moet krijgen in dit besluit;

Overwegende dat verordening (EG) nr. 440/2008 van de Commissie van 30 mei 2008 houdende vaststelling van testmethoden uit hoofde van verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), bijlage V van richtlijn 67/548/EEG van 27 juni 1967 betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en de kenmerken van gevaarlijke stoffen, zoals herhaaldelijk gewijzigd, vervangt;

Overwegende dat diepgaand overleg is gevoerd met de belanghebbenden bij de milieubeleidsovereenkomsten over de uitvoering van de VLAREA-aanvaardingsplicht;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 11 december 2008;

Gelet op het advies nr. 45.683/3 van de Raad van State, gegeven op 13 januari 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het gezamenlijk advies van de Minaraad (23 januari 2009) en de SERV (26 januari 2009);

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — *Wijzigingen in het VLAREA*

##### *Afdeling I. — Wijzigingen in hoofdstuk I*

**Artikel 1.** In artikel 1.1.1, § 2, van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 december 2003 tot vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, 17 december 2004 en 9 februari 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 9° worden punt *a)* en *b)*, vervangen door wat volgt :

« *a)* producten produceert, laat produceren, invoert of laat invoeren in het Vlaamse Gewest, al dan niet onder zijn eigen merk, en deze producten hetzij voor eigen gebruik bestemd, hetzij op de markt brengt of laat brengen in het Vlaamse Gewest ongeacht de gebruikte verkooptechniek;

*b)* onder zijn eigen merk producten wederverkoopt die door andere leveranciers zijn geproduceerd. Hierbij wordt de wederverkoper niet als producent aangemerkt wanneer het merk van de producent op het product zichtbaar is. »;

2° punt 11° wordt vervangen door wat volgt :

« 11° tussenhandelaar : iedere natuurlijke persoon of rechtspersoon die producten verdeelt aan een of meer eindverkopers of andere tussenhandelaars in het Vlaamse Gewest; »

3° punt 25° wordt opgeheven;

4° punt 27° wordt vervangen door wat volgt :

« 27° band : elke volle of lucht rubberband met inbegrip van bandages, met uitzondering van fietsbanden; »

5° punt 28° wordt vervangen door wat volgt :

« 28° elektrische en elektronische apparatuur : apparaten die elektrische stromen of elektronische velden nodig hebben om naar behoren te kunnen werken en apparaten voor het opwekken, overbrengen en meten van die stromen en velden, die onder één van de categorieën, vermeld in artikel 3.5.1, vallen en die bedoeld zijn voor gebruik met een spanning van maximaal 1000 volt bij wisselstroom en 1500 volt bij gelijkstroom. Daarin zijn ook alle onderdelen, subeenheden en verbruiksmaterialen begrepen die deel uitmaken van het product op het moment dat het wordt afgedankt.

De volgende apparaten vallen niet onder deze definitie :

*a)* apparaten die deel zijn van andere elektrische apparatuur;

*b)* apparatuur die verband houdt met de bescherming van de wezenlijke belangen van de veiligheid van lidstaten, wapens, munitie en oorlogsmateriaal, tenzij het gaat om producten die niet specifiek voor militaire doeleinden zijn bestemd;

*c)* grote, niet-verplaatsbare industriële installaties van elektrische en elektronische gereedschappen en tuingereedschappen; »

6° punt 29° en 30° worden opgeheven;

7° punt 33°, 34°, 35° en 36° worden vervangen door wat volgt :

« 33° batterijen en accu's, meer bepaald :

*a)* batterij of accu : bron van door rechtstreekse omzetting van chemische energie verkregen elektrische energie, bestaande uit een of meer primaire (niet-oplaadbare) batterijcellen of uit een of meer secundaire (oplaadbare) batterijcellen;

*b)* batterijpak : set batterijen of accu's die onderling verbonden zijn en/of voorzien zijn van een buitenverpakking, die één complete eenheid vormt en niet is bedoeld om door de eindgebruiker te worden opgedeeld of geopend.

De volgende batterijen vallen niet onder deze definitie : batterijen en accu's in apparatuur die bestemd is om de ruimte ingestuurd te worden, en batterijen en accu's in apparatuur die wordt aangewend in samenhang met de bescherming van wezenlijke belangen in verband met de veiligheid van de lidstaten, wapens, munitie, en oorlogsmateriaal, met uitzondering van producten die niet voor specifieke militaire doeleinden zijn bestemd;

34° knoopcel : kleine ronde draagbare batterij of accu met een diameter die groter is dan de hoogte en die wordt gebruikt voor speciale doeleinden zoals gehoorapparaten, horloges, kleine draagbare apparatuur en als back-up-stroomvoorziening;

35° draagbare batterij of accu : iedere batterij, knoopcel, batterijpak of accu waarvoor tegelijk geldt dat ze :

- a) afgedicht zijn;
- b) met de hand kunnen worden gedragen;
- c) geen industriële batterij of accu, noch een autobatterij of -accu zijn;

35°bis autobatterij of -accu : batterij of accu die gebruikt wordt voor het starten, voor de verlichting of het ontstekingsvermogen van een voertuig;

35°ter industriële batterij of accu : batterij of accu die uitsluitend voor gebruik voor industriële of professionele doeleinden is ontworpen of in elk type elektrisch voertuig wordt gebruikt;

36° inzamelingspercentage : het percentage dat wordt verkregen door het gewicht van de afgedankte draagbare batterijen en accu's die zijn ingezameld, te delen door het gemiddelde gewicht van draagbare batterijen en accu's die producenten, hetzij rechtstreeks verkopen aan de eindgebruiker, hetzij leveren aan derde partijen om ze te verkopen aan de eindgebruiker, gedurende dat kalenderjaar en de voorafgaande twee kalenderjaren; »;

8° punt 54°, 55°, 56°, 57°, 58°, 59° en 60° worden vervangen door wat volgt :

« 54° gerecycleerde granulaten : granulaten die ontstaan door mechanische behandeling van anorganisch materiaal dat eerder in bouwkundige constructies werd gebruikt zoals betongranulaat, asfaltgranulaat, menggranulaat, metselwerkgranulaat, gerecycleerde brokken, brekerzand, sorteerzeefzand en sorteerzeefzand;

55° gerecycleerde brokken : brokken die afkomstig zijn van afgebroken, al dan niet gewapende betonmassieven, of van herwonnen steen of herwonnen bewerkte breuksteen, of van afgebroken baksteenmassieven;

56° betongranulaat : granulaat dat afkomstig is van het breken van beton;

56°bis metselwerkgranulaat : granulaat dat afkomstig is van het breken van metselwerk;

56°ter menggranulaat : granulaat dat afkomstig is van het breken van metselwerk en beton, zodat het mengsel een minimaal gehalte aan beton bevat;

57° brekerzand : zand dat afkomstig is van het zeven, na het breken van puin en na voorafzeving van brekerzeefzand;

57°bis brekerzeefzand : zand dat afkomstig is van het zeven, voorafgaand aan het breken van puin;

58° sorteerzeefgranulaat : verzamelterm voor stenen die verkregen worden door het zeven van puin, verkregen na voorafzeving en sorteren van bouw- en sloopafval dat afkomstig is van een vaste sorteerinrichting;

58°bis sorteerzeefzand : zand dat afkomstig is van het zeven van puin, voorafgaand aan het sorteren van bouw- en sloopafval dat afkomstig is van een vaste sorteerinrichting;

60° asfaltgranulaat : granulaat dat afkomstig is van de opbraak of het freezeen van asfaltverhardingen.

9° in punt 83° wordt het woord « monsternemingen » geschrapt;

10° er wordt een punt 99° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 99° calorische inhoud : stookwaarde bij constante druk of onderste verbrandingswaarde nat. »

**Art. 2.** Aan artikel 1.1.1, § 3, van hetzelfde besluit, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007, wordt een punt 7° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 7° voertuig : voertuigen die onder de categorie M1 of N1 vallen, als vermeld in de richtlijn 70/156/EEG van 6 februari 1970 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende de goedkeuring van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan, alsmede driewielige motorvoertuigen als vermeld in de richtlijn 92/61/EEG van 30 juni 1992 betreffende de goedkeuring van twee- of driewielige motorvoertuigen, met uitzondering van driewielers, ongeacht hoe het voertuig tijdens het gebruik werd onderhouden of gerepareerd en ongeacht of het werd uitgerust met door de producent geleverde onderdelen dan wel met andere onderdelen die als vervangings- of inbouwonderdeel in overeenstemming met de relevante gemeenschapsbepalingen of interne bepalingen werden aangebracht. »

**Art. 3.** Aan artikel 1.1.1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, 17 december 2004 en 9 februari 2007, wordt een § 4 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 4. Voor de toepassing van hoofdstuk III, afdeling VI en van hoofdstuk V, afdeling V, onderafdeling VII wordt verstaan onder :

1° verwerking van batterijen en accu's : iedere activiteit die afgedankte batterijen en accu's ondergaan nadat ze zijn overgedragen aan een faciliteit voor sortering, voorbereiding op recycling of voorbereiding op verwijdering;

2° recycling van batterijen en accu's : het in een productieproces opnieuw verwerken van afvalmaterialen, hetzij voor het oorspronkelijke doel, hetzij voor een ander doel, maar met uitzondering van de terugwinning van energie;

3° producent van batterijen en accu's : persoon die, ongeacht de gebruikte verkooptechniek, met inbegrip van de techniek voor communicatie op afstand, batterijen of accu's, met inbegrip van die welke in apparaten of voertuigen zijn ingebouwd, beroepsmatig voor het eerst op het grondgebied op de markt brengt, al dan niet voor eigen gebruik;

4° op de markt brengen van batterijen en accu's : het leveren of ter beschikking stellen, al dan niet tegen betaling, aan een derde, met inbegrip van invoer in het douanegebied. »

*Afdeling II. — Wijzigingen in hoofdstuk II*

**Art. 4.** In artikel 2.3.1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 2° wordt punt c) vervangen door wat volgt :

« c) afgedankte batterijen en accu's; »

2° punt 5° wordt vervangen door wat volgt :

« 5° afgedankte batterijen en accu's; »

**Art. 5.** In artikel 2.4.1 van hetzelfde besluit wordt § 3 vervangen door wat volgt :

« § 3. De testmethoden die gebruikt moeten worden voor de bepaling van de in § 2 bedoelde eigenschappen zijn opgenomen in verordening (EG) nr. 440/2008 van de Commissie van 30 mei 2008 houdende vaststelling van testmethoden uit hoofde van verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH). »

*Afdeling III. — Wijzigingen in hoofdstuk III*

**Art. 6.** In hoofdstuk III van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, 17 december 2004 en 9 februari 2007, worden de woorden « afvalpreventie- en afvalbeheerplan » telkens vervangen door de woorden « individueel afvalpreventie- en afvalbeheerplan ».

**Art. 7.** Artikel 3.1.1.1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, 17 december 2004 en 9 februari 2007, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 3.1.1.1. Voor de volgende afvalstoffen geldt een aanvaardingsplicht voor de eindverkoper, de tussenhandelaar en de producent als vermeld in artikel 10 van het Afvalstoffendecreet :

1° met ingang van 1 juni 1998 :

a) drukwerkafvalstoffen;

b) afgedankte batterijen en accu's;

2° met ingang van 1 juli 1999 :

a) afgedankte elektrische en elektronische apparatuur als vermeld in artikel 3.5.1, 1°;

b) afgedankte voertuigen;

c) afvalbanden uit de vervangmarkt en uit eerste montage;

3° met ingang van 1 januari 2004 :

a) afgewerkte olie, zoals omschreven in bijlage 3.1.1.1.;

b) afgedankte elektrische en elektronische apparatuur als vermeld in artikel 3.5.1, 2°, met uitzondering van verlichtingsapparatuur en lampen;

4° met ingang van 1 juni 2004 : oude en vervallen geneesmiddelen;

5° met ingang van 1 juli 2004 :

a) dierlijke en plantaardige afvalvetten en -oliën;

b) afgedankte huishoudelijke en niet-huishoudelijke verlichtingsapparatuur;

6° met ingang van 1 juli 2005 : afgedankte lampen;

7° met ingang van 13 augustus 2005 : afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, als vermeld in artikel 3.5.1, 3°. »

**Art. 8.** In artikel 3.1.1.2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, 17 december 2004 en 9 februari 2007, wordt § 2, vervangen door wat volgt :

« § 2. De eindverkoper, tussenhandelaar en producent moeten de volgende afvalstoffen gratis in ontvangst nemen, zelfs als de consument geen vervangende producten aanschaft :

1° oude en vervallen geneesmiddelen;

2° afgedankte batterijen en accu's;

3° afgedankte voertuigen;

4° drukwerkafvalstoffen;

5° afgedankte elektrische en elektronische apparatuur als vermeld in artikel 3.5.1;

6° afgewerkte olie als vermeld in bijlage 3.1.1.1.;

7° afvalbanden uit de vervangmarkt en uit eerste montage;

8° dierlijke en plantaardige afvalvetten en oliën.

Voor huishoudelijke afvalstoffen geldt dat van de plicht tot gratis aanvaarding kan worden afgewezen in de milieubeleidsovereenkomst of in het individueel afvalpreventie- en afvalbeheerplan, vermeld in artikel 3.1.1.4 als de producenten de gratis inontvangstneming, ook als de consument geen vervangende producten aanschaft, organiseren op de containerparken of andere inzamelpunten met vergelijkbare geografische spreiding en dekking.

Voor bedrijfsafvalstoffen geldt dat van de plicht tot gratis aanvaarding kan worden afgewezen in de milieubeleidsovereenkomst of in het individueel afvalpreventie- en afvalbeheerplan als de producenten de gratis inontvangstneming, ook als de consument geen vervangende producten aanschaft, organiseren op een wijze die rekening houdt met de specificiteit van de producten en voldoende garanties biedt voor een milieouverantwoorde behandeling. »

**Art. 9.** In artikel 3.1.1.2, § 3, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « De terugname van afvalstoffen » vervangen door de woorden « De aanvaarding van afvalstoffen »;

2° aan het eerste lid wordt een punt 3° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 3° voor andere afvalstoffen : ze bevatten geen afvalstoffen die vreemd zijn aan het afgedankte product tenzij deze die er door normaal gebruik in aanwezig kunnen zijn. »

3° het derde lid wordt vervangen door wat volgt :

« Zolang niet aan de voorwaarden, vermeld in het eerste lid, punt 1°, b), punt 2°, b), punt 2°, c), of punt 3°, wordt voldaan, kan de aanvaarding geweigerd worden. »

**Art. 10.** In artikel 3.1.1.2, § 4, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004 en 17 december 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « producent van afvalstoffen » worden vervangen door de woorden « producent van producten »;

2° de woorden « de lokale besturen en de producenten » worden vervangen door de woorden « de betrokken partners ».

**Art. 11.** In artikel 3.1.1.2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, 17 december 2004 en 9 februari 2007, wordt § 5, vervangen door wat volgt :

« § 5. Elke producent is verantwoordelijk voor de financiering van zijn aanvaardingsplicht. De producent kan voor de organisatie van die financiering kiezen tussen collectieve en individuele regelingen. »

**Art. 12.** Aan artikel 3.1.1.2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, 17 december 2004 en 9 februari 2007, worden een § 6 en een § 7 toegevoegd, die luiden als volgt :

« § 6. De eindverkoper van producten waarvoor de aanvaardingsplicht geldt, moet op een duidelijk zichtbare plaats in elk van zijn verkooppunten een bericht aanbrengen waarop onder de titel « AANVAARDINGSPLICHT » is aangegeven op welke wijze hij voldoet aan de bepalingen van dit besluit en op welke wijze de koper zich kan ontdoen van zijn afgedankt product. Ook bij verkoop buiten een verkoopsruimte moet de consument hierover geïnformeerd worden.

§ 7. Alle verplichtingen en kosten voor diegenen die aan de aanvaardingsplicht onderworpen zijn, gelden vanaf de datum van inwerkingtreding van de plicht, ongeacht de datum van ondertekening van een milieubeleidsovereenkomst of de datum van goedkeuring van het individueel afvalpreventie- en afvalbeheerplan. »

**Art. 13.** Artikel 3.1.1.3 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 3.1.1.3. Het gedeelte van de kostprijs van een product dat wordt doorgerekend om de kosten te dekken die verbonden zijn aan de uitvoering van de aanvaardingsplicht, moet zichtbaar worden vermeld op de factuur, tenzij anders is bepaald in de milieubeleidsovereenkomst of het individueel afvalpreventie- en afvalbeheerplan. »

**Art. 14.** Artikel 3.1.1.4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 3.1.1.4. § 1. De wijze waarop aan de aanvaardingsplicht, vermeld in artikel 3.1.1.1 en 3.1.1.2, wordt voldaan, wordt overeenkomstig artikel 10, § 6, van het Afvalstoffendecreet vastgelegd in :

1° ofwel een individueel afvalpreventie- en afvalbeheerplan dat door de producenten ter goedkeuring aan de OVAM wordt voorgelegd volgens de voorwaarden van artikel 3.1.1.4, § 2;

2° ofwel een milieubeleidsovereenkomst als vermeld in het decreet van 15 juni 1994 betreffende de milieubeleids-overeenkomsten volgens de voorwaarden van artikel 3.1.1.4, § 2 en § 3.

§ 2. Het individueel afvalpreventie- en afvalbeheerplan of de milieubeleidsovereenkomst, vermeld in § 1, vermeldt in het bijzonder :

1° maatregelen voor de kwalitatieve en kwantitatieve preventie en het hergebruik;

2° maatregelen voor de selectieve inzameling van de afvalstoffen;

3° maatregelen voor de optimale verwerking van de afvalstoffen;

4° maatregelen voor een goede registratie van de afvalstoffenstromen en onderbouwing van het behalen van de doelstellingen;

5° maatregelen voor de vergoeding van de rechtspersonen van publiek recht, van de kringloopcentra of van andere inzamelplaatsen;

6° maatregelen voor de sensibilisering van de diverse doelgroepen;

7° maatregelen voor eigen controlesystemen op de bovengenoemde maatregelen;

8° bepalingen over de rapportering aan de OVAM met betrekking tot alle bovengenoemde maatregelen;

9° maatregelen voor de financiering van de inzameling en de verwerking;

10° voor huishoudelijke afvalstoffen : een financiële zekerheid die overeenstemt met de geschatte kosten voor het overnemen door het Vlaamse Gewest van de aanvaardingsplicht gedurende zes maanden. In een milieubeleidsovereenkomst kunnen andere zekerheden overeengekomen worden om de voortgang van de verbintenissen uit de overeenkomst te garanderen.

§ 3. Een milieubeleidsovereenkomst kan onder de volgende voorwaarden :

1° de milieubeleidsovereenkomst, als vermeld in het decreet van 15 juni 1994 betreffende de milieubeleidsovereenkomsten, wordt afgesloten door de overkoepelende representatieve organisaties van ondernemingen waarvan de producent, de eindverkoper en de tussenhandelaar lid is. Hierbij tekent elke betrokken overkoepelende representatieve organisatie van ondernemingen voor de engagementen die voortvloeien uit de wettelijke verplichtingen van hun leden;

2° er wordt een beheersorganisme opgericht dat de taken uitoefent in naam van de representatieve organisatie(s). Van de verplichting tot de oprichting van een beheersorganisme kan alleen afgeweken worden als de overkoepelende representatieve organisaties van alle actoren als vermeld in 1°, aantonen dat ze via een ander gezamenlijk organaan dezelfde resultaten kunnen behalen. Dat orgaan moet aan dezelfde verplichtingen als een beheersorganisme voldoen;

3° het beheersorganisme legt uiterlijk zes maanden na de ondertekening van de milieubeleidsovereenkomst een beheersplan voor de looptijd van de milieubeleidsovereenkomst ter goedkeuring voor aan de OVAM waarin het aangeeft hoe het de bepalingen van de overeenkomst zal uitvoeren. Het beheersplan bevat minimaal uitvoeringsvoorwaarden van de bepalingen in de milieubeleidsovereenkomst conform artikel 3.1.1.4, § 2. Het beheersorganisme legt jaarlijks voor 1 oktober een actualisatie voor het volgende kalenderjaar ter goedkeuring voor;

4° het beheersorganisme legt uiterlijk zes maanden na de ondertekening van de milieubeleidsovereenkomst een financieel plan, inclusief de berekening van eventuele bijdragen voor de looptijd van de milieubeleidsovereenkomst, voor advies voor aan de OVAM. Het beheersorganisme legt jaarlijks voor 1 oktober een actualisatie voor het volgende kalenderjaar ter advies voor;

5° als het beheersorganisme de inzameling en verwerking organiseert moet het de lastenboeken voor inzameling en verwerking uiterlijk zes maanden na de ondertekening van de milieubeleidsovereenkomst door de OVAM laten goedkeuren. Elke wijziging in lastenboeken moet vooraf goedgekeurd worden;

6° de OVAM zal namens het gewest de rol van waarnemer vervullen in de raad van bestuur en de algemene vergadering van het beheersorganisme. Daartoe ontvangt de OVAM tijdig de uitnodigingen en verslagen;

7° het beheersorganisme mag de toetreding van geen enkele onderneming weigeren waarop de aanvaardingsplicht, vermeld in de milieubeleidsovereenkomst van toepassing zou kunnen zijn. Het beheersorganisme kan van die verplichting afwijken als er ernstige redenen zijn en na goedkeuring van de OVAM;

8° op verzoek van de OVAM organiseert het beheersorganisme overleg met de representatieve organisaties van alle actoren die bij de uitvoering van de aanvaardingsplicht betrokken zijn.

In het eerste lid, punt 3°, 4° en 5°, wordt een onderscheid gemaakt tussen huishoudelijke afvalstoffen en niet huishoudelijke afvalstoffen vergelijkbare bedrijfsafvalstoffen enerzijds, en bedrijfsafvalstoffen anderzijds. »

**Art. 15.** Artikel 3.1.1.5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 3.1.1.5. § 1. Alle documenten in het kader van de aanvaardingsplicht die van strategisch belang zijn, worden ter goedkeuring voorgelegd aan de OVAM. Dat zijn ten minste het beheersplan, de lastenboeken en het communicatieplan.

De OVAM heeft één maand de tijd om die documenten al dan niet goed te keuren. Indien niet beslist wordt binnen deze periode, wordt de OVAM geacht de documenten te hebben goedgekeurd. Als de OVAM om aanvullende informatie verzoekt, kan de termijn maximaal met één maand worden verlengd. Die termijn gaat in vanaf de datum van ontvangst van alle opgevraagde informatie. Als de OVAM de documenten afkeurt, moet een aangepast voorstel opnieuw voorgelegd worden voor goedkeuring. Een voorstel kan niet worden uitgevoerd zonder goedkeuring van de OVAM.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1 worden het financieel plan en de toetredingsovereenkomst voor advies voorgelegd.

De OVAM heeft één maand de tijd om advies te geven. Als de OVAM binnen die periode geen advies geleverd heeft, geldt dat als gunstig advies. Als de OVAM om aanvullende informatie verzoekt, kan de termijn maximaal met één maand worden verlengd. De termijn gaat in vanaf de datum van ontvangst van alle opgevraagde informatie.

§ 3. Voor de rapportering geldt :

1° de cijfergegevens die in het kader van de aanvaardingsplicht aan de OVAM worden verstrekt, worden gecertificeerd door een onafhankelijk controleorganisme;

2° de cijfergegevens van overbrengers en verwerkers die in het kader van de aanvaardingsplicht aan het beheersorganisme of de producent worden geleverd, worden gecertificeerd door een onafhankelijk controleorganisme;

3° de cijfergegevens die in het kader van de aanvaardingsplicht door de producenten aan het beheersorganisme worden verstrekt, worden gecertificeerd door een onafhankelijk controleorganisme. Het beheersorganisme of een door dat organisme aangestelde derde kan die taak overnemen, op voorwaarde dat alle leden minstens eenmaal om de drie jaar gecontroleerd worden en het beheersorganisme over die actie en de resultaten jaarlijks aan de OVAM rapporteert;

4° van die verplichtingen kan worden afgeweken in een milieubeleidsovereenkomst of een individueel afvalpreventie- en afvalbeheerplan als de kwaliteit van de cijfergegevens op een andere manier gegarandeerd kan worden.

§ 4. De producenten, eindverkopers, tussenhandelaars en beheersorganismen verstrekken aan de OVAM alle informatie die de OVAM nuttig acht voor de evaluatie van de doelstellingen en controle van het Afvalstoffendecreet en de uitvoeringsbesluiten ervan. Indien de partijen dit nodig achten, wordt een systeem uitgewerkt dat confidentialiteit garandeert. »

**Art. 16.** In artikel 3.1.1.6, § 1, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 3° worden de woorden « naam, adres en identificatienummer » vervangen door de woorden « naam en adres »;

2° in punt 4° worden de woorden « naam, adres en identificatienummer » vervangen door de woorden « naam en adres »,

**Art. 17.** Aan artikel 3.1.1.6 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, wordt een § 3 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 3. Van de plicht tot het bijhouden van een afvalstoffenregister door de eindverkoper en tussenhandelaar kan worden afgeweken in de milieubeleidsovereenkomst of in het individueel afvalpreventie- en afvalbeheerplan, vermeld in artikel 3.1.1.4, als de overbrenger van de afgevoerde afvalstoffen aan de OVAM online-inzagerecht geeft in zijn afvalstoffenregister, als vermeld in artikel 6.2.2, op voorwaarde dat de bepalingen van het online-inzagerecht werden goedgekeurd door de OVAM. »

**Art. 18.** In artikel 3.1.2.1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « artikel 3.1.1.4, § 1, 2° » vervangen door de woorden « artikel 3.1.1.4, § 1, 1° »;

2° in het eerste lid, 3°, wordt het woord « toestellen » vervangen door de woorden « afgedankte producten ».

**Art. 19.** Artikel 3.1.2.2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 3.1.2.2. Het individueel afvalpreventie- en afvalbeheerplan, vermeld in artikel 3.1.1.4, § 1, 1°, wordt goedgekeurd volgens de volgende procedure :

1° de aanvraag tot goedkeuring van het individueel afvalpreventie- en afvalbeheerplan wordt met een aangetekend schrijven naar de OVAM verstuurd of bij de OVAM tegen ontvangstbewijs afgegeven, bij voorkeur onder briefhoofd van de aanvrager, gedateerd en ondertekend door de aanvrager of in voorkomend geval door een natuurlijke persoon die de vennootschap kan verbinden, met toevoeging van de volgende bijlagen :

a) in voorkomend geval, een afschrift van de oprichtingsakte en van de eventuele wijzigingen ervan gedurende de laatste vijf jaar;

b) het ontwerp van individueel afvalpreventie- en afvalbeheerplan waarvoor de goedkeuring wordt gevraagd;

2° de OVAM onderzoekt de aanvraag, vermeld in punt 1°, op volledigheid overeenkomstig de bepalingen in artikel 3.1.2.1 :

a) als wordt vastgesteld dat de aanvraag onvolledig is, brengt de OVAM de aanvrager binnen veertien kalenderdagen na de indiening of aanvulling van de aanvraag daarvan met een aangetekende brief op de hoogte met vermelding van de inlichtingen en gegevens die ontbreken;

b) als wordt vastgesteld dat de aanvraag volledig is, brengt de OVAM de aanvrager daarvan met een aangetekende brief op de hoogte binnen veertien kalenderdagen na de indiening of aanvulling van de aanvraag;

3° binnen een termijn van vier maanden, te rekenen vanaf de datum waarop is vastgesteld dat de aanvraag volledig is, doet de OVAM uitspraak over de aanvraag, vermeld in punt 1°; binnen vier maanden kan de OVAM alle toelichting en informatie opvragen die nodig zijn voor de inhoudelijke beoordeling van de aanvraag;

4° de OVAM bezorgt haar beslissing met een aangetekende brief aan de aanvrager, binnen tien kalenderdagen na de uitspraak, vermeld in punt 3°. »

**Art. 20.** In artikel 3.2.3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, worden de woorden « Het in artikel 3.1.1.4, § 1, 2° » vervangen door de woorden « Het in artikel 3.1.1.4, § 1, 1° ». »

**Art. 21.** Aan artikel 3.2.5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, wordt een § 5 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 5. De verplichting, vermeld in artikel 3.1.1.2, § 6, is niet van toepassing voor drukwerk. »

**Art. 22.** In artikel 3.3.1, § 2 van hetzelfde besluit, wordt punt 1° vervangen door wat volgt :

« 1° afgedankte batterijen en accu's worden verwerkt overeenkomstig artikel 3.6.1; »

**Art. 23.** Artikel 3.3.2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 3.3.2. Het individueel afvalpreventie- en afvalbeheerplan en de milieubeleidsovereenkomst, vermeld in artikel 3.1.1.4, § 1, regelen inzonderheid en in voorkomend geval :

1° de verplichting van de eindverkopers van voertuigen om elk afgedankt voertuig dat de consument aanbiedt in ontvangst te nemen;

2° de verplichting van de tussenhandelaars in voertuigen om alle afgedankte voertuigen die met toepassing van dit besluit in ontvangst worden genomen op regelmatige basis ter plaatse bij de eindverkopers van voertuigen in te zamelen en aan de producent aan te bieden;

3° de verplichting van de voertuigproducenten om alle aanvaarde afgedankte voertuigen bij de tussenhandelaar, of bij gebrek daaraan bij de eindverkoper, op regelmatige basis in te zamelen en op eigen kosten te laten verwerken in een daartoe vergunde inrichting. »

**Art. 24.** Artikel 3.3.3 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 25.** In artikel 3.4.1 van hetzelfde besluit worden de punten 3°, 4° en 5° vervangen door wat volgt :

« 3° het totale percentage hergebruik door de sorteerdeler, loopvlakvernieuwing en recyclage van de ingezamelde afvalbanden minstens 55% bedraagt; »

« 4° de rest van de ingezamelde afvalbanden energetisch wordt gevaloriseerd; »

« 5° de verwijdering van afvalbanden niet is toegestaan. »

**Art. 26.** Artikel 3.4.3 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 27.** In artikel 3.4.4, § 3, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 2° worden de woorden « in kilogram, soorten en aantallen » vervangen door de woorden « in kilogram en soorten »;

2° in punt 4° worden de woorden « afvalstoffen die voortkomen uit de verwerking van afvalbanden » vervangen door het woord « afvalbanden »;

3° in punt 4° wordt punt c) vervangen door wat volgt :

« c) werd gebruikt voor materiaalrecyclage; »

4° aan punt 4° wordt een punt d) toegevoegd, dat luidt als volgt :

« d) energetisch werd gevaloriseerd. »

**Art. 28.** In artikel 3.4.4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, wordt § 4 opgeheven.

**Art. 29.** Artikel 3.5.1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 3.5.1. Elektrische en elektronische apparatuur wordt ingedeeld in de volgende tien categorieën :

1° huishoudelijke of vergelijkbare apparaten :

a) grote huishoudelijke apparaten (categorie 1);

b) kleine huishoudelijke apparaten (categorie 2);

c) IT- en telecommunicatieapparatuur (categorie 3);

d) consumentenapparatuur (categorie 4);

e) elektrisch en elektronisch tuingereedschap (uitgezonderd grote, niet-verplaatsbare industriële installaties) (categorie 6);

2° huishoudelijke of vergelijkbare apparaten, tenzij anders is gespecificeerd :

a) verlichtingsapparatuur en lampen (categorie 5);

b) ander elektrisch en elektronisch gereedschap (uitgezonderd grote, niet-verplaatsbare industriële installaties) (categorie 6);

c) speelgoed, apparatuur voor sport en ontspanning (categorie 7);

d) meet- en controle-instrumenten (categorie 9);

3° andere apparatuur :

a) de categorieën van apparaten, vermeld in artikel 3.5.1, 1° en 2°, die niet van huishoudelijke of vergelijkbare aard zijn;

b) medische hulpmiddelen (met uitzondering van alle geimplanteerde en geïnfecteerde producten) (categorie 8);

c) automaten (categorie 10).

De Vlaamse minister kan een lijst vaststellen van de apparatuur die onder deze categorieën valt. »

**Art. 30.** Artikel 3.5.1bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 3.5.1bis, § 1. Voor de financiering van de milieubijdrage geldt :

1° voor afgedankte elektrische en elektronische apparaten van huishoudelijke of vergelijkbare aard :

a) wat producten betreft die na 1 juli 2001 op de markt gebracht werden, is elke producent verantwoordelijk voor de financiering van zijn aanvaardingsplicht. De producent kan kiezen tussen een collectieve regeling en een individuele regeling;

b) de verantwoordelijkheid voor de financiering van de kosten van het beheer van afgedankte elektrische en elektronische apparaten die vóór 1 juli 2001 op de markt zijn gebracht, berust bij een of meer systemen waaraan alle producenten die op de markt aanwezig zijn op het tijdstip waarop die kosten ontstaan, naar evenredigheid bijdragen, bijvoorbeeld naar evenredigheid van hun marktaandeel voor de apparatuur in kwestie;

c) de producenten moeten, als ze een product op de markt brengen, een waarborg stellen waaruit blijkt dat het beheer van de afgedankte elektrische en elektronische apparaten zal worden gefinancierd. De waarborg heeft betrekking op de financiering van de inzameling en de milieuhygiënisch verantwoorde verwerking van dat product. Hij kan de vorm hebben van een recyclingverzekering, geblokkeerde bankrekening of deelneming van de producent aan passende financiële regelingen voor de financiering van het beheer van afgedankte elektrische apparatuur;

2° voor afgedankte elektrische en elektronische apparaten van andere gebruikers dan huishoudens of vergelijkbare gebruikers :

a) wat producten betreft die vanaf 13 augustus 2005 op de markt gebracht worden, is elke producent verantwoordelijk voor de financiering van de inzameling en de milieuhygiënisch verantwoorde verwerking van de afgedankte elektrische en elektronische apparaten die afkomstig zijn van andere dan particuliere huishoudens;

b) voor historische voorraad van voor 13 augustus 2005, die wordt vervangen door nieuwe, gelijkwaardige producten met dezelfde functie, worden de kosten gedragen door de producenten van die nieuwe producten op het moment dat ze worden geleverd. Voor andere historische voorraad worden de kosten gedragen door de andere gebruikers dan particuliere huishoudens;

c) producenten en andere gebruikers dan particuliere huishoudens kunnen onverminderd de bepalingen van dit artikel andere financieringsregelingen overeenkomen. Die voorwaarden moeten duidelijk worden opgenomen in de verkoopsvoorwaarden van het nieuwe product.

§ 2. In afwijking van artikel 3.1.1.3 geldt voor de zichtbaarheid van de milieubijdragen :

1° voor elektrische en elektronische apparaten van huishoudelijke of vergelijkbare aard worden bij verkoop van nieuwe producten, de kosten van inzameling en milieuhygiënisch verantwoorde verwerking ten aanzien van de consumenten niet afzonderlijk aangetoond. De producenten mogen gedurende een overgangsperiode tot 13 februari 2013 voor de grote huishoudelijke apparaten en tot 13 februari 2011 voor de andere apparaten, bij de verkoop van nieuwe producten de kosten van inzameling en milieuvriendelijke verwerking ten aanzien van de consumenten aantonen. De aangegeven kosten mogen niet hoger liggen dan de reële kosten;

2° voor elektrische en elektronische apparaten van andere gebruikers dan huishoudens of vergelijkbare gebruikers mogen de producenten tijdens een overgangsperiode bij verkoop van nieuwe producten, op vrijwillige basis, ten aanzien van de consumenten de kosten van inzameling, verwerking en milieuvriendelijke verwijdering van de historische voorraad aantonen. Producenten die van deze regeling gebruik maken, moeten garanderen dat de aangegeven kosten niet hoger liggen dan de reële kosten.

§ 3. De natuurlijke personen of rechtspersonen die elektrische of elektronische apparatuur verkopen op afstand via internet, postorderdiensten of andere verkoopstechnieken, moeten de voorwaarden van dit artikel ook in acht nemen voor apparatuur die wordt geleverd aan een koper buiten het Vlaamse Gewest. »

**Art. 31.** In artikel 3.5.2, § 1, van hetzelfde besluit, worden de woorden « fractie is » vervangen door de woorden « elektrische en elektronische apparatuur blijft ».

**Art. 32.** In artikel 3.5.4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, wordt punt 5° vervangen door wat volgt :

« 5° de verplichting van de producenten of van derden die in hun naam handelen, om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur van de categorieën, vermeld in artikel 3.5.1, 3°, in te zamelen en te verwerken; ».

**Art. 33.** Artikel 3.5.5 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 34.** In artikel 3.5.6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, wordt § 4 opgeheven.

**Art. 35.** In hetzelfde besluit wordt hoofdstuk III, afdeling VI. Afvalbatterijen en afvalloodstartbatterijen, bestaande uit artikel 3.6.1 tot en met 3.6.4, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, vervangen door wat volgt :

« Afdeling VI. Afgedankte batterijen en accu's

Art. 3.6.1. De aanvaardingsplicht heeft tot doel, enerzijds preventieve acties te stimuleren, en anderzijds de verwerking en de recycling van de afgedankte batterijen en accu's te maximaliseren, met het oog op het behalen van de volgende doelstellingen :

1° preventieve acties :

a) inspanningen leveren met het oog op het verhogen van de gemiddelde kwaliteit van de batterijen die op de markt worden gebracht, te meten aan de capaciteit, de levensduur en de houdbaarheid;

b) sensibilisatiecampagnes voeren die aan alle consumentengroepen gericht zijn en waarbij de nadruk ligt op een gepast gebruik van draagbare batterijen :

- 1) batterijen vermijden door gebruik van apparaten die op meer milieuverantwoorde energiebronnen werken;
- 2) herlaadbare batterijen gebruiken omdat die in vele toepassingen het meest geschikt zijn;

2° voor afgedankte draagbare batterijen :

a) een inzamelingspercentage van 45%;

b) recycling van 75% van het gemiddelde gewicht van nikkel-cadmiumbatterijen en -accu's, met zo groot mogelijke recycling van het cadmiumgehalte als technisch haalbaar is, met vermindering van buitensporige kosten;

c) een zo groot mogelijke recycling van het kwikgehalte als technisch haalbaar is, met vermindering van buitensporige kosten;

d) een recyclingpercentage van 50% van het gemiddelde gewicht van andere afgedankte batterijen en accu's;

e) alle inzamelmiddelen die ter beschikking worden gesteld van de burger voor de inzameling van afgedankte batterijen worden verzameld en verwerkt;

3° voor afgedankte autobatterijen en afgedankte industriële batterijen :

a) een inzameling van alle afgedankte batterijen;

b) een recyclingpercentage van 65% van het gemiddelde gewicht van loodzuurbatterijen en -accu's,

1) met een zo groot mogelijke recycling van het loodgehalte als technisch haalbaar is, met vermindering van buitensporige kosten;

2) met een zo groot mogelijke verwerking van de kunststoffen in een productieproces als technisch haalbaar is, met vermindering van buitensporige kosten, hetzij voor het oorspronkelijke doel, hetzij voor een ander doel, maar met uitzondering van de terugwinning van energie;

c) recycling van 75% van het gemiddelde gewicht van nikkel-cadmiumbatterijen en -accu's, met zo groot mogelijke recycling van het cadmiumgehalte als technisch haalbaar is, met vermindering van buitensporige kosten;

d) een zo groot mogelijke recycling van het kwikgehalte als technisch haalbaar is, met vermindering van buitensporige kosten;

e) een recyclingpercentage van 50% van het gemiddelde gewicht van andere afgedankte batterijen en accu's.

Alle producenten, eindverkopers, inzamelaars, recyclingondernemingen en andere verwerkers, en alle bevoegde overhedsinstanties moeten kunnen deelnemen in de systemen voor inzameling, verwerking en recycling. Er kan van die verplichting afgeweken worden als er ernstige redenen zijn en na goedkeuring van de OVAM.

Art. 3.6.2. De producenten van batterijen en accu's zijn verantwoordelijk voor de financiering van de inzameling en de verwerking van het afval van alle batterijen, ongeacht wanneer die op de markt werden gebracht. De producenten van batterijen en accu's moeten ook instaan voor de kosten van de publieke voorlichtingscampagnes die handelen over de preventie, de inzameling, de verwerking en de recycling van afgedankte draagbare batterijen en accu's.

De producenten van batterijen en accu's, of de personen die door hen zijn aangesteld, halen op verzoek van de exploitant gratis alle afgedankte batterijen en accu's op die in het Vlaamse Gewest ontstaan in inrichtingen, vergund voor de ontmanteling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, afgedankte voertuigen of andere verbruiksgoederen.

In afwijking van artikel 3.1.1.3. worden bij de verkoop van nieuwe draagbare batterijen en accu's de kosten van de inzameling, de verwerking en de recycling voor de eindgebruikers niet afzonderlijk vermeld.

De producenten en de gebruikers van industriële en autobatterijen en -accu's mogen overeenkomsten sluiten waarin andere financieringsregelingen worden gestipuleerd die voldoen aan de bepalingen, vermeld in het eerste lid.

Art. 3.6.3. Het individueel afvalpreventie- en afvalbeheerplan en de milieubeleidsovereenkomst, vermeld in artikel 3.1.1.4, regelen inzonderheid en in voorkomend geval :

1° de verplichting van de eindverkopers van batterijen en accu's om elke afgedankte batterij en accu in ontvangst te nemen die door de consument wordt aangeboden;

2° de verplichting van de tussenhandelaars in batterijen en accu's om alle afgedankte batterijen en accu's die met toepassing van dit besluit in ontvangst genomen zijn, op regelmatige basis ter plaatse bij de eindverkopers in te zamelen en aan de producent van batterijen en accu's aan te bieden;

3° de verplichting van de producenten van batterijen en accu's om alle aanvaarde afgedankte batterijen en accu's bij de tussenhandelaar van batterijen en accu's, of bij gebrek daaraan bij de eindgebruiker van batterijen en accu's, op regelmatige basis in te zamelen en op eigen kosten te laten verwerken in een daarvoor vergunde inrichting;

4° de manier waarop het gepast gebruik van batterijen werd aangemoedigd.

Art. 3.6.4. De producenten van batterijen en accu's zorgen ervoor, in het bijzonder door middel van voorlichtingscampagnes, dat de eindgebruikers volledig worden geïnformeerd over :

1° de potentiële effecten van in batterijen en accu's gebruikte stoffen op het milieu en de menselijke gezondheid;

2° de wenselijkheid dat afgedankte batterijen en accu's niet als ongesorteerd huishoudelijk en vergelijkbaar afval worden weggegooid, en dat wordt deelgenomen aan de gescheiden inzameling ervan, om de verwerking en recycling te vergemakkelijken;

3° de voor hen beschikbare inzamelings- en recyclingsystemen;

4° hun rol bij de recycling van afgedankte batterijen en accu's;

5° de betekenis van het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes en van de chemische symbolen Hg, Cd en Pb.

Art. 3.6.5. De producenten van batterijen en accu's worden geregistreerd en stellen voor 1 april van elk jaar de volgende gegevens over het voorgaande kalenderjaar ter beschikking van de OVAM :

1° de totale hoeveelheid batterijen en accu's, uitgedrukt in kilogram, die in het Vlaamse Gewest werd verbruikt, opgesplitst naar elk van de volgende soorten :

a) zink-bruinsteenbatterijen;

b) alkali-mangaanbatterijen;

c) kwikoxidebatterijen;

d) zilveroxidebatterijen;

e) zink-luchtbatterijen;

f) nikkel-cadmiumbatterijen;

g) loodhoudende batterijen;

h) nikkelmetaalhydride batterijen;

i) herlaadbare lithiumbatterijen;

j) overige batterijen;

2° de totale hoeveelheid afgedankte batterijen en accu's, uitgedrukt in kilogram, die in het kader van de uitoefening van de aanvaardingsplicht werd ingezameld, opgesplitst naar de soorten, vermeld in punt 1°;

3° de inrichting(en) waar en de wijze waarop de ingezamelde afgedankte batterijen en accu's werden verwerkt;

4° de hoeveelheid gerecycleerde afvalstoffen;

5° een overzicht van de preventieve acties. »

**Art. 36.** Artikel 3.7.3 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 37.** In artikel 3.7.4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, wordt § 3 opgeheven.

#### Afdeling IV. — Wijzigingen in hoofdstuk IV

**Art. 38.** In artikel 4.1.1, § 2, eerste lid, van hetzelfde besluit worden na de woorden « gebruik als bodem » de woorden « , gebruik in kunstmatige afdichtingslagen met waterglas » toegevoegd.

**Art. 39.** In artikel 4.1.1, § 2, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt dezin « De voorwaarden mogen niet worden bekomen door een menging van afvalstoffen. » vervangen door dezin « Behoudens voor gebruik in afdichtingslagen met waterglas, mogen de voorwaarden niet worden verkregen door een menging van afvalstoffen. »

**Art. 40.** In artikel 4.1.1, § 3, 1°, van hetzelfde besluit worden de woorden « EG-Richtlijn 67/584/EEG » vervangen door de woorden « Richtlijn 67/548/EEG ».

**Art. 41.** In artikel 4.1.1, § 4, van hetzelfde besluit wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« In afwijking van de lijst in bijlage 4.1 bij dit besluit mogen afvalstoffen gebruikt worden als secundaire grondstof in bodemsaneringswerken of risicobeheersmaatregelen als ze voldoen aan de voorwaarden inzake samenstelling of gebruik, vastgesteld in het conformiteitsattest van het bodemsaneringsproject, het beperkt bodemsaneringsproject of het risicobeheersplan, overhandigd door de OVAM conform de bepalingen van artikel 50, 51, 58 of 85 van het decreet van 27 oktober 2006 betreffende de bodemsanering en bodembescherming en mits alle voorwaarden voor het gebruik als secundaire grondstof worden gerespecteerd. »

**Art. 42.** In artikel 4.1.2 van hetzelfde besluit wordt § 2 vervangen door wat volgt :

« § 2. De afvalstoffen die gebruikt worden als secundaire grondstoffen, worden minstens eenmaal per jaar door een laboratorium dat erkend is voor de overeenkomstige analysepakketten, bemonsterd en geanalyseerd. De monsterneming kan ook gebeuren door onafhankelijke en gekwalificeerde personen of instellingen. De OVAM kan de frequentie nader specificeren. Het monster moet representatief zijn voor de productie in een bepaald tijdsinterval. Afhankelijk van de herkomst kan in overleg met de OVAM de parameterlijst, zoals bepaald in bijlage 4.2.1 en 4.2.2, beperkt worden. De conformiteit van de secundaire grondstof met de geldende criteria moet worden verzekerd op basis van een representatieve bemonstering en analyse. De houder van de afvalstof die ze als secundaire grondstof in de handel brengt, is daarvoor verantwoordelijk. »

**Art. 43.** Aan artikel 4.1.2 van hetzelfde besluit worden een § 4 en een § 5 toegevoegd, die luiden als volgt :

« § 4. De monsterneming voor externe controle en zelfcontrole van gerecycleerde granulaten gebeurt volgens de richtlijnen die gebaseerd zijn op de norm NBN EN 932-1.

§ 5. Voor gerecycleerde granulaten (behalve asfaltgranulaten) afkomstig van een recuperatie-inrichting die onderworpen is aan een beheersysteem dat door de OVAM werd goedgekeurd, wordt de parameterlijst voor de jaarlijkse analyseplicht als volgt ingekort :

arseen, cadmium, chroom, koper, kwik, lood, nikkel, zink, extraheerbare organohalogenverbindingen (EOX), minerale olie en polycyclische aromatische koolwaterstoffen (PAK).

Voor asfaltgranulaten is alleen de PAK-spray-test van toepassing. »

**Art. 44.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 4.2.1.3 ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 4.2.1.3. Voor het gebruik van GFT- en groencompost of het eindmateriaal van de biologische behandeling van organisch-biologische bedrijfsafvalstoffen als secundaire grondstof in of als meststof of bodemverbeterend middel moeten de vergunde inrichtingen voor de biologische verwerking van organisch-biologische afvalstoffen beschikken over een keuringsattest, dat wordt afgeleverd door de Vlaamse Compostorganisatie vzw (VLACO vzw) of een andere instelling die voor het betreffende materiaal over de nodige bekwaamheid beschikt, op basis van het Algemeen Reglement van de Certificering.

De Certificeringscommissie Meststoffen - Bodemverbeterende Middelen houdt toezicht op de certificering en stelt het Algemeen Reglement van de Certificering op.

De Certificeringscommissie Meststoffen - Bodemverbeterende Middelen wordt samengesteld als volgt :

1° twee vertegenwoordigers namens de Vlaamse Overheid;

2° twee vertegenwoordigers namens de producenten;

3° twee vertegenwoordigers namens de gebruikers;

4° twee onafhankelijke deskundigen.

De Certificeringscommissie Meststoffen - Bodemverbeterende Middelen zal onder meer de volgende taken uitvoeren :

1° het opstellen van het Algemeen Reglement van de Certificering en het goedkeuren van het Kwaliteitshandboek van de certificeringsinstelling;

2° het opvolgen van het verlenen, schorsen of intrekken van de keuringsattesten;

3° het behandelen van de beroepen tegen beslissingen inzake het verlenen, schorsen of intrekken van de keuringsattesten;

4° het geven van advies aan de certificeringsinstelling met betrekking tot de controle- en de certificeringsactiviteiten.

De Vlaamse minister kan nadere regels bepalen betreffende de taken en de werking van de Certificeringscommissie Meststoffen - Bodemverbeterende Middelen en wijst de leden aan.

Het Algemeen Reglement van de Certificering zal worden goedgekeurd bij ministerieel besluit en bij uittreksel bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 45.** In artikel 4.2.2.1, 2°, van hetzelfde besluit worden de woorden « respectievelijke achtergrondwaarden voor een standaardbodem, zoals opgenomen in Vlarebo » vervangen door de woorden « streefwaarden voor de bodemkwaliteit, vermeld in bijlage III van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2007 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering en de bodembescherming. »

**Art. 46.** In artikel 4.2.2.2, derde lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « moet volledig gerecycleerd worden in vormgegeven bouwstoffen » vervangen door de woorden « mag alleen gerecycleerd worden in specifieke toepassingen die minstens eenzelfde niveau van milieubescherming garanderen ».

**Art. 47.** Artikel 4.2.2.3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 4.2.2.3. § 1. Afvalstoffen uit bijlage 4.1, afdeling 2, kunnen als NV-bouwstoffen of in V-bouwstoffen gebruikt worden op voorwaarde dat :

1° ze voldoen aan de bepalingen, vermeld in artikel 4.2.2.1 en 4.2.2.2, behalve voor de parameter minerale olie in asfaltgranulaat, freesasfaltgranulaat, bitumineuze dakmaterialen, brekerzand, brekerzeefzand en sorteerzeefzand, afkomstig van het zeven of breken van asfalt;

2° het massa- en volumepercentage niet-steenachtige materialen, zoals gips, rubber, kunststoffen, isolatie, roofing of andere verontreinigingen, maximaal 1% bedraagt;

3° het massa- en volumepercentage organisch materiaal, zoals hout, plantenresten of andere verontreinigingen, maximaal 0,5% bedraagt;

4° het gehalte aan asbest bedraagt maximaal 100 mg/kg droge stof en wordt bepaald volgens NEN 5897;

5° ze zijn onderworpen aan een eenheidsreglement of ze beschikken over een gebruikscertificaat, zoals bepaald in de kolom voorwaarden inzake samenstelling en gebruik in afdeling 2 van bijlage 4.1.

§ 2. Asfaltgranulaat dat bij gebruik van de PAK-spray-test een gele verkleuring vertoont, kan alleen onder de volgende voorwaarden in een beperkte toepassing worden gebruikt:

1° het voldoet aan de bepalingen van artikel 4.2.2.3, § 1, 2°, 3° en 4°;

2° de hoeveelheid asfaltgranulaat bedraagt minstens 1500 m3;

3° de toepassing wordt geïnventariseerd: minstens de gemeente en het kadastraal perceel moeten worden vermeld;

4° het asfaltgranulaat wordt op koude wijze gebruikt in een fundering die bestaat uit asfaltgranulaatcement.

Asfaltgranulaat dat bij gebruik van de PAK-spray-test geen gele verkleuring vertoont, kan gebruikt worden indien het voldoet aan de bepalingen van artikel 4.2.2.3, § 1, 2°, 3° en 4°. »

**Art. 48.** Aan hoofdstuk IV, afdeling II, onderafdeling II, van hetzelfde besluit wordt een artikel 4.2.2.4 toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 4.2.2.4. § 1. Het gehalte aan hechtgebonden asbestverdachte materialen in gerecycleerde granulaten wordt gecontroleerd bij de recyclage-inrichtingen en wordt getoetst aan de waarde van 1000 mg/kg droge stof, volgens een identificatieproef opgenomen in het Compendium voor Monsterneming en Analyse (CMA/2/II/A.17). Als de richtwaarde van 1000 mg/kg droge stof wordt overschreden, moet het monster onderzocht worden volgens NEN 5897. De berekeningswijze en de normwaarde staan in § 2.

§ 2. De normwaarde voor asbestvezels in gerecycleerde granulaten bedraagt 100 mg/kg droge stof en wordt bepaald volgens NEN 5897. De berekening gebeurt via volgende formule :

$$C_{\text{asbest}}^{\text{puin}} (\text{mg/kg}) = 10 \times C_{\text{niet-hecht}}^{\text{puin}} + C_{\text{hecht}}^{\text{puin}}$$

§ 3. Bij gebruik van gerecycleerde granulaten in niet-afgedekte aanwendingen is de richtwaarde voor asbestverdachte materialen niet van toepassing en geldt onmiddellijk de normwaarde voor asbestvezels van 100 mg/kg droge stof. »

**Art. 49.** In artikel 4.2.3.1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 14 december 2007, worden in 1° de woorden « aldrin + dieldrin » vervangen door « de som van aldrin + dieldrin ».

**Art. 50.** Hoofdstuk IV, afdeling II, onderafdeling V, van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 51.** Aan hoofdstuk IV, afdeling II, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 22 september 2006 en 9 februari 2007, wordt een onderafdeling VI, bestaande uit de artikelen 4.2.6.1 tot en met 4.2.6.3, toegevoegd, die luidt als volgt :

« Onderafdeling VI. Voorwaarden voor het gebruik in kunstmatige afdichtingslagen met waterglas op stortplaatsen van categorie 1 en 2

Art. 4.2.6.1. Rekening houdend met de geldende voorwaarden voor afdichtingslagen en met de voorwaarden in bijlage 4.2.3.A, moeten de volgende voorwaarden om afvalstoffen als secundaire grondstof te gebruiken in kunstmatige afdichtingslagen met waterglas op stortplaatsen van categorie 1 en 2 worden nageleefd :

1° de maximale totaalconcentratie aan organische verbindingen voor gebruik in kunstmatige afdichtingslagen met waterglas, vermeld in bijlage 4.2.3.B, is een dwingende waarde;

2° de maximale beschikbaarheden voor uitloping van anorganische bestanddelen voor gebruik in kunstmatige afdichtingslagen met waterglas, vermeld in bijlage 4.2.3.B, zijn dwingende waarden;

3° de maximale uitloogbaarheidswaarden van anorganische bestanddelen voor gebruik in kunstmatige afdichtingslagen met waterglas, vermeld in bijlage 4.2.3.B, zijn dwingende waarden;

4° voor afvalstoffen, gebruikt in kunstmatige afdichtingslagen met waterglas, moet de dosering van de afvalstof gebaseerd zijn op de technische eigenschappen van de afvalstof en op de technische vereisten van de kunstmatige afdichtingslaag met waterglas als vermeld in bijlage 4.2.3.A, en in geen geval op de concentraties, vermeld in bijlage 4.2.3.B.

Art. 4.2.6.2. Afvalstoffen opgenomen in bijlage 4.1, afdeling 6, voor het gebruik in kunstmatige afdichtslagen met waterglas en die niet voldoen aan de voorwaarden, vermeld in artikel 4.2.6.1, kunnen, na aanvullend onderzoek en na toekenning van een gebruikscertificaat, toch als secundaire grondstof voor het gebruik in kunstmatige afdichtingslagen met waterglas voor stortplaatsen worden toegelaten. De met die afvalstoffen gevormde afdichtingslaag moet steeds voldoen aan de eisen inzake samenstelling, maximale beschikbaarheid voor uitloping en uitloogbaarheidswaarden, vermeld in bijlage 4.2.3.C.

Art. 4.2.6.3. Afvalstoffen uit bijlage 4.1, afdeling 6, kunnen in kunstmatige afdichtingslagen met waterglas gebruikt worden op voorwaarde dat :

1° ze voldoen aan de bepalingen, vermeld in artikel 4.2.6.1 en 4.2.6.2, behalve voor de parameter minerale olie en DOC in waterzuiveringsslip, bitumineuze dakmaterialen, brekerzand, brekerzeefzand en sorteerzeefzand, afkomstig van het zeven en breken van asfalt, waarbij bij gebruik van de PAK-spray-test geen gele verkleuring zichtbaar is;

2° het massa- en volumepercentage niet-steenachtige materialen, zoals gips, rubber, kunststoffen, isolatie, roofing of andere verontreinigingen, maximaal 1 % bedraagt. »

**Art. 52.** In artikel 4.3.1 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« De OVAM stelt een voorbeeldformulier voor het aanvragen van een gebruikscertificaat ter beschikking via de website. »

**Art. 53.** Artikel 4.3.2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« De in artikel 4.3.1 genoemde aanvraag bevat ten minste de volgende documenten en gegevens :

1° het gewenste gebruik van de afvalstof als secundaire grondstof;

2° identificatiegegevens van de aanvrager :

— indien de aanvrager een natuurlijke persoon is : voor- en achternaam, adres, geboortedatum en -plaats, telefoonnummer en eventueel faxnummer en e-mailadres;

— indien de aanvrager een rechtspersoon is : naam, rechtsvorm, ondernemingsnummer en eventueel vestigingsnummer, adres van de maatschappelijke zetel en van de exploitatiezetel, naam en contactadres van de verantwoordelijke bij de exploitatiezetel, telefoonnummer en eventueel faxnummer en e-mailadres;

3° identificatiegegevens van de producent, indien de producent verschilt van de aanvrager :

— indien de aanvrager een natuurlijke persoon is : voor- en achternaam, adres, geboortedatum en -plaats, telefoonnummer en eventueel faxnummer en e-mailadres;

— indien de aanvrager een rechtspersoon is : naam, rechtsvorm, ondernemingsnummer en eventueel vestigingsnummer, adres van de maatschappelijke zetel en van de exploitatiezetel, naam en contactadres van de verantwoordelijke bij de exploitatiezetel, telefoonnummer en eventueel faxnummer en e-mailadres;

4° identificatie van de afvalstof : gebruikelijke naam, jaarlijkse hoeveelheid en code van de afvalstof, overeenkomstig bijlage 1.2.1.B;

5° een overzicht van het productieproces met beschrijving van de stappen waarbij de afvalstof vrijkomt, indien van toepassing;

6° een kopie van de milieuvergunning voor het proces of het werk waaruit de afvalstof vrijkomt, indien van toepassing;

7° een monsternemings- en analyseverslag van een representatief monster van de afvalstof, opgesteld door een laboratorium dat erkend is voor de overeenkomstige analysepakketten. De monsterneming kan ook gebeuren door onafhankelijke en gekwalificeerde personen of instellingen.

Als de afvalstof slechts een deel uit maakt van de massa van de vormgegeven bouwstof of de afdichtingslaag met waterglas moet een bijkomend monsternemings- en analyseverslag van het eindproduct opgesteld worden.

De analyseverslagen moeten aantonen dat de afvalstof of de vormgegeven bouwstof of de afdichtingslaag met waterglas voldoet aan de voorwaarden voor het betrekken aanwendingsgebied;

8° een opsomming van de positieve karakteristieken met betrekking tot de gebruiksmogelijkheden van de afvalstof als secundaire grondstof en de staving ervan door middel van rapporten;

9° ondertekening dat de verstrekte gegevens correct en volledig zijn met vermelding van datum, plaats, voor- en achternaam en functie.

#### *Afdeling V. — Wijzigingen in hoofdstuk V*

**Art. 54.** In artikel 5.1.0 van hetzelfde besluit worden de woorden « 24 mei 1995 » vervangen door « 15 december 2006 ».

**Art. 55.** In artikel 5.1.1.2, § 1, van hetzelfde besluit worden de woorden « Verordening (EEG) 259/93 van 1 februari 1993 betreffende toezicht en controle op de overbrenging van afvalstoffen binnen, naar en uit de Europese Gemeenschap » vervangen door de woorden « verordening (EG) 1013/2006 van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen ».

**Art. 56.** Aan artikel 5.1.1.3, § 5, van hetzelfde besluit wordt in het tweede lid een punt 8 toegevoegd :

« 8 zinkassen, moffelscherven en loodslakken die bij de productie van zink, koper en lood zijn ontstaan in de periode van 1890-1974, en die vervoerd worden om gebruiksklaar gemaakt te worden om in het kader van een geldig gebruikscertificaat gebruikt te worden als bouwstof. »

**Art. 57.** In artikel 5.1.1.4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007, wordt § 6 vervangen door wat volgt :

« § 6. Als de verordening (EG) 1013/2006 van 14 juni 2006 van toepassing is, geldt voor de overbrenging van afvalstoffen het vervoersdocument en de afschriften van het kennisgevingdocument als identificatieformulier.

Bij de overbrenging van groenelijstafvalstoffen voor nuttige toepassing geldt het document van bijlage VII van de verordening (EG) 1013/2006 als identificatieformulier. »

**Art. 58.** Aan artikel 5.2.2.1, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007, wordt een punt 15° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 15° afgedankte batterijen en accu's. »

**Art. 59.** Aan artikel 5.2.2.1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007, wordt een § 4 toegevoegd, die luidt als volgt :

« De houder van een stedenbouwkundige vergunning laat, voor het slopen of ontmantelen van bedrijfsgebouwen gebouwen die geheel of gedeeltelijk een andere functie dan het wonen hadden en die een bouwvolume omvatten van meer dan 1000 m<sup>3</sup>, en voor de toewijzing van de werken tot slopen of ontmantelen, een sloopinventaris afvalstoffen opmaken door een architect of door de opdrachtgever aangestelde deskundige. De houder van de stedenbouwkundige vergunning is verantwoordelijk voor de keuze van een architect of een deskundige die over voldoende kennis beschikt van de afvalstoffen die bij het selectief slopen of ontmantelen zullen vrijkomen en die de hoeveelheden van deze afvalstoffen kan inschatten.

De sloopinventaris afvalstoffen omvat de identificatie van de werf met daaraan gekoppeld alle afvalstoffen die zullen vrijkomen. Per afvalstof wordt de benaming, de bijhorende code uit bijlage 1.2.1.B, de vermoedelijke hoeveelheid uitgedrukt in kubieke meter, in ton, de plaats binnen het gebouw waar de afvalstof voorkomt alsmede de verschijningsvorm aangeduid. Een model van sloopinventaris afvalstoffen bij sloop- en ontmantelingswerken wordt door de OVAM ter beschikking gesteld.

Vooraleer de werken tot slopen of ontmantelen toegewezen worden, wordt de ingevulde sloopinventaris afvalstoffen aan de uitvoerder van de sloop- of ontmantelingswerken en de veiligheidscoördinator overgemaakt.

De architect of de door de opdrachtgever aangestelde deskundige volgt de afvalstoffentransporten op, stuurt deze zo nodig bij en houdt een kopie van de transportdocumenten bij. De kopieën van de transportdocumenten en de aanvaardingsbonnen van de aangevoerde afvalstoffen worden voor de oplevering van de sloop- of ontmantelingswerken aan de houder van de stedenbouwkundige vergunning bezorgd.

De houder van de stedenbouwkundige vergunning houdt de transportdocumenten en de aanvaardingsbonnen gedurende een periode van vijf jaar bij. »

**Art. 60.** In artikel 5.5.1.2, § 2, van hetzelfde besluit wordt punt 1° vervangen door wat volgt :

« 1° batterijen en accu's; »

**Art. 61.** In artikel 5.5.2.1 van hetzelfde besluit wordt punt 7° vervangen door wat volgt :

« 7° batterijen en accu's :

a) loodzuurbatterijen;

b) andere batterijen; »

**Art. 62.** In artikel 5.5.3.8, § 2, § 4 en § 5, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007, worden de woorden « de Inspectie Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin » telkens vervangen door de woorden « de afdeling Toezicht Volksgezondheid van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid ».

**Art. 63.** In artikel 5.5.4.3, § 6, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007, worden de woorden « EN 45004 » vervangen door de woorden « ISO 17020 ».

**Art. 64.** In artikel 5.5.4.5, eerste lid, 6°, van hetzelfde besluit worden de woorden « EN 45004 » vervangen door de woorden « ISO 17020 ».

**Art. 65.** In artikel 5.5.5.3 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, worden de woorden « EN 45004 » vervangen door de woorden « ISO 17020 ».

**Art. 66.** Aan hoofdstuk V, afdeling V, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, 17 december 2004 en 9 februari 2007 wordt onderafdeling VII, bestaande uit artikel 5.5.7.1 en 5.5.7.2, vervangen door wat volgt :

« Onderafdeling VII. Afgedankte batterijen en accu's

Art. 5.5.7.1. Het is verboden afgedankte batterijen en accu's te verwerken zonder dat vooraf enige behandeling plaatsvond, die gericht is op de gehele of gedeeltelijke recycling van de afgedankte batterijen en accu's.

Het is verboden afgedankte batterijen en accu's te ontbinden van zuren buiten een inrichting, die vergund is voor de verwerking van afgedankte batterijen en accu's.

Systemen voor behandeling en verwerking van afgedankte batterijen en accu's moeten gebruik maken van de beste beschikbare technieken of van gelijkwaardige technieken.

Art. 5.5.7.2. De behandeling en opslag van afgedankte batterijen en accu's in verwerkingsfaciliteiten, waaronder ook de tijdelijke opslag, vinden plaats op overdekte locaties met vloeistofdichte vloer of in weersbestendig afgedekte en zuurbestendige containers. De behandeling omvat minimaal het wegnemen van alle vloeistoffen en zuren.

Art. 5.5.7.3. De opdrachtgever, vermeld in artikel 5.1.1.2, § 1, die afgedankte batterijen en accu's met het oog op verwerking aanbiedt aan een derde of zelf verwerkt, moet de recyclingdoelstellingen, vermeld in artikel 3.6.1, behalen. Op verzoek van de OVAM verstrekkt hij daar informatie over.

Art. 5.5.7.4. In geval van export buiten de EU kunnen de bereikte recyclingpercentages gevalideerd worden door een onafhankelijke keuringsinstelling die geaccrediteerd is op basis van ISO 17020. »

**Art. 67.** In artikel 5.6.1 van hetzelfde besluit worden de woorden « Verordening (EEG) 259/93 van 1 februari 1993 betreffende toezicht en controle op de overbrenging van afvalstoffen binnen, naar en uit de Europese Gemeenschap » vervangen door de woorden « verordening (EG) 1013/2006 van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen ».

**Art. 68.** In artikel 5.6.3 van hetzelfde besluit wordt § 2 opgeheven.

**Art. 69.** In artikel 5.6.4 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, worden § 2 en § 4 vervangen door wat volgt :

« § 2. Het bedrag wordt, vrij van alle bankonkosten, voor het indienen van een kennisgeving overgemaakt op rekeningnummer 435-4508921-53 van de OVAM in Mechelen, met de volgende vermelding : « Kennisgeving verordening 1013/2006 », met vermelding van het serienummer op het kennisgevingsdocument. »

« § 4. De kennisgevings- en vervoersdocumenten worden gratis door de OVAM ter beschikking gesteld, voor zover de OVAM ze kan afleveren binnen de bepalingen van de verordening. »

**Art. 70.** In artikel 5.6.5 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, worden § 1, § 2, § 4 en § 5 vervangen door wat volgt :

« § 1. In geval van uitvoer van afvalstoffen uit het Vlaamse Gewest, stelt de kennisgever een bankgarantie of borgsom ten gunste van de OVAM of sluit hij een gelijkwaardige verzekering af voor de dekking van de kosten van het vervoer en van de verwijdering of nuttige toepassing, overeenkomstig artikel 6 van de verordening. In geval van invoer van afvalstoffen in het Vlaamse Gewest, kan de OVAM een bankgarantie, een borgsom of een gelijkwaardige verzekering eisen van de kennisgever als die nodig is om te voldoen aan de bepalingen, vermeld in artikel 6, vierde lid, van de verordening.

§ 2. De OVAM stelt het bedrag van de bankgarantie, de borgsom of van het te verzekeren risico vast. »

« § 4. Het bewijs van de bankgarantie, de borgsom of van de verzekering vormt in geval van uitvoer een onderdeel van het kennisgevingsdossier. Zonder dat bewijs beschouwt de OVAM het dossier niet als volledig.

§ 5. De bankgarantie of borgsom kan na akkoord van de OVAM gelicht worden als voldaan is aan de voorwaarden, vermeld in artikel 6, vijfde lid, van de verordening. Dat akkoord wordt verleend binnen een week na ontvangst van de documenten, vermeld in die bepaling. »

*Afdeling VI. — Wijzigingen in hoofdstuk VII*

**Art. 71.** In artikel 7.1.1.1, § 2, van hetzelfde besluit worden de woorden « decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering » vervangen door de woorden « het decreet van 27 oktober 2006 betreffende de bodemsanering en de bodembescherming ».

**Art. 72.** Aan artikel 7.1.1.1 van hetzelfde besluit wordt een § 3 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 3. De analyse van een parameter die niet voorkomt in de analysepakketten, vermeld in artikel 7.1.1.2, wordt afhankelijk van het monster, overeenkomstig de beginselen van zorgvuldigheid, goed vakmanschap en reproduceerbaarheid, uitgevoerd door een laboratorium dat erkend is voor afvalstoffenanalyse of voor bodemanalyse. »

**Art. 73.** Artikel 7.1.2.1 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 7.1.2.1. Voor bepaalde analysepakketten of gedeelten ervan bereidt de VITO jaarlijks staal die gebruikt worden in het kader van erkenningsaanvragen of voor de kwaliteitscontrole van erkende laboratoria. Als de VITO voor bepaalde parameters geen staal bereid heeft, moet het laboratorium op relevante praktijkmonsters aantonen dat de minimale prestatiekenmerken gehaald worden. »

**Art. 74.** In artikel 7.1.2.2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, wordt punt 6° vervangen door wat volgt :

« 6° de aanduiding van de analysepakketten waarvoor een erkenning wordt aangevraagd zoals vermeld in artikel 7.1.1.2; »

**Art. 75.** In artikel 7.1.3.1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, wordt § 2 opgeheven.

**Art. 76.** In artikel 7.1.3.2, § 3, van hetzelfde besluit worden de woorden « , en wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* » geschrapt.

**Art. 77.** In artikel 7.1.4.1 van hetzelfde besluit wordt § 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. Elke wijziging die wordt aangebracht aan de gegevens, vermeld in artikel 7.1.2.2, 1°, 7°, 8°, 9°, en elke wijziging van leidinggevende personeelsleden of in het adres van het laboratorium, worden onmiddellijk met een aangetekende brief meegeleid aan de OVAM. »

**Art. 78.** Aan artikel 7.1.4.2, 1°, van hetzelfde besluit worden de volgende zinnen toegevoegd :

« De kosten voor de derdelijnscontrole worden voor de helft gedragen door het Vlaamse Gewest. De andere helft komt voor rekening van de deelnemende laboratoria. De VITO staat in voor de facturatie en de inning van de kosten die niet door het Vlaamse Gewest worden gedragen. »

**Art. 79.** In artikel 7.1.4.2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007, wordt punt 2° opgeheven.

**Art. 80.** In artikel 7.1.4.2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007, wordt punt 5° vervangen door wat volgt :

« 5° als het laboratorium analyses uitvoert waarvoor het niet erkend is, moet de niet-erkenning voor de analyses in kwestie explicet in het analyseverslag vermeld worden; »

**Art. 81.** Aan artikel 7.1.4.2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007, wordt een punt 6° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 6° als het laboratorium analyses laat uitvoeren in een ander daartoe erkend laboratorium, moet de uitbesteding voor de analyses in kwestie explicet in het analyseverslag vermeld worden. »

**Art. 82.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 7.1.4.3 ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 7.1.4.3. Het laboratoriumpersoneel is gevrijwaard van opdrachten van leidinggevenden die de onafhankelijkheid van de uitvoering aantasten en die de meetresultaten kunnen beïnvloeden. Het laboratorium mag geen activiteiten uitvoeren die het vertrouwen kunnen schaden in de onafhankelijkheid van zijn beproefingsactiviteiten. »

**Art. 83.** Artikel 7.1.5.2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 7.1.5.2. § 1. De OVAM kan de erkenning die aan een laboratorium verleend is, geheel of gedeeltelijk schorsen of opheffen als :

1° bij controles foutieve resultaten worden vastgesteld in de analyses, verricht op verzoek van opdrachtgevers of bij specifieke controles van de OVAM;

2° niet meer voldaan is aan de criteria, vermeld in artikel 7.1.4.1, 7.1.4.2 en 7.1.4.3;

3° het laboratorium in zijn hoedanigheid van erkend laboratorium analyses uitvoert waarvoor het niet erkend is en dat niet explicet in het analyseverslag vermeldt;

4° het laboratorium de richtlijnen van de OVAM niet volgt, onder meer inzake de monsternemingsvooraarden, de analysevooraarden en -methoden en het opstellen van het analyseverslag;

5° het laboratorium de ontoelaatbare tekortkoming, vastgesteld bij de controle van de toepassing ISO 17025, niet tijdig corrigeert.

§ 2. De OVAM brengt de houder van de erkenning met een aangetekende brief tegen ontvangstbewijs op de hoogte van zijn voornemen tot het geheel of gedeeltelijk schorsen of opheffen van de erkenning met vermelding van de redenen.

§ 3. Binnen een termijn van veertien dagen na de datum van ontvangst van die brief kan de houder van de erkenning alle nodige formaliteiten vervullen om de schorsing of opheffing te voorkomen of zijn verweermiddelen aan de OVAM kenbaar maken.

§ 4. De OVAM neemt een beslissing over de gehele of gedeeltelijke schorsing of opheffing van de erkenning, rekening houdend met de eventueel vervulde formaliteiten of de eventueel meegedeelde verweermiddelen. Ingeval de erkenning geheel of gedeeltelijk geschorst of opgeheven wordt, betekent de OVAM die beslissing met een aangetekende brief tegen ontvangstbewijs aan het desbetreffende laboratorium. »

**Art. 84.** Artikel 7.1.5.3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 7.1.5.3. § 1. De geheel of gedeeltelijk geschorste of opgeheven erkenning wordt opgenomen in het register van de erkende laboratoria, dat ter inzage ligt bij de OVAM.

§ 2. In geval van niet-erkenning kan de aanvrager voor het analysepakket in kwestie een nieuwe aanvraag tot erkenning indienen. In een periode van twee jaar vanaf de betrekking van de beslissing kan de aanvrager maximaal aan één ringtest deelnemen. »

**Art. 85.** Artikel 7.3.1 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 7.3.1. De analyses en monsternemingen op afvalstoffen en bodem gebeuren overeenkomstig de methoden opgenomen in het Compendium voor Monsterneming en Analyse, afgekort CMA. Het CMA is een bundel van monsternemings- en analysemethoden, opgesteld door de VITO in opdracht van de OVAM. Deze bundel wordt goedgekeurd bij ministerieel besluit en bij uitbreksel bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. »

#### *Afdeling VII. — Wijzigingen in hoofdstuk IX*

**Art. 86.** In artikel 9.1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007 en 14 november 2007, worden de woorden « Verordening 259/93/EWG van 1 februari 1993 betreffende het toezicht en controle op de overbrenging van afvalstoffen binnen, naar en uit de Europese Gemeenschap » telkens vervangen door de woorden « Verordening 1013/2006/EG van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen ».

**Art. 87.** In artikel 9.2 van hetzelfde besluit worden de woorden « Verordening 259/93/EWG » vervangen door de woorden « Verordening 1013/2006/EG van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen ».

#### *HOOFDSTUK II. — Wijzigingen in de bijlagen van het VLAREA*

**Art. 88.** In bijlage 4.1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 22 september 2006 en 9 februari 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° afdeling 1 wordt vervangen door bijlage I, die bij dit besluit is gevoegd;

2° afdeling 2 wordt vervangen door bijlage II, die bij dit besluit is gevoegd;

3° afdeling 3 wordt vervangen door bijlage III, die bij dit besluit is gevoegd;

4° afdeling 5 wordt opgeheven;

5° er wordt een afdeling 6 toegevoegd, die als bijlage IV bij dit besluit gevoegd is.

**Art. 89.** Aan hetzelfde besluit wordt een bijlage 4.2.3 toegevoegd, die als bijlage V bij dit besluit gevoegd is.

**Art. 90.** In hetzelfde besluit wordt bijlage 4.3 opgeheven.

#### *HOOFDSTUK III. — Wijziging in titel I van het VLAREM*

**Art. 91.** Aan bijlage I, rubriek 2, van het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvvergunning, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 28 november 2003 en, wordt onder de titel « Uitzonderingen, Opslag ontstaan uit aanvaardingsplicht » de volgende zin toegevoegd :

« De opslag van afgedankte draagbare batterijen, zoals gedefinieerd in het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer (VLAREA), op een inzamelpunt waar alleen eindgebruikers ze kunnen inleveren, is geen inrichting voor de verwerking van afvalstoffen als de afvalstoffen regelmatig voor verwerking worden afgevoerd en als dat gekoppeld is aan educatieve acties inzake preventie. »

#### *HOOFDSTUK IV. — Wijziging in titel II van het VLAREM*

**Art. 92.** Aan artikel 5.2.2.5.2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 5 december 2003 en 14 juli 2004, wordt een § 10 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 10. De behandeling en opslag van afgedankte batterijen en accu's in verwerkingsfaciliteiten, waaronder ook de tijdelijke opslag, vinden plaats op overdekte locaties met vloeistofdichte vloer of in weersbestendig afgedekte en zuurbestendige containers. De behandeling omvat minimaal het wegnemen van alle vloeistoffen en zuren. »

#### *HOOFDSTUK V. — Wijziging in het VLAREBO*

**Art. 93.** In artikel 161, § 2, en 168, § 2 en § 3, van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2007 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering en de bodembescherming, wordt de zin : « Als de uitgegraven bodem niet reinigbaar is door gebruik te maken van de beste beschikbare technieken die geen overmatig hoge kosten met zich meebrengen, wordt de uitgegraven bodem verwijderd » telkens vervangen door de zin :

« Als de uitgegraven bodem niet reinigbaar is door gebruik te maken van de beste beschikbare technieken die geen overmatig hoge kosten met zich meebrengen, wordt de uitgegraven bodem verwerkt overeenkomstig de bepalingen van het Afvalstoffendecreet. Het gebruik van de uitgegraven bodem in het gebruiksgebied bouwstof als secundaire grondstof is niet toegelaten. »

HOOFDSTUK VI. — *Wijzigingen in het besluit dierlijk afval*

**Art. 94.** Artikel 1, 8°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006 betreffende de ophaling en de verwerking van dierlijk afval wordt opgeheven.

**Art. 95.** In artikel 2, § 4, van hetzelfde besluit worden de woorden « en kleine veebedrijven » geschrapt.

**Art. 96.** In artikel 3, § 2, van hetzelfde besluit worden de woorden « , kleine veebedrijven » geschrapt.

**Art. 97.** In artikel 3, § 3, van hetzelfde besluit worden de woorden « middelgrote en grote » geschrapt.

HOOFDSTUK VII. — *Slotbepalingen*

**Art. 98.** Artikel 9, 11, 12, 14 en 15 van dit besluit zijn van toepassing op milieubeleidsovereenkomsten die na 1 mei 2009 ondertekend worden.

Artikel 3.1.1.2, § 3 en § 5, 3.1.1.4, 3.1.1.5, 3.3.3, 3.4.3, 3.5.5, 3.6.3 en 3.7.3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 december 2003 tot vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2008, blijven onverlet van toepassing op milieubeleidsovereenkomsten die voor 1 mei 2009 ondertekend werden.

**Art. 99.** Artikel 44 van dit besluit geldt niet voor keuringsattesten die afgeleverd werden door VLACO vzw tot op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit besluit. Deze blijven gelden tot op het einde van hun geldigheidsduur.

**Art. 100.** De bepalingen van dit besluit treden in werking op 1 mei 2009.

**Art. 101.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 februari 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,  
H. CREVITS

## Bijlage I

## Afdeling 1

## Gebruik in of als meststof of bodemverbeterend middel

BENAMING AFVALSTOF	HERKOMST EN OMSCHRIJVING	VOORWAARDEN INZAKE SAMENSTELLING EN/OF GEBRUIK
Schuimaarde van suikerfabrieken	suikerfabriek verkregen bij de suikerraffinage en dat hoofdzakelijk bestaat uit calciumcarbonaat, organische stof en water	artikel 4.2.1.1
Kalkas	branden van kalksteenrots asrest die als hoofdbestanddeel calciumoxyde bevat en eventueel calciumhydroxide en calciumcarbonaat	artikel 4.2.1.1
Calciumsulfaat	verkregen bij de fosfor- en/of citroenzuurproductie en die gehydrateerd calciumsulfaat bevat	artikel 4.2.1.1 gebruikscertificaat verplicht
Afgeoogste champignoncompost	champignonkwekerij organische voedingsbodem die overblijft na het telen van kampernoeljes	artikel 4.2.1.1
Compost van boomschors	vergunde inrichting voor de compostering van schorsafval dat vrijkomt bij het ontschorsen van bomen	artikel 4.2.1.1
Vinasé, vinasé-extract, vinasékali en chicoreivinasé	gistfabriek stroopachtig residu bekomen uit uitgegiste melasse, extract verkregen uit vinasé door toevoeging van ammoniumsulfaat of bekomen tijdens de productie van inuline	artikel 4.2.1.1
Vismeel, diermeel, verenmeel, beenmeel, wol, visperswater, stoffen van de bewerking van vellen, galaliet in poeder, hoornmeel, ledemeel, bloedmeel of andere toe te laten stoffen van dierlijke oorsprong	erkende of geregistreerde verwerkingsinrichting voor dierlijk afval, met inbegrip van bloed	artikel 4.2.1.1 regelgeving dierlijk afval

BENAMING AFVALSTOF	HERKOMST EN OMSCHRIJVING	VOORWAARDEN INZAKE SAMENSTELLING EN/OF GEBRUIK
Gedroogd cacao-, tabak- en koffieafval	genotmiddelenindustrie verkregen bij de verwerking van cacao- en koffiebonen en tabak en de bereiding van theobromine uit cacaoafval onder toevoeging van kalk	artikel 4.2.1.1
Neergeslagen dubbeltzout van kaliumsulfaat en calciumsulfaat (in geval van toevoeging van een magnesiumzout aangevuld met « met magnesiumzout »)	industriële citroenzuurproductie bekomen uit spoeling van citroenzuur	artikel 4.2.1.1 gebruikscertificaat verplicht
Meel van oliekoeken	winning plantaardige oliën bekomen door winning van olie door persing van oliehoudende zaden	artikel 4.2.1.1
Moutscheuten	mouterij	artikel 4.2.1.1
Behandeld zuiveringsslib	zie artikel 1.1.1, §2, 52°	artikel 4.2.1.1 en 4.2.1.2 gebruikscertificaat verplicht
Kalkhoudend slib	waterbehandeling verkregen bij de bereiding van drinkwater of proceswater uit ruwwater	artikel 4.2.1.1 gebruikscertificaat verplicht
GFT- en groencompost	vergunde inrichting voor de compostering of vergisting van groente-, fruit- en tuinafval met maximaal 25 % organisch-biologische bedrijfsafvalstoffen of van organisch afval dat vrijkomt in tuinen, plantsoenen, parken en langs wegbermen	artikel 4.2.1.1 en 4.2.1.3
Eindmateriaal van de biologische behandeling van organisch-biologische bedrijfsafvalstoffen	vergunde inrichting voor de biologische verwerking van organisch-biologische bedrijfsafvalstoffen al dan niet in combinatie met dierlijke mest	artikel 4.2.1.1 en 4.2.1.3
Filterkoek	voedingsnijverheid verkregen bij de filtratie van levensmiddelen op anorganische filtermedia (diatomée-naarde, perliet, bleekkaarde,...)	artikel 4.2.1.1
Gehydrolyseerd eiwit voor meststof	aromaproduktie bekomen door hydrolyse van eiwitten	artikel 4.2.1.1
Slib van natuursteenbewerking	bekomen door het verzagen, slijpen en polijsten van kalkhoudende natuursteen	artikel 4.2.1.1
Filterkoek van de fermentatie	Fermentatie-industrie verkregen bij de vergisting	artikel 4.2.1.1 gebruikscertificaat verplicht
Kalimoederloog	methionineproductie vloeibare stof waarbij kalium als kaliumcarbonaat en kaliumbicarbonaat voorkomt	artikel 4.2.1.1
Oplossing bevattende ammoniumchloride	glycineproductie verkregen bij de bereiding van het aminozuur glycine	artikel 4.2.1.1
Gemalen staalslakken	staalnijverheid calciumsilicofosfaten voortkomend van de behandeling van gietijzer	artikel 4.2.1.1
Gedroogde en gemalen anorganische kalkrijke voedingsresten	afkomstig van een vergunde verwerkingsinrichting van selectief ingezamelde eierschalen, schaaldieren, ...	artikel 4.2.1.1 gebruikscertificaat verplicht
Vlasstof, graanstof	vlasindustrie, graanindustrie	artikel 4.2.1.1
Mest	afkomstig van dieren die niet als vee worden beschouwd volgens het mestdecreet, en niet van proefdieren	artikel 4.2.1.1
Gesteriliseerd en gedroogd mengsel van zuiveringsslib, dierlijk afval en dierlijke mest	erkende of geregistreerde verwerkingsinrichting voor dierlijk afval, met inbegrip van bloed	artikel 4.2.1.1 en 4.2.1.2 gebruikscertificaat verplicht regelgeving dierlijk afval

BENAMING AFVALSTOF	HERKOMST EN OMSCHRIJVING	VOORWAARDEN INZAKE SAMENSTELLING EN/OF GEBRUIK
Ammoniumsulfaat-oplossing	reactie van met ammoniak beladen lucht in een zure luchtwasser	artikel 4.2.1.1
Spuistroom	overtollig voedingswater afkomstig van de teelt van planten op groeimediums, dat niet hergebruikt wordt als voedingswater	artikel 4.2.1.1

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2009 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 december 2003 tot vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer, het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning, het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2007 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering en de bodembescherming en het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006 betreffende de ophaling en de verwerking van dierlijk afval.

Brussel, 13 februari 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,  
H. CREVITS

#### Bijlage II

##### Afdeling 2

##### Gebruik in of als bouwstof

BENAMING AFVALSTOF	HERKOMST EN OMSCHRIJVING	VOORWAARDEN INZAKE SAMENSTELLING EN/OF GEBRUIK
Gebroken en/of gekalibreerde en/of uitgesorteerde of voorbehandelde slakken, assen of andere steenachtige afvalstoffen	afkomstig van de ferro-industrie, van de non-ferro-industrie, van de vervaardiging van niet-metaalhoudende minerale producten	onderafdeling II van afdeling II van hoofdstuk IV gebruikscertificaat verplicht
Gebroken en/of gekalibreerde en/of uitgesorteerde of voorbehandelde slakken of assen	afkomstig van de verbrandingsprocessen van afvalstoffen	onderafdeling II van afdeling II van hoofdstuk IV gebruikscertificaat verplicht materiaal, onderworpen aan een eenheidsreglement goedgekeurd bij ministerieel besluit (1)
Niet-verontreinigd puin	verkregen bij selectieve bouw- en sloopactiviteiten door particulieren zonder tussenkomst van een bedrijf of aannemer	onderafdeling II van afdeling II van hoofdstuk IV in toepassingen van minder dan 100 ton artikel 4.1.2 is niet van toepassing
Niet-verontreinigd betongranulaat	verkregen bij sloop- en breekactiviteiten van wegen	onderafdeling II van afdeling II van hoofdstuk IV materiaal, onderworpen aan een eenheidsreglement goedgekeurd bij ministerieel besluit (1)
Niet-verontreinigde gerecycleerde brokken	afkomstig van een vergunde recuperatie-inrichting van bouw- en sloopafval	onderafdeling II van afdeling II van hoofdstuk IV alleen in waterbouwkundige werken voor schanskorven en bestortingen materiaal, onderworpen aan een eenheidsreglement goedgekeurd bij ministerieel besluit (1)
Niet-verontreinigd betongranulaat, metselwerkgranulaat, menggranulaat en niet-teerhoudend asfaltgranulaat	afkomstig van een vergunde recuperatie-inrichting van bouw- en sloopafval	onderafdeling II van afdeling II van hoofdstuk IV materiaal, onderworpen aan een eenheidsreglement goedgekeurd bij ministerieel besluit (1)
Niet-verontreinigd brekerzand, brekerzeefzand en sorteerzeefzand	afkomstig van een vergunde recuperatie-inrichting van bouw- en sloopafval	onderafdeling II van afdeling II van hoofdstuk IV materiaal, onderworpen aan een eenheidsreglement goedgekeurd bij ministerieel besluit (1)

BENAMING AFVALSTOF	HERKOMST EN OMSCHRIJVING	VOORWAARDEN INZAKE SAMENSTELLING EN/OF GEBRUIK
Asfaltgranulaat	afkomstig van een vergunde recuperatie-inrichting van bouw- en sloopafval	onderafdeling II van afdeling II van hoofdstuk IV gebruikscertificaat verplicht indien gele verkleuring bij gebruik van PAK-spray-test materiaal, onderworpen aan een eenheidsreglement goedgekeurd bij ministerieel besluit (1)
Niet-verontreinigd sorteerzeefgranulaat	afkomstig van een vergunde vaste recuperatie-inrichting van bouw- en sloopafval	onderafdeling II van afdeling II van hoofdstuk IV materiaal, onderworpen aan een eenheidsreglement goedgekeurd bij ministerieel besluit (1)
Gewassen uitgesorteerd beton- of metselwerkgranulaat	afkomstig van installaties die vergund zijn voor het reinigen van verontreinigde bodemmateriaal	onderafdeling II van afdeling II van hoofdstuk IV gebruikscertificaat verplicht materiaal, onderworpen aan een eenheidsreglement goedgekeurd bij ministerieel besluit (1)
Vliegas en bodemas	afkomstig van verbrandingsprocessen	onderafdeling II van afdeling II van hoofdstuk IV gebruikscertificaat verplicht
Gegranuleerde niet-teerhoudende bouwmateriaal	afkomstig van een vergunde recuperatie-inrichting verkregen bij het vermalen van bitumineuze dakmaterialen	onderafdeling II van afdeling II van hoofdstuk IV gebruikscertificaat verplicht
Ruimingsspecie	afkomstig van het ruimen van de bodem van oppervlaktewateren zoals gedefinieerd in het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne en voor zover het geen bevaarbare of terrestrische bodems betreft	onderafdeling II van afdeling II van hoofdstuk IV gebruikscertificaat verplicht
Baggerspecie	afkomstig van het onderhouden, verdiepen en/of verbreden van bevaarbare waterlopen die behoren tot het openbaar hydrografisch net en/of de aanleg van nieuwe waterinfrastructuur	onderafdeling II van afdeling II van hoofdstuk IV gebruikscertificaat verplicht
Behandelde grond- en bodemmateriaal	afkomstig van vergunde inrichtingen voor de reiniging van verontreinigde anorganische afvalstoffen	onderafdeling II van afdeling II van hoofdstuk IV gebruikscertificaat verplicht
Slib van natuursteenbewerking	verkregen bij het verzagen, slijpen of polijsten van natuursteen	onderafdeling II van afdeling II van hoofdstuk IV

(1) zolang het eenheidsreglement bij ministerieel besluit niet is goedgekeurd, worden de materialen onderworpen aan een Copro-keuring (\*) of gelijkwaardige kwaliteitscontrole (\*\*)

(\*) een onafhankelijke instelling voor de controle van producten van wegwerkzaamheden.

(\*\*) Certificatie en controle, uitgevoerd door een instelling die voor het betreffende materiaal over de nodige accreditatie beschikt. Minstens dezelfde controleprocedures en dezelfde waarborgen moeten aanwezig zijn als bij een Copro-keuring. De controleprocedure slaat op de interne kwaliteitscontrole (acceptatiebeleid, registratie van alle aan-en afvoer, controle van de kwaliteit) en de externe controle daarop door een onafhankelijke instelling. Met dezelfde waarborgen wordt bedoeld dat de exploitant van de recuperatie-inrichting de nodige vergunningen moet bezitten, waardoor verzekerd wordt dat voldaan is aan alle nodige milieuhygiënische en bouwtechnische kwaliteitsvoorschriften.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2009 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 december 2003 tot vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer, het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieovergunning, het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2007 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering en de bodembescherming en het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006 betreffende de ophaling en de verwerking van dierlijk afval.

Brussel, 13 februari 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

H. CREVITS

## Bijlage III

## Afdeling 3

## Gebruik als bodem

BENAMING AFVALSTOF	HERKOMST EN OMSCHRIJVING	VOORWAARDEN INZAKE SAMENSTELLING EN/OF GEBRUIK
Grondbrij	afkomstig van het triëren en wassen van nijverheidsgewassen uit de volle grond	artikel 4.2.3.1
Ruimingsspecie	afkomstig van het ruimen van de bodem van oppervlaktewateren zoals gedefinieerd in het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne en voor zover het geen bevaarbare of terrestrische bodems betreft	artikel 4.2.3.1 en 4.2.3.2 gebruikscertificaat verplicht, uitgezonderd voor het uitspreiden op de oevers volgens de bepalingen van artikel 4.2.3.2
Baggerspecie	afkomstig van het onderhouden, verdiepen en/of verbreden van bevaarbare waterlopen die behoren tot het openbaar hydrografisch net en/of aanleg van nieuwe waterinfrastructuur	artikel 4.2.3.1 en 4.2.3.2 gebruikscertificaat verplicht artikel 4.2.3.1
Niet-verontreinigd brekerzeefzand en sorteerzeefzand	afkomstig van een vergunde recuperatie-inrichting van bouw- en sloopafval	artikel 4.2.3.1 gebruikscertificaat verplicht
Behandelde grond- en bodemmateriaal	afkomstig van vergunde inrichtingen voor de reiniging van verontreinigde afvalstoffen	artikel 4.2.3.1 gebruikscertificaat verplicht
Afvalstoffen die bestaan uit niet-verontreinigd bentoniet-slib of mengsels van bentoniet-slib met niet-verontreinigde bodemmateriaal	afkomstig van bentoniettoepassingen bij grond- en putboringen en dergelijke, of afkomstig van een vergunde inrichting voor het verwerken van de genoemde afvalstoffen, afkomstig van grond- en putboringen	artikel 4.2.3.1

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2009 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 december 2003 tot vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer, het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvvergunning, het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2007 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering en de bodembescherming en het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006 betreffende de ophaling en de verwerking van dierlijk afval.

Brussel, 13 februari 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,  
H. CREVITS

## Bijlage IV

## Afdeling 6

## Gebruik in kunstmatige afdichtingslaag met waterglas

BENAMING AFVALSTOF	HERKOMST EN OMSCHRIJVING	VOORWAARDEN INZAKE SAMENSTELLING EN/OF GEBRUIK
Voor de slibfractie		
Waterzuiveringsslib	afkomstig van de behandeling van stedelijk afvalwater en van waterbereiding	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Waterzuiveringsslib	afkomstig van de biologische zuivering van industrieel afvalwater	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Waterzuiveringsslib	afkomstig van andere behandelingen van industrieel afvalwater	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Slib	slib van bodem- en grondwatersanering	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Voor de korrelfractie		
Gebroken en/of gekalibreerde en/of uitgesorteerde of voorbehandelde slakken, assen of andere steenachtige afvalstoffen	afkomstig van de ferro-industrie, van de non-ferro-industrie, van de vervaardiging van niet-metaalhoudende minerale producten	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Wervelbedzand	afkomstig van thermische elektriciteitscentrales of van de verbrandingsprocessen van afvalstoffen	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Straalzand en straalgrit	afkomstig van het zandstralen tijdens bouwwerken	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Straalzand en straalgrit	afkomstig van het industrieel bewerken van metaal, vlakglas, hout en kunststoffen	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Gebroken en/of gekalibreerde en/of uitgesorteerde of voorbehandelde slakken of assen	afkomstig van de verbrandingsprocessen van afvalstoffen	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Niet-verontreinigd brekerzand, brekerzeefzand en sorteerzeefzand	afkomstig van een vergunde recuperatie-inrichting van bouw- en sloopafval of van een vergunde reinigingsinstallatie	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Asfaltgranulaat	verkregen bij het affrezen van wegverharding of afkomstig van een vergunde recuperatie-inrichting van bouw- en sloopafval	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Niet-verontreinigd sorteerzeefgranulaat	afkomstig van een vergunde recuperatie-inrichting van bouw- en sloopafval	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Sorteerzeefzand	afkomstig van een vergunde recuperatie-inrichting van bouw- en sloopafval	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Ruimingsspecie	afkomstig van het ruimen van de bodem van oppervlaktewateren zoals gedefinieerd in het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, voor zover het geen bevaarbare of terrestrische bodems betreft	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV

BENAMING AFVALSTOF	HERKOMST EN OMSCHRIJVING	VOORWAARDEN INZAKE SAMENSTELLING EN/OF GEBRUIK
Baggerspecie	afkomstig van het onderhouden, verdiepen en/of verbreden van bevaarbare waterlopen die behoren tot het openbaar hydrografisch net en/of aanleg van nieuwe waterinfrastructuur	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Uitgegraven bodem, die een fysieke scheiding heeft ondergaan	afkomstig van uitgravingen	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Vast afval van bodemsanering	afkomstig van bodem- en grondwatersanering	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Behandelde grond- en bodemmateriaal	afkomstig van vergunde inrichtingen voor de reiniging van slib van rioolkolken en zandvangers, van ruimingspecie en baggerspecie	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Slib	afkomstig van rioolkolken en zandvangers	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV gebruikscertificaat verplicht
Slib van natuursteenbewerking	verkregen bij het verzagen, slijpen of polijsten van natuursteen	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Grondbrij	afkomstig van het triëren en wassen van nijverheidsgewassen uit de volle grond	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Afvalstoffen bestaande uit stoffen in hun natuurlijke staat zoals zand, klei, leem, mergel	afkomstig van een vergunde inrichting voor de behandeling van slib en zandvangermateriaal of van andere vergelijkbare processen	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Afvalstoffen bestaande uit niet verontreinigd bentonetslib of mengsels van bentonetslib met nietverontreinigde bodemmateriaal	afkomstig van bentoniettoepassingen bij grond- en putboringen en dergelijke, of afkomstig van een vergunde inrichting voor het verwerken van de genoemde afvalstoffen afkomstig van grond- en putboringen.	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Voor de vulfractie		
Vliegas, ketelstof, rookgasstof en bodemas	afkomstig van verbrandingsprocessen	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Stofdeeltjes	afkomstig van de fabricage van keramische producten	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Straalzand en straalgrit	afkomstig van het zandstralen tijdens bouwwerkzaamheden	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV
Straalzand en straalgrit	afkomstig van het industrieel bewerken van metaal, vlakglas, hout en kunststoffen	onderafdeling VI van afdeling II van hoofdstuk IV

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2009 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 december 2003 tot vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer, het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning, het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2007 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering en de bodembescherming en het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006 betreffende de ophaling en de verwerking van dierlijk afval.

Brussel, 13 februari 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

H. CREVITS

## Bijlage V

## Bijlage 4.2.3

## VOORWAARDEN VOOR GEBRUIK IN KUNSTMATIGE AFDICHTINGSLAGEN MET WATERGLAS

## Bijlage 4.2.3.A VOORWAARDEN VOOR DE AFDICHTINGSLAAG

Onverminderd de bepalingen van subafdeling 5.2.4.3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne moet het gebruik van de afdichtingslaag voldoen aan de volgende voorwaarden :

§ 1. Voor aanvang van de werkzaamheden moet een vooronderzoek worden uitgevoerd op de al bekende grondstoffen. Op basis van representatieve grondstoffenmonsters moet de mengselsamenstelling worden bepaald en vastgelegd. Om te komen tot een indicatieve mengselsamenstelling wordt uitgegaan van een menging van de grondstoffen in de volgende verhouding :

- slibfractie 35% - 55% m/m
- vulstoffractie 5% - 15% m/m
- waterglas minimaal 1,3%
- korrelfractie 100% m/m minus percentage (slibfractie + vulstoffractie + waterglas)

Om tot een goede mengselsamenstelling te komen wordt de dosering van de verschillende grondstoffen primair gestuurd door de slibfractie en de vulstoffractie. De hoeveelheid toe te voegen korrelfractie in het mengsel is daar een afgelide van. De bandbreedte van de verhouding waarin de te mengen grondstoffen moeten worden toegepast, wordt in het vooronderzoek bepaald. Op basis het vochtgehalte en de verwerkbaarheid van het mengsel wordt gekozen voor een mengselsamenstelling.

Als alle eigenschappen voldoen aan de vooraf gestelde eisen, dan is daarmee het definitieve mengsel bepaald. De definitieve mengselsamenstelling en de eigenschappen van dat mengsel dienen als uitgangspunt bij de productiecontrole. Daartoe worden de componenten slib, vulstof en korrelmateriaal vastgelegd in gewichtsprocenten en de toelaatbare afwijking van het gemiddelde.

§ 2. Voortgaande op het vooronderzoek wordt vervolgens een voorafgaand materiaalonderzoek uitgevoerd door een door de toezichthoudende overheid aanvaarde milieudeskundige met kennis inzake geotechniek. Dat materiaalonderzoek wordt voor goedkeuring voorgelegd aan de toezichthoudende overheid. Daarbij moet de technische geschiktheid van de te verwerken grondstoffen worden aangetoond voor de constructie van een voldoende ondoornlatende afdichtingslaag.

Door dat onderzoek wordt de relatie bepaald tussen watergehalte, dichtheid en doorlatendheid van het mengsel, en tevens het werkingsgebied op basis van doorlatendheid, schuifweerstand en krimpscheurvorming. Daarbij moet rekening gehouden worden met de natuurlijke variatie in samenstelling, watergehalte, verdichtingsgraad en met de verwachte spanningstoestand.

Zowel de snelheid en de graad van uitharding als het zelfherstellende vermogen van het materiaal worden eveneens onderzocht alsook de invloed daarvan op vervormingsgedrag en scheurvorming van de afdichtingslaag.

Ingeval de minerale afdichtingslaag beïnvloed kan worden door het percolaat in de stortplaats, moet eveneens een compatibiliteitsonderzoek uitgevoerd worden.

§3. Er wordt een proefveld aangelegd voor de controle van de verdichtingsmethode, de grondmechanische parameters, inclusief de hydraulische doorlatendheid.

§4. De afdichtingslaag met waterglas wordt aangelegd in twee of drie lagen van 250 of 300 mm dikte. De infiltratie doorheen de aangelegde afdichtingslaag mag niet meer bedragen dan 20 mm/jaar. Daarbij moet uitgegaan worden van 200 dagen neerslag per jaar, een standaardwaterdruk van 0,5 m en zuigspanning van - 0,5 m.

§5. Op basis van het vooronderzoek, het materiaalonderzoek en de controles op het proefveld wordt door een door de toezichthoudende overheid aanvaarde milieudeskundige met kennis inzake geotechniek een programma van kwaliteitscontrole opgesteld en voor goedkeuring voorgelegd aan de toezichthoudende overheid. De kwaliteitscontrole betreft de aangevoerde materialen, de mengverhouding daarvan, en de controle van de afgewerkte afdichtingslaag.

## Bijlage 4.2.3.B VOORWAARDEN VOOR GEBRUIK IN KUNSTMATIGE AFDICHTINGSLAGEN MET WATERGLAS

ANORGANISCHE COMPONENTEN	
Parameter (inclusief verbindingen)	Maximale beschikbaarheid in mg/kg droge stof (1)
Arseen (As)	246
Barium (Ba)	115.128
Cadmium (Cd)	10
Chroom (Crtotaal)	478
Koper (Cu)	220
Kwik (Hg)	50
Molybdeen (Mo)	274
Nikkel (Ni)	83
Lood (Pb)	3.710
Antimoon (Sb)	101
Selenium (Se)	27
Zink (Zn)	5.628
Chloride	365.487
Fluoride	8.528
Sulfaat	646.096

(1) de maximale beschikbaarheden, bepaald volgens CMA/2/II/A.9.3 (NEN/7341)

ANORGANISCHE COMPONENTEN	
Parameter (inclusief verbindingen)	Uitloogbaarheid in mg/kg droge stof (2)
Arseen (As)	2
Barium (Ba)	100
Cadmium (Cd)	1
Chroom (Crtotaal)	10
Koper (Cu)	50
Kwik (Hg)	0,2
Molybdeen (Mo)	10
Nikkel (Ni)	10
Lood (Pb)	10
Antimoon (Sb)	0,7
Selenium (Se)	0,5
Zink (Zn)	50
Cyanide (totaal)	10
Chloride	15.000
Fluoride	150
Sulfaat	20.000
DOC(*)	800
TDS (**) TDS	60.000

(2) uitloogbaarheid, bepaald met de schudtest bij L/S=10 volgens CMA/2/II/A.13 (EN 12.457/4)

(\*) Als de afvalstoffen bij hun eigen pH-waarde niet aan die waarden voor DOC\* voldoen, kunnen ze eventueel worden getest bij L/S = 10 l/kg en een pH van 7,5- 8,0. De afvalstoffen kunnen worden beschouwd als in overeenstemming met de aanvaardingscriteria voor DOC\*, als het resultaat van die bepaling niet hoger is dan 800 mg/kg.

(\*\*) De waarden voor TDS kunnen als alternatief voor de waarden voor sulfaat en chloride worden gebruikt.

MONOCYCLISCHE AROMATISCHE KOOLWATERSTOFFEN	
PARAMETERS	TOTAALCONCENTRATIE (3) in mg/kg droge stof
Benzeen	0,5
Ethylbenzeen	5
Styreen	1,5
Tolueen	15
Xyleen	15

POLYCYCLISCHE AROMATISCHE KOOLWATERSTOFFEN	
PARAMETERS	TOTAALCONCENTRATIE (3) in mg/kg droge stof
Benzo(a)antraceen	35
Benzo(a)pyreen	8,5
Benzo(ghi)peryleen	35
Benzo(b)fluoranteen	55
Benzo(k)fluoranteen	55
Chryseen	400
Fenantreen	30
Fluoranteen	40
Indeno(1,2,3cd)pyreen	35
Naftaleen	20

OVERIGE ORGANISCHE STOFFEN	
PARAMETERS	TOTAALCONCENTRATIE (3) in mg/kg droge stof
Extraheerbare organohalogen-verbindingen (EOX)	10
Hexaan	1
Heptaan	25
Minerale olie	1000
Octaan	90
Polychloorbifenylen (PCB)	0.5

(3) bepaling van de totaalconcentratie aan organische verontreinigingen volgens de methode opgenomen in deel 3 van het compendium voor monsterneming en analyse.

#### Bijlage 4.2.3.C VOORWAARDEN VOOR GEBRUIK VAN KUNSTMATIGE AFDICHTINGSLAGEN MET WATERGLAS

ANORGANISCHE COMPONENTEN	
Parameter (inclusief verbindingen)	Maximale beschikbaarheid in mg/kg droge stof (1)
Arseen (As)	246
Barium (Ba)	115.128
Cadmium (Cd)	10
Chroom (Cr totaal)	478
Koper (Cu)	220
Kwik (Hg)	50
Molybdeen (Mo)	274
Nikkel (Ni)	83
Lood (Pb)	3.710
Antimoon (Sb)	101
Selenium (Se)	27
Zink (Zn)	5.628
Chloride	365.487
Fluoride	8.528
Sultaat	646.096

(1) de maximale beschikbaarheden, bepaald volgens CMA/2/II/A.9.3 (NEN/7341)

Als voor een bepaald metaal de maximale beschikbaarheid niet voldoet, moet de uitloogbaarheid van dat metaal voldoen aan :

ANORGANISCHE COMPONENTEN	
Parameter (inclusief verbindingen)	Uitloogbaarheid in mg/m <sup>2</sup>
Arseen (As)	86
Barium (Ba)	5.692
Cadmium (Cd)	3,6
Chroom (Cr totaal)	167
Koper (Cu)	77
Kwik (Hg)	2,5
Molybdeen (Mo)	136
Nikkel (Ni)	41
Lood (Pb)	183
Antimoon (Sb)	35
Selenium (Se)	14
Zink (Zn)	278

(2) de uitlooging, bepaald met de korreldiffusieproef volgens CMA/2/II/A.9.2 aangepast (NVN 7347)

Naargelang de toepassing van de afdichtingslaag met waterglas gebeurt op een stortplaats van categorie 1 of 2, moet de uitloogbaarheid tevens voldoen aan :

ANORGANISCHE COMPONENTEN		
Parameter (inclusief verbindingen)	Uitloogbaarheid in mg/kg droge stof (*)	
	Stortplaats categorie 2	Stortplaats categorie 1
Arseen (As)	8,12	101
Barium (Ba)	276	829
Cadmium (Cd)	1,49	7,44
Chroom (Cr totaal)	26	179
Koper (Cu)	102	204
Kwik (Hg)	0,76	7,55
Molybdeen (Mo)	18	54
Nikkel (Ni)	20	80
Lood (Pb)	21	104
Antimoon (Sb)	2,17	16
Selenium (Se)	0,86	12
Zink (Zn)	102	408
Cyanide (totaal)	18	18
Chloride	20.919	34.866
Fluoride	348	1.159
Sulfaat	37.319	93.296
DOC	1.634	2.042

(\*) uitloogbaarheid bepaald, met de schudtest bij L/S=10 volgens CMA/2/II/A.13 (EN 12.457/4)

Naargelang de toepassing van de afdichtingslaag met waterglas gebeurt op een stortplaats van categorie 1 of 2, moet de samenstelling van organische componenten voldoen aan :

Categorie 2 stortplaatsen voor niet-gevaarlijk afval algemeen

1° extraheerbare apolaire koolwaterstoffen : ≤ 2 gew.-% op de watervrije afvalstof;

2° totaal oplosmiddelen (aspecifiek) : ≤ 1 gew.-% op de watervrije afvalstof;

3° totaal extraheerbare organohalogeenverbindingen : ≤ 1000 mg per kg op de watervrije afvalstof.

Categorie 2 stortplaatsen voor niet gevaarlijke afval (anorganisch met laag gehalte organisch/biologisch afbreekbare stoffen)

1° extraheerbare apolaire koolwaterstoffen : ≤ 5 gew.-% op de watervrije afvalstof met als aanbevolen analysemethoden EPA 9071, AAC 3\R;

2° totaal oplosmiddelen (aspecifiek) : ≤ 3 gew.-% op de watervrije afvalstof met als aanbevolen analysemethode AAC 3\Q;

3° totaal extraheerbare organohalogeenverbindingen : ≤ 1000 mg per kg op de watervrije afvalstof met als aanbevolen analysemethode AAC 3\N;

4° wateroplosbaar gedeelte : < 10 gew.-% op de watervrije afvalstof, met als aanbevolen analysemethode : gewichtsverlies na extractie volgens DIN 38414-S4;

5° tenzij anders is vermeld in het gebruikscertificaat :

a) ofwel, verlies door uitgloeiing van het droge bestanddeel van de afvalstof ten gevolge van de ontbinding van organische stoffen, uitgezonderd vaste polymeren en asfalt : < 10 gewichtsprocent;

b) ofwel, totaal organische koolstof, uitgezonderd de koolstof, vervat in vaste polymeren of asfalt, op het droge bestanddeel van de afvalstof : < 6 % (\*);

Voor de toepassing van deze bepalingen wordt met vaste polymeren bedoeld : de kunststoffen in vaste vorm zoals folies, granulaten, voorwerpen, vaste brokken.

Aanbevolen analysemethode :

— gloeiverlies : DIN 38414-S3, AAC2/II/A.2;

— totaal organische koolstof : AAC2/II/A.7.

(\*) Als deze waarde wordt overschreden kan in het gebruikscertificaat een hogere grenswaarde worden toegelaten, mits voor de DOC\* een waarde van 1634 mg/kg niet wordt overschreden bij L/S = 10 l/kg en de pH-waarde van het materiaal zelf dan wel een pH tussen 7,5 en 8.

Categorie 2 gevaarlijk afval op stortplaatsen voor niet-gevaarlijk afval

Parameter	Waarde
TOC (totaal organisch koolstof)	5% (*)
pH	minimaal 6
ZBV (zuurbindend vermogen)	moet worden gecontroleerd (**)

(\*) Als deze waarde wordt overschreden, kan in het gebruikscertificaat een hogere grenswaarde worden toegestaan, op voorwaarde dat voor de DOC\* een waarde van 1634 mg/kg niet wordt overschreden bij L/S = 10 l/kg en het materiaal zelf dan wel een pH-waarde heeft tussen 7,5 en 8.

(\*\*) Het zuurbindend vermogen van de afvalstof moet worden gecontroleerd. Meer bepaald moet het bufferend vermogen van de afvalstof voldoende zijn opdat ook in contact met het infiltrerend neerslagwater het voldoen aan de grenswaarden voor uitlozing verzekerd blijft.

Categorie 1 stortplaatsen voor gevaarlijk afval

1° aanvullende criteria :

Parameter	Waarde
LOI (*)	10%
TOC (totaal organisch koolstof)(*)	6% (**)
pH	4 - 13
ZBV (zuurbindend vermogen)	moet worden gecontroleerd (***)

(\*) LOI of TOC moet worden gebruikt.

(\*\*) Als deze waarde wordt overschreden kan in het gebruikscertificaat een hogere grenswaarde worden toegestaan, op voorwaarde dat voor de DOC\* een waarde van 2.042 mg/kg niet wordt overschreden bij L/S = 10 l/kg en het materiaal zelf dan wel een pH-waarde heeft tussen 7,5 en 8.

(\*\*\*) Het zuurbindend vermogen van de afvalstof moet worden gecontroleerd. Meer bepaald moet het bufferend vermogen van de afvalstof voldoende zijn opdat ook in contact met het infiltrerend neerslagwater het voldoen aan de grenswaarden voor uitlozing verzekerd blijft.

2° extraheerbare apolaire koolwaterstoffen : ≤ 5 gew.-% op de watervrije afvalstof;

3° totaal oplosmiddelen (aspecifiek) : ≤ 3 gew.-% op de watervrije afvalstof;

4° totaal extraheerbare organohalogenverbindingen : ≤ 1000 mg per kg op de watervrije afvalstof. »

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2009 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 december 2003 tot vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer, het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning, het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2007 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering en de bodembescherming en het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006 betreffende de ophaling en de verwerking van dierlijk afval.

Brussel, 13 februari 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

H. CREVITS

## TRADUCTION

### AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 1204

[C — 2009/35265]

13 FEVRIER 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 décembre 2003 fixant le règlement flamand relatif à la prévention et à la gestion des déchets, l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le règlement flamand relatif à l'autorisation écologique, l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2007 fixant le règlement flamand relatif à l'assainissement du sol et à la protection du sol et l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006 relatif à la collecte et à la transformation des déchets animaux

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, plus particulièrement l'article 20;

Vu le décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets, plus particulièrement l'article 3, § 3, 1<sup>o</sup>, et § 5, l'article 10, § 1<sup>er</sup>, § 2 et § 6, les articles 11, § 1<sup>er</sup>, 14, § 4 et § 5, et 32, remplacés par le décret du 20 avril 1994, et l'article 33, remplacé par le décret du 20 avril 1994 et modifié par le décret du 21 décembre 1994;

Vu le décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation anti-pollution, plus particulièrement les articles 3 et 20, modifiés par les décrets des 22 décembre 1993, 11 mai 1999 et 6 février 2004;

Vu le décret du 23 janvier 1991 concernant la « Vlaamse Instelling voor Technologisch Onderzoek », plus particulièrement l'article 3, alinéa deux, 3<sup>o</sup>;

Vu le décret du 15 juin 1994 relatif aux conventions environnementales, plus particulièrement l'article 4, § 1<sup>er</sup>;

Vu le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, plus particulièrement l'article 10.3.4, § 4, modifié par le décret du 19 mai 2006;

Vu le décret du 27 octobre 2006 relatif à l'assainissement du sol et à la protection du sol, plus particulièrement l'article 138, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le règlement flamand relatif à l'autorisation écologique, modifié la dernière fois par l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, modifié la dernière fois par l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 décembre 2003 fixant le règlement flamand relatif à la prévention et à la gestion des déchets, modifié la dernière fois par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006 relatif à la collecte et à la transformation des déchets animaux, plus particulièrement les articles 1<sup>er</sup>, 2 et 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2007 fixant le règlement flamand relatif à l'assainissement du sol et à la protection du sol;

Considérant qu'en exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 décembre 2003 fixant le règlement flamand relatif à la prévention et à la gestion des déchets, plusieurs points névralgiques ont surgi, donnant lieu à quelques modifications;

Considérant que la directive 2006/66/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 septembre 2006 relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs et abrogeant la directive 91/157/CE, est en partie transposée dans le présent arrêté;

Considérant que le règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets doit être concrétisé par le présent arrêté;

Considérant que le règlement (CE) n° 440/2008 de la Commission du 30 mai 2008 établissant des méthodes d'essai conformément au règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), remplace l'annexe V de la directive 67/548/CEE du 27 juin 1967 relative à l'adaptation des dispositions légales et de droit administratif concernant la classification, l'emballage et les caractéristiques de substances dangereuses, telle que modifiée à plusieurs reprises;

Considérant qu'une concertation approfondie a été organisée avec les parties intéressées par les conventions environnementales concernant l'exécution de l'obligation d'acceptation VLAREA;

Vu l'accord du Ministre flamand, ayant le budget dans ses attributions, donné le 11 décembre 2008;

Vu l'avis n° 45.683/3 du Conseil d'Etat, donné le 13 janvier 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, donné le 12 janvier 1973;

Vu l'avis conjoint du conseil Mina (23 janvier 2009) et du SERV (26 janvier 2009);

Sur la proposition du Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

## CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Modifications au VLAREA*

### Section I<sup>re</sup>. — Modifications au chapitre Ier

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1.1.1, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 décembre 2003 fixant le règlement flamand relatif à la prévention et à la gestion des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 14 juillet 2004, 17 décembre 2004 et 9 février 2007 est modifié comme suit :

1<sup>o</sup> au point 9<sup>o</sup>, les points a) et b) sont remplacés par ce qui suit :

« a) produit, laisse produire, importe ou fait importer des produits dans la Région flamande, que ce soit sous sa propre marque ou non, et qui affecte ses produits, soit à sa propre utilisation, soit les introduit ou les fait introduire sur le marché dans la Région flamande quelle que soit la technique de vente utilisée;

b) revend des produits fabriqués par d'autres fournisseurs sous sa propre marque. Le revendeur n'est pas considéré comme producteur lorsque la marque du producteur est visible sur le produit; »

2<sup>o</sup> le point 11<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 11<sup>o</sup> Intermédiaire : toute personne physique ou morale qui distribue des produits à un ou plusieurs vendeurs finaux ou d'autres intermédiaires en Région flamande. »

3<sup>o</sup> le point 25<sup>o</sup> est abrogé;

4<sup>o</sup> le point 27<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 27<sup>o</sup> Pneu : tout pneu de caoutchouc plein ou avec chambre à air, en ce compris des bandages, à l'exception des pneus à vélo; »

5<sup>o</sup> le point 28<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 28<sup>o</sup> Equipements électriques et électroniques : les équipements fonctionnant grâce à des courants électriques ou à des champs électroniques ainsi que les équipements destinés à la production, au transfert et à la mesure de ces courants et champs, tombant dans les catégories énumérées à l'article 3.5.1 et conçus pour l'utilisation avec une tension au-dessous de 1 000 volts pour le courant alternatif et de 1 500 volts pour le courant continu, y compris tous les composants, sous-ensembles et produits consommables faisant partie intégrante du produit au moment de la mise au rebut.

Ne sont pas compris :

a) Les équipements faisant partie intégrante d'autres équipements électriques;

b) Les équipements visant la protection des intérêts essentiels de la sécurité des Etats membres, des armes, munitions et matériels de guerre, à moins qu'il ne s'agisse de produits qui ne sont pas spécifiquement destinés à des fins militaires;

c) de grandes installations industrielles non déplaçables d'équipements électriques et électroniques et des outillages de jardin; »

6<sup>o</sup> les points 29<sup>o</sup> et 30<sup>o</sup> sont abrogés;

7<sup>o</sup> les points 33<sup>o</sup>, 34<sup>o</sup>, 35<sup>o</sup> et 36<sup>o</sup> sont remplacés par ce qui suit :

« 33<sup>o</sup> Piles et accumulateurs, plus particulièrement :

a) pile ou accumulateur : source d'énergie électrique obtenue par la transformation directe d'énergie chimique, consistant en une ou plusieurs cellules primaires (non rechargeables) ou secondaires (rechargeables);

b) assemblage-batteries : toute série de piles ou d'accumulateurs interconnectés et/ou enfermés dans un boîtier pour former une seule et même unité complète que l'utilisateur final n'est pas censé démanteler ou ouvrir;

Les piles suivantes ne relèvent pas de cette définition : des piles et accumulateurs dans des équipements destinés à être envoyés dans l'espace, et les piles et accumulateurs dans des équipements visant la protection des intérêts essentiels de la sécurité des Etats membres, des armes, munitions et matériels de guerre, à l'exception de produits qui ne sont pas destinés à des fins militaires spécifiques;

« 34<sup>o</sup> pile bouton : toute pile ou tout accumulateur portable de petite taille et de forme ronde, dont le diamètre est plus grand que la hauteur et qui est utilisé pour des applications spéciales telles que les appareils auditifs, les montres, les petits appareils portatifs ou comme énergie de réserve;

35° « pile ou accumulateur portable » : toute pile, pile bouton, assemblage en batterie ou accumulateur qui :

a) est scellé, et

b) peut être porté à la main, et

c) n'est pas une pile ou un accumulateur industriel, ni une pile ou un accumulateur automobile;

35°bis pile ou accumulateur automobile : toute pile ou tout accumulateur destiné à alimenter les systèmes de démarrage, d'éclairage ou d'allumage d'un véhicule;

35°ter pile ou accumulateur industriel : toute pile ou tout accumulateur conçu à des fins exclusivement industrielles ou professionnelles ou utilisé dans tout type de véhicule électrique;

36° taux de collecte : le pourcentage obtenu en divisant le poids des déchets de piles et d'accumulateurs portables collectés pendant ladite année civile par le poids moyen des piles et accumulateurs portables que les producteurs soit vendent directement à des utilisateurs finaux, soit livrent à des tiers afin que ceux-ci les vendent à des utilisateurs finaux dans ledit Etat membre pendant ladite année civile et les deux années civiles précédentes;

8° les points 54°, 55°, 56°, 57°, 58°, 59° et 60° sont remplacés par ce qui suit :

« 54° granulats recyclés : gravats issus du traitement mécanique de matériel anorganique utilisé auparavant dans des constructions de génie tels que des granulats de béton, des granulats d'asphalte, des granulats de maçonnerie, des fragments recyclés, le sable tamisé, le sable de concassage tamisé, les granulats de tamisage et le sable tamisé de tri;

55° fragments recyclés : fragments issus de massifs en béton armés ou non et rocailleux, ou de pierres récupérées ou de moellons traités et récupérés, ou de massifs rocailleux en briques;

56° granulats de béton : granulat provenant du concassage de béton;

56°bis granulats de maçonnerie : granulat provenant du concassage de maçonnerie;

56°ter granulat mixte : granulat provenant du concassage de maçonnerie et de béton, de sorte que le mélange contient une teneur minimale en béton;

57° sable tamisé : sable provenant du tamisage, après le concassage de débris et après le tamisage préalable du sable de concassage tamisé;

57°bis sable de concassage tamisé : sable provenant du tamisage, préalable à la concassage de débris;

58° granulats de tamisage : nom collectif pour les pierres provenant du tamisage de débris, obtenues après le tamisage préalable et tri de débris de constructions et de démolitions provenant d'une installation de tri fixe;

58°bis sable tamisé de tri : sable provenant du tamisage de débris, préalable au tri de déchets de constructions et de démolitions provenant d'une installation de tri fixe;

60° granulat d'asphalte : granulat provenant de la démolition ou du fraisage de revêtements d'asphalte.

9° au point 83°, le mot « échantillonnages » est supprimé;

10° un point 99° est ajouté, libellé comme suit :

« 99° contenu calorique : capacité calorifique à pression constante ou valeur de combustion inférieure humide. »

**Art. 2.** A l'article 1.1.1, § 3, du même arrêté, ajouté par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007, est ajouté un point 7°, libellé comme suit :

« 7° véhicule : les véhicules qui relèvent de la catégorie M1 ou N1, tels que visés dans la directive 70/156/CEE du 6 février 1970 concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la réception des véhicules à moteur et de leurs remorques, ainsi que les véhicules automoteurs à trois roues tels que visés dans la directive 92/61/CEE du 30 juin 1992 relative à la réception des véhicules à moteur à deux ou trois roues, à l'exception des tricycles, quelles que soient les modalités selon lesquelles le véhicule a été entretenu ou réparé pendant l'usage et indépendamment du fait qu'il a été équipé de pièces fournies par le producteur, voire d'autres pièces qui ont été apposées comme partie de rechange ou pièce à encastrer conformément aux dispositions communautaires ou dispositions internes pertinentes. »

**Art. 3.** A l'article 1.1.1 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 14 juillet 2004, 17 décembre 2004 et 9 février 2007, est ajouté un § 4, libellé comme suit :

« § 4. Pour l'application du chapitre III, section VI et du chapitre V, section V, sous-section VII, il convient d'entendre par :

1° traitement de piles et d'accumulateurs : toute activité effectuée sur des déchets de piles et d'accumulateurs après que ceux-ci ont été remis à une installation de tri, de préparation au recyclage ou de préparation à l'élimination;

2° recyclage de piles et d'accumulateurs : le retraitement dans un processus de production des matières contenues dans les déchets, aux mêmes fins qu'à l'origine ou à d'autres fins, mais à l'exclusion de la valorisation énergétique;

3° producteur de piles et d'accumulateurs : toute personne qui, indépendamment de la technique de vente utilisée, y compris les techniques de communication à distance, met des piles ou des accumulateurs, y compris ceux qui sont intégrés dans des appareils ou des véhicules, sur le marché pour la première fois sur le territoire, à usage propre ou non;

4° mise sur le marché de piles et d'accumulateurs : la fourniture ou la mise à la disposition de tiers, à titre onéreux ou gratuit, y compris l'importation sur le territoire douanier. »

#### Section II. — Modifications au chapitre II

**Art. 4.** L'article 2.3.1 du même arrêté est modifié comme suit :

1° au point 2°, le point c) est remplacé par ce qui suit :

« c) des piles et accumulateurs mis au rebut; »

2° le point 5° est remplacé par ce qui suit :

« 5° des piles et accumulateurs mis au rebut; »

**Art. 5.** A l'article 2.4.1 du même arrêté, le § 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. Les méthodes de test qui doivent être utilisées pour la détermination des propriétés mentionnées au § 2 sont reprises au règlement (CR) n° 440/2008 de la Commission du 30 mai 2008 établissant des méthodes d'essai conformément au règlement (CE) no 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH). »

### *Section III. — Modifications au chapitre III*

**Art. 6.** Au chapitre III du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 14 juillet 2004, 17 décembre 2004 et 9 février 2007, les mots « plan de prévention et de gestion de déchets » sont chaque fois remplacés par les mots « plan individuel de prévention et de gestion de déchets ».

**Art. 7.** L'article 3.1.1.1 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 14 juillet 2004, 17 décembre 2004 et 9 février 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3.1.1.1. Les déchets suivants sont soumis à une obligation d'acceptation de la part des vendeurs finaux, des intermédiaires et des producteurs, telle que prévue à l'article 10 du décret relatif aux déchets :

1° à partir du 1<sup>er</sup> juin 1998 :

a) Déchets d'imprimés;

b) Piles usagées et accumulateurs mis au rebut;

2° à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1999 :

a) Equipement électrique et électronique mis au rebut, tel que visé à l'article 3.5.1, 1°;

b) Véhicules mis au rebut;

c) Pneus usagés du marché de remplacement et de premier montage;

3° à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004 :

a) Huile usagée, telle que définie à l'annexe 3.1.1.1.;

b) équipement électrique et électronique mis au rebut, tel que décrit à l'article 3.5.1, 2°, à l'exception de l'équipement d'éclairage et de lampes;

4° à partir du 1<sup>er</sup> juin 2004 : médicaments vieux et périmés;

5° à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2004 :

a) huiles et graisses végétales et animales;

b) équipement d'éclairage ménager et non ménager mis au rebut;

6° à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005 : lampes usagées;

7° à partir du 13 août 2005 : équipement électrique et électronique mis au rebut, tel que décrit à l'article 3.5.1, 3°. »

**Art. 8.** A l'article 3.1.1.2 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 14 juillet 2004, 17 décembre 2004 et 9 février 2007, le § 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Le vendeur final, l'intermédiaire et le producteur sont en outre tenus de réceptionner gratuitement de la part des consommateurs les déchets cités ci-dessous même lorsque ces consommateurs ne se procurent pas de produits substitutifs :

1° médicaments vieux et périmés;

2° piles usagées et accumulateurs mis au rebut;

3° véhicules mis au rebut;

4° déchets d'imprimés;

5° Equipement électrique et électronique mis au rebut, tel que visé à l'article 3.5.1;

6° Huile usagée, telle que définie à l'annexe 3.1.1.1.;

7° Pneus usagés du marché de remplacement et du premier montage;

8° huiles et graisses végétales et animales.

Pour les déchets ménagers, il peut être dérogé à l'obligation d'acceptation gratuite dans la convention environnementale ou dans le plan individuel de prévention et de gestion de déchets visé lorsque les producteurs organisent le réceptionnement gratuit, même si le consommateur ne se procure pas de produits substitutifs, dans des parcs à conteneurs ou à d'autres points de collecte présentant une répartition et couverture géographiques comparables.

Pour les déchets industriels, il peut être dérogé à l'obligation d'acceptation gratuite dans la convention environnementale ou dans le plan individuel de prévention et de gestion de déchets, lorsque les producteurs organisent le réceptionnement gratuit, même si le consommateur ne se procure pas de produits substitutifs, de manière à tenir compte de la spécificité des produits et offrant suffisamment de garanties pour un traitement respectueux de l'environnement. »

**Art. 9.** Les modifications suivantes sont apportées à l'article 3.1.1.2, § 3, du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007 :

1° à l'alinéa premier, les mots « La reprise de déchets » sont remplacés par les mots « L'acceptation de déchets »;

2° à l'alinéa premier est ajouté un point 3°, libellé comme suit :

« 3° pour d'autres déchets : ils ne contiennent pas de déchets qui sont étrangers au produit mis au rebut à moins qu'ils ne puissent y être présents par un usage normal. »

3° l'alinéa trois est remplacé par ce qui suit :

« Aussi longtemps que les conditions visées à l'alinéa premier, point 1°, b), point 2°, b), point 2°, c), ou point 3°, ne sont pas remplies, l'acceptation peut être refusée. »

**Art. 10.** L'article 3.1.1.2, § 4, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 14 juillet 2004 et 17 décembre 2004 est modifié comme suit :

1° les mots « producteur de déchets » sont remplacés par les mots « producteur de produits »;

2° les mots « les administrations locales et les producteurs » sont remplacés par les mots « les partenaires concernés ».

**Art. 11.** A l'article 3.1.1.2 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 14 juillet 2004, 17 décembre 2004 et 9 février 2007, le § 5 est remplacé par ce qui suit :

« § 5. Chaque producteur est responsable du financement de son obligation d'acceptation. Pour l'organisation de ce financement, le producteur a le choix entre des règlements collectifs et individuels. »

**Art. 12.** A l'article 3.1.1.2 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 14 juillet 2004, 17 décembre 2004 et 9 février 2007, sont ajoutés un § 6 et un § 7, libellés comme suit :

« § 6. Le vendeur final de produits qui relèvent de l'obligation d'acceptation, doit apposer dans chacun de ses points de vente, à un endroit clairement visible, un avis dans lequel il est stipulé, sous l'intitulé « OBLIGATION D'ACCEPTATION », de quelle manière il répond aux dispositions du présent arrêté et de quelle manière l'acheteur peut se débarrasser de son produit mis au rebut. En cas de vente en dehors d'un espace de vente, le consommateur doit également en être informé.

§ 7. Toutes les obligations et charges pour ceux qui sont soumis à l'obligation d'acceptation, s'appliquent à partir de la date d'entrée en vigueur de l'obligation, quelle que soit la date de signature d'une convention environnementale ou la date d'approbation du plan individuel de prévention et de gestion de déchets. »

**Art. 13.** L'article 3.1.1.3 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3.1.1.3. La partie du prix d'un produit qui est imputée pour couvrir les frais liés à l'exécution de l'obligation d'acceptation, doit être visiblement mentionnée sur la facture, sauf en cas de dispositions contraires dans la convention environnementale ou dans le plan individuel de prévention et de gestion de déchets. »

**Art. 14.** L'article 3.1.1.4 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3.1.1.4. § 1<sup>er</sup>. Les modalités d'observation de l'obligation d'acceptation visée aux articles 3.1.1.1 et 3.1.1.2, sont arrêtées, conformément à l'article 10, § 6 du décret relatif aux déchets :

1° soit, dans un plan individuel de prévention et de gestion de déchets, qui est soumis par les producteurs à l'approbation de l'OVAM selon les conditions de l'article 3.1.1.4, § 2;

2° soit par une convention environnementale telle que prévue par le décret du 15 juin 1994 relatif aux conventions environnementales, selon les conditions de l'article 3.1.1.4, § 2 et § 3.

§ 2. Le plan individuel de prévention et de gestion de déchets ou la convention environnementale visé au § 1<sup>er</sup> mentionne en particulier :

1° les mesures pour la prévention qualitative et quantitative et la réutilisation des déchets;

2° les mesures pour la collecte sélective des déchets;

3° les mesures pour le traitement optimal des déchets;

4° les mesures pour un enregistrement adéquat des flux de déchets et la base de la réalisation des objectifs;

5° les mesures pour l'indemnisation des personnes morales de droit public, des centres de recyclage ou d'autres points de collecte;

6° les mesures pour la sensibilisation des différents groupes cibles;

7° les mesures pour les propres systèmes de contrôle des mesures susmentionnées;

8° les dispositions concernant les rapports à l'OVAM en ce qui concerne les mesures susmentionnées;

9° les mesures pour le financement de la collecte et du traitement;

10° pour les déchets ménagers : une garantie financière qui correspond aux frais estimés pour la reprise par la Région flamande de l'obligation d'acceptation pendant six mois. Une convention environnementale peut stipuler d'autres garanties pour assurer le respect des engagements de la convention.

§ 3. Une convention environnementale est possible selon les conditions suivantes :

1° la convention environnementale telle que visée au décret du 15 juin 1994 relatif aux conventions environnementales est conclue par les organisations représentatives chapeautantes d'entreprises dont le producteur, le vendeur final et l'intermédiaire sont membres. Dans ce cas, chaque organisation représentative chapeautante d'entreprises signe pour les engagements qui découlent des obligations légales de leurs membres;

2° un organisme de gestion est créé qui exerce les tâches au nom de la/des organisation(s) représentative(s). Il ne peut être dérogé à l'obligation de création d'un organisme de gestion que lorsque les organisations représentatives chapeautantes de tous les acteurs tels que visés au 1<sup>er</sup>, démontrent qu'ils peuvent obtenir les mêmes résultats par le biais d'un autre organe commun. Cet organe doit répondre aux mêmes obligations qu'un organisme de gestion;

3° l'organisme de gestion soumet au plus tard six mois après la signature de la convention environnementale un plan de gestion pour la durée de la convention environnementale à l'approbation de l'OVAM, indiquant comment il exécutera les dispositions de la convention. Le plan de gestion comprend au moins les conditions d'exécution des dispositions contenues dans la convention environnementale conformément à l'article 3.1.1.4, § 2. L'organisme de gestion soumet avant le 1<sup>er</sup> octobre de chaque année une actualisation pour l'année calendrier suivante, à des fins d'approbation;

4° au plus tard six mois après la signature de la convention environnementale, l'organisme de gestion soumet un plan financier, en ce compris le calcul d'éventuelles cotisations pour la durée de la convention environnementale, pour avis à l'OVAM. Avant le 1<sup>er</sup> octobre de chaque année, l'organisme de gestion soumet une actualisation pour l'année calendrier suivante, pour avis;

5° lorsque l'organisme de gestion organise la collecte et le traitement, les cahiers de charge pour la collecte et le traitement doivent être approuvés par l'OVAM au plus tard six mois après la signature de la convention environnementale. Toute modification des cahiers des charges doit faire l'objet d'une approbation préalable;

6° l'OVAM assumera au nom de la région le rôle d'observateur au sein du conseil d'administration et de l'assemblée générale de l'organisme de gestion. A cette fin, l'OVAM recevra en temps utile les convocations et les comptes-rendus;

7° l'organisme de gestion ne peut refuser l'adhésion d'aucune entreprise à laquelle pourrait s'appliquer l'obligation d'acceptation visée dans la convention environnementale. L'organisme de gestion peut déroger à cette obligation lorsqu'il existe des motifs graves et après approbation de l'OVAM;

8° à la demande de l'OVAM, l'organisme de gestion organise une concertation avec les organisations représentatives de tous les acteurs associés à l'exécution de l'obligation d'acceptation.

A l'alinéa premier, points 3°, 4° et 5°, une distinction est opérée entre les déchets ménagers et les déchets industriels comparables avec des déchets ménagers, d'une part et les déchets industriels d'autre part. »

**Art. 15.** L'article 3.1.1.5 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3.1.1.5. § 1<sup>er</sup>. Tous les documents qui sont d'importance stratégique dans le cadre de l'obligation d'acceptation, sont soumis à l'approbation de l'OVAM. Il s'agit au moins du plan de gestion, des cahiers de charge et du plan de communication.

L'OVAM dispose d'un mois pour approuver ou non ces documents. Faute de décision pendant ce délai, l'OVAM est censé avoir approuvé les documents. Lorsque l'OVAM demande des informations complémentaires, le délai peut être prolongé d'un mois au maximum. Ce délai prend effet à partir de la date de réception de toutes les informations demandées. Lorsque l'OVAM rejette les documents, une proposition adaptée doit être soumise pour approbation. Une proposition ne peut être exécutée sans l'autorisation de l'OVAM.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1<sup>er</sup>, le plan financier et la convention d'adhésion sont soumis pour avis.

L'OVAM dispose d'un mois pour émettre un avis. Si l'OVAM omet d'émettre un avis dans ce délai, l'avis est censé être favorable. Lorsque l'OVAM demande des informations complémentaires, le délai peut être prolongé d'un mois au maximum. Le délai prend effet à partir de la date de réception de toutes les informations demandées.

§ 3. Pour le rapportage, les dispositions suivantes sont d'application :

1° les données chiffrées qui sont fournies à l'OVAM dans le cadre de l'obligation d'acceptation, sont certifiées par un organisme de contrôle indépendant;

2° les données chiffrées de transporteurs et des instances de traitement qui sont fournies dans le cadre de l'obligation d'acceptation à l'organisme de gestion ou au producteur, sont certifiées par un organisme de contrôle indépendant;

3° les données chiffrées qui sont fournies dans le cadre de l'obligation d'acceptation par les producteurs à l'organisme de gestion, sont certifiées par un organisme de contrôle indépendant. L'organisme de gestion ou un tiers désigné par cet organisme peut reprendre cette tâche, à condition que tous les membres soient contrôlés au moins une fois tous les trois ans et que l'organisme de gestion fasse annuellement rapport à l'OVAM sur cette action et les résultats;

4° il peut être dérogé à ces obligations dans une convention environnementale ou un plan individuel de prévention et de gestion de déchets lorsque la qualité des données chiffrées peut être garantie d'une autre façon.

§ 4. Les producteurs, vendeurs finaux, intermédiaires et organismes de gestion fournissent à l'OVAM toutes les informations que celle-ci juge utiles pour l'évaluation des objectifs et du contrôle du décret sur les déchets et ses arrêtés d'exécution. Lorsque les parties le jugent nécessaire, un système garantissant la confidentialité sera élaboré. »

**Art. 16.** Les modifications suivantes sont apportées à l'article 3.1.1.6, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004 :

1° au point 3°, les mots « nom, adresse et numéro d'identification » sont remplacés par les mots « nom et adresse;

2° au point 4°, les mots « nom, adresse et numéro d'identification » sont remplacés par les mots « nom et adresse »,

**Art. 17.** A l'article 3.1.1.6 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, est ajouté un § 3, libellé comme suit :

« § 3. Il peut être dérogé à l'obligation de tenir un registre de déchets dans le chef du vendeur final et de l'intermédiaire dans la convention environnementale ou dans le plan individuel de prévention et de gestion de déchets, visé à l'article 3.1.1.4, lorsque le transporteur des déchets évacués donne à l'OVAM un droit de consultation en ligne de son registre de déchets, tel que visé à l'article 6.2.2, à condition que les dispositions du droit de consultation en ligne aient été approuvées par l'OVAM. »

**Art. 18.** L'article 3.1.2.1 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, est modifié comme suit :

1° à l'alinéa premier, les mots « article 3.1.1.4, § 1<sup>er</sup>, 2° » sont remplacés par les mots « article 3.1.1.4, § 1<sup>er</sup>, 1° »;

2° à l'alinéa premier, 3°, le mot « appareils » est remplacé par les mots « produits mis au rebut ».

**Art. 19.** L'article 3.1.2.2 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3.1.2.2. Le plan individuel de prévention et de gestion de déchets, visé à l'article 3.1.1.4, § 1<sup>er</sup>, 1°, est approuvé selon la procédure suivante :

1° la demande d'approbation du plan individuel de prévention et de gestion de déchets est envoyée par lettre recommandée à l'OVAM ou remise contre récépissé auprès de l'OVAM, de préférence avec l'en-tête du demandeur, datée et signée par le demandeur ou le cas échéant, par une personne physique habilitée à lier la société, moyennant ajout des annexes suivantes :

a) le cas échéant, une copie de l'acte constitutif et des modifications éventuelles durant les cinq dernières années;

b) le projet de plan individuel de prévention et de gestion de déchets pour lequel l'approbation est demandée;

2° l'OVAM examine la demande visée au point 1°, pour vérifier si elle est complète conformément aux dispositions de l'article 3.1.2.1 :

a) si l'on constate que la demande est incomplète, l'OVAM en informe le demandeur dans les quinze jours calendrier suivant l'introduction ou les ajouts à la demande, par lettre recommandée, moyennant mention des informations et données manquantes;

b) si l'on constate que la demande est complète, l'OVAM en informe le demandeur par lettre recommandée dans les quinze jours suivant l'introduction de la demande ou des ajouts;

3° dans un délai de quatre mois, à compter à partir de la date où l'on constate que la demande est complète, l'OVAM statue sur la demande, visée au point 1°; dans un délai de quatre mois, l'OVAM peut demander toutes les précisions et informations nécessaires à l'évaluation de fond de la demande;

4° l'OVAM fait parvenir sa décision par lettre recommandée au demandeur, dans les dix jours calendrier suivant la décision visée au point 3°. »

**Art. 20.** A l'article 3.2.3 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, les mots « cité à l'article 3.1.1.4, § 1<sup>er</sup>, 2° » sont remplacés par les mots « cité à l'article 3.1.1.4, § 1<sup>er</sup>, 1° ».

**Art. 21.** A l'article 3.2.5 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, un § 5 est ajouté, libellé comme suit :

« § 5. L'obligation visée à l'article 3.1.1.2, § 6, ne s'applique pas aux imprimés. »

**Art. 22.** A l'article 3.3.1, § 2 du même arrêté, le point 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° les piles et accumulateurs mis au rebut sont traités conformément à l'article 3.6.1; »

**Art. 23.** L'article 3.3.2 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3.3.2. Le plan individuel de prévention et de gestion de déchets et la convention environnementale, visés à l'article 3.1.1.4, § 1<sup>er</sup>, règlent plus particulièrement et le cas échéant :

1° l'obligation des vendeurs finaux de véhicules de réceptionner tout véhicule mis au rebut présenté par le consommateur;

2° l'obligation pour les intermédiaires de véhicules de collecter sur place auprès de vendeurs finaux de véhicules et de présenter régulièrement au producteur tous les véhicules mis au rebut qui sont réceptionnés en application du présent arrêté;

3° l'obligation des producteurs de véhicules de collecter régulièrement tous les véhicules mis au rebut auprès de l'intermédiaire, ou faute d'intermédiaire, auprès du vendeur final, et de les faire traiter à ses frais dans une installation autorisée à cette fin. »

**Art. 24.** L'article 3.3.3 du même arrêté est abrogé.

**Art. 25.** A l'article 3.4.1 du même arrêté, les points 3°, 4° et 5° sont remplacés par ce qui suit :

« 3° le pourcentage total de réutilisation par le trieur, de renouvellement de chape et de recyclage des pneus usagés collectés s'élève au moins à 55 %; »

« 4° le reste des pneus collectés est valorisé de manière énergétique »

« 5° l'évacuation de pneus usagés n'est pas autorisée. »

**Art. 26.** L'article 3.4.3 du même arrêté est abrogé.

**Art. 27.** L'article 3.4.4, § 3, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, est modifié comme suit :

1° au point 2°, les mots « exprimée en kilogrammes, types et nombres » sont remplacés par les mots « exprimée en kilogrammes et types »;

2° au point 4°, les mots « déchets provenant du traitement des pneus usagés » sont remplacés par les mots « pneus usagés »;

3° au point 4°, le point c) est remplacé par ce qui suit :

« c) a été utilisée pour le recyclage de matériau; »

4° au point 4°, un point d) est ajouté, libellé comme suit :

« d) a été énergétiquement valorisée. »

**Art. 28.** A l'article 3.4.4 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, le § 4 est abrogé.

**Art. 29.** L'article 3.5.1 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3.5.1. Les appareils électriques et électroniques sont répartis dans les dix catégories suivantes :

1° appareils ménagers ou similaires :

a) grands appareils ménagers (catégorie 1);

b) petits appareils ménagers (catégorie 2);

c) équipement informatique et de télécommunications (catégorie 3);

d) appareils de consommation (catégorie 4);

e) outils de jardinage électrique et électronique (à l'exception de grandes installations industrielles non déplaçables) (catégorie 6);

2° appareils ménagers ou similaires, sauf si stipulé autrement :

a) équipement d'éclairage et lampes (catégorie 5)

b) autres outils électriques et électroniques (à l'exception de grandes installations industrielles non déplaçables) (catégorie 6);

c) jouets, équipements de détente et de sport (catégorie 7);

d) instruments de mesure et de contrôle (catégorie 9);

3° autres appareils :

a) les catégories d'appareils mentionnées à l'article 3.5.1 1° et 2°, qui ne sont pas de nature ménagère ou similaire;

b) tous les outils médicaux, à l'exception de tous les produits implantés ou infectés (catégorie 8);

c) les distributeurs automatiques (catégorie 10).

Le Ministre flamand peut établir une liste des appareils qui relèvent de ces catégories. »

**Art. 30.** L'article 3.5.1bis du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3.5.1bis, § 1<sup>er</sup>. Pour le financement de la contribution environnementale, les dispositions suivantes sont d'application :

1° pour les appareils électriques et électroniques mis au rebut de nature ménagère ou comparable :

a) En ce qui concerne les produits introduits sur le marché après le 1<sup>er</sup> juillet 2001, tout producteur est responsable du financement de son obligation d'acceptation. Le producteur a le choix entre des règlements collectifs ou individuels;

b) La responsabilité pour le financement des frais de gestion d'appareils électriques et électroniques mis au rebut qui ont été mis sur le marché avant le 1<sup>er</sup> juillet 2001, relève d'un ou plusieurs systèmes auxquels cotisent tous les producteurs qui sont présents sur le marché au moment où ces frais surgissent, et ce proportionnellement, par exemple proportionnellement à leur part de marché pour les appareils en question;

c) Lorsque les producteurs introduisent un produit sur le marché, ils établissent une garantie dont il ressort que la gestion des appareils électriques ou électroniques mis au rebut sera financée. La garantie a trait au financement de la collecte et du traitement respectueux de l'environnement de ce produit. Elle peut prendre la forme d'une assurance de recyclage, d'un compte bancaire bloqué ou d'une participation du producteur à des règlements financiers adéquats en vue du financement de la gestion d'appareils électriques et électroniques mis au rebut.

2° pour les appareils électriques et électroniques mis au rebut d'utilisateurs autres que des ménages ou utilisateurs comparables :

a) pour ce qui concerne les produits qui sont mis sur le marché à partir du 13 août 2005, tout producteur est responsable du financement de la collecte et du traitement respectueux de l'environnement des appareils électriques et électroniques mis au rebut, ne provenant pas de ménages particuliers;

b) pour le stock historique d'avant le 13 août 2005, qui est remplacé par de nouveaux produits équivalents ayant la même fonction, les frais sont supportés par les producteurs de ces nouveaux produits au moment de leur livraison. Pour d'autres stocks historiques, les frais sont supportés par les utilisateurs autres que des ménages particuliers;

c) les producteurs et des utilisateurs autres que des ménages particuliers peuvent sans préjudice des dispositions du présent article convenir d'autres modalités de financement. Ces conditions doivent dans ce cas être clairement reprises dans les conditions de vente du nouveau produit.

§ 2. Par dérogation à l'article 3.1.1.3, les conditions suivantes s'appliquent à la visibilité des contributions environnementales :

1° pour des appareils électriques et électroniques de nature ménagère ou comparable, en cas de vente de nouveaux produits, les frais de collecte et de traitement respectueux de l'environnement ne peuvent pas être démontrés séparément à l'égard des consommateurs. En cas de vente de nouveaux produits, les producteurs peuvent démontrer les frais de collecte et de traitement respectueux de l'environnement à l'égard des consommateurs durant une période transitoire jusqu'au 13 février 2013 pour les grands appareils ménagers et jusqu'au 13 février 2011 pour les autres appareils. Les frais ainsi démontrés ne peuvent pas dépasser les frais réels;

2° pour des appareils électriques et électroniques d'utilisateurs autres que des ménages ou des utilisateurs comparables, les producteurs peuvent pendant une période transitoire, en cas de vente de nouveaux produits, démontrer les frais de collecte, de traitement et d'évacuation respectueuse de l'environnement à l'égard des consommateurs du stock historique. Les producteurs qui ne font pas usage de ce règlement, doivent garantir que les frais ainsi démontrés ne dépassent pas les frais réels.

§ 3. Les personnes physiques ou personnes morales qui vendent à distance des appareils électriques ou électroniques via internet, des services par correspondance ou d'autres techniques de vente, doivent respecter les conditions du présent article pour les appareils qui sont livrés à un acheteur en dehors de la Région flamande. »

**Art. 31.** A l'article 3.5.2, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « la partie d'appareils non réutilisables issus de ce tri concerne » sont remplacés par les mots « les appareils électriques et électroniques non réutilisables issus de ce tri restent ».

**Art. 32.** A l'article 3.5.4 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, le point 5° est remplacé par ce qui suit :

« 5° l'obligation des producteurs ou de tiers agissant en leur nom, de collecter et de traiter des appareils électriques et électroniques des catégories définies sous 3.5.1, 3° ».

**Art. 33.** L'article 3.5.5 du même arrêté est abrogé.

**Art. 34.** A l'article 3.5.6 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, le § 4 est abrogé.

**Art. 35.** Dans le même arrêté, le chapitre III, section VI. Piles usagées et batteries de démarrage au plomb usées, se composant des articles 3.6.1 jusqu'à 3.6.4, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, est remplacé par ce qui suit :

« Section VI. Piles usagées et batteries de démarrage au plomb usées

Art. 3.6.1. L'obligation d'acceptation a pour objectif d'une part d'encourager les actions préventives et d'autre part de maximiser le traitement et le recyclage des piles usagées et des batteries de démarrage au plomb usées, tout en tenant compte de la réalisation des objectifs suivants :

1° actions préventives :

a) Consentir des efforts en vue d'augmenter la qualité moyenne des piles mises sur le marché, à mesurer en fonction de la capacité, la durée de vie et la date de péremption;

b) Lancer des campagnes de sensibilisation qui sont axées sur tous les groupes de consommateurs et mettant l'accent sur un usage adéquat de piles portables :

1) éviter des piles par l'utilisation d'appareils qui fonctionnent à l'aide de sources énergétiques plus respectueuses de l'environnement;

2) utiliser des piles rechargeables parce qu'elles sont mieux appropriées dans de nombreuses applications;

2° pour les piles portables mises au rebut :

a) Un taux de collecte de 45%;

b) un recyclage de 75 % du poids moyen des piles et des accumulateurs nickel-cadmium, y compris un recyclage du contenu en cadmium qui soit techniquement le plus complet possible tout en évitant les coûts excessifs;

c) un recyclage de la teneur en mercure qui soit techniquement le plus complet possible, tout en évitant des coûts excessifs;

d) un recyclage de 50 % du poids moyen des autres déchets de piles et d'accumulateurs;

e) tous les moyens de collecte qui sont mis à la disposition du citoyen pour la collecte de piles usagées sont rassemblés et traités;

3° pour des accumulateurs de voitures et accumulateurs industriels usagés :

a) une collecte de tous les accumulateurs usagés;

b) un taux de recyclage de 65% du poids moyen de batteries et accumulateurs plomb-acide,

1) y compris un recyclage du contenu en plomb qui soit techniquement le plus complet possible tout en évitant les coûts excessifs;

2) y compris un traitement maximal des substances synthétiques dans un processus de production en fonction des possibilités techniques, en évitant des coûts excessifs, soit pour la finalité initiale, soit pour une autre finalité, mais à l'exception de la récupération d'énergie;

c) un recyclage du poids moyen des piles et des accumulateurs nickel-cadmium, y compris un recyclage du contenu en cadmium qui soit techniquement le plus complet possible tout en évitant les coûts excessifs;

d) un recyclage de la teneur en mercure qui soit techniquement le plus complet possible, tout en évitant des coûts excessifs;

e) un recyclage de 50 % du poids moyen des autres déchets de piles et d'accumulateurs.

Tous les producteurs, vendeurs finaux, collecteurs, entreprises de recyclage et autres instances de traitement, et toutes les instances publiques compétentes doivent pouvoir participer aux systèmes de collecte, de traitement et de recyclage. Il peut être dérogé à cette obligation s'il existe des motifs graves et après approbation de l'OVAM.

Art. 3.6.2. Les producteurs de piles et d'accumulateurs répondent du financement de la collecte et du traitement de déchets de toutes les piles, quelle que soit la date de mise sur le marché. Les producteurs de piles et d'accumulateurs prennent également en charge les frais liés aux campagnes publiques d'information portant sur la prévention, la collecte, le traitement et le recyclage de piles et accumulateurs portables usagés.

Les producteurs de piles et d'accumulateurs, ou les personnes désignées par eux, collectent à la demande de l'exploitant gratuitement tous les piles et accumulateurs usagés qui se trouvent dans des établissements autorisés au démantèlement d'appareils électriques et électroniques mis au rebut, de véhicules mis au rebut ou d'autres biens de consommation.

Par dérogation à l'article 3.1.1.3., en cas de vente de nouveaux piles et accumulateurs portables, les frais de collecte, de traitement et de recyclage ne sont pas mentionnés séparément pour les utilisateurs finaux.

Les producteurs et les utilisateurs de piles et d'accumulateurs industriels et de voitures peuvent conclure des conventions stipulant d'autres règles de financement qui répondent aux dispositions visées à l'alinéa premier.

Art. 3.6.3. Le plan individuel de prévention et de gestion de déchets et la convention environnementale, visés à l'article 3.1.1.4, règlement plus particulièrement et le cas échéant :

1° l'obligation des vendeurs finaux de piles et d'accumulateurs de réceptionner tous les piles et accumulateurs usagés présentés par le consommateur;

2° l'obligation pour les intermédiaires de piles et d'accumulateurs de collecter auprès de vendeurs finaux de véhicules sur place et de présenter rigoureusement au producteur tous les piles et accumulateurs usagés qui sont réceptionnés en application du présent arrêté;

3° l'obligation des producteurs de piles et d'accumulateurs de collecter régulièrement tous les piles et accumulateurs usagés auprès de l'intermédiaire de piles et d'accumulateurs, ou faute d'intermédiaire, auprès du vendeur final de piles et d'accumulateurs, et de les faire traiter à ses frais dans une installation autorisée à cette fin;

4° la manière dont l'usage approprié de piles a été encouragé.

Art. 3.6.4. Les producteurs de piles et d'accumulateurs veillent à ce que, notamment par le biais de campagnes d'information, les utilisateurs finaux soient dûment informés sur :

1° les effets potentiels des substances utilisées dans les piles et accumulateurs sur l'environnement et la santé humaine;

2° l'opportunité de ne pas jeter les piles et accumulateurs usagés comme déchets ménagers et comparables non triés et de participer à leur collecte distincte, afin de faciliter le traitement et le recyclage;

3° les systèmes de collecte et de recyclage disponibles pour eux;

4° leur rôle dans le cadre du recyclage de piles et accumulateurs usagés;

5° la signification du symbole de la poubelle barrée sur roulettes et des symboles chimiques Hg, Cd et Pb.

Art. 3.6.5. Les producteurs de piles et accumulateurs sont enregistrés et mettent avant le 1<sup>er</sup> avril de chaque année les données suivantes à la disposition de l'OVAM concernant l'année calendrier précédente :

1° la quantité totale de piles et d'accumulateurs, exprimée en kilogrammes, consommée en Région flamande, ventilée en fonction des types suivants :

- a) piles au zinc-bioxyde de manganèse;
- b) piles alcalines au manganèse;
- c) piles à l'oxyde de mercure;
- d) piles à l'oxyde d'argent;
- e) piles à air-zinc;
- f) piles au cadmium-nickel;
- g) batteries de démarrage au plomb;
- h) accumulateurs nickel métal hydrure;
- i) batteries lithium rechargeables;
- h) autres piles;

2° la quantité totale de piles et accumulateurs usagés, exprimée en kilogrammes, qui ont été collectés dans le cadre de l'exercice de l'obligation d'acceptation, ventilée en fonction des types définis au point 1°;

3° la/les installation(s) où et le mode selon lequel les piles et accumulateurs usagés collectés ont été traités;

4° la quantité de déchets recyclés;

5° un inventaire des actions préventives. »

**Art. 36.** L'article 3.7.3 du même arrêté est abrogé.

**Art. 37.** A l'article 3.7.4 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, le § 3 est abrogé.

#### *Section IV. — Modifications au chapitre IV*

**Art. 38.** A l'article 4.1.1, § 2, alinéa premier, du même arrêté, après les mots « utilisation comme sol » sont ajoutés les mots « , utilisation dans des couches d'étanchéité artificielles au verre soluble ».

**Art. 39.** A l'article 4.1.1, § 2, alinéa deux, du même arrêté, la phrase « Les conditions ne peuvent pas être obtenues par un mélange des déchets. » sont remplacés par la phrase « Sauf pour l'utilisation dans des couches d'étanchéité au verre soluble, les conditions ne peuvent pas être obtenues par un mélange de déchets. »

**Art. 40.** A l'article 4.1.1, § 3, 1°, du même arrêté, les mots « Directive 67/584/CEE » sont remplacés par les mots « Directive 67/548/CEE ».

**Art. 41.** A l'article 4.1.1, § 4, du même arrêté, l'alinéa deux est remplacé par ce qui suit :

« Par dérogation à la liste à l'annexe 4.1 du présent arrêté, les déchets peuvent être utilisés comme matière première secondaire dans les travaux d'assainissement du sol ou des mesures de gestion de risques s'ils satisfont aux conditions concernant la composition ou l'utilisation, déterminées dans le certificat de conformité du projet d'assainissement du sol, le projet restreint d'assainissement du sol ou le plan de gestion de risques, délivré par l'OVAM conformément aux dispositions des articles 50, 51, 58 ou 85 du décret du 27 octobre 22 février 2006 relatif à l'assainissement et à la protection du sol, et à condition que toutes les autres conditions soient respectées pour l'utilisation comme matière première secondaire. »

**Art. 42.** A l'article 4.1.2 du même arrêté, le § 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Les déchets qui sont utilisés comme matière première secondaire sont échantillonnés et analysés au moins une fois par an par un laboratoire agréé » pour les paquets d'analyse correspondants. L'échantillonnage peut aussi être effectué par des personnes ou institutions indépendantes et qualifiées. En outre, l'OVAM peut spécifier la fréquence. L'échantillon doit être représentatif pour la production dans un intervalle de temps déterminé. La liste de paramètres, telle que déterminée à l'annexe 4.2.1. et 4.2.2., peut être limitée en concertation avec l'OVAM en fonction de l'origine. La conformité de la matière première secondaire avec les critères en vigueur doit être garantie sur la base d'un échantillonnage et d'une analyse représentatifs. Le détenteur de déchets qui les commercialise comme matière première secondaire en est responsable. »

**Art. 43.** A l'article 4.1.2 du même arrêté, sont ajoutés un § 4 et un § 5, libellés comme suit :

« § 4. L'échantillonnage pour le contrôle externe et l'autocontrôle de granulats recyclés doit se faire conformément aux directives qui sont basées sur la norme BN EN 932-1.

§ 5. Pour les granulats recyclés (sauf les granulats d'asphalte) provenant d'une installation de récupération qui est soumise à un système de gestion approuvé par l'OVAM, la liste de paramètres pour l'obligation d'analyse annuelle est limitée comme suit :

arsenic, cadmium, chrome, cuivre, plomb, mercure, nickel, zinc, composés organohalogénés extractibles (EOX), huiles minérales et hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP).

Pour les granulats d'asphalte, seul le test HAP-spray est d'application. »

**Art. 44.** Dans le même arrêté est inséré un article 4.2.1.3, libellé comme suit :

« Art. 4.2.1.3. Pour l'utilisation de compost vert et GFT ou le matériau final du traitement biologique de déchets industriels organico-biologiques comme matière première secondaire dans ou comme engrais ou améliorant du sol, les installations autorisées pour le traitement de déchets organico-biologiques disposent d'une attestation de certification, qui est délivrée par la Vlaamse Compostorganisatie vzw (VLACO vzw) ou une autre institution qui dispose des aptitudes nécessaires pour le matériau concerné sur la base du Règlement général de la Certification.

La commission de certification Engrais-Améliorants du sol surveille la certification et établit le Règlement général de la Certification.

La commission de certification Engrais-Améliorants du sol est composée comme suit :

- 1° deux représentants au nom de l'autorité flamande;
- 2° deux représentants au nom des producteurs;
- 3° deux représentants au nom des utilisateurs;
- 4° deux experts indépendants.

La commission de certification Engrais-Améliorants du sol exécutera notamment les tâches suivantes :

1° l'établissement du Règlement général de la Certification et l'approbation du Manuel de qualité de l'organisme de certification;

2° le suivi de l'octroi, de la suspension ou du retrait des attestations de certification;

3° le traitement des recours contre des décisions d'octroi, de suspension ou de retrait des attestations de certification;

4° la communication d'avis à l'organisme de certification concernant les activités de contrôle et de certification.

Le Ministre flamand peut déterminer d'autres modalités pour ce qui concerne les tâches et le fonctionnement de la Commission de certification Engrais-Améliorants du sol et en désigne les membres.

Le Règlement général de la Certification sera approuvé par arrêté ministériel et publié dans un extrait au *Moniteur belge*.

**Art. 45.** A l'article 4.2.2.1, 2°, du même arrêté, les mots « aux valeurs de base respectives pour un sol standard, telles que reprises dans le Vlarebo » sont remplacés par les mots « aux valeurs cibles pour la qualité du sol, visées à l'annexe III de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2007 fixant le règlement flamand relatif à l'assainissement du sol et à la protection du sol. »

**Art. 46.** A l'article 4.2.2.2, alinéa trois, du même arrêté, les mots « doit être entièrement recyclé en matériaux façonnés » sont remplacés par les mots « ne peut être recyclé que dans des applications spécifiques qui garantissent au moins le même niveau de protection de l'environnement ».

**Art. 47.** L'article 4.2.2.3 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4.2.2.3. § 1<sup>er</sup>. Les déchets mentionnés à l'annexe 4.1, section 2, peuvent être utilisés comme matériau NF et comme matériaux F dans la mesure où :

1° ils répondent aux dispositions des articles 4.2.2.1 et 4.2.2.2; sauf pour le paramètre huile minérale dans les granulats d'asphalte, les granulats d'asphalte de fraisage, les matériaux de toiture bitumineux, le sable de concassage, le sable tamisé et le sable tamisé de triage, provenant du tamisage ou du concassage d'asphalte;

2° le volume et la masse en pourcentage de matériaux autres que de la pierre, notamment du plâtre, du caoutchouc, du plastique, des matériaux d'isolation, des matériaux de revêtement des toitures ou d'autres polluants s'élèvent à maximum 1 %;

3° le volume et la masse en pourcentage de matériaux organiques, en l'occurrence du bois, des restes végétaux ou d'autres matières polluantes s'élèvent à maximum 0,5 %;

4° la teneur en amiante s'élève au maximum à 100 mg/kg de matière sèche et est déterminé conformément au NEN 5897;

5° ils sont soumis à un règlement unitaire ou ils disposent d'un certificat d'utilisation, tel que défini dans la colonne conditions en matière de composition et d'utilisation de la section 2 de l'annexe 4.1..

§ 2. Les granulats d'asphalte qui présentent en cas d'utilisation du test HAP-spray une coloration jaune, ne peuvent être utilisés que dans les conditions suivantes dans une application restreinte :

1° ils répondent aux conditions de l'article 4.2.2.3, § 1<sup>er</sup>, 2°, 3° et 4°;

2° la quantité de granulats d'asphalte s'élève à 1500 m3 au moins;

3° l'application fait l'objet d'un inventaire : il faut mentionner au moins la commune et la parcelle cadastrale;

4° les granulats d'asphalte sont utilisés à froid dans des fondations qui se composent de ciment de granulats d'asphalte.

Les granulats d'asphalte qui ne présentent pas de coloration jaune lors de l'utilisation du test HAP-spray, peuvent être utilisés s'ils répondent aux dispositions de l'article 4.2.2.3, § 1<sup>er</sup>, 2°, 3° et 4°. »

**Art. 48.** Au chapitre IV, section II, sous-section II, du même arrêté, un article 4.2.2.4 est ajouté, libellé comme suit :

« Art. 4.2.2.4. § 1<sup>er</sup>. La teneur en matériaux susceptibles de contenir de l'amante forte liée dans des granulats recyclés est contrôlée auprès des installations de recyclage et est confrontée à la valeur de 1000 mg/kg de matière sèche, selon un test d'identification repris dans le Compendium d'Echantillonnage et d'Analyse (CMA/2/II/A.17). Lorsque la valeur indicative de 1000 mg/kg de matière sèche est dépassée, l'échantillon doit être analysé conformément au NEN 5897. Le mode de calcul et la valeur normative sont définis au § 2.

§ 2. La valeur normative pour des fibres d'amiante dans des granulats recyclés s'élève à 100 mg/kg de matière sèche et est déterminée conformément au NEN 5897. Le calcul s'effectue selon la formule suivante :

$$C_{\text{amiante}}^{\text{gravats}}(\text{mg/kg}) = 10 \times C_{\text{nonfibre}}^{\text{gravats}} + C_{\text{fibre}}^{\text{gravats}}$$

§ 3. En cas d'utilisation de granulats recyclés dans des installations non couvertes, la valeur indicative pour des matériaux susceptibles de contenir de l'amiante ne s'applique pas et la valeur normative pour des fibres d'amiante de 100 mg/kg de matière sèche est immédiatement d'application. »

**Art. 49.** A l'article 4.2.3.1 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2007, au 1<sup>o</sup> les mots « aldrin + dieldrin » sont remplacés par « la somme de aldrin + dieldrin ».

**Art. 50.** Le chapitre IV, section II, sous-section V, du même arrêté est abrogé.

**Art. 51.** Au chapitre IV, section II, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 22 septembre 2006 et 9 février 2007, une sous-section VI, composée des articles 4.2.6.1 jusqu'à 4.2.6.3, est ajoutée, libellée comme suit :

« Sous-section VI. Conditions pour l'utilisation dans des couches d'étanchéité artificielles au verre soluble sur des décharges des catégories 1 et 2

Art. 4.2.6.1. Compte tenu des conditions qui s'appliquent aux couches d'étanchéité et des conditions de l'annexe 4.2.3.A, les conditions suivantes doivent être respectées pour pouvoir utiliser des déchets comme matière première secondaire dans des couches d'étanchéité artificielles au verre soluble sur des décharges des catégories 1 et 2 :

1<sup>o</sup> la concentration totale maximale de composés organiques pour l'utilisation dans des couches d'étanchéité artificielles au verre soluble, visées à l'annexe 4.2.3.B, constitue une valeur contraignante;

2<sup>o</sup> les disponibilités maximales pour lixiviation de composantes anorganiques pour utilisation dans des couches d'étanchéité artificielles au verre soluble, visées à l'annexe 4.2.3.B, constituent des valeurs contraignantes;

3<sup>o</sup> les valeurs maximales de lixiviation de composantes anorganiques pour utilisation dans des couches d'étanchéité artificielles au verre soluble, visées à l'annexe 4.2.3.B, constituent des valeurs contraignantes;

4<sup>o</sup> pour les déchets utilisés dans des couches d'étanchéité artificielles au verre soluble, le dosage de déchets doit être basé sur les spécificités techniques des déchets et sur les exigences techniques de la couche d'étanchéité artificielle au verre soluble telles que visées à l'annexe 4.2.3.A, et en aucun cas sur les concentrations visées à l'annexe 4.2.3.B.

Art. 4.2.6.2. Les déchets repris à l'annexe 4.1, section 6, pour l'utilisation dans des couches d'étanchéité artificielles au verre soluble et qui ne répondent pas aux conditions visées à l'article 4.2.6.1, peuvent, après examen complémentaire et après octroi d'un certificat d'utilisation, être admis quand même comme matière première secondaire pour l'utilisation dans des couches d'étanchéité artificielles au verre soluble pour des décharges. La couche d'étanchéité constituée avec ces déchets doit toujours répondre aux exigences en matière de composition, de disponibilité maximale pour lixiviation et de valeurs de lixiviation, visées à l'annexe 4.2.3.C.

Art. 4.2.6.3. Les déchets de l'annexe 4.1, section 6, peuvent être utilisés dans des couches d'étanchéité artificielles au verre soluble à condition :

1<sup>o</sup> qu'ils répondent aux dispositions des articles 4.2.6.1 et 4.2.6.2; sauf pour le paramètre huile minérale et DOC dans des boues de dragage, les matériaux de toiture bitumineux, le sable de concassage, le sable tamisé et le sable tamisé de triage, provenant du tamisage ou du concassage d'asphalte, l'utilisation du test HAP-spray ne donnant aucune coloration jaune;

2<sup>o</sup> que le volume et la masse en pourcentage de matériaux autres que de la pierre, notamment du plâtre, du caoutchouc, du plastique, des matériaux d'isolation, des matériaux de recouvrement des toitures ou d'autres polluants s'élèvent à maximum 1 %. »

**Art. 52.** A l'article 4.3.1 du même arrêté, l'alinéa deux est remplacé par ce qui suit :

« L'OVAM met un exemple de formulaire de demande d'un certificat d'utilisation à disposition par le biais du site Internet. »

**Art. 53.** L'article 4.3.2 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« La demande dont question à l'article 4.3.1. contient au minimum les informations et documents suivants :

1<sup>o</sup> l'utilisation des déchets comme matière première secondaire;

2<sup>o</sup> les données d'identification du demandeur :

— lorsque le demandeur est une personne physique : nom et prénom, adresse, date et lieu de naissance, numéro de téléphone et éventuellement numéro de fax et adresse e-mail;

— lorsque le demandeur est une personne morale : nom, forme juridique, numéro d'entreprise et éventuellement le numéro d'établissement, adresse du siège social et du siège d'exploitation, nom et adresse de contact du responsable auprès du siège d'exploitation, numéro de téléphone et éventuellement numéro de fax et adresse e-mail;

3<sup>o</sup> données d'identification du producteur lorsque le producteur n'est pas le demandeur :

— lorsque le demandeur est une personne physique : nom et prénom, adresse, date et lieu de naissance, numéro de téléphone et éventuellement numéro de fax et adresse e-mail;

— lorsque le demandeur est une personne morale : nom, forme juridique, numéro d'entreprise et éventuellement le numéro d'établissement, adresse du siège social et du siège d'exploitation, nom et adresse de contact du responsable auprès du siège d'exploitation, numéro de téléphone et éventuellement numéro de fax et adresse e-mail;

4<sup>o</sup> identification des déchets : nom usuel, quantité annuelle et code des déchets, conformément à l'annexe 1.2.1.B.;

5<sup>o</sup> le cas échéant, une présentation succincte du procédé de production avec indication des étapes au cours desquelles les déchets sont libérés;

6<sup>o</sup> une copie de l'autorisation écologique pour le procédé ou travail dont proviennent les déchets;

7<sup>o</sup> un rapport d'échantillonnage et d'analyse d'un échantillon représentatif des déchets, établi par un laboratoire agréé pour les paquets d'analyse correspondants. L'échantillonnage peut aussi être effectué par des personnes ou institutions indépendantes et qualifiées;

Lorsque les déchets ne forment qu'une partie de la masse du matériau de construction formé ou de la couche d'étanchéité au verre soluble, il convient d'établir un rapport d'échantillonnage et d'analyse complémentaire du produit final.

Les rapports d'analyse doivent démontrer que les déchets ou le matériau de construction formé ou la couche d'étanchéité au verre soluble répondent aux conditions pour la zone d'utilisation en question;

8° une énumération des caractéristiques positives par rapport aux possibilités d'utilisation des déchets comme matière première secondaire et sa justification à l'appui de rapports;

9° signature que les données fournies sont correctes et complètes avec mention de la date, du lieu, des nom et prénom et de la fonction.

#### *Section V. — Modifications au chapitre V*

**Art. 54.** A l'article 5.1.0 du même arrêté, les mots « 24 mai 1995 » sont remplacés par « 15 décembre 2006 ».

**Art. 55.** A l'article 5.1.1.2, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « Règlement (CEE) 259/93 du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'entrée et à la sortie de Communauté européenne » sont remplacés par les mots « Règlement (CE) 1013/2006 du 14 juin 2006 concernant le transfert de déchets ».

**Art. 56.** A l'article 5.1.1.3, § 5, du même arrêté, un point 8 est ajouté à l'alinéa deux :

« 8 cendres de zinc, résidus de moufles et débris de plomb provenant de la production de zinc, de cuivre et de plomb durant la période 1890-1974, et qui sont transportés afin d'être préparés à être utilisés dans le cadre d'un certificat d'utilisation valable, comme matériau de construction. »

**Art. 57.** A l'article 5.1.1.4 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007, le § 6 est remplacé par ce qui suit :

« § 6. En cas d'application du Règlement 1013/2006 (CEE) du 14 juin 2006, le formulaire de transfert et les copies du document de notification tiennent lieu de formulaire d'identification pour le transfert de déchets.

En cas de transfert de déchets de la liste verte pour application utile, le document de l'annexe VII du règlement (CE) 1013/2006 tient lieu de formulaire d'identification. »

**Art. 58.** A l'article 5.2.2.1, § 1, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007, un point 15° est ajouté, libellé comme suit :

« 15° piles et accumulateurs usagés. »

**Art. 59.** A l'article 5.2.2.1 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007, un § 4 est ajouté, libellé comme suit :

« Le détenteur d'un permis d'urbanisme fait, pour la démolition ou le démantèlement d'immeubles industriels, d'immeubles qui avaient en tout ou en partie une autre fonction que le logement et qui comprennent un volume de construction de plus de 1000 m<sup>3</sup>, ainsi que pour l'attribution des travaux de démolition ou de démantèlement, dresser un inventaire de démolition par un architecte ou un expert désigné par le soumissionnaire. Le détenteur du permis d'urbanisme est responsable du choix d'un architecte ou d'un expert qui dispose de connaissances suffisantes des déchets qui vont se libérer lors de la démolition ou du démantèlement sélectif et qui est en mesure d'évaluer les quantités de ces déchets.

L'inventaire de démolition déchets comprend l'identification du chantier, moyennant précision de tous les déchets qui vont se libérer. Par type de déchets, on précisera la dénomination, le code correspondant de l'annexe 1.2.1.B, la quantité présumée exprimée en mètres cube, en tonnes, le lieu dans l'immeuble où les déchets se trouvent ainsi que le mode d'apparition. Un modèle d'inventaire de démolition déchets pour des travaux de démolition et de démantèlement est mis à disposition par l'OVAM.

Avant l'attribution des travaux de démolition ou de démantèlement, l'inventaire de démolition déchets dûment rempli est transmis à l'exécutant des travaux de démolition ou de démantèlement et au coordinateur de sécurité.

L'architecte ou l'expert désigné par le soumissionnaire assure le suivi des transports de déchets, apporte le cas échéant les corrections nécessaires et tient une copie des documents de transport. Les copies des documents de transport et les bons d'acceptation des déchets évacués sont remis au détenteur du permis d'urbanisme avant la réception des travaux de démolition ou de démantèlement.

Le détenteur du permis d'urbanisme conserve les documents de transport et les bons d'acceptation pendant une période de cinq ans. »

**Art. 60.** A l'article 5.5.1.2, § 2, du même arrêté, le point 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° piles et accumulateurs; »

**Art. 61.** A l'article 5.5.2.1 du même arrêté, le point 7° est remplacé par ce qui suit :

« 7° piles et accumulateurs :

a) batteries plomb-acide;

b) autres piles; »

**Art. 62.** A l'article 5.5.3.8, § 2, § 4 et § 5, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007, les mots « de Inspectie Welzijn, Volksgezondheid en Gezin du Département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille » sont chaque fois remplacés par les mots « la division Surveillance de la Santé publique de la Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid ».

**Art. 63.** A l'article 5.5.4.3, § 6, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007, les mots « EN 45004 » sont remplacés par les mots « ISO 17020 ».

**Art. 64.** A l'article 5.5.4.5, alinéa premier, 6°, du même arrêté, les mots « EN 45004 » sont remplacés par les mots « ISO 17020 ». »

**Art. 65.** A l'article 5.5.5.3 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, les mots « EN 45004 » sont remplacés par les mots « ISO 17020 ». »

**Art. 66.** Au chapitre V, section V, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 14 juillet 2004, 17 décembre 2004 et 9 février 2007, la sous-section VII, composée des articles 5.5.7.1 et 5.5.7.2, est remplacée par ce qui suit :

« Sous-section VII. Piles et accumulateurs usagés

Art. 5.5.7.1. Il est interdit de traiter les piles et accumulateurs usagées sans qu'un traitement préalable n'ait eu lieu, traitement qui se concentre sur le recyclage complet ou partiel des piles et accumulateurs usagés.

Il est interdit d'éliminer l'acide des piles et accumulateurs usagés en dehors d'une installation autorisée pour le traitement des piles et accumulateurs usagés.

Les systèmes de traitement et de manipulation de piles et accumulateurs usagés doivent faire usage des meilleures techniques disponibles ou de techniques équivalentes.

Art. 5.5.7.2. Le traitement et le stockage de piles et d'accumulateurs usagés dans des facilités de traitement, en ce compris l'entreposage temporaire, ont lieu à des endroits couverts, au sol imperméable aux liquides ou dans des conteneurs à l'abri des conditions météorologiques et résistant aux acides. Le traitement comprend au moins l'évacuation de tous les liquides et acides.

Art. 5.5.7.3. Le maître d'ouvrage visé à l'article 5.1.1.2, § 1<sup>er</sup>, qui présente les piles et accumulateurs usagés en vue du traitement à un tiers ou qui les traite lui-même, doit atteindre les objectifs de recyclage visés à l'article 3.6.1. Il fournit des informations à ce sujet à la demande de l'OVAM.

Art. 5.5.7.4. En cas d'exportation en dehors de l'UE, les pourcentages de recyclage atteints peuvent être validés par un organisme de contrôle indépendant accrédité sur la base de l'ISO 17020. »

**Art. 67.** A l'article 5.6.1 du même arrêté, les mots « Règlement (CEE) 259/93 du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'entrée et à la sortie de Communauté européenne » sont remplacés par les mots « Règlement (CE) 1013/2006 du 14 juin 2006 concernant le transfert de déchets ».

**Art. 68.** A l'article 5.6.3 du même arrêté, le § 2 est abrogé.

**Art. 69.** A l'article 5.6.4 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, les § 2 et § 4 sont remplacés par ce qui suit :

« § 2. Avant l'introduction d'une notification, le montant est versé, hors tous les frais bancaires, sur le numéro de compte 435-4508921-53 d'OVAM à Mechelen, portant la mention suivante : « notification Règlement 1013/2006 », avec mention du numéro de série sur le document annexé. »

« § 4. Les documents de notification et de transfert sont gratuitement mis à la disposition par l'OVAM, pour autant que ceux-ci puissent être délivrés suivant les dispositions du Règlement.. »

**Art. 70.** A l'article 5.6.5 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, les § 1<sup>er</sup>, § 2, § 4 et § 5 sont remplacés par ce qui suit :

« § 1<sup>er</sup>. Le notificateur, en cas d'exportation des déchets à partir de la Région flamande, constitue une garantie bancaire ou caution en faveur de l'OVAM ou contracte une assurance équivalente en vue de couvrir les frais de transport et d'élimination ou d'application utile conformément à l'article 27 du Règlement. En cas d'importation de déchets en Région flamande, l'OVAM peut réclamer une garantie bancaire, une caution ou une assurance équivalente de la part du notificateur si celle-ci est nécessaire pour répondre aux dispositions visées à l'article 6, alinéa quatre, du Règlement.

§ 2. L'OVAM fixe le montant de la garantie bancaire, de la caution ou du risque à assurer. »

« § 4. L'attestation de la garantie bancaire, de la caution ou de l'assurance constitue, en cas d'exportation, un élément du dossier de notification sans lequel OVAM considère le dossier comme étant incomplet.

§ 5. La garantie bancaire ou la caution peut être levée après accord de l'OVAM lorsqu'il a été répondu aux conditions, visées à l'article 6, alinéa cinq, du Règlement. Cet accord est donné dans la semaine suivant la réception des documents visés à cette dernière disposition. »

#### Section VI. — Modifications au chapitre VII

**Art. 71.** A l'article 7.1.1.1, § 2, du même arrêté, les mots « décret du 22 février 1995 relatif à l'assainissement du sol » sont remplacés par les mots « le décret du 27 octobre 2006 relatif à l'assainissement et à la protection du sol ».

**Art. 72.** A l'article 7.1.1.1 du même arrêté est ajouté un § 3, libellé comme suit :

« § 3. L'analyse d'un paramètre qui ne figure pas dans les paquets d'analyse, visés à l'article 7.1.1.2, dépend de l'échantillon, conformément aux principes de précaution, d'expertise et de reproductibilité, et est effectuée par un laboratoire qui est agréé pour l'analyse de déchets et pour l'analyse du sol. »

**Art. 73.** L'article 7.1.2.1 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 7.1.2.1. Pour certains paquets d'analyse ou parties de ceux-ci, des échantillons sont préparés chaque année par la VITO et sont utilisés dans le cadre des demandes d'agrément ou pour le contrôle de qualité des laboratoires agréés. Lorsque la VITO n'a pas préparé d'échantillon pour certains paramètres, le laboratoire doit démontrer sur des échantillons pratiques pertinents que les caractéristiques de performance minimales sont atteintes. »

**Art. 74.** A l'article 7.1.2.2 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, le point 6° est remplacé par ce qui suit :

« 6° l'indication des paquets d'analyse pour lesquels un agrément est demandé comme cela est mentionné à l'article 7.1.1.2; »

**Art. 75.** A l'article 7.1.3.1 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, le § 2 est abrogé.

**Art. 76.** A l'article 7.1.3.2, § 3, du même arrêté, les mots « et est publiée au Moniteur belge » sont supprimés.

**Art. 77.** A l'article 7.1.4.1 du même arrêté, le § 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« § 1. Toute modification qui est apportée aux données mentionnées à l'article 7.1.2.2., 1<sup>o</sup> et 7<sup>o</sup>, 8<sup>o</sup>, 9<sup>o</sup> et toute modification de membres du personnel dirigeant ou dans l'adresse du laboratoire est immédiatement communiquée à l'OVAM par courrier recommandé. »

**Art. 78.** A l'article 7.1.4.2, 1<sup>o</sup>, du même arrêté sont ajoutées les phrases suivantes :

« Les frais liés au contrôle de troisième ligne sont supportés à moitié par la Région flamande. L'autre moitié est prise en charge par les laboratoires participants. La VITO assume la facturation et le recouvrement des frais qui ne sont pas supportés par la Région flamande. »

**Art. 79.** A l'article 7.1.4.2 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007, le point 2<sup>o</sup> est abrogé.

**Art. 80.** A l'article 7.1.4.2 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007, le point 5<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 5<sup>o</sup> si le laboratoire réalise des analyses pour lesquelles il n'est pas agréé, le non-agrément pour les analyses en question doit être mentionné formellement dans le rapport analytique; »

**Art. 81.** A l'article 7.1.4.2 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007, un point 6<sup>o</sup> est ajouté, libellé comme suit :

« 6<sup>o</sup> lorsque le laboratoire fait effectuer des analyses dans un autre laboratoire agréé à cette fin, l'adjudication pour les analyses en question doit être explicitement mentionnée dans le rapport analytique. »

**Art. 82.** Dans le même arrêté, un article 7.1.4.3 est inséré, libellé comme suit :

« Art. 7.1.4.3. Le personnel de laboratoire est dispensé de missions de personnel dirigeant qui portent atteinte à l'indépendance de l'exécution et qui sont susceptibles d'influencer les résultats de mesure. Le laboratoire ne peut pas effectuer des activités qui risquent de nuire à la confiance quant à l'indépendance de ses activités de test. »

**Art. 83.** L'article 7.1.5.2 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 7.1.5.2. § 1<sup>er</sup>. L'OVAM peut radier ou suspendre en tout ou en partie, l'agrément qui a été délivré à un laboratoire si :

1<sup>o</sup> des résultats fautifs de contrôle ont été constatés dans les analyses, réalisées à la demande des maîtres de l'ouvrage ou dans le cadre de contrôles spécifiques de l'OVAM;

2<sup>o</sup> si les critères de l'article 7.1.4.1, 7.1.4.2 et 7.1.4.3 ne sont plus satisfaits;

3<sup>o</sup> si le laboratoire en sa qualité de laboratoire agréé réalise des analyses pour lesquelles il n'est pas agréé et qui ne sont pas mentionnées explicitement dans le rapport d'analyse;

4<sup>o</sup> si le laboratoire ne se conforme pas aux directives de l'OVAM, notamment pour ce qui concerne les conditions d'échantillonnage, les conditions et méthodes d'analyse et l'établissement du rapport d'analyse;

5<sup>o</sup> si le laboratoire ne corrige pas à temps le manquement inadmissible, constaté lors du contrôle de l'application ISO 17025.

§ 2. L'OVAM informe le détenteur de l'agrément par courrier recommandé contre récépissé de son intention de suspendre ou d'abroger en tout ou en partie l'agrément, moyennant précision des motifs.

§ 3. Dès réception de ce courrier, le détenteur de l'agrément dispose d'un délai de 14 jours pour remplir toutes les formalités pour éviter la suspension ou l'abrogation ou pour transmettre ses arguments de défense à l'OVAM.

§ 4. L'OVAM statue sur la suspension ou sur l'abrogation entière ou partielle, compte tenu des formalités éventuellement remplies ou des moyens de défense éventuellement communiqués. En cas de suspension ou d'abrogation totale ou partielle de l'agrément, l'OVAM notifie la décision par courrier recommandé contre récépissé au laboratoire concerné. »

**Art. 84.** L'article 7.1.5.3 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 7.1.5.3. § 1<sup>er</sup>. L'agrément est radié, suspendu en tout ou en partie et est repris dans le registre des laboratoires agréés qui peut être consulté auprès de l'OVAM.

§ 2. En cas de non agrément, le demandeur du paquet d'analyse concerné peut introduire une nouvelle demande d'agrément. Dans une période de deux ans à partir de la notification de la décision, le demandeur peut participer au maximum à un ring test. »

**Art. 85.** L'article 7.3.1 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 7.3.1. Les analyses et échantillonnages des déchets et du sol ont lieu conformément aux méthodes reprises dans le Compendium pour l'échantillonnage et l'analyse, en abrégé le CMA. Le Compendium pour l'échantillonnage et l'analyse est un recueil de méthodes d'échantillonnage et d'analyse, établi par la VITO pour le compte de l'OVAM. Ce recueil est approuvé par un arrêté ministériel et un extrait est publié au Moniteur belge. »

#### Section VII. — Modifications au chapitre IX

**Art. 86.** A l'article 9.1 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 9 février 2007 et 14 novembre 2007, les mots « « Règlement (CEE) 259/93 du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'entrée et à la sortie de Communauté européenne » sont remplacés par les mots « Règlement (CE) 1013/2006 du 14 juin 2006 concernant le transfert de déchets ». »

**Art. 87.** A l'article 9.2 du même arrêté, les mots « Règlement 259/93/CEE » sont remplacés par les mots « Règlement 1013/2006/CE du 14 juin 2006 concernant le transfert de déchets ». »

**CHAPITRE II. — *Modifications aux annexes du VLAREA***

**Art. 88.** A l'annexe 4.1, du même arrêté, modifiée par les arrêtés du Gouvernement flamand des 22 septembre 2006 et 9 février 2007, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° la section 1ère est remplacée par l'annexe I, jointe au présent arrêté;
- 2° la section 2 est remplacée par l'annexe II, jointe au présent arrêté;
- 3° la section 3 est remplacée par l'annexe III, jointe au présent arrêté;
- 4° la section 5 est abrogée;
- 5° une section 6 est ajoutée, qui est jointe en annexe IV du présent arrêté.

**Art. 89.** Au même arrêté est ajoutée une annexe 4.2.3, qui est jointe comme annexe V au présent arrêté.

**Art. 90.** Dans le même arrêté, l'annexe 4.3 est abrogée.

**CHAPITRE III. — *Modification au titre Ier du VLAREM***

**Art. 91.** A l'annexe I, rubrique 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le Règlement flamand relatif à l'autorisation écologique, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 novembre 2003, la phrase suivante est ajoutée sous le titre « Exceptions, Stockage né de l'obligation d'acceptation » :

« L'entreposage de piles portables usagées, telles que définies dans le Règlement flamand en matière de prévention et de gestion de déchets (VLAREA), à un point de collecte où seuls les utilisateurs finaux peuvent les déposer, ne constitue pas une installation de traitement de déchets lorsque les déchets sont régulièrement évacués à des fins de traitement et si cela est lié à des actions éducatives en matière de prévention. »

**CHAPITRE IV. — *Modification au titre II du VLAREM***

**Art. 92.** A l'article 5.2.2.5.2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 5 décembre 2003 et 14 juillet 2004, un § 10 est ajouté, libellé comme suit :

« § 10. Le traitement et le stockage de piles et d'accumulateurs usagés dans des facilités de traitement, en ce compris l'entreposage temporaire, ont lieu à des endroits couverts au sol imperméable aux liquides ou dans des conteneurs à l'abri des conditions météorologiques et résistant aux acides. Le traitement comprend au moins l'évacuation de tous les liquides et acides. »

**CHAPITRE V. — *Modification au VLAREBO***

**Art. 93.** Aux articles 161, § 2, et 168, § 2 en § 3, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2007 fixant le règlement flamand relatif à l'assainissement du sol et à la protection du sol, la phrase : « Si les terres excavées ne sont pas nettoyables en utilisant les meilleures techniques disponibles qui n'entraînent pas de coûts excessifs, les terres excavées sont enlevées » est chaque fois remplacée par la phrase :

« Si les terres excavées ne sont pas nettoyables en utilisant les meilleures techniques disponibles qui n'entraînent pas de coûts excessifs, les terres excavées sont traitées conformément aux dispositions du Décret sur les déchets. L'utilisation des terres excavées dans la zone d'utilisation matériau de construction comme matière première secondaire n'est pas admise. »

**CHAPITRE VI. — *Modifications à l'arrêté relatif aux déchets animaux***

**Art. 94.** L'article 1<sup>er</sup>, 8°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006 relatif à la collecte et à la transformation de déchets animaux est abrogé.

**Art. 95.** A l'article 2, § 4, du même arrêté, les mots « ou sur des petits élevages » sont supprimés.

**Art. 96.** A l'article 3, § 2, du même arrêté, les mots « , de petits élevages » sont supprimés.

**Art. 97.** A l'article 3, § 3, du même arrêté, les mots « moyens et grands » sont supprimés.

**CHAPITRE VII. — *Dispositions finales***

**Art. 98.** Les articles 9, 11, 12, 14 et 15 du présent arrêté s'appliquent également aux conventions environnementales signées après le 1<sup>er</sup> mai 2009.

Les articles 3.1.1.2, § 3 et § 5, 3.1.1.4, 3.1.1.5, 3.3.3, 3.4.3, 3.5.5, 3.6.3 et 3.7.3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 décembre 2003 fixant le règlement flamand en matière de prévention et de gestion de déchets, modifié la dernière fois par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2008, restent pleinement d'application aux conventions environnementales signées avant le 1<sup>er</sup> mai 2009.

**Art. 99.** L'article 44 du présent arrêté ne s'applique pas aux attestations de certification délivrées par VLACO vzw jusqu'à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté. Celles-ci restent valables jusqu'à la fin de leur durée de validité.

**Art. 100.** Les dispositions du présent arrêté entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2009.

**Art. 101.** Le Ministre flamand, ayant l'environnement et la politique de l'eau dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 février 2009.

Le ministre-président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,  
H. CREVITS

## Annexe I

## Section 1

utilisation comme engrais ou améliorant du sol

DENOMINATION DES DECHETS	ORIGINE ET DESCRIPTION	CONDITIONS EN MATIERE DE COMPOSITION ET / OU D'UTILISATION
Ecume de terre des sucreries	sucrierie obtenue lors du raffinage du sucre et qui se compose principalement de carbonate de calcium, de substance organique et d'eau	article 4.2.1.1
Cendre de chaux	brûlage de roche calcaire reste de cendre ayant comme composant principal de l'oxyde de calcium et éventuellement de l'hydroxyde de calcium et du carbonate de calcium	article 4.2.1.1
Sulfate de calcium	obtenu lors de la production de phosphore et / ou d'acide citrique et qui contient du sulfate de calcium hydraté	article 4.2.1.1 certificat d'utilité obligatoire
Compost de champignon récolté	champignonnière milieu de culture organique qui subsiste après l'élevage de champignons de couche	article 4.2.1.1
Compost d'écorce d'arbres	établissement autorisé pour le compost de déchets d'écorce provenant de l'écorçage des arbres	article 4.2.1.1
Vinassee, extrait de vinassee, potasse de vinassee et vinassee de chicorée	fabrique de levure résidu sirupeux provenant de la mélasse fermentée, extrait obtenu à l'aide de la vinassee par ajout de sulfate d'ammonium ou obtenu pendant la production d'inuline	article 4.2.1.1
Farine de poisson, farine animale, farine de plume, poudre d'os, laine, solubles de poisson, substances du traitement des feuilles, galalithe en poudre, farine de corne, farine de cuir, farine de sang ou autres substances autorisées d'origine animale	établissement agréé ou enregistré de traitement pour déchets animaux, y compris le sang	article 4.2.1.1 règlement sur les déchets animaux
Déchets de cacao, de tabac et de café séchés	industrie des denrées de luxe obtenus lors du traitement des fèves de cacao, des graines de café et du tabac et lors de la préparation de la théobromine des déchets de cacao avec ajout de chaux	article 4.2.1.1
Sel double déposé de sulfate de potassium et de sulfate de calcium (en cas d'ajout d'un sel de magnésium complété de la mention « avec du sel de magnésium »)	production industrielle d'acide citrique obtenu par rinçage de l'acide citrique	article 4.2.1.1 certificat d'utilité obligatoire
Farine de tourteau de lin	extraction d'huiles végétales obtenue par extraction de l'huile par pression des graines oléagineuses	article 4.2.1.1
Germes de malt	malterie	article 4.2.1.1
Boues d'épuration traitées	voir article 1.1.1, §2, 52°	article 4.2.1.1 et 4.2.1.2 certificat d'utilisation obligatoire
Boues calcaires	traitement des eaux obtenues lors de la préparation d'eau potable ou d'eau de processus à partir d'eau à l'état naturel	article 4.2.1.1 certificat d'utilité obligatoire
Compost vert et GFT	établissement autorisé pour le compostage ou la fermentation des légumes, des fruits, des déchets de jardin (GFT), avec maximum 25 % de déchets industriels organiques et biologiques ou de déchets organiques provenant des jardins, des jardins publics, des parcs et des accotements	article 4.2.1.1 et 4.2.1.3

DENOMINATION DES DECHETS	ORIGINE ET DESCRIPTION	CONDITIONS EN MATIERE DE COMPOSITION ET / OU D'UTILISATION
Compost ou digestat de déchets industriels organiques et biologiques	établissement autorisé pour le compostage ou la fermentation des déchets industriels organiques et biologiques en combinaison ou non avec des engrais animaux	article 4.2.1.1 et 4.2.1.3
Tourteau de filtre	industrie alimentaire obtenu lors de la filtration de produits alimentaires sur des filtres anorganiques (terre à diatomées, perlite, argiles de filtration usées...)	article 4.2.1.1
Protéine hydrolysée pour engrais	production d'arômes obtenue par l'hydrolyse des protéines	article 4.2.1.1
Boue provenant du travail de la pierre naturelle	obtenues par le sciage, l'aiguisage et le polissage de la pierre naturelle calcaire	article 4.2.1.1
Tourteau de filtre de la fermentation	Industrie de la fermentation obtenu lors de la fermentation	article 4.2.1.1 certificat d'utilité obligatoire
Liqueur-mère de soude	production de méthionine substance liquide dans laquelle le potassium se présente sous forme de carbonate et de bicarbonate de potassium	article 4.2.1.1
Solution contenant du chlorure d'ammonium	production de glycine obtenue lors de la préparation de l'acide aminé glycine	article 4.2.1.1
Laitiers - acier moulus	industrie de l'acier phosphates de silicium de calcium provenant du traitement de la fonte	article 4.2.1.1
Restes alimentaires anorganiques et riches en chaux séchés et moulu	provenant d'un établissement de traitement autorisé des coquilles d'oeuf, des crustacés...	article 4.2.1.1 certificat d'utilité obligatoire
Lin, céréales	industrie du lin, industrie céréalière	article 4.2.1.1
Engrais	provenant d'animaux qui ne sont pas considérés comme bétail suivant le décret sur les engrais, et ne provenant pas d'animaux de laboratoire	article 4.2.1.1
Mélange de boues d'épuration, de déchets animaux et d'engrais animaux stérilisé et séché	établissement agréé ou enregistré de traitement pour déchets animaux, y compris le sang	article 4.2.1.1 et 4.2.1.2 certification d'utilisation obligatoire règlement sur les déchets animaux
Solution de sulfate d'ammonium	réaction avec de l'air contenant de l'ammoniaque dans un dispositif de lavage d'air acide	article 4.2.1.1
Courant de purge	eau potable excédentaire provenant de la culture de plantes dans des milieux de culture, qui ne peut pas être réutilisée comme eau potable	article 4.2.1.1

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2009 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 décembre 2003 fixant le règlement flamand relatif à la prévention et à la gestion des déchets, l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le règlement flamand relatif à l'autorisation écologique, l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2007 fixant le règlement flamand relatif à l'assainissement du sol et à la protection du sol et l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006 relatif à la collecte et à la transformation des déchets animaux.

Bruxelles, le 13 février 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,

H. CREVITS

## Annexe II

## Section 2

utilisation dans ou comme matériau de construction

DENOMINATION DES DECHETS	ORIGINE ET DESCRIPTION	CONDITIONS EN MATIERE DE COMPOSITION ET / OU D'UTILISATION
Laitiers cassés et / ou calibrés et / ou triés ou prétraités, cendres d'autres déchets pierreux	provenant de l'industrie des ferreux, de l'industrie des non-ferreux, de la fabrication de produits minéraux non métalliques	sous-section II de la section II du chapitre IV certificat d'utilité obligatoire
Laitiers ou cendres cassés et / ou calibrés et / ou triés ou prétraités	provenant des processus de combustion des déchets	sous-section II de la section II du chapitre IV certificat d'utilité obligatoire matériel soumis à un règlement unitaire agréé par arrêté ministériel (1)
Gravats non pollués	obtenus lors de démolitions et de constructions sélectives par des particuliers sans l'intervention d'une entreprise ou d'un entrepreneur	sous-section II de la section II du chapitre IV dans des applications de moins de 100 tonnes l'article 4.1.2 ne s'applique pas
Granulats de béton non pollués	obtenus lors d'activités de démolition et de broyage des routes	sous-section II de la section II du chapitre IV matériel soumis à un règlement unitaire agréé par arrêté ministériel (1)
Gravats non pollués recyclés	provenant d'un établissement de récupération autorisé des déchets de construction et de démolition	sous-section II de la section II du chapitre IV seulement dans des travaux hydrauliques pour les gabions et les enrochements matériel soumis à un règlement unitaire agréé par arrêté ministériel (1)
Granulats de béton non pollués, granulats de maçonnerie, granulats de gravats et granulats d'asphalte non goudronneux	provenant d'un établissement de récupération autorisé des déchets de construction et de démolition	sous-section II de la section II du chapitre IV matériel soumis à un règlement unitaire agréé par arrêté ministériel (1)
Sable de concassage, sable tamisé et sable de cible non pollué	provenant d'un établissement de récupération autorisé des déchets de construction et de démolition	sous-section II de la section II du chapitre IV matériel soumis à un règlement unitaire agréé par arrêté ministériel (1)
Granulats d'asphalte	provenant d'un établissement de récupération autorisé des déchets de construction et de démolition	sous-section II de la section II du chapitre IV certificat d'utilité obligatoire s'il y a une coloration jaune au niveau de l'utilisation d'un test avec un spray CFC matériel soumis à un règlement unitaire agréé par arrêté ministériel (1)
Granulats de cible non pollués	provenant d'un établissement de récupération autorisé des déchets de construction et de démolition	sous-section II de la section II du chapitre IV matériel soumis à un règlement unitaire agréé par arrêté ministériel (1)
Déchets de brique et / ou de béton lavés triés	provenant d'installations agréées pour le nettoyage des matériaux pollués	sous-section II de la section II du chapitre IV certificat d'utilité obligatoire matériel soumis à un règlement unitaire agréé par arrêté ministériel (1)

DENOMINATION DES DECHETS	ORIGINE ET DESCRIPTION	CONDITIONS EN MATIERE DE COMPOSITION ET / OU D'UTILISATION
Cendres volantes et cendres de sol	provenant de processus de combustion	sous-section II de la section II du chapitre IV certificat d'utilité obligatoire
Matériaux de construction non goudronneux granulés	provenant d'un établissement de récupération autorisé provenant de la trituration des matériaux de toiture bitumineux	sous-section II de la section II du chapitre IV certificat d'utilité obligatoire
Terre de vidange	provenant de la vidange du sol des eaux de surface comme cela est déterminé dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 1 <sup>er</sup> juin 1995 relatif aux dispositions générales et sectorielles concernant l'hygiène de l'environnement et pour autant que cela ne concerne pas les sols navigables ou terrestres	sous-section II de la section II du chapitre IV certificat d'utilité obligatoire
Terre de dragage	provenant de l'entretien, de l'excavation et / ou de l'élargissement de cours d'eau navigables ou non faisant partie du réseau hydrographique public et / ou de la pose de nouvelles infrastructures aquatiques	sous-section II de la section II du chapitre IV certificat d'utilité obligatoire
Sols et équipements de sols traités	provenant d'établissements autorisés pour le nettoyage de déchets anorganiques pollués	sous-section II de la section II du chapitre IV certificat d'utilité obligatoire
Boue provenant du travail de la pierre naturelle	obtenues par le sciage, l'aiguisage ou le polissage de la pierre naturelle	sous-section II de la section II du chapitre IV

Aussi longtemps que le règlement unitaire n'est pas approuvé dans le cadre d'un arrêté ministériel, les équipements sont soumis à un agrément Copro (\*) ou à un contrôle de qualité similaire (\*\*)

(\*) un organisme indépendant pour le contrôle des produits pour route.

(\*\*) Certification et contrôle, réalisés par un établissement qui dispose de l'accréditation nécessaire pour le matériel concerné. Il doit au moins y avoir les mêmes procédures de contrôle et les mêmes garanties que dans le cas de l'agrément Copro. La procédure de contrôle repose sur le contrôle de la qualité interne (politique d'acceptation, enregistrement de toutes les amenées et évacuations, contrôle de la qualité) et le contrôle externe de ceci par un établissement agréé et indépendant. Nous voulons dire avec les mêmes garanties que l'exploitant de l'établissement de récupération doit disposer des autorisations nécessaires qui permettent d'assurer que toutes les prescriptions de qualité nécessaires en matière d'hygiène de l'environnement et de techniques de construction sont respectées.

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2009 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 décembre 2003 fixant le règlement flamand relatif à la prévention et à la gestion des déchets, l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le règlement flamand relatif à l'autorisation écologique, l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2007 fixant le règlement flamand relatif à l'assainissement du sol et à la protection du sol et l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006 relatif à la collecte et à la transformation des déchets animaux.

Bruxelles, le 13 février 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,

H. CREVITS

## Annexe III

## Section 3

## utilisation comme sol

DENOMINATION DES DECHETS	ORIGINE ET DESCRIPTION	CONDITIONS EN MATIERE DE COMPOSITION ET/OU D'UTILISATION
Sol pâteux	provenant du tri et du nettoyage à l'eau de nettoyages industriels de sol	article 4.2.3.1
Terre de vidange	provenant de la vidange du sol des eaux de surface comme cela est déterminé dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 1 <sup>er</sup> juin 1995 relatif aux dispositions générales et sectorielles concernant l'hygiène de l'environnement et pour autant que cela ne concerne pas les sols navigables ou terrestres	article 4.2.3.1 et 4.2.3.3 certificat d'utilité obligatoire, sauf pour la répartition sur les rives selon les dispositions de l'article 4.2.3.2
Terre de dragage	provenant de l'entretien, de l'excavation et / ou de l'élargissement de cours d'eau navigables ou non faisant partie du réseau hydrographique public et / ou de la pose de nouvelles infrastructures aquatiques	article 4.2.3.1 et 4.2.3.3 certificat d'utilité obligatoire article 4.2.3.1
Sable de concassage et sable de cible non pollués	provenant d'un établissement de récupération autorisé des déchets de construction et de démolition	article 4.2.3.1 certificat d'utilité obligatoire
Sols et équipements de sols traités	provenant d'établissements autorisés pour le nettoyage de déchets pollués	article 4.2.3.1 certificat d'utilité obligatoire
Déchets composés de boues de bentonite non polluées ou de mélanges de boues de bentonite avec des matériaux de sol non pollués	provenant d'applications de bentonite lors des excavations du sol et des puits et autres choses de ce genre, ou provenant d'un établissement autorisé pour le traitement des déchets mentionnés issus des excavations	article 4.2.3.1

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2009 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 décembre 2003 fixant le règlement flamand relatif à la prévention et à la gestion des déchets, l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le règlement flamand relatif à l'autorisation écologique, l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2007 fixant le règlement flamand relatif à l'assainissement du sol et à la protection du sol et l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006 relatif à la collecte et à la transformation des déchets animaux.

Bruxelles, le 13 février 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,  
H. CREVITS

## Annexe IV

## Section 6

utilisation comme couche d'étanchéité artificielle avec du verre soluble

DENOMINATION DES DECHETS	ORIGINE ET DESCRIPTION	CONDITIONS EN MATIERE DE COMPOSITION ET / OU D'UTILISATION
Pour les boues		
Boues de clarification d'eau	provenant du traitement des eaux usées urbaines et de la préparation de l'eau	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Boues de clarification d'eau	provenant de la clarification biologique des eaux usées industrielles	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Boues de clarification d'eau	provenant des autres traitements des eaux usées industrielles	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Boues	Boues de l'assainissement des sols et des eaux souterraines	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Pour les granulats		
Laitiers cassés et / ou calibrés et / ou triés ou prétraités, cendres d'autres déchets pierreux	provenant de l'industrie des ferreux, de l'industrie des non-ferreux, de la fabrication de produits minéraux non métalliques	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Sables provenant de lits fluidisés	provenant de centrales électriques thermiques ou de processus de combustion des déchets	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Sable de sablage et déchets de grénailage	provenant du sablage pendant les travaux de construction	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Sable de sablage et déchets de grénailage	Provenant du traitement industriel du métal, du verre en plaque, du bois et des plastiques	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Laitiers ou cendres cassés et / ou calibrés et / ou triés ou prétraités	provenant des processus de combustion des déchets	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Sable de concassage, sable tamisé et sable de crible non pollué	provenant d'un établissement de récupération autorisé des déchets de construction et de démolition ou d'une installation de nettoyage agréée	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Granulats d'asphalte	Provenant du fraisage du revêtement routier ou d'un établissement de récupération autorisé des déchets de construction et de démolition	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Granulats de cible non pollués	provenant d'un établissement de récupération autorisé des déchets de construction et de démolition	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Sable tamisé	provenant d'un établissement de récupération autorisé des déchets de construction et de démolition	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Terre de vidange	provenant de la vidange du sol des eaux de surface comme cela est déterminé dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 1 <sup>er</sup> juin 1995 relatif aux dispositions générales et sectorielles concernant l'hygiène de l'environnement et pour autant que cela ne concerne pas les sols navigables ou terrestres	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Terre de dragage	provenant de l'entretien, de l'excavation et / ou de l'élargissement de cours d'eau navigables ou non faisant partie du réseau hydrographique public et / ou de la pose de nouvelles infrastructures aquatiques	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Sol excavé qui a subi une séparation physique	provenant d'excavations	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Déchets provenant de l'assainissement des sols	provenant de l'assainissement des sols et des eaux souterraines	sous-section VI de la section II du chapitre IV

DENOMINATION DES DECHETS	ORIGINE ET DESCRIPTION	CONDITIONS EN MATIERE DE COMPOSITION ET / OU D'UTILISATION
Sols et équipements de sols traités	provenant d'établissements autorisés pour le nettoyage de la boue des avaloirs et des désableurs, des terres de dragage et des terres de vidange	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Boues	provenant des avaloirs et des désableurs	sous-section VI de la section II du chapitre IV certificat d'utilisation obligatoire
Boue provenant du travail de la pierre naturelle	obtenues par le sciage, l'aiguisage ou le polissage de la pierre naturelle	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Sol pâteux	provenant du tri et du nettoyage à l'eau de nettoyages industriels de sol	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Déchets composés de substances dans leur état naturel tels que le sable, l'argile, la terre glaise, la marne	provenant d'un établissement autorisé pour le traitement des boues et des équipements de dessablage ou de processus similaires	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Déchets composés de boues de bentonite non polluées ou de mélanges de boues de bentonite avec des matériaux de sol non pollués	provenant d'applications de bentonite lors des excavations du sol et des puits et autres choses de ce genre, ou provenant d'un établissement autorisé pour le traitement des déchets mentionnés issus des excavations	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Pour la charge		
Cendres volantes, poussières de chaudières, poussières des gaz de fumées et cendres de sol	provenant de processus de combustion	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Poussières	provenant de la fabrication de produits en céramique	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Sable de sablage et déchets de gre-naillage	provenant du sablage pendant les travaux de construction	sous-section VI de la section II du chapitre IV
Sable de sablage et déchets de gre-naillage	Provenant du traitement industriel du métal, du verre en plaque, du bois et des plastiques	sous-section VI de la section II du chapitre IV

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2009 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 décembre 2003 fixant le règlement flamand relatif à la prévention et à la gestion des déchets, l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le règlement flamand relatif à l'autorisation écologique, l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2007 fixant le règlement flamand relatif à l'assainissement du sol et à la protection du sol et l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006 relatif à la collecte et à la transformation des déchets animaux.

Bruxelles, le 13 février 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,  
H. CREVITS

#### Annexe V

##### Annexe 4.2.3

#### CONDITIONS POUR L'UTILISATION DANS DES COUCHES D'ETANCHEITE ARTIFICIELLES AVEC DU VERRE SOLUBLE

##### Annexe 4.2.3.A CONDITIONS POUR LA COUCHE D'ETANCHEITE

Sous réserve des dispositions de la sous-section 5.2.4.3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 relatif aux dispositions générales et sectorielles concernant l'hygiène de l'environnement, l'utilisation de la couche d'étanchéité doit satisfaire aux conditions suivantes :

§1. Avant le début des travaux, une étude préalable doit être réalisée au niveau des matières premières déjà connues. La composition du mélange doit être déterminée et fixée sur la base des échantillons représentatifs des matières premières. Pour arriver à une composition indicative d'un mélange, on part d'un mélange de matières premières dans le rapport suivant :

- boues 35 % - 55 % m/m
- charge 5 % - 15 % m/m
- verre soluble minimum 1,3 %
- granulats 100 % m/m pourcentage moins (boues + charge + verre soluble)

Pour arriver à une bonne composition du mélange, le dosage des différentes matières premières est d'abord déterminé par les boues et par la charge. La quantité de granulats à ajouter dans le mélange en est dérivée. La fourchette du rapport dans lequel les matières premières mélangées doivent être appliquées est déterminée dans l'étude préalable. On choisit une composition du mélange sur la base du taux d'humidité et du caractère transformable du mélange.

Le mélange définitif est déterminé lorsque toutes les caractéristiques satisfont aux exigences préalables. La composition définitive du mélange et les caractéristiques de ce mélange servent de point de départ lors du contrôle de la production. Pour ce faire, les composants boues, charge et granulats sont déterminés en pourcentage de poids et en fonction de la différence admise par rapport à la moyenne.

§2. Partant de l'étude préalable, une étude préalable du matériel est réalisée par un expert environnemental agréé par les autorités de contrôle possédant des connaissances en géotechnique. Cette étude du matériel est soumise pour approbation aux autorités de contrôle. A ce niveau, le caractère technique approprié des matières premières à transformer doit être démontré pour la construction d'une couche d'étanchéité suffisamment imperméable.

Grâce à cette étude, la relation est déterminée entre le taux d'humidité, la densité et la perméabilité du mélange, et également le champ d'application sur la base de la perméabilité, la résistance au glissement et la formation de fissures de contraction. A ce niveau, il faut tenir compte de la variation naturelle au niveau de la composition, du taux d'humidité, du degré de densité et de la contraction prévue.

La vitesse et le degré de renforcement ainsi que la capacité de rétablissement du matériel sont également examinés, tout comme l'influence de ceux-ci sur la déformation et la formation de fissures au niveau de la couche d'étanchéité.

Si la couche d'étanchéité minérale peut être influencée par le percolat sur la décharge, il faut également réaliser une étude de compatibilité.

§3. Un champ d'expérimentation est aménagé pour le contrôle de la méthode de condensation, les paramètres mécaniques du sol, y compris la perméabilité hydraulique.

§4. La couche d'étanchéité avec du verre soluble est aménagée en deux ou trois couches d'une épaisseur de 250 ou 300 mm. L'infiltration au travers de la couche d'étanchéité aménagée ne peut pas être supérieure à 20 mm par an. A ce niveau, il faut partir de 200 jours de précipitations par an, d'une pression standard de l'eau de 0,5 m et d'une résistance à l'aspiration de -0,5 m.

§5. Sur la base de l'étude préalable, de l'étude du matériel et des contrôles sur le champ d'expérimentation, un expert environnemental agréé par les autorités de contrôle disposant de connaissances en géotechnique établit un programme de contrôle de la qualité et celui-ci est soumis à l'approbation des autorités de contrôle. Le contrôle de l'actualité concerne les matériaux apportés, le mélange de ceux-ci et le contrôle de la couche d'étanchéité finie.

#### Annexe 4.2.3.B CONDITIONS POUR L'UTILISATION DANS DES COUCHES D'ETANCHEITE ARTIFICIELLES AVEC DU VERRE SOLUBLE

COMPOSANTS ANORGANIQUES	
Paramètre (y compris les liaisons)	Concentration maximale en mg/kg de substance sèche (1)
Arsenic (As)	246
Baryum (Ba)	115.128
Cadmium (Cd)	10
Chrome (Cr total)	478
Cuivre (Cu)	220
Mercure (Hg)	50
Molybdène (Mo)	274
Nickel (Ni)	83
Plomb (Pb)	3.710
Antimoine (Sb)	101
Séléniun (Se)	27
Zinc (Zn)	5.628
Chlorure	365.487
Fluorure	8.528
Sulfate	646.096

(1) les concentrations maximales, déterminées selon CMA/2/II/A.9.3 (NEN/7341)

COMPOSANTS ANORGANIQUES	
Paramètre (y compris les liaisons)	Immission en mg/kg de substance sèche (2)
Arsenic (As)	2
Baryum (Ba)	100
Cadmium (Cd)	1
Chrome (Cr total)	10
Cuivre (Cu)	50
Mercure (Hg)	0,2
Molybdène (Mo)	10
Nickel (Ni)	10
Plomb (Pb)	10
Antimoine (Sb)	0,7
Sélénium (Se)	0,5
Zinc (Zn)	50
Cyanure (total)	10
Chlorure	15.000
Fluorure	150
Sulfate	20.000
DOC(*)	800
TDS (**)	60.000

(2) lixiviation, mesurée dans une colonne d'essai avec L/S=10 conformément à la méthode CMA/2/II/A.13 (EN 12.457/4)

(\*) Si les déchets ne satisfont pas au niveau de leur valeur pH aux valeurs pour DOC\*, ils peuvent éventuellement être testés selon L/S = 10 l/kg et un pH de 7,5 à 8,0. On peut considérer que les déchets sont conformes aux critères d'acceptation pour DOC\*, si le résultat de cette détermination n'est pas supérieur à 800 mg/kg.

(\*\*) Les valeurs pour TDS peuvent être utilisées comme alternative pour les valeurs pour le sulfate et le chlorure.

HYDROCARBURES MONOCYCLIQUES AROMATIQUES	
PARAMETRES	CONCENTRATION TOTALE (3) en mg/kg de substance sèche
Benzène	0,5
Ethylbenzène	5
Styrène	1,5
Toluène	15
Xylène	15

HYDROCARBURES POLYCYCLIQUES AROMATIQUES	
PARAMETRES	CONCENTRATION TOTALE (3) en mg/kg de substance sèche
Benzo(a)antracène	35
Benzo(a)pyrène	8,5
Benzo(ghi)pérylène	35
Benzo(b)fluoranthène	55
Benzo(k)fluoranthène	55
Chrysène	400
Phénanthrène	30
Fluoranthène	40
Indéno(1,2,3cd)pyrène	35
Naphtalène	20

AUTRES SUBSTANCES ORGANIQUES	
PARAMETRES	CONCENTRATION TOTALE (3) en mg/kg de substance sèche
Composés organiques halogénés extractibles (EOX)	10
Hexane	1
Heptane	25
Huile minérale	1000
Octane	90
Polychlorobiphényle (PCB)	0.5

(3) détermination de la concentration totale en polluants organiques suivant la méthode reprise dans la partie 3 du compendium pour l'échantillonnage et l'analyse.

**Annexe 4.2.3.C CONDITIONS POUR L'UTILISATION DES COUCHES D'ETANCHEITE ARTIFICIELLES  
AVEC DU VERRE SOLUBLE**

COMPOSANTS ANORGANIQUES	
Paramètre (y compris les liaisons)	Concentration maximale en mg/kg de substance sèche (1)
Arsenic (As)	246
Baryum (Ba)	115.128
Cadmium (Cd)	10
Chrome (Cr total)	478
Cuivre (Cu)	220
Mercure (Hg)	50
Molybdène (Mo)	274
Nickel (Ni)	83
Plomb (Pb)	3.710
Antimoine (Sb)	101
Sélénium (Se)	27
Zinc (Zn)	5.628
Chlorure	365.487
Fluorure	8.528
Sulfate	646.096

(1) les concentrations maximales, déterminées selon CMA/2/II/A.9.3 (NEN/7341)

Si la concentration maximale ne satisfait pas pour un métal déterminé, la lixiviation de ce métal doit satisfaire à :

COMPOSANTS ANORGANIQUES	
Paramètre (y compris les liaisons)	Lixiviation en mg/m <sup>2</sup>
Arsenic (As)	86
Baryum (Ba)	5.692
Cadmium (Cd)	3,6
Chrome (Cr total)	167
Cuivre (Cu)	77
Mercure (Hg)	2,5
Molybdène (Mo)	136
Nickel (Ni)	41
Plomb (Pb)	183
Antimoine (Sb)	35
Sélénium (Se)	14
Zinc (Zn)	278

(2) la lixiviation, déterminée avec le test de diffusion des granulats suivant la méthode CMA/2/II/A.9.2 adaptée (NVN 7347)

En fonction de l'application de la couche d'étanchéité avec du verre soluble sur une décharge de catégorie 1 ou 2, la lixiviation doit également satisfaire à :

COMPOSANTS ANORGANIQUES		
Paramètre (y compris les liaisons)	Lixiviation en mg/kg substance sèche (*)	
	Décharge catégorie 2	Décharge catégorie 1
Arsenic (As)	8,12	101
Baryum (Ba)	276	829
Cadmium (Cd)	1,49	7,44
Chrome (Cr total)	26	179
Cuivre (Cu)	102	204
Mercure (Hg)	0,76	7,55
Molybdène (Mo)	18	54
Nickel (Ni)	20	80
Plomb (Pb)	21	104
Antimoine (Sb)	2,17	16
Sélénium (Se)	0,86	12
Zinc (Zn)	102	408
Cyanure (total)	18	18
Chlorure	20.919	34.866
Fluorure	348	1.159
Sulfate	37.319	93.296
DOC	1.634	2.042

(2) lixiviation, mesurée dans une colonne d'essai avec L/S=10 conformément à la méthode CMA/2/II/A.13 (EN 12.457/4)

En fonction de l'application de la couche d'étanchéité avec du verre soluble sur une décharge de catégorie 1 ou 2, la composition des composants organiques doit également satisfaire à :

Catégorie 2 décharges pour des déchets non dangereux généralités

1° Hydrocarbures apolaires extractibles : ≤ 2 poids -% sur le déchet anhydre;

2° total solvants (aspécifique) : ≤ 1 poids -% sur le déchet anhydre;

3° Total composés organiques halogénés extractibles : ≤ 1000 mg par kg sur le déchet anhydre.

Catégorie 2 décharges pour des déchets non dangereux (anorganiques avec des substances faiblement organiques / faiblement biodégradables)

1° Hydrocarbures apolaires extractibles : ≤ 5 poids -% sur le déchet anhydre avec comme méthodes d'analyse recommandées EPA 9071, AAC 3\R;

2° total solvants (aspécifique) : ≤ 3 poids -% sur le déchet anhydre avec comme méthode d'analyse recommandée AAC 3\Q;

3° Total composés organiques halogénés extractibles : ≤ 1000 mg par kg sur le déchet anhydre avec comme méthode d'analyse recommandée AAC 3\N;

4° partie soluble dans l'eau : ≤ 10 poids -% sur le déchet anhydre avec comme méthode d'analyse recommandée : perte de poids après extraction selon la norme DIN 38414-S4;

5° sauf si cela est mentionné autrement dans le certificat d'utilisation :

a) soit une perte à cause de la calcination de la substance sèche du déchet en conséquence de la dissolution des substances organiques, à l'exception des polymères fixes et de l'asphalte : < 10 pour cent de poids;

b) soit, total de carbone organique, à l'exception du carbone, contenu dans les polymères fixes ou l'asphalte, sur la substance sèche du déchet : < 6 % (\*);

Pour l'application de ces dispositions, nous entendons par polymères fixes : les plastiques de forme fixe tels que les feuilles, les granulats, les objets, les fragments.

Méthode d'analyse recommandée :

- perte d'incandescence : DIN 38414-S3, AAC2/II/A.2;
- total carbone organique : AAC2/II/A.7.

(\*) Si cette valeur est dépassée, une valeur limite supérieure peut être admise dans le certificat d'utilisation, à condition qu'une valeur de 1634 mg/kg ne soit pas dépassée pour le DOC\* dans le cas de L/S : 10 l/kg et la valeur pH du matériel lui-même ait un pH situé entre 7,5 et 8.

Catégorie 2 déchets dangereux dans des décharges pour des déchets non dangereux

Paramètre	Valeur
TOC (total carbone organique)	5% (*)
pH	minimum 6
ZBV (capacité de liaison avec les acides)	doit être contrôlé (**)

(\*) Si cette valeur est dépassée, une valeur limite supérieure peut être admise dans le certificat d'utilisation, à condition qu'une valeur de 1634 mg/kg ne soit pas dépassée pour le DOC\* dans le cas de L/S : 10 l/kg et la valeur pH du matériel lui-même soit située entre 7,5 et 8.

(\*\*) La capacité de liaison avec les acides des déchets doit être contrôlée. C'est plus particulièrement la capacité de tampon du déchet qui doit être suffisante pour qu'elle puisse continuer à satisfaire aux valeurs limites pour l'immersion même au contact des eaux de précipitations qui s'infiltrent.

Catégorie 1 décharges pour les déchets dangereux

1° critères complémentaires :

Paramètre	Valeur
LOI (*)	10%
TOC (total carbone organique) (*)	6% (**)
pH	4 - 13
ZBV (capacité de liaison avec les acides)	doit être contrôlé (***)

(\*) LOI ou TOC doit être utilisé.

(\*\*) Si cette valeur est dépassée, une valeur limite supérieure peut être admise dans le certificat d'utilisation, à condition qu'une valeur de 2.042 mg/kg ne soit pas dépassée pour le DOC\* dans le cas de L/S : 10 l/kg et la valeur pH du matériel lui-même soit située entre 7,5 et 8.

(\*\*\*) La capacité de liaison avec les acides des déchets doit être contrôlée. C'est plus particulièrement la capacité de tampon du déchet qui doit être suffisante pour qu'elle puisse continuer à satisfaire aux valeurs limites pour la lixiviation même au contact des eaux de précipitations qui s'infiltrent.

2° Hydrocarbures apolaires extractibles : ≤ 5 poids %- sur le déchet anhydre;

3° total solvants (aspécifique) : ≤ 3 poids %- sur le déchet anhydre;

4° Total composés organiques halogénés extractibles : ≤ 1000 mg par kg sur le déchet anhydre. »

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2009 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 décembre 2003 fixant le règlement flamand relatif à la prévention et à la gestion des déchets, l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le règlement flamand relatif à l'autorisation écologique, l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2007 fixant le règlement flamand relatif à l'assainissement du sol et à la protection du sol et l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006 relatif à la collecte et à la transformation des déchets animaux.

Bruxelles, le 13 février 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,

H. CREVITS

**VLAAMSE OVERHEID**

N. 2009 — 1205 (2009 — 868)

[C — 2009/35283]

**19 DECEMBER 2008. — Decreet houdende de vergoeding,  
verschuldigd door de gebruikers van het verkeersbegeleidingsysteem voor vaartuigen. — Erratum**

Op 10 maart 2009 verscheen het « Decreet van 19 december 2008 houdende de vergoeding, verschuldigd door de gebruikers van het verkeersbegeleidingsysteem voor vaartuigen » (p. 20973 en volgende) in het *Belgisch Staatsblad*.

In dit decreet zijn er een aantal tabellen opgenomen met betrekking tot de vergoeding die door de gebruikers moeten worden betaald voor het gebruik van het verkeersbegeleidingsysteem.

Zowel in de Nederlandse als in de Franse tekst staat een fout in het opschrift van de tabellen die werden opgenomen bij de artikelen 4, 5 en 6. Er staat « Bedrag van de VBS-vergoeding in frank » terwijl er moet staan « Bedrag van de VBS-vergoeding in euro ».

---

**TRADUCTION****AUTORITE FLAMANDE**

F. 2009 — 1205 (2009 — 868)

[C — 2009/35283]

**19 DECEMBRE 2008. — Décret portant l'indemnité  
due par les usagers du système d'assistance au trafic pour navires. — Erratum**

Le « Décret du 19 décembre 2008 portant l'indemnité due par les usagers du système d'assistance au trafic pour navires » a été publié au *Moniteur belge* (p. 20973 et suivantes) le 10 mars 2009.

Ce décret comprend un nombre de tableaux relatifs à l'indemnité à payer par les usagers du système d'assistance au trafic pour navires.

Tant dans le texte néerlandais que dans le texte français, il y a une erreur dans l'intitulé des tableaux repris dans les articles 4, 5 et 6. Les mots « Montant de l'indemnité VBS en francs » doivent être remplacés par les mots « Montant de l'indemnité VBS en euro ».

---

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST****SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

F. 2009 — 1206

[2009/201395]

**12 MARS 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon établissant les cartes de bruit stratégiques  
des grands axes ferroviaires de plus de 60 000 passages de trains par an**

Le Gouvernement wallon,

Vu la Directive 2002/49/CE du Parlement européen et du Conseil du 25 juin 2002 relative à l'évaluation et à la gestion du bruit dans l'environnement;

Vu la loi du 18 juillet 1973 relative à la lutte contre le bruit;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 mai 2004 relatif à l'évaluation et à la gestion du bruit dans l'environnement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 septembre 2007 délimitant les agglomérations et infrastructures devant faire l'objet de cartographies acoustiques;

Sur la proposition conjointe du Ministre des Transports et du Ministre de l'Environnement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Gouvernement adopte les cartes de bruit stratégiques des grands axes ferroviaires de plus de 60 000 passages de trains par an, ci-annexée.

**Art. 2.** Le Ministre des Transports et le Ministre de l'Environnement sont chargés de l'exécution du présent arrêté.  
Namur, le 12 mars 2009.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,  
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,  
B. LUTGEN

**Annexe**

Cartes de bruit stratégiques des grands axes ferroviaires de plus de 60 000 passages de trains par an

Les cartes de bruit stratégiques des grands axes ferroviaires de plus de 60 000 passages de trains par an comprennent 90 cartes à l'échelle du 1 : 25 000<sup>e</sup> déposées auprès du Service public de Wallonie, DGO Mobilité et Voies hydrauliques, Département de l'Exploitation du Transport, Direction du Transport de Personnes, boulevard du Nord 8, à 5000 Namur.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 mars 2009 établissant les cartes de bruit stratégiques des grands axes ferroviaires de plus de 60 000 passages de trains par an.

Namur, le 12 mars 2009.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,  
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,  
B. LUTGEN

---

**ÜBERSETZUNG****ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE**

D. 2009 — 1206

[2009/201395]

**12. MÄRZ 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der strategischen Lärmkarten  
der Haupteisenbahnstrecken mit einem Verkehrsaufkommen von über 60 000 Zügen pro Jahr**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund der Richtlinie 2002/49/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Juni 2002 über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm;

Aufgrund des Gesetzes vom 18. Juli 1973 über die Lärmbekämpfung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. Mai 2004 über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. September 2007 zur Abgrenzung der Ballungsräume und Infrastrukturen, für die Lärmkarten erstellt werden müssen;

Aufgrund des gemeinsamen Vorschlags des für das Transportwesen und des für die Umwelt zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die Regierung verabschiedet die strategischen Lärmkarten der Haupteisenbahnstrecken mit einem Verkehrsaufkommen von über 60 000 Zügen pro Jahr, gemäß der Anlage zu vorliegendem Erlass.

**Art. 2** - Der Minister des Transportwesens und der Minister der Umwelt werden mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 12. März 2009

Der Minister-Président,  
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,  
A. ANTOINE

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,  
B. LUTGEN

---

**Anlage****Strategische Lärmkarten der Haupteisenbahnstrecken mit einem Verkehrsaufkommen  
von über 60 000 Zügen pro Jahr**

Die strategischen Lärmkarten der Haupteisenbahnstrecken mit einem Verkehrsaufkommen von über 60 000 Zügen pro Jahren umfassen 90 Karten im Maßstab 1: 25 000, die beim Öffentlichen Dienst der Wallonie, Operative Generaldirektion Mobilität und Wasserwege, Abteilung Verwaltung des Transportwesens, Direktion der Personenbeförderung, boulevard du Nord 8, in 5000 Namur, hinterlegt worden sind.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 12. März 2009 zur Festlegung der Haupteisenbahnstrecken mit einem Verkehrsaufkommen von über 60 000 Zügen pro Jahr als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 12. März 2009

Der Minister-Président,  
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,  
A. ANTOINE

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,  
B. LUTGEN

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2009 — 1206

[2009/201395]

**12 MAART 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot vastlegging van de strategische geluidsbelastingkaarten betreffende de belangrijke spoorwegassen die jaarlijks door meer dan 60 000 treinen gebruikt worden**

De Waalse Regering,

Gelet op Richtlijn 2002/49/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 25 juni 2002 inzake de evaluatie en de beheersing van omgevingslawaai;

Gelet op de wet van 18 juli 1973 betreffende de bestrijding van de geluidshinder;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 13 mei 2004 betreffende de evaluatie en de beheersing van omgevingslawaai;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 13 september 2007 tot afbakening van de agglomeraties en infrastructuur die het voorwerp van geluidshinderkaarten moeten uitmaken;

Op de gezamenlijke voordracht van de Minister van Uitrusting en van de Minister van Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Bijgaande strategische geluidsbelastingkaarten betreffende de belangrijke spoorwegassen die jaarlijks door meer dan 60 000 treinen gebruikt worden zijn door de Regering aangenomen.

**Art. 2.** De Minister van Uitrusting en de Minister van Leefmilieu zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 12 maart 2009.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting,

M. DAERDEN

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

B. LUTGEN

## BIJLAGE

Strategische geluidsbelastingkaarten betreffende de belangrijke spoorwegassen  
die jaarlijks door meer dan 60 000 treinen gebruikt worden

Er zijn 90 strategische geluidsbelastingkaarten betreffende de belangrijke spoorwegassen die jaarlijks door meer dan 60 000 treinen gebruikt worden. Die kaarten bevatten 1 of meer zones die op de schaal 1 : 25 000 in kaart gebracht zijn.

Die kaarten worden ingediend bij de "Service public de Wallonie, DGO Mobilité et Voies hydrauliques, Département de l'Exploitation du Transport, Direction du Transport de Personnes", boulevard du Nord 8, 5000 Namur.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 12 maart 2009 tot vastlegging van de strategische geluidsbelastingkaarten betreffende de belangrijke spoorwegassen die jaarlijks door meer dan 60 000 treinen gebruikt worden.

Namen, 12 maart 2009.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting,

M. DAERDEN

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

B. LUTGEN

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 1207

[2009/201396]

**12 MARS 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 septembre 2007 délimitant les agglomérations et infrastructures devant faire l'objet de cartographies acoustiques**

Le Gouvernement wallon,

Vu la Directive 2002/49/CE du Parlement européen et du Conseil du 25 juin 2002 relative à l'évaluation et à la gestion du bruit dans l'environnement;

Vu la loi du 18 juillet 1973 relative à la lutte contre le bruit;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 mai 2004 relatif à l'évaluation et à la gestion du bruit dans l'environnement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 septembre 2007 délimitant les agglomérations et infrastructures devant faire l'objet de cartographies acoustiques;

Sur la proposition conjointe du Ministre des transports, du Ministre de l'Équipement et du Ministre de l'Environnement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est ajouté, à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 septembre 2007 délimitant les agglomérations et infrastructures devant faire l'objet de cartographies acoustiques, un second alinéa ainsi libellé :

"Les tronçons d'autoroutes et de routes régionales délimités en annexe III constituent des grands axes routiers entre 3 millions et 6 millions de passages de véhicules par an devant faire l'objet de cartographies acoustiques pour le 30 juin 2012."

**Art. 2.** Il est ajouté, à l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 septembre 2007 délimitant les agglomérations et infrastructures devant faire l'objet de cartographies acoustiques, un second alinéa ainsi libellé :

"Les tronçons de voies ferrées délimités en annexe IV constituent des grands axes ferroviaires entre 30 000 et 60 000 passages de trains par an devant faire l'objet de cartographies acoustiques pour le 30 juin 2012."

**Art. 3.** Il est ajouté, à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 septembre 2007 délimitant les agglomérations et infrastructures devant faire l'objet de cartographies acoustiques, une annexe III ainsi libellée :

### ANEXE III

#### GRANDS AXES ROUTIERS

##### Autoroutes :

##### De 3 MV à 6 MV/an :

Autoroute	N° E	Tronçon	Bk début	Bk fin
A 8	E429	Ath [31] - Hacquegnies [32]	36.892	52.326
A 8	E429	Hacquegnies [32] - Tournai Kain [33]	52.326	65.306
A 26	E25	Manhay [49] - Vielsalm-Baraque Fraiture [50]	42.480	49.425
A 26	E25	Vielsalm-Baraque Fraiture [50] - Mont (Houffalize) [51]	49.425	62.660
A 26	E25	Mont (Houffalize) [51] - Mabompré (Houffalize) [52]	62.660	69.300
A 26	E25	Mabompré (Houffalize) [52] - Hemroulle (Bastogne) [53]	69.300	78.455
A 26	E25	Hemroulle (Bastogne) [53] - Bastogne [54]	78.455	80.400
A 26	E25	Bastogne [54] - Villeroux (Bastogne) [55]	80.400	83.650
A 26	E25	Villeroux (Bastogne) [55] Nives (Vaux-s/Sûre) [56]	83.650	91.215
A 26	E25	Nives (Vaux-s/Sûre) [56] - (A4-E411) (# Neufchâteau)	91.215	102.516
A 27	E42-E421	Malmedy [11] - Bellevaux-Ligneuville [12]	32.150	40.000
A 27	E42-E421		40.000	46.700
A 27	E42-E421	Recht [13] - Saint-Vith Nord [14]	46.700	52.000
A 27	E42-E421	Saint-Vith Nord [14] - Saint-Vith Sud [15]	52.000	54.000
A 601		A13 (E313) (# Fexhe-Slins) - A3 (E25-E40-E42) (# Hauts-Sarts)	0	4.754
R 5		Mons [3] (N543) - Nouvelles [4] (N6)	6.100	8.630
R 5a		Havré [7] (N538) - Havré "Ghislage" [8] (N552)	0	1.725
R 5a		Havré "Ghislage" [8] (N552) - (A7-E19-E42) (# Ville-sur-Haine)	1.725	3.625

**Routes :****De 3 MV à 6 MV/an :**

Route	N° E	Tronçon	Bk début	Bk fin
N 3		Oreye N69 - Liège N3g	76.221	94.000
N 3		Soumagne (Micheroux) N604 - Allemagne	107.621	133.843
N 4		Wavre N257 - N25	17.705	23.484
N 4		Walhain N273 - Namur (Belgrade) N93	31.038	52.404
N 4		Namur (Wierde) N941 - Assesse (Courrière) A4 (E411)	65.198	69.041
N 4		Marche-en-F. N873 - Arlon N82	101.204	179.550
N 4		Arlon N81 - Luxembourg	182.476	189.017
N 5		Genappe N25 - Les Bons Villers (Mellet) N567	25.436	39.607
N 5	E420	Philippeville N40 - Couvin N99	75.520	93.106
N 6		VL - Soignies N57b	18.660	34.860
N 6		Soignies N55 - France	38.316	65.804
N 7		Enghien N255 - Enghien A8 (E429)	15.025	17.809
N 7		(Ghislenghien) N57 - Ath N56	27.843	35.290
N 7		Leuze-en-H. N526 - Tournai (Gaurain-Ramecroix) N52	46.766	56.997
N 7		Tournai R52 (Porte de Lille) - (Hertain) A8 (E42)	63.308	69.116
N 20		Liège (Rocourt) P415 - .....	31.650	33.500
N 25		Brabant flamand - Grez-Doiceau N268	8.813	17.088
N 25		Wavre A4 (E411) - Louvain-la-Neuve N4	22.942	23.453
N 27		Braine-l'Alleud N5 - Nivelles (Faubourg de Mons)	0	13.200
N 27		Nivelles A7 (E19) - La Louvière A15 (E42) [19]	14.186	25.340
N 27		La Louvière (Fayt-lez-Manage) N583a - N536	27.350	30.303
N 27		La Louvière (Haine-St.-Paul) N536 - Binche N90	31.000	37.800
N 27a		Nivelles N27 - N27 (Bd. des Archers, des Arbalétriers, de la Batterie)	0	1.234
N 28		Ittre (Haut-Ittre) R0 - Brabant flamand	7.848	13.240
N 29		Gilly # - N572	1.000	2.211
N 29		Charleroi - Châtelet (Châtelaineau) N587	4.000	7.570
N 29		Fleurus N586,N988 - Perwez A4 (E411)	10.979	32.581
N 29		Perwez (Thorembois-St.-Trond) N243 - Brabant flamand	34.717	52.495
N 30		Liège N610c (Place d'Italie) - N610 - N90 - N610c	202	1.260
N 30		Liège (Chênée) N601 - Sprimont N678	4.848	17.882
N 30		Aywaille N633 - N86	23.225	24.308
N 30		Bastogne N854 - N4	83.560	88.442
N 40		Arlon N881 - N82	0	1.466
N 40		(Sorre-s/Sambre) N55 - Quévy (Givry) N563	147.332	159.449
N 40		(Spiennes) N564 - Mons N90	166.307	169.054
N 43		Mouscron N58 - France	50.676	52.342
N 48		Tournai (Mourcourt) A8 (E42) - R52	32.641	35.654
N 50		Mons B501 - St.-Ghislain (Hautrage) N552, N547	503	14.096
N 50		Tournai (Kain) A8 (E42) - Pecq (Warcoing) N353	38.082	46.232
N 51		Boussu N549 - France	11.450	20.528
N 52		Tournai N7 - Antoing N507	0	8.246
N 53		Mont-sur-Marchienne N579 - Beaumont N40	0	24.455
N 53c		Beaumont N40 (Ch. Fernand Deliège) - N53 (Ch. de Chimay)	0	500

Route	N° E	Tronçon	Bk début	Bk fin
N 54		Fontaine-l'Evêque N90 - N59	0	5.200
N 55		Enghien N7 - Silly (Hoves) N285	0	3.121
N 55		Soignies N57 - La Louvière (Houdeng-Aimeries) N535	11.850	23.000
N 55		Binche N27 - Merbes-le-Château N562	29.831	39.950
N 55b		Binche N55 - N90	0	1.493
N 56		Lens N524 - Ath N7	9.566	22.982
N 57		Lessines N522 - (Ollignies) A8 (E42) [29]	17.200	23.570
N 57b		Soignies N6 - RP- N59	0	6.500
N 59		Seneffe N57c - Godarville A15 (E42)	0	7.513
N 59		Morlanwelz N563 - Anderlues N54	10.605	19.100
N 59		Lobbes (Mont-Ste.-Geneviève) N54 - N559	19.906	21.623
N 60		Flandre orientale - N529 - Leuze-en-H. N7	38.302	52.406
N 60		Péruwelz (Bury) N50 - N505	59.485	65.000
N 61		Liège (Chênée) N30 - Trooz - N673	0	8.639
N 61		Verviers (Stembert) N61d - Eupen N68	26.000	40.322
N 61b		Verviers (Stembert) N61 - N672	0	4.200
N 62		Theux N606 - N657	10.905	14.580
N 62		Spa N697 - N629	20.409	23.130
N 62		Malmedy A27 (E42-E421) - Malmedy (Gohimont) N632	38.691	45.748
N 62		Saint-Vith N675 N676 - Burg-Reuland (Thommen) N827	62.700	69.854
N 63	E46	Nandrin N636 - Marche-en-F. N86 (E46)	19.043	51.175
N 64		Huy N641 N66 - Wanze N643a	0	2.362
N 64		Villers-le-Bouillet (Warnant-Dreye) A15 (E42) - Hannut N80	8.370	22.795
N 66		Huy N64 N641 - F3-Huy	0	1.000
N 67		(Henri-Chapelle) N3 - Welkenraedt A3 (E40)	0	5.085
N 67		Eupen N61 - N68	7.825	9.583
N 68		Allemagne - Eupen N68	0	12.614
N 68		Malmedy N62 - Stavelot N622	40.476	45.444
N 68		Vielsalm N675 - (Salmchâteau) N89	64.784	67.087
N 69		Oreye N3 - Waremme N65	9.716	18.566
N 80		Limbourg - Hannut R64	32.650	36.000
N 80		Hannut N64 - N624	36.800	37.000
N 82		Arlon N4 - Arlon A4 (E411-E25) [31]	0	3.947
N 83		Arlon N40 - Etalle (Ste.-Marie) N895	0	16.500
N 84		Bastogne N4 - Luxembourg	0	11.831
N 86		Marche-en-F. N63 - N896	39.155	44.627
N 86		Rochefort (Jemelle) N849 - Rochefort # (Rue du Hableau)	48.850	52.000
N 88		g.-d. de Luxembourg - Virton (Bleid) N885	0	18.427
N 89	E46	Bouillon (Noirefontaine) N828 - Libramont (Recogne) N40	7.314	32.450
N 90		Mons R50 - Charleroi N583	0	32.214
N 90		Farciennes N570 - Jemeppe-s/Sambre N923	41.500	52.577
N 90		Floreffe (Sovimont) N922 - Namur (Salzinnes) N90g (Av. du Val-St.-Georges)	61.708	70.900
N 90		Namur N967 - N90g (Pl. G. Falmagne)	71.726	72.100
N 90		Namur : Rue Rogier (sens unique) - Rue J.-B. Brabant	73.000	73.834
N 90		Namur (Lives-s/Meuse) B901 - Andenne N921	75.906	91.208

Route	N° E	Tronçon	Bk début	Bk fin
N 90		Huy N698 - Flémalle (Ivoz-Ramet) N677 - N644	101.146	123.400
N 90a		Seraing N63a - N663	0	900
N 91		Namur (Champion) A4 (E411) - Eghezée N972	3.600	14.680
N 92		Namur (Wépion) N951 - Anhée (Annevoie-Rouillon) N932	4.562	16.220
N 92		(Leffe) N948 - N95, N936	26.923	27.952
N 93		Namur (Belgrade) N4 - (Temploux) N912	0	6.867
N 93		Sombreffe N29 - Villers-la-Ville - (Sart-Dames-Avelines) N5	15.242	28.362
N 93		(Thines) N237 & R24 - Nivelles N27	34.728	38.056
N 95		Dinant N95a - N95b	1.201	2.620
N 97		Philippeville N40 - N97n	0	2.285
N 97		Dinant (Sorinnes) N936 - Havelange N983	38.039	59.497
N 98		Sombreffe (Boignée) N29 - A15 (E42)	0	2.191
N 98		Sambreville (Velaine) N912 - Mettet N573 - N960	4.459	23.671
N 99		Chimay N939 - N53	37.183	38.216
N 237		Genappe (Bousval) N273a - Ottignies N239	13.200	18.545
N 238		Louvain-la-Neuve (Quartier du Blocry) N250 - N25(Trois-Burettes)	6.789	9.500
N 239		Wavre N4 - N238a	614	6.515
N 240		N25 - Jodoigne	0	16.000
N 243		Wavre N4 - Incourt (Sart-Risbart) N243a	0	11.370
N 243		(Thorembois-St.-Trond) N29 - Perwez N972	15.048	17.894
N 250		Ottignies-Louvain-la-Neuve N4 - N238	0	2.601
N 253		Brabant flamand - Waterloo N5	20.999	30.108
N 257		Wavre (Bierges) A4 (E411) - Wavre N4 - #	0	3.500
N 268		Wavre N4 - Grez-Doiceau (Archennes) N25	0	4.375
N 271		Lasne N275 - Lasne #	0	7.500
N 273		(Ligny) N29 - Sombreffe N93	0	3.383
N 275		La Hulpe # - Ottignies N237	6.210	23.435
N 507		Tournai R52 (Carrefour des Résistants) - France	0	11.410
N 509		Tournai N50 - A8 (E42)	0	2.000
N 514		Mouscron N43 (Ch. de Gand) - France	0	5.590
N 516		Mouscron N514 (Grand-Place) - France	0	1.686
N 535		La Louvière N27 - N536	0	2.474
N 538		Mons N90 - Mons (Havré) R5	0	5.000
N 543		Mons (Ciply) N6 - Frameries N546	0	3.528
N 544		Mons (Cuesmes) N51 - Frameries # Rue des Saules	0	6.600
N 545		Frameries N546 - Mons (Ghlin) N50	0	8.731
N 546		Frameries - N543	0	4.200
N 547		St.-Ghislain (Hautrage) N50 - St.-Ghislain A7 (E19-E42)	0	5.328
N 549		Boussu N51 - Dour N552	0	4.244
N 550		Mons N544 - Boussu N549	0	9.000
N 552		Bernissart (Pommerœul) A7 (E19) - Mons N6	7.735	12.846
N 556		Mons N50 - R50	0	3.190
N 559		Lobbes N59 - (Gare) #	0	2.983
N 563		Binche N55 - Morlanwelz N59	14.797	22.521
N 565		Marcinelle N577 - N5	0	350
N 568		Charleroi N5 - Fleurus N90	0	10.450
N 570		Châtelet R53 - Farceniennes N90	0	3.858

Route	N° E	Tronçon	Bk début	Bk fin
N 571		Châtelet (Châtelaineau) N569 - Farciennes N570	0	2.969
N 572		Charleroi N29 - N576	0	3.587
N 572a		Gilly N90 - N569	0	900
N 575		Charleroi R51 - N572	0	2.499
N 576		Charleroi (Couillet) N5 - Châtelet (Bouffioulx) R3	0	4.000
N 577		Charleroi R51 - Montigny-le-Tilleul N53	0	5.761
N 579		Charleroi (Marchienne-au-Pont) N53 - Thuin (Gozée) N53	0	10.377
N 581		Charleroi N90 - N583	0	2.942
N 582		Charleroi N584 - A54 (E420)	8.300	11.300
N 583		Chapelle-lez-Herlaimont N59 - Charleroi N90	0	12.313
N 583a		Manage (La Hestre) N27 - Chapelle-lez-Herlaimont N59	0	3.300
N 586		Nivelles N27 - R24	0	1.700
N 604		Blegny (Barchon) A3 (E40-E42) - Soumagne N3	9.535	14.751
N 610a		Liège : pont de Bressoux	0	96
N 610b		Liège : pont de Longdoz	0	74
N 610c		Liège : pont de Huy	0	265
N 614		Remicourt (Momalle) A3 (E40) - Crisnée N3	18.792	20.464
N 617		Amay N614 - Huy N600b	24.458	30.779
N 617g		Liège N617 - # Rue Ernest Solvay - A602 (E25)	0	800
N 618		Bassenge A13 (E313) [Boirs] - N619	7.704	10.818
N 618		Oupeye N671 - A25, N653	15.870	18.652
N 621		Chaudfontaine (Embourg) N61 - Soumagne N604	0	9.155
N 627		Verviers R61 - N627a	0	856
N 627		Dison A27 (E42-E421) [3] - (Petit-Rechain)	2.240	3.000
N 629		Jalhay (Tiège) N640 - Spa N62	17.921	23.211
N 632		Malmedy N62 - Waimes N676	0	3.953
N 633		Liège (Angleur) A26 (E25) - Esneux N638	2.141	15.447
N 633		Aywaille N30 - N666	32.663	35.343
N 637		St.-Nicolas (Montegnée) P573 (Rue Branche Planchard) - Grâce-Hollogne N630 (Rue Ste.-Anne)	1.800	5.254
N 641		Huy N64 - N66	0	1.000
N 642		Liège (Amercoeur) N3 - (Jupille) N667	0	4.123
N 643		Héron (Lavoir) A15 (E42) - Wanze - Pont Père Pire	17.016	23.000
N 648		Herve (Battice) N3 - Aubel N642	0	7.347
N 657		Verviers (Heusy) N672 - Theux N62	0	8.751
N 667		Herstal N671 - N671c	2.561	3.039
N 671		Herstal N671c - Oupeye	8.000	12.500
N 671c		Herstal N671 (Pl. Licourt) - N671	0	1.604
N 672		Verviers (Heusy) N61 - R61	0	957
N 677		Flémalle A15 (E42) - N90	0	6.870
N 678		Sprimont N30 - (Louveigné) N666	5.493	10.665
N 680	E46	Liège (Angleur) N90 (E46) - (Sart-Tilman) N63 (E46)	0	5.358
N 683		Seraing N90 - N90a : Rue Cockerill	0	708

Route	N° E	Tronçon	Bk début	Bk fin
N 684		Villers-le-Bouillet (Fize-Fontaine) N65 - Amay (Ampsin) N90	0	7.584
N 690		Pepinster N61 - N666	0	928
N 804		Aubange A28 (E411) - g.-d. de Luxembourg (Rodange)	1.390	2.495
N 817		Arlon N850 - N81	0	1.905
N 826		(Recogne) N40 - Libramont N89c	0	2.000
N 836		Marche-en-Famenne N86 - #	0	1.000
N 850		Arlon N881 - N817	0	390
N 856		Marche-en-F. N86b - # Bois N-D	7.047	8.000
N 881		Arlon N882 - N4	680	3.517
N 904		Namur Av. des Combattants N90 - N934	50	1.408
N 912		Eghezée (St.-Germain) N942 - La Bruyère (Bovesse) N4	6.122	13.725
N 912		Sambreville (Velaine) N98 - Farciennes N568	25.976	33.224
N 921		Andenne N90 - (Petit-Waret) A15 (E42)	24.024	30.120
N 922		Châtelet N566 - Floreffe N90	0	19.500
N 930		Auvelais N98 - #	3.747	6.500
N 947		Namur (Jambes) N947a (Pl. de Wallonie) - (Dave) N950 - pont de Wépion	583	7.829
N947a (ex N917)		Namur : Av. Materne : PL. de Wallonie - Gare	600	1.100
N 949		Rochefort N911 - N86	18.924	20.328
N 958		Floreffe N90 - Namur (Suarlée) N93	0	3.959
N 975		Châtelet R53 - #	0	1.500
N 988		Sambreville (Keumiée) N912 - N98	4.732	12.419
P 573		Liège (Glain) N682 (Rue H. Goffin) - St.-Nicolas (Montegnée) N637	0	700
R 24		Nivelles N586 - N93	4.349	7.239
R 51		Charleroi : Mini-Ceinture	0	3.500
R 61		Verviers (Heusy) N672 - N657	0	944
R 61		Verviers A27 (E42) - N627	1.942	3.980
		Bld. de la Sauvenière, Liège	0	1.000
		Bld. Piercot, Liège	0	250
		Ch. de Marche, Montagne-Sainte-Barbe (Jambes)	0	500
		Ch. de Tubize, Route provinciale P270	0	2.000
		Ch. d'Alsemberg, Braine-l'Alleud	0	4.000
		Bld. de l'Est, Louvain-la-Neuve (Ottignies-LLN)	0	800

Soit un total de 1 552 km.

**Art. 4.** Il est ajouté, à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 septembre 2007 délimitant les agglomérations et infrastructures devant faire l'objet de cartographies acoustiques, une annexe IV ainsi libellée :

#### ANNEXE IV

##### GRANDS AXES FERROVIAIRES

De 30 000 à 60 000 trains/an :

<b>Ligne</b>	<b>de</b>	<b>à</b>	<b>km</b>	<b>Coordonnées Lambert 1972</b>			
				<b>DE X</b>	<b>DE Y</b>	<b>A X</b>	<b>A Y</b>
L1	frontière régionale	frontière nationale	71,0	139020	155130	72760	140720
L112	LA LOUV-CTRE	Y Saint-Vaast	16,0	136660	129730	135830	129190
L112	La Louvière-sud	MARCH-AU-PT	139480	127730	151620	122720	
L116	Y. BOIS-HAINE	LA LOUV-CTRE	6,0	139550	133700	136660	129730
L117	Y. ECAUSSINNE	LUTTRE	25,0	132440	142300	150500	133100
L124/124 A	Braine-l'Alleud	Luttre	20,6	150420	151960	149650	133510
L125	LIEGE-GUIL	Entrée de NAMUR	57,6	235120	146220	186200	128600
L130A	Charleroi-sud	LA SAMBRE	1,3	153340	121840	152510	120910
L139	frontière régionale	OTTIGNIES	18,3	169870	165180	164310	150380
L154	NAMUR	DINANT	26,0	185800	128740	188660	105360
L161	Gembloux	NAMUR	15,5	173680	139040	185030	128820
L161D	Y. LOUV-LA-N	LOUVAIN-LA-N	2,8	165130	149370	167440	149680
L162	NAMUR	LIBRAMONT	90,0	186190	128480	223200	67440
L162	ARLON	Y. AUTELBAS	5,6	253700	42070	256540	37790
L24	Glons	MONTZEN-FR	40,2	232380	160760	266500	161640
L34	frontière régionale	Liers	9,8	231340	161370	234350	154860
L34	Liège-Palais	Liège		235910	149610	234460	147260
L36	Waremme	Liège entrée	25,2	211930	154280	234140	147940
L37	Liège	WELKENRAEDT	36,5	234460	147260	263640	151090
L94	frontière régionale	Enghien	10,5	136100	156800	127100	154120
L96	Braine-le-Comte	MONS	29,8	132940	142880	119090	126520
L97	MONS	ST-GHISLAIN	9,7	119230	126600	109740	125900

Soit un total de 517,3 km.

**Art. 5.** Les Ministres des Transports, le Ministre de l'Equipement et le Ministre de l'Environnement sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 12 mars 2009.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

A. ANTOINE

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Equipement,

M. DAERDEN

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

B. LUTGEN

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2009 — 1207

[2009/201396]

**12. MÄRZ 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. September 2007 zur Abgrenzung der Ballungsräume und Infrastrukturen, für die Lärmkarten erstellt werden müssen**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund der Richtlinie 2002/49/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Juni 2002 über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm;

Aufgrund des Gesetzes vom 18. Juli 1973 über die Lärmbekämpfung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. Mai 2004 über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. September 2007 zur Abgrenzung der Ballungsräume und Infrastrukturen, für die Lärmkarten erstellt werden müssen;

Aufgrund des gemeinsamen Vorschlags des Ministers des Transportwesens, des Ministers der Ausrüstung und des Ministers der Umwelt;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - In Artikel 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. September 2007 zur Abgrenzung der Ballungsräume und Infrastrukturen, für die Lärmkarten erstellt werden müssen, wird ein zweiter Absatz mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

"Die in der Anlage III abgegrenzten Autobahn- und Regionalstraßenteilstrecken bilden die Hauptverkehrsstraßen mit zwischen 3 Millionen und 6 Millionen Fahrzeugdurchfahrten pro Jahr, für die bis zum 30. Juni 2012 Lärmkarten erstellt werden müssen."

**Art. 2** - In Artikel 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. September 2007 zur Abgrenzung der Ballungsräume und Infrastrukturen, für die Lärmkarten erstellt werden müssen, wird ein zweiter Absatz mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

"Die in der Anlage IV abgegrenzten Eisenbahnenlinien bilden die Haupteisenbahnstrecken mit zwischen 30 000 und 60 000 Eisenbahndurchfahrten pro Jahr, für die bis zum 30. Juni 2012 Lärmkarten erstellt werden müssen."

**Art. 3** - In dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 13. September 2007 zur Abgrenzung der Ballungsräume und Infrastrukturen, für die Lärmkarten erstellt werden müssen, wird eine Anlage III mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

## ANLAGE III

## HAUPTVERKEHRSSTRASSEN

## Autobahnen:

## Zwischen 3 MF und 6 MF/Jahr:

Autobahn	Nr. E	Strecke	km-Punkt Anfang	km-Punkt Ende
A 8	E429	Ath [31] - Hacquegnies [32]	36.892	52.326
A 8	E429	Hacquegnies [32] - Tournai Kain [33]	52.326	65.306
A 26	E25	Manhay [49] - Vielsalm-Baraque Fraiture [50]	42.480	49.425
A 26	E25	Vielsalm-Baraque Fraiture [50] - Mont (Houffalize) [51]	49.425	62.660
A 26	E25	Mont (Houffalize) [51] - Mabompré (Houffalize) [52]	62.660	69.300
A 26	E25	Mabompré (Houffalize) [52] - Hemroulle (Bastogne) [53]	69.300	78.455
A 26	E25	Hemroulle (Bastogne) [53] - Bastogne [54]	78.455	80.400
A 26	E25	Bastogne [54] - Villeroux (Bastogne) [55]	80.400	83.650
A 26	E25	Villeroux (Bastogne) [55] Nives (Vaux-s/Sûre) [56]	83.650	91.215
A 26	E25	Nives (Vaux-s/Sûre) [56] - (A4-E411) (# Neufchâteau)	91.215	102.516
A 27	E42-E421	Malmedy [11] - Bellevaux-Ligneuville [12]	32.150	40.000
A 27	E42-E421		40.000	46.700
A 27	E42-E421	Recht [13] - Sankt Vith Nord [14]	46.700	52.000

Autobahn	Nr. E	Strecke	km-Punkt Anfang	km-Punkt Ende
A 27	E42-E421	Sankt Vith Nord [14] - Sankt Vith Süd [15]	52.000	54.000
A 601		A13 (E313) (# Fexhe-Slins) - A3 (E25-E40-E42) (# Hauts-Sarts)	0	4.754
R 5		Mons [3] (N543) - Nouvelles [4] (N6)	6.100	8.630
R 5a		Havré [7] (N538) - Havré "Ghislage" [8] (N552)	0	1.725
R 5a		Havré "Ghislage" [8] (N552) - (A7-E19-E42) (# Ville-sur-Haine)	1.725	3.625

**Straßen:****Zwischen 3 MF und 6 MF/Jahr :**

Straße	Nr. E	Strecke	km-Punkt Anfang	km-Punkt Ende
N 3		Oreye N69 - Lüttich N3g	76.221	94.000
N 3		Soumagne (Micheroux) N604 - Deutschland	107.621	133.843
N 4		Wavre N257 - N25	17.705	23.484
N 4		Walhain N273 - Namur (Belgrade) N93	31.038	52.404
N 4		Namur (Wierde) N941 - Assesse (Courrière) A4 (E411)	65.198	69.041
N 4		Marche-en-F. N873 - Arlon N82	101.204	179.550
N 4		Arlon N81 - Luxemburg	182.476	189.017
N 5		Genappe N25 - Les Bons Villers (Mellet) N567	25.436	39.607
N 5	E420	Philippeville N40 - Couvin N99	75.520	93.106
N 6		VL - Soignies N57b	18.660	34.860
N 6		Soignies N55 - Frankreich	38.316	65.804
N 7		Enghien N255 - Enghien A8 (E429)	15.025	17.809
N 7		(Ghislenghien) N57 - Ath N56	27.843	35.290
N 7		Leuze-en-H. N526 - Tournai (Gaurain-Ramecroix) N52	46.766	56.997
N 7		Tournai R52 (Porte de Lille) - (Hertain) A8 (E42)	63.308	69.116
N 20		Lüttich (Rocourt) P415 - .....	31.650	33.500
N 25		Flämisch-Brabant - Grez-Doiceau N268	8.813	17.088
N 25		Wavre A4 (E411) - Louvain-la-Neuve N4	22.942	23.453
N 27		Braine-l'Alleud N5 - Nivelles (Faubourg de Mons)	0	13.200
N 27		Nivelles A7 (E19) - La Louvière A15 (E42) [19]	14.186	25.340
N 27		La Louvière (Fayt-lez-Manage) N583a - N536	27.350	30.303
N 27		La Louvière (Haine-St.-Paul) N536 - Binche N90	31.000	37.800
N 27a		Nivelles N27 - N27 (Bd. des Archers, des Arbalétriers, de la Batterie)	0	1.234
N 28		Ittre (Haut-Ittre) R0 - Flämisch-Brabant	7.848	13.240
N 29		Gilly # - N572	1.000	2.211
N 29		Charleroi - Châtelet (Châtelineau) N587	4.000	7.570
N 29		Fleurus N586, N988 - Perwez A4 (E411)	10.979	32.581
N 29		Perwez (Thorembois-St.-Trond) N243 - Flämisch-Brabant	34.717	52.495
N 30		Lüttich N610c (Place d'Italie) - N610 - N90 - N610c	202	1.260
N 30		Lüttich (Chênée) N601 - Sprimont N678	4.848	17.882
N 30		Aywaille N633 - N86	23.225	24.308
N 30		Bastogne N854 - N4	83.560	88.442
N 40		Arlon N881 - N82	0	1.466

Straße	Nr. E	Strecke	km-Punkt Anfang	km-Punkt Ende
N 40		(Sorle-s/Sambre) N55 - Quévy (Givry) N563	147.332	159.449
N 40		(Spiennes) N564 - Mons N90	166.307	169.054
N 43		Mouscron N58 - Frankreich	50.676	52.342
N 48		Tournai (Mourcourt) A8 (E42) - R52	32.641	35.654
N 50		Mons B501 - St.-Ghislain (Hautrage) N552, N547	503	14.096
N 50		Tournai (Kain) A8 (E42) - Pecq (Warcoing) N353	38.082	46.232
N 51		Boussu N549 - Frankreich	11.450	20.528
N 52		Tournai N7 - Antoing N507	0	8.246
N 53		Mont-sur-Marchienne N579 - Beaumont N40	0	24.455
N 53c		Beaumont N40 (Ch. Fernand Deliège) - N53 (Ch. de Chimay)	0	500
N 54		Fontaine-l'Evêque N90 - N59	0	5.200
N 55		Enghien N7 - Silly (Hoves) N285	0	3.121
N 55		Soignies N57 - La Louvière (Houdeng-Aimeries) N535	11.850	23.000
N 55		Binche N27 - Merbes-le-Château N562	29.831	39.950
N 55b		Binche N55 - N90	0	1.493
N 56		Lens N524 - Ath N7	9.566	22.982
N 57		Lessines N522 - (Ollignies) A8 (E42) [29]	17.200	23.570
N 57b		Soignies N6 - RP- N59	0	6.500
N 59		Seneffe N57c - Godarville A15 (E42)	0	7.513
N 59		Moranwelz N563 - Anderlues N54	10.605	19.100
N 59		Lobbes (Mont-Ste.-Geneviève) N54 - N559	19.906	21.623
N 60		Ostflandern - N529 - Leuze-en-H. N7	38.302	52.406
N 60		Péruwelz (Bury) N50 - N505	59.485	65.000
N 61		Lüttich (Chénée) N30 - Trooz - N673	0	8.639
N 61		Verviers (Stembert) N61d - Eupen N68	26.000	40.322
N 61b		Verviers (Stembert) N61 - N672	0	4.200
N 62		Theux N606 - N657	10.905	14.580
N 62		Spa N697 - N629	20.409	23.130
N 62		Malmedy A27 (E42-E421) - Malmedy (Gohimont) N632	38.691	45.748
N 62		Sankt Vith N675 N676 - Burg-Reuland (Thommen) N827	62.700	69.854
N 63	E46	Nandrin N636 - Marche-en-F. N86 (E46)	19.043	51.175
N 64		Huy N641 N66 - Wanze N643a	0	2.362
N 64		Villers-le-Bouillet (Warnant-Dreye) A15 (E42) - Hannut N80	8.370	22.795
N 66		Huy N64 N641 - F3 - Huy	0	1.000
N 67		(Henri-Chapelle) N3 - Welkenraedt A3 (E40)	0	5.085
N 67		Eupen N61 - N68	7.825	9.583
N 68		Deutschland - Eupen N68	0	12.614
N 68		Malmedy N62 - Stavelot N622	40.476	45.444
N 68		Vielsalm N675 - (Salmchâteau) N89	64.784	67.087
N 69		Oreye N3 - Waremme N65	9.716	18.566
N 80		Limburg - Hannut R64	32.650	36.000
N 80		Hannut N64 - N624	36.800	37.000
N 82		Arlon N4 - Arlon A4 (E411-E25) [31]	0	3.947
N 83		Arlon N40 - Etalle (Ste.-Marie) N895	0	16.500
N 84		Bastogne N4 - Luxemburg	0	11.831
N 86		Marche-en-F. N63 N63	39.155	44.627

Straße	Nr. E	Strecke	km-Punkt Anfang	km-Punkt Ende
N 86		Rochefort (Jemelle) N849 - Rochefort # (Rue du Hableau)	48.850	52.000
N 88		Großherzogtum Luxemburg - Virton (Bleid) N885	0	18.427
N 89	E46	Bouillon (Noirefontaine) N828 - Libramont (Recogne) N40	7.314	32.450
N 90		Mons R50 - Charleroi N583	0	32.214
N 90		Farciennes N570 - Jemeppe-s/Sambre N923	41.500	52.577
N 90		Floreffe (Sovimont) N922 - Namur (Salzinnes) N90g (Av. du Val-St.-Georges)	61.708	70.900
N 90		Namur N967 - N90g (Pl. G. Falmagne)	71.726	72.100
N 90		Namur : Rue Rogier (sens unique) - Rue J.-B. Brabant	73.000	73.834
N 90		Namur (Lives-s/Meuse) B901 - Andenne N921	75.906	91.208
N 90		Huy N698 - Flémalle (Ivoz-Ramet) N677 - N644	101.146	123.400
N 90a		Seraing N63a - N663	0	900
N 91		Namur (Champion) A4 (E411) - Eghezée N972	3.600	14.680
N 92		Namur (Wépion) N951 - Anhée (Annevoie-Rouillon) N932	4.562	16.220
N 92		(Leffe) N948 - N95, N936	26.923	27.952
N 93		Namur (Belgrade) N4 - (Temploux) N912	0	6.867
N 93		Sombreffe N29 - Villers-la-Ville - (Sart-Dames-Avelines) N5	15.242	28.362
N 93		(Thines) N237 & R24 - Nivelles N27	34.728	38.056
N 95		Dinant N95a - N95b	1.201	2.620
N 97		Philippeville N40 - N97n	0	2.285
N 97		Dinant (Sorinnes) N936 - Havelange N983	38.039	59.497
N 98		Sombreffe (Boignée) N29 - A15 (E42)	0	2.191
N 98		Sambreville (Velaine) N912 - Mettet N573 - N960	4.459	23.671
N 99		Chimay N939 - N53	37.183	38.216
N 237		Genappe (Bousval) N273a - Ottignies N239	13.200	18.545
N 238		Louvain-la-Neuve (Quartier du Blocry) N250 - N25(Trois-Burettes)	6.789	9.500
N 239		Wavre N4 - N238a	614	6.515
N 240		N25 - Jodoigne	0	16.000
N 243		Wavre N4 - Incourt (Sart-Risbart) N243a	0	11.370
N 243		(Thorembois-St.-Trond) N29 - Perwez N972	15.048	17.894
N 250		Ottignies-Louvain-la-Neuve N4 - N238	0	2.601
N 253		Flämisch Brabant - Waterloo N5	20.999	30.108
N 257		Wavre (Bierges) A4 (E411) - Wavre N4 - #	0	3.500
N 268		Wavre N4 - Grez-Doiceau (Archennes) N25	0	4.375
N 271		Lasne N275 - Lasne #	0	7.500
N 273		(Ligny) N29 - Sombreffe N93	0	3.383
N 275		La Hulpe # - Ottignies N237	6.210	23.435
N 507		Tournai R52 (Carrefour des Résistants) - Frankreich	0	11.410
N 509		Tournai N50 - A8 (E42)	0	2.000
N 514		Mouscron N43 (Ch. de Gand) - Frankreich	0	5.590
N 516		Mouscron N514 (Grand-Place) - Frankreich	0	1.686
N 535		La Louvière N27 - N536	0	2.474
N 538		Mons N90 - Mons (Havré) R5	0	5.000
N 543		Mons (Ciply) N6 - Frameries N546	0	3.528

Straße	Nr. E	Strecke	km-Punkt Anfang	km-Punkt Ende
N 544		Mons (Cuesmes) N51 - Frameries # Rue des Saules	0	6.600
N 545		Frameries N546 - Mons (Ghlin) N50	0	8.731
N 546		Frameries - N543	0	4.200
N 547		St.-Ghislain (Hautrage) N50 - St.-Ghislain A7 (E19-E42)	0	5.328
N 549		Boussu N51 - Dour N552	0	4.244
N 550		Mons N544 - Boussu N549	0	9.000
N 552		Bernissart (Pommerœul) A7 (E19) - Mons N6	7.735	12.846
N 556		Mons N50 - R50	0	3.190
N 559		Lobbes N59 - (Bahnhof) #	0	2.983
N 563		Binche N55 - Morlanwelz N59	14.797	22.521
N 565		Marcinelle N577 - N5	0	350
N 568		Charleroi N5 - Fleurus N90	0	10.450
N 570		Châtelet R53 - Farcennes N90	0	3.858
N 571		Châtelet (Châtelaineau) N569 - Farcennes N570	0	2.969
N 572		Charleroi N29 - N576	0	3.587
N 572a		Gilly N90 - N569	0	900
N 575		Charleroi R51 - N572	0	2.499
N 576		Charleroi (Couillet) N5 - Châtelet (Bouffioulx) R3	0	4.000
N 577		Charleroi R51 - Montigny-le-Tilleul N53	0	5.761
N 579		Charleroi (Marchienne-au-Pont) N53 - Thuin (Gozée) N53	0	10.377
N 581		Charleroi N90 - N583	0	2.942
N 582		Charleroi N584 - A54 (E420)	8.300	11.300
N 583		Chapelle-lez-Herlaimont N59 - Charleroi N90	0	12.313
N 583a		Manage (La Hestre) N27 - Chapelle-lez-Herlaimont N59	0	3.300
N 586		Nivelles N27 - R24	0	1.700
N 604		Blegny (Barchon) A3 (E40-E42) - Soumagne N3	9.535	14.751
N 610a		Lüttich : pont de Bressoux	0	96
N 610b		Lüttich : pont de Longdoz	0	74
N 610c		Lüttich : pont de Huy	0	265
N 614		Remicourt (Momalle) A3 (E40) - Crisnée N3	18.792	20.464
N 617		Amay N614 - Huy N600b	24.458	30.779
N 617g		Lüttich N617 - # Rue Ernest Solvay - A602 (E25)	0	800
N 618		Bassenge A13 (E313) [Boirs] - N619	7.704	10.818
N 618		Oupeye N671 - A25, N653	15.870	18.652
N 621		Chaudfontaine (Embourg) N61 - Soumagne N604	0	9.155
N 627		Verviers R61 - N627a	0	856
N 627		Dison A27 (E42-E421) [3] - (Petit-Rechain)	2.240	3.000
N 629		Jalhay (Tiège) N640 - Spa N62	17.921	23.211
N 632		Malmedy N62 - Waimes N676	0	3.953
N 633		Lüttich (Angleur) A26 (E25) - Esneux N638	2.141	15.447
N 633		Aywaille N30 - N666	32.663	35.343
N 637		St.-Nicolas (Montegnée) P573 (Rue Branche Planchard) - Grâce-Hollogne N630 (Rue Ste-Anne)	1.800	5.254
N 641		Huy N64 - N66	0	1.000
N 642		Lüttich (Amercœur) N3 - (Jupille) N667	0	4.123

Straße	Nr. E	Strecke	km-Punkt Anfang	km-Punkt Ende
N 643		Héron (Lavoir) A15 (E42) - Wanze - Pont Père Pire	17.016	23.000
N 648		Herve (Battice) N3 - Aubel N642	0	7.347
N 657		Verviers (Heusy) N672 - Theux N62	0	8.751
N 667		Herstal N671 - N671c	2.561	3.039
N 671		Herstal N671c - Oupeye	8.000	12.500
N 671c		Herstal N671 (Pl. Licourt) - N671	0	1.604
N 672		Verviers (Heusy) N61 - R61	0	957
N 677		Flémalle A15 (E42) - N90	0	6.870
N 678		Sprimont N30 - (Louveigné) N666	5.493	10.665
N 680	E46	Lüttich (Angleur) N90 (E46) - (Sart-Tilman) N63 (E46)	0	5.358
N 683		Seraing N90 - N90a : Rue Cockerill	0	708
N 684		Villers-le-Bouillet (Fize-Fontaine) N65 - Amay (Ampsin) N90	0	7.584
N 690		Pepinster N61 - N666	0	928
N 804		Aubange A28 (E411) - Großherzogtum Luxemburg (Rodange)	1.390	2.495
N 817		Arlon N850 - N81	0	1.905
N 826		(Recogne) N40 - Libramont N89c	0	2.000
N 836		Marche-en-Famenne N86 - #	0	1.000
N 850		Arlon N881 - N817	0	390
N 856		Marche-en-F. N86b - # Bois N-D	7.047	8.000
N 881		Arlon N882 - N4	680	3.517
N 904		Namur Av. des Combatants N90 - N934	50	1.408
N 912		Eghezée (St.-Germain) N942 - La Bruyère (Bovesse) N4	6.122	13.725
N 912		Sambreville (Velaine) N98 - Farchiennes N568	25.976	33.224
N 921		Andenne N90 - (Petit-Waret) A15 (E42)	24.024	30.120
N 922		Châtelet N566 - Floreffe N90	0	19.500
N 930		Auvelais N98 - #	3.747	6.500
N 947		Namur (Jambes) N947a (Pl. de Wallonie) - (Dave) N950 - pont de Wépion	583	7.829
N947a (exN917)		Namur : Av. Materne : Pl. de Wallonie - Bahnhof	600	1.100
N 949		Rochefort N911 - N86	18.924	20.328
N 958		Floreffe N90 - Namur (Suarlée) N93	0	3.959
N 975		Châtelet R53 - #	0	1.500
N 988		Sambreville (Keumiée) N912 - N98	4.732	12.419
P 573		Lüttich (Glain) N682 (Rue H. Goffin) - St.-Nicolas (Montegnée) N637	0	700
R 24		Nivelles N586 - N93	4.349	7.239
R 51		Charleroi : Mini-Ring	0	3.500
R 61		Verviers (Heusy) N672 - N657	0	944
R 61		Verviers A27 (E42) - N627	1.942	3.980
		Bld. de la Sauvenière, Lüttich	0	1.000
		Bld. Piercot, Lüttich	0	250
		Ch. de Marche, Montagne Sainte-Barbe (Jambes)	0	500
		Ch. de Tubize, Route provinciale P270	0	2.000
		Ch. d'Alsemberg, Braine-l'Alleud	0	4.000
		Bld. de l'Est, Louvain-la-Neuve (Ottignies-LLN)	0	800

Insgesamt 1 552 km.

**Art. 4** - In dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 13. September 2007 zur Abgrenzung der Ballungsräume und Infrastrukturen, für die Lärmkarten erstellt werden müssen, wird eine Anlage IV mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

#### ANHANG IV

##### HAUPTEISENBAHNSTRECKEN Zwischen 30 000 bis 60 000 Züge/Jahr:

<b>Linie</b>	<b>von</b>	<b>bis</b>	<b>km</b>	<b>Lambert-Koordinate 1972</b>			
				<b>Afahrt X</b>	<b>Afahrt Y</b>	<b>Ankunft X</b>	<b>Ankunft Y</b>
L1	regionale Grenze	nationale Grenze	71,0	139020	155130	72760	140720
L112	LA LOUV-CTRE	Y Saint-Vaast	16,0	136660	129730	135830	129190
L112	La Louvière-Süd	MARCH-AU-PT	139480	127730	151620	122720	
L116	Y. BOIS-HAINE	LA LOUV-CTRE	6,0	139550	133700	136660	129730
L117	Y. ECAUSSINNE	LUTTRE	25,0	132440	142300	150500	133100
L124/124 A	Braine-l'Alleud	Luttre	20,6	150420	151960	149650	133510
L125	LÜTTICH-GUIL	Einfahrt NAMUR	57,6	235120	146220	186200	128600
L130A	Charleroi-Süd	LA SAMBRE	1,3	153340	121840	152510	120910
L139	regionale Grenze	OTTIGNIES	18,3	169870	165180	164310	150380
L154	NAMUR	DINANT	26,0	185800	128740	188660	105360
L161	Gembloix	NAMUR	15,5	173680	139040	185030	128820
L161D	Y. LOUV-LA-N	LOUVAIN-LA-N	2,8	165130	149370	167440	149680
L162	NAMUR	LIBRAMONT	90,0	186190	128480	223200	67440
L162	ARLON	Y. AUTELBAS	5,6	253700	42070	256540	37790
L24	Glons	MONTZEN-FR	40,2	232380	160760	266500	161640
L34	regionale Grenze	Liers	9,8	231340	161370	234350	154860
L34	Lüttich-Palais	Lüttich		235910	149610	234460	147260
L36	Waremme	Lüttich Einfahrt	25,2	211930	154280	234140	147940
L37	Lüttich	WELKENRAEDT	36,5	234460	147260	263640	151090
L94	regionale Grenze	Enghien	10,5	136100	156800	127100	154120
L96	Braine-le-Comte	MONS	29,8	132940	142880	119090	126520
L97	MONS	ST.-GHISLAIN	9,7	119230	126600	109740	125900

Insgesamt 517,3 km.

**Art. 5** - Der Minister des Transportwesens, der Minister der Ausrüstung und der Minister der Umwelt werden mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 12. März 2009

Der Minister-Präsident,

R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

A. ANTOINE

Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung,

M. DAERDEN

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,

B. LUTGEN

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2009 — 1207

[2009/201396]

**12 MAART 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 13 september 2007 tot afbakening van de agglomeraties en infrastructuren die het voorwerp van geluidshinderkaarten moeten uitmaken**

De Waalse Regering,

Gelet op Richtlijn 2002/49/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 25 juni 2002 inzake de evaluatie en de beheersing van omgevingslawaaï;

Gelet op de wet van 18 juli 1973 betreffende de bestrijding van de geluidshinder;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 13 mei 2004 betreffende de evaluatie en de beheersing van omgevingslawaaï;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 13 september 2007 tot afbakening van de agglomeraties en infrastructuren die het voorwerp van geluidshinderkaarten moeten uitmaken;

Op de gezamenlijke voordracht van de Minister van Uitrusting en van de Minister van Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Er wordt in artikel 2 van het besluit van de Waalse Regering van 13 september 2007 tot afbakening van de agglomeraties en infrastructuren die het voorwerp van geluidshinderkaarten moeten uitmaken een tweede lid ingevoegd, luidend als volgt :

"De autosnelweg- en gewestelijke wegenvakken afgebakend in bijlage III vormen hoofdverkeerswegen met tussen 3 miljoen en 6 miljoen voorbijrijdende voertuigen per jaar waarvoor tegen 30 juni 2012 geluidshinderkaarten opgesteld dienen te worden."

**Art. 2.** Er wordt in artikel 3 van het besluit van de Waalse Regering van 3 september 13 tot afbakening van de agglomeraties en infrastructuren die het voorwerp van geluidshinderkaarten moeten uitmaken een tweede lid ingevoegd, luidend als volgt :

"De spoorwegvakken afgebakend in bijlage IV vormen hoofdspoorlijnen met tussen 30 000 miljoen en 60 000 miljoen voorbijrijdende treinen per jaar waarvoor tegen 30 juni 2012 geluidshinderkaarten opgesteld dienen te worden."

**Art. 3.** Er wordt in het besluit van de Waalse Regering van 13 september 2007 tot afbakening van de agglomeraties en infrastructuren die het voorwerp van geluidshinderkaarten moeten uitmaken een bijlage III ingevoegd, luidend als volgt :

## BIJLAGE III

## HOOFDVERKEERSWEGEN

Snelwegen :

3 tot 6 miljoen voertuigen per jaar :

Snelweg :	N° E	Vak	KP begin	KP einde
A 8	E429	Ath [31] - Hacquegnies [32]	36.892	52.326
A 8	E429	Hacquegnies [32] - Tournai Kain [33]	52.326	65.306
A 26	E25	Manhay [49] - Vielsalm-Baraque Fraiture [50]	42.480	49.425
A 26	E25	Vielsalm-Baraque Fraiture [50] - Mont (Houffalize) [51]	49.425	62.660
A 26	E25	Mont (Houffalize) [51] - Mabompré (Houffalize) [52]	62.660	69.300
A 26	E25	Mabompré (Houffalize) [52] - Hemroulle (Bastogne) [53]	69.300	78.455
A 26	E25	Hemroulle (Bastogne) [53] - Bastogne [54]	78.455	80.400
A 26	E25	Bastogne [54] - Villeroux (Bastogne) [55]	80.400	83.650
A 26	E25	Villeroux (Bastogne) [55] Nives (Vaux-s/Sûre) [56]	83.650	91.215
A 26	E25	Nives (Vaux-s/Sûre) [56] - (A4-E411) (# Neufchâteau)	91.215	102.516
A 27	E42-E421	Malmedy [11] - Bellevaux-Ligneuville [12]	32.150	40.000
A 27	E42-E421		40.000	46.700
A 27	E42-E421	Recht [13] - Saint-Vith Nord [14]	46.700	52.000

Snelweg :	N° E	Vak	KP begin	KP einde
A 27	E42-E421	Saint-Vith Nord [14] - Saint-Vith Sud [15]	52.000	54.000
A 601		A13 (E313) (# Fexhe-Slins) - A3 (E25-E40-E42) (# Hauts-Sarts)	0	4.754
R 5		Mons [3] (N543) - Nouvelles [4] (N6)	6.100	8.630
R 5a		Havré [7] (N538) - Havré "Ghislage" [8] (N552)	0	1.725
R 5a		Havré "Ghislage" [8] (N552) - (A7-E19-E42) (# Ville-sur-Haine)	1.725	3.625

**Wegen :****3 tot 6 miljoen voertuigen per jaar :**

Wegen :	N° E	Vak	KP begin	KP einde
N 3		Oreye N69 - Liège N3g	76.221	94.000
N 3		Soumagne (Micheroux) N604 - Allemagne	107.621	133.843
N 4		Wavre N257 - N25	17.705	23.484
N 4		Walhain N273 - Namur (Belgrade) N93	31.038	52.404
N 4		Namur (Wierde) N941 - Assesse (Courrière) A4 (E411)	65.198	69.041
N 4		Marche-en-F. N873 - Arlon N82	101.204	179.550
N 4		Arlon N81 - Luxembourg	182.476	189.017
N 5		Genappe N25 - Les Bons Villers (Mellet) N567	25.436	39.607
N 5	E420	Philippeville N40 - Couvin N99	75.520	93.106
N 6		VL - Soignies N57b	18.660	34.860
N 6		Soignies N55 - France	38.316	65.804
N 7		Enghien N255 - Enghien A8 (E429)	15.025	17.809
N 7		(Ghislenghien) N57 - Ath N56	27.843	35.290
N 7		Leuze-en-H. N526 - Tournai (Gaurain-Ramecroix) N52	46.766	56.997
N 7		Tournai R52 (Porte de Lille) - (Hertain) A8 (E42)	63.308	69.116
N 20		Liège (Rocourt) P415 - .....	31.650	33.500
N 25		Brabant flamand - Grez-Doiceau N268	8.813	17.088
N 25		Wavre A4 (E411) - Louvain-la-Neuve N4	22.942	23.453
N 27		Braine-l'Alleud N5 - Nivelles (Faubourg de Mons)	0	13.200
N 27		Nivelles A7 (E19) - La Louvière A15 (E42) [19]	14.186	25.340
N 27		La Louvière (Fayt-lez-Manage) N583a - N536	27.350	30.303
N 27		La Louvière (Haine-St.-Paul) N536 - Binche N90	31.000	37.800
N 27a		Nivelles N27 - N27 (Bd. des Archers, des Arbalétriers, de la Batterie)	0	1.234
N 28		Ittre (Haut-Ittre) R0 - Brabant flamand	7.848	13.240
N 29		Gilly # - N572	1.000	2.211
N 29		Charleroi - Châtelet (Châtelineau) N587	4.000	7.570
N 29		Fleurus N586,N988 - Perwez A4 (E411)	10.979	32.581
N 29		Perwez (Thorembois-St.-Trond) N243 - Brabant flamand	34.717	52.495
N 30		Liège N610c (Place d'Italie) - N610 - N90 - N610c	202	1.260
N 30		Liège (Chênée) N601 - Sprimont N678	4.848	17.882
N 30		Aywaille N633 - N86	23.225	24.308
N 30		Bastogne N854 - N4	83.560	88.442
N 40		Arlon N881 - N82	0	1.466
N 40		(Sorre-s/Sambre) N55 - Quévy (Givry) N563	147.332	159.449
N 40		(Spiennes) N564 - Mons N90	166.307	169.054

Wegen :	Nº E	Vak	KP begin	KP einde
N 43		Mouscron N58 - France	50.676	52.342
N 48		Tournai (Mourcourt) A8 (E42) - R52	32.641	35.654
N 50		Mons B501 - St.-Ghislain (Hautrage) N552, N547	503	14.096
N 50		Tournai (Kain) A8 (E42) - Pecq (Warcoing) N353	38.082	46.232
N 51		Boussu N549 - France	11.450	20.528
N 52		Tournai N7 - Antoing N507	0	8.246
N 53		Mont-sur-Marchienne N579 - Beaumont N40	0	24.455
N 53c		Beaumont N40 (Ch. Fernand Deliège) - N53 (Ch. de Chimay)	0	500
N 54		Fontaine-l'Evêque N90 - N59	0	5.200
N 55		Enghien N7 - Silly (Hoves) N285	0	3.121
N 55		Soignies N57 - La Louvière (Houdeng-Aimeries) N535	11.850	23.000
N 55		Binche N27 - Merbes-le-Château N562	29.831	39.950
N 55b		Binche N55 - N90	0	1.493
N 56		Lens N524 - Ath N7	9.566	22.982
N 57		Lessines N522 - (Ollignies) A8 (E42) [29]	17.200	23.570
N 57b		Soignies N6 - RP- N59	0	6.500
N 59		Seneffe N57c - Godarville A15 (E42)	0	7.513
N 59		Morlanwelz N563 - Anderlues N54	10.605	19.100
N 59		Lobbes (Mont-Ste.-Geneviève) N54 - N559	19.906	21.623
N 60		Flandre orientale - N529 - Leuze-en-H. N7	38.302	52.406
N 60		Péruwelz (Bury) N50 - N505	59.485	65.000
N 61		Liège (Chênée) N30 - Trooz - N673	0	8.639
N 61		Verviers (Stembert) N61d - Eupen N68	26.000	40.322
N 61b		Verviers (Stembert) N61 - N672	0	4.200
N 62		Theux N606 - N657	10.905	14.580
N 62		Spa N697 - N629	20.409	23.130
N 62		Malmedy A27 (E42-E421) - Malmedy (Gohimont) N632	38.691	45.748
N 62		Saint-Vith N675 N676 - Burg-Reuland (Thommen) N827	62.700	69.854
N 63	E46	Nandrin N636 - Marche-en-F. N86 (E46)	19.043	51.175
N 64		Huy N641 N66 - Wanze N643a	0	2.362
N 64		Villers-le-Bouillet (Warnant-Dreye) A15 (E42) - Hannut N80	8.370	22.795
N 66		Huy N64 N641 - F3-Huy	0	1.000
N 67		(Henri-Chapelle) N3 - Welkenraedt A3 (E40)	0	5.085
N 67		Eupen N61 - N68	7.825	9.583
N 68		Allemagne - Eupen N68	0	12.614
N 68		Malmedy N62 - Stavelot N622	40.476	45.444
N 68		Vielsalm N675 - (Salmchâteau) N89	64.784	67.087
N 69		Oreye N3 - Waremme N65	9.716	18.566
N 80		Limbourg - Hannut R64	32.650	36.000
N 80		Hannut N64 - N624	36.800	37.000
N 82		Arlon N4 - Arlon A4 (E411-E25) [31]	0	3.947
N 83		Arlon N40 - Etalle (Ste.-Marie) N895	0	16.500
N 84		Bastogne N4 - Luxembourg	0	11.831
N 86		Marche-en-F. N63 - N896	39.155	44.627
N 86		Rochefort (Jemelle) N849 - Rochefort # (Rue du Hableau)	48.850	52.000
N 88		g.-d. de Luxembourg - Virton (Bleid) N885	0	18.427

Wegen :	Nº E	Vak	KP begin	KP einde
N 89	E46	Bouillon (Noirefontaine) N828 - Libramont (Recogne) N40	7.314	32.450
N 90		Mons R50 - Charleroi N583	0	32.214
N 90		Farciennes N570 - Jemeppe-s/Sambre N923	41.500	52.577
N 90		Floreffe (Sovimont) N922 - Namur (Salzinnes) N90g (Av. du Val-St.-Georges)	61.708	70.900
N 90		Namur N967 - N90g (Pl. G. Falmagne)	71.726	72.100
N 90		Namur : Rue Rogier (sens unique) - Rue J.-B. Brabant	73.000	73.834
N 90		Namur (Lives-s/Meuse) B901 - Andenne N921	75.906	91.208
N 90		Huy N698 - Flémalle (Ivoz-Ramet) N677 - N644	101.146	123.400
N 90a		Seraing N63a - N663	0	900
N 91		Namur (Champion) A4 (E411) - Eghezée N972	3.600	14.680
N 92		Namur (Wépion) N951 - Anhée (Annevoie-Rouillon) N932	4.562	16.220
N 92		(Leffe) N948 - N95, N936	26.923	27.952
N 93		Namur (Belgrade) N4 - (Temploux) N912	0	6.867
N 93		Sombreffe N29 - Villers-la-Ville - (Sart-Dames-Avelines) N5	15.242	28.362
N 93		(Thines) N237 & R24 - Nivelles N27	34.728	38.056
N 95		Dinant N95a - N95b	1.201	2.620
N 97		Philippeville N40 - N97n	0	2.285
N 97		Dinant (Sorinnes) N936 - Havelange N983	38.039	59.497
N 98		Sombreffe (Boignée) N29 - A15 (E42)	0	2.191
N 98		Sambreville (Velaine) N912 - Mettet N573 - N960	4.459	23.671
N 99		Chimay N939 - N53	37.183	38.216
N 237		Genappe (Bousval) N273a - Ottignies N239	13.200	18.545
N 238		Louvain-la-Neuve (Quartier du Blocry) N250 - N25 (Trois-Burettes)	6.789	9.500
N 239		Wavre N4 - N238a	614	6.515
N 240		N25 - Jodoigne	0	16.000
N 243		Wavre N4 - Incourt (Sart-Risbart) N243a	0	11.370
N 243		(Thorembois-St.-Trond) N29 - Perwez N972	15.048	17.894
N 250		Ottignies-Louvain-la-Neuve N4 - N238	0	2.601
N 253		Brabant flamand - Waterloo N5	20.999	30.108
N 257		Wavre (Bierges) A4 (E411) - Wavre N4 - #	0	3.500
N 268		Wavre N4 - Grez-Doiceau (Archennes) N25	0	4.375
N 271		Lasne N275 - Lasne #	0	7.500
N 273		(Ligny) N29 - Sombreffe N93	0	3.383
N 275		La Hulpe # - Ottignies N237	6.210	23.435
N 507		Tournai R52 (Carrefour des Résistants) - France	0	11.410
N 509		Tournai N50 - A8 (E42)	0	2.000
N 514		Mouscron N43 (Ch. de Gand) - France	0	5.590
N 516		Mouscron N514 (Grand-Place) - France	0	1.686
N 535		La Louvière N27 - N536	0	2.474
N 538		Mons N90 - Mons (Havré) R5	0	5.000
N 543		Mons (Ciply) N6 - Frameries N546	0	3.528
N 544		Mons (Cuesmes) N51 - Frameries # Rue des Saules	0	6.600
N 545		Frameries N546 - Mons (Ghlin) N50	0	8.731
N 546		Frameries - N543	0	4.200
N 547		St.-Ghislain (Hautrage) N50 - St.-Ghislain A7 (E19-E42)	0	5.328

Wegen :	Nº E	Vak	KP begin	KP einde
N 549		Boussu N51 - Dour N552	0	4.244
N 550		Mons N544 - Boussu N549	0	9.000
N 552		Bernissart (Pommerœul) A7 (E19) - Mons N6	7.735	12.846
N 556		Mons N50 - R50	0	3.190
N 559		Lobbes N59 - (Gare) #	0	2.983
N 563		Binche N55 - Morlanwelz N59	14.797	22.521
N 565		Marcinelle N577 - N5	0	350
N 568		Charleroi N5 - Fleurus N90	0	10.450
N 570		Châtelet R53 - Farcennes N90	0	3.858
N 571		Châtelet (Châtelaineau) N569 - Farcennes N570	0	2.969
N 572		Charleroi N29 - N576	0	3.587
N 572a		Gilly N90 - N569	0	900
N 575		Charleroi R51 - N572	0	2.499
N 576		Charleroi (Couillet) N5 - Châtelet (Bouffioulx) R3	0	4.000
N 577		Charleroi R51 - Montigny-le-Tilleul N53	0	5.761
N 579		Charleroi (Marchienne-au Pont) N53 - Thuin (Gozée) N53	0	10.377
N 581		Charleroi N90 - N583	0	2.942
N 582		Charleroi N584 - A54 (E420)	8.300	11.300
N 583		Chapelle-lez-Herlaimont N59 - Charleroi N90	0	12.313
N 583a		Manage (La Hestre) N27 - Chapelle-lez-Herlaimont N59	0	3.300
N 586		Nivelles N27 - R24	0	1.700
N 604		Blegny (Barchon) A3 (E40-E42) - Soumagne N3	9.535	14.751
N 610a		Liège : pont de Bressoux	0	96
N 610b		Liège : pont de Longdoz	0	74
N 610c		Liège : pont de Huy	0	265
N 614		Remicourt (Momalle) A3 (E40) - Crisnée N3	18.792	20.464
N 617		Amay N614 - Huy N600b	24.458	30.779
N 617g		Liège N617 - # Rue Ernest Solvay - A602 (E25)	0	800
N 618		Bassenge A13 (E313) [Boirs] - N619	7.704	10.818
N 618		Oupeye N671 - A25, N653	15.870	18.652
N 621		Chaudfontaine (Embourg) N61 - Soumagne N604	0	9.155
N 627		Verviers R61 - N627a	0	856
N 627		Dison A27 (E42-E421) [3] - (Petit-Rechain)	2.240	3.000
N 629		Jalhay (Tiège) N640 - Spa N62	17.921	23.211
N 632		Malmedy N62 - Waimes N676	0	3.953
N 633		Liège (Angleur) A26 (E25) - Esneux N638	2.141	15.447
N 633		Aywaille N30 - N666	32.663	35.343
N 637		St.-Nicolas (Montegnée) P573 (Rue Branche Planchard) - Grâce-Hollogne N630 (Rue Ste-Anne)	1.800	5.254
N 641		Huy N64 - N66	0	1.000
N 642		Liège (Amercoeur) N3 - (Jupille) N667	0	4.123
N 643		Héron (Lavoir) A15 (E42) - Wanze - Pont Père Pire	17.016	23.000
N 648		Herve (Battice) N3 - Aubel N642	0	7.347
N 657		Verviers (Heusy) N672 - Theux N62	0	8.751
N 667		Herstal N671 - N671c	2.561	3.039
N 671		Herstal N671c - Oupeye	8.000	12.500
N 671c		Herstal N671 (Pl. Licourt) - N671	0	1.604

Wegen :	Nº E	Vak	KP begin	KP einde
N 672		Verviers (Heusy) N61 - R61	0	957
N 677		Flémalle A15 (E42) - N90	0	6.870
N 678		Sprimont N30 - (Louveigné) N666	5.493	10.665
N 680	E46	Liège (Angleur) N90 (E46) - (Sart-Tilman) N63 (E46)	0	5.358
N 683		Seraing N90 - N90a : Rue Cockerill	0	708
N 684		Villers-le-Bouillet (Fize-Fontaine) N65 - Amay (Ampsin) N90	0	7.584
N 690		Pepinster N61 - N666	0	928
N 804		Aubange A28 (E411) - g.-d. de Luxembourg (Rodange)	1.390	2.495
N 817		Arlon N850 - N81	0	1.905
N 826		(Recogne) N40 - Libramont N89c	0	2.000
N 836		Marche en Famenne N86 - #	0	1.000
N 850		Arlon N881 - N817	0	390
N 856		Marche-en-F. N86b - # Bois N-D	7.047	8.000
N 881		Arlon N882 - N4	680	3.517
N 904		Namur Av. des Combatants N90 - N934	50	1.408
N 912		Eghezée (St.-Germain) N942 - La Bruyère (Bovesse) N4	6.122	13.725
N 912		Sambreville (Velaine) N98 - Farciennes N568	25.976	33.224
N 921		Andenne N90 - (Petit-Waret) A15 (E42)	24.024	30.120
N 922		Châtelet N566 - Floreffe N90	0	19.500
N 930		Auvelais N98 - #	3.747	6.500
N 947		Namur (Jambes) N947a (Pl. de Wallonie) - (Dave) N950 - pont de Wépion	583	7.829
N947a (exN917)		Namur : Av. Materne : Pl. de Wallonie - Gare	600	1.100
N 949		Rochefort N911 - N86	18.924	20.328
N 958		Floreffe N90 - Namur (Suarlée) N93	0	3.959
N 975		Châtelet R53 - #	0	1.500
N 988		Sambreville (Keumiée) N912 - N98	4.732	12.419
P 573		Liège (Glain) N682 (Rue H. Goffin) - St.-Nicolas (Montegnée) N637	0	700
R 24		Nivelles N586 - N93	4.349	7.239
R 51		Charleroi : Mini-Ceinture	0	3.500
R 61		Verviers (Heusy) N672 - N657	0	944
R 61		Verviers A27 (E42) - N627	1.942	3.980
		Bld. de la Sauvenière, Liège	0	1.000
		Bld. Piercot, Liège	0	250
		Ch. de Marche, Montagne Sainte-Barbe (Jambes)	0	500
		Ch. de Tubize, Route provinciale P270	0	2.000
		Ch. d'Alsemberg, Braine-l'Alleud	0	4.000
		Bld. de l'Est, Louvain-la-Neuve (Ottignies-LLN)	0	800

Namelijk een totaal van 1552 km.

**Art. 4.** Er wordt in het besluit van de Waalse Regering van 13 september 2007 tot afbakening van de agglomeraties en infrastructuren die het voorwerp van geluidshinderkaarten moeten uitmaken een bijlage III ingevoegd, luidend als volgt :

#### BIJLAGE IV

##### HOOFDSPOORWEGEN

Van 30 000 tot 60 000 treinen/jaar :

Lijn	van	naar	km	Lambert-coördinaten 1972			
				DE X	DE Y	A X	A Y
L1	gewestgrens	staatsgrens	71,0	139020	155130	72760	140720
L112	LA LOUV-CTRE	Y Saint-Vaast	16,0	136660	129730	135830	129190
L112	La Louvière-sud	MARCH-AU-PT	139480	127730	151620	122720	
L116	Y. BOIS-HAINE	LA LOUV-CTRE	6,0	139550	133700	136660	129730
L117	Y. ECAUSSINNE	LUTTRE	25,0	132440	142300	150500	133100
L124/124 A	Braine-l'Alleud	Luttre	20,6	150420	151960	149650	133510
L125	LIEGE-GUIL	Entrée de NAMUR	57,6	235120	146220	186200	128600
L130A	Charleroi-sud	LA SAMBRE	1,3	153340	121840	152510	120910
L139	frontière régionale	OTTIGNIES	18,3	169870	165180	164310	150380
L154	NAMUR	DINANT	26,0	185800	128740	188660	105360
L161	Gembloux	NAMUR	15,5	173680	139040	185030	128820
L161D	Y. LOUV-LA-N	LOUVAIN-LA-N	2,8	165130	149370	167440	149680
L162	NAMUR	LIBRAMONT	90,0	186190	128480	223200	67440
L162	ARLON	Y. AUTELBAS	5,6	253700	42070	256540	37790
L24	Glons	MONTZEN-FR	40,2	232380	160760	266500	161640
L34	frontière régionale	Liers	9,8	231340	161370	234350	154860
L34	Liège-Palais	Liège	235910	149610	234460	147260	
L36	Waremme	Liège entrée	25,2	211930	154280	234140	147940
L37	Liège	WELKENRAEDT	36,5	234460	147260	263640	151090
L94	frontière régionale	Enghien	10,5	136100	156800	127100	154120
L96	Braine-le-Comte	MONS	29,8	132940	142880	119090	126520
L97	MONS	ST.-GHISLAIN	9,7	119230	126600	109740	125900

Namelijk een totaal van 517,3 km.

**Art. 5.** De Minister van Vervoer, de Minister van Uitrusting en de Minister van Leefmilieu zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 12 maart 2009.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting,

M. DAERDEN

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

B. LUTGEN

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

### MINISTRE

### DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 1208

[C — 2009/31158]

**19 MARS 2009.** — Ordonnance modifiant l'ordonnance du 19 juillet 2007 relative à la promotion de la santé dans la pratique du sport, à l'interdiction du dopage et à sa prévention (1)

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 2 de l'ordonnance du 19 juillet 2007 relative à la promotion de la santé dans la pratique du sport, à l'interdiction du dopage et à sa prévention, est complété par un point 10° rédigé comme suit :

« 10° « Sport de combat à risque » : le sport de combat dont les règles autorisent explicitement les coups portés volontairement; ».

**Art. 3.** L'article 2 de la même ordonnance est complété par un point 11° rédigé comme suit :

« 11° « Sport de combat à risque extrême » : le sport de combat dont les règles autorisent les coups portés volontairement, notamment quand l'adversaire est au sol, et dont la pratique vise principalement à porter atteinte, même de manière temporaire, à l'intégrité physique ou psychique des participants. »

**Art. 4.** A l'article 5 de la même ordonnance, la dernière phrase est supprimée.

**Art. 5.** Après le chapitre III de la même ordonnance, il est inséré un chapitre III/1, intitulé « Interdiction de la pratique des sports de combat à risque extrême », et composé des nouveaux articles 9/1, 9/2 et 9/3, rédigés comme suit :

« Article 9/1. - Les sports de combat à risque extrême sont interdits.

Article 9/2. - Sont également interdits :

1° le fait d'inciter à la pratique des sports de combat à risque extrême;

2° le fait de faciliter, de quelque manière que ce soit, la pratique des sports de combat à risque extrême, de les organiser ou de participer à leur organisation;

3° le fait d'entraver l'exécution d'une procédure visant à interdire les sports de combat à risque extrême menée à l'égard d'un tiers, à quelque stade que ce soit, ou de tromper toute autorité chargée de cette procédure;

4° la tentative d'exécution des comportements visés aux points 1° à 3° ci-dessus.

Article 9/3. - Le Collège réuni établit, après avis indicatif du Conseil de coordination, une liste des sports de combat à risque extrême.

Le Collège réuni met cette liste à jour régulièrement. ».

**Art. 6.** Après le chapitre IV de la même ordonnance, il est inséré un chapitre IV/1, intitulé « Contrôle de la pratique des sports de combat à risque » et composé d'un article 14/1, rédigé comme suit :

« Article 14/1. - Dans le respect des impératifs de santé, le Collège réuni arrête les conditions générales que doivent respecter les organisateurs pour pouvoir organiser des entraînements, des compétitions et des exhibitions relatifs à un sport de combat à risque.

Ces conditions générales imposent aux organisateurs d'adopter un règlement médical, de prendre des mesures pour garantir la santé des participants, en ce compris celles portant sur les conditions matérielles d'organisation et sur les conditions d'encadrement médical et sanitaire, et de souscrire une assurance en responsabilité civile ayant pour objet la réparation des dommages subis par les pratiquants.

### MINISTERIE

### VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 1208

[C — 2009/31158]

**19 MAART 2009.** — Ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 19 juli 2007 betreffende de promotie van de gezondheid bij de sportbeoefening, het dopingverbod en de preventie ervan (1)

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 2 van de ordonnantie van 19 juli 2007 betreffende de promotie van de gezondheid bij de sportbeoefening, het dopingverbod en de preventie ervan, wordt aangevuld met een 10° luidend :

« 10° « Vechtsport met risico » : de vechtsport waarvan de regels expliciet bepalen dat vrijwillig aangebrachte slagen toegestaan zijn; »

**Art. 3.** Artikel 2 van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met een 11°, luidend :

« 11° « Vechtsport met extreem risico » : de vechtsport waarvan de regels expliciet bepalen dat vrijwillig aangebrachte slagen toegestaan zijn, inzonderheid wanneer de tegenstander op de grond ligt, en waarvan de beoefening voornamelijk strekt tot het aantasten - zelfs maar tijdelijk - van de fysieke of psychische integriteit van de deelnemers. »

**Art. 4.** In artikel 5 van dezelfde ordonnantie wordt de laatste zin geschrapt.

**Art. 5.** Na hoofdstuk III van dezelfde ordonnantie, wordt een hoofdstuk III/1 ingevoegd, luidend : « Verbod op de beoefening van vechtsporten met extreem risico » en bestaande uit de nieuwe artikelen 9/1, 9/2 en 9/3 die als volgt luiden :

« Artikel 9/1. - De vechtsporten met extreem risico worden verbooden.

Artikel 9/2. - Worden eveneens verboden :

1° het aanzetten tot de beoefening van vechtsporten met extreem risico;

2° het vergemakkelijken, op welke manier dan ook, van het beoefenen van vechtsport met extreem risico, het organiseren ervan of het meewerken aan de organisatie ervan;

3° het belemmeren van de uitvoering van een procedure, tegen een derde en in welke fase ook, om de vechtsport met extreem risico te verbieden of het misleiden van elk orgaan belast met die procedure;

4° de poging tot de gedragingen bedoeld in de bovenvermelde punten 1° tot 3°.

Artikel 9/3. - Het Verenigd College stelt, na indicatief advies van de Coördinatieraad, een lijst op met de vechtsporten met extreem risico.

Het Verenigd College werkt deze lijst regelmatig bij. »

**Art. 6.** Na hoofdstuk IV van dezelfde ordonnantie, wordt een hoofdstuk IV/1 ingevoegd, luidend : « Toezicht op de beoefening van vechtsporten met risico » en bestaande uit een nieuw artikel 14/1, luidend :

« Artikel 14/1. - Met naleving van de gezondheidvereisten, stelt het Verenigd College de algemene voorwaarden vast die de organisatoren moeten naleven om trainingen, wedstrijden en demonstraties van vechtsporten met risico te organiseren.

Die algemene voorwaarden verplichten de organisatoren een medisch reglement goed te keuren, maatregelen te nemen om de gezondheid van de deelnemers te garanderen, met inbegrip van de maatregelen met betrekking tot de materiële organisatievoorwaarden en de voorwaarden voor de medische en hygiënische begeleiding, en een verzekering voor burgerlijke aansprakelijkheid te nemen om de door de deelnemers geleden schade te vergoeden.

Le Collège réuni précise, en outre, le cas échéant en fonction de la discipline concernée, l'âge minimum en deçà duquel les entraînements, les compétitions et les exhibitions de sports de combat à risque sont interdits.

Le Collège réuni peut prévoir que les organisateurs d'entraînements, de compétitions et d'exhibitions de sports de combat à risque relevant de fédérations reconnues sont présumés, de manière réfragable, respecter les conditions fixées par le Collège réuni.

Le Collège réuni prend les mesures nécessaires pour assurer le contrôle du respect des conditions qu'il arrête. Les agents qu'il désigne peuvent pénétrer dans les locaux où ont lieu des entraînements, des compétitions et des exhibitions de sports de combat à risque aux fins de vérifier le respect de ces conditions. »

**Art. 7.** Au chapitre V de la même ordonnance, il est inséré un article 15/1 rédigé comme suit :

« Article 15/1. - Toute infraction à l'article 14/1 est punie d'un emprisonnement de six mois à cinq ans et d'une amende de deux cents à deux mille euros ou d'une de ces peines seulement.

En cas de récidive dans les deux années qui suivent un jugement coulé en force de chose jugée de condamnation du chef de l'infraction visée à l'article 14/1, la durée de l'emprisonnement et le montant des amendes visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont doublés. »

**Art. 8.** Au chapitre V de la même ordonnance, il est inséré un article 15/2 rédigé comme suit :

« Article 15/2. - Toute infraction aux articles 9/1 et 9/2 est punie d'un emprisonnement d'un an à cinq ans et d'une amende de cinq cents à deux mille euros ou d'une de ces peines seulement.

En cas de récidive dans les deux années qui suivent un jugement coulé en force de chose jugée de condamnation du chef d'une des infractions susvisées, la durée de l'emprisonnement et le montant des amendes visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont doublés. »

**Art. 9.** A l'article 16 de la même ordonnance, les mots « à l'article 8 » sont remplacés par les mots « aux articles 8, 9/1, 9/2 et 14/1 ».

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 mars 2009.

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,  
G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé et la Fonction publique,  
B. CEREXHE

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes et la Fonction publique,  
P. SMET

Le Membre du Collège réuni compétente pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,  
Mme E. HUYTEBROECK

#### Notes

(1) Session ordinaire 2007-2008-2009 :

Documents de l'assemblée réunie de la Commission communautaire commune. — B-119/1 : Proposition d'ordonnance. — B-119/2 : Rapport. B-119/3 : Amendement après rapport.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du vendredi 6 mars 2009.

Het Verenigd College stelt de minimumleeftijd vast waar onder trainingen, wedstrijden en demonstraties van vechtsporten met risico verboden zijn, eventueel met aanpassingen naargelang de discipline.

Het Verenigd College kan bepalen dat de organisatoren van trainingen, wedstrijden en demonstraties van vechtsporten met risico die onder erkende federaties vallen, op weerlegbare wijze verondersteld worden de voorwaarden van het Verenigd College na te leven.

Het Verenigd College neemt de nodige maatregelen om het toezicht op de naleving van de voorwaarden die het bepaalt te garanderen. De personeelsleden die het aanstelt mogen de lokalen waar die trainingen, wedstrijden en demonstraties van vechtsporten met risico plaatsvinden, betreden om de naleving van die voorwaarden na te gaan. »

**Art. 7.** In Hoofdstuk V van dezelfde ordonnantie, wordt een artikel 15/1 ingevoegd, luidend :

« Artikel 15/1. - Elke overtreding van artikel 14/1 wordt bestraft met een gevangenisstraf van zes maanden tot vijf jaar en een geldboete van tweehonderd tot tweeduizend euro of met één van die straffen alleen.

In geval van recidive binnen twee jaar na een veroordeling wegens schending van artikel 14/1, die kracht van gewijde heeft, worden de duur van de in het eerste lid bedoelde gevangenisstraf en het bedrag van de geldboetes verdubbeld. »

**Art. 8.** In hoofdstuk V van dezelfde ordonnantie, wordt een artikel 15/2 ingevoegd, luidend :

« Artikel 15/2. - Elke overtreding van de artikelen 9/1 en 9/2 wordt bestraft met een gevangenisstraf van één tot vijf jaar en een geldboete van vijfhonderd tot tweeduizend euro of met één van die straffen alleen.

In geval van recidive binnen de twee jaar na een veroordeling wegens bovenvermelde overtredingen, die kracht van gewijde heeft, worden de duur van de in het eerste lid bedoelde gevangenisstraf en het bedrag van de geldboetes verdubbeld. »

**Art. 9.** In artikel 16 van dezelfde ordonnantie worden de woorden « in artikel 8 » vervangen door de woorden « in de artikelen 8, 9/1, 9/2 en 14/1 ».

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 19 maart 2009.

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,  
G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt,  
B. CEREXHE

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen en Openbaar Ambt,  
P. SMET

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,  
Mevr. E. HUYTEBROECK

#### Nota's

(1) *Gewone zitting* 2007-2008-2009 :

Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. — B-119/1 : Voorstel van ordonnantie. — B-119/2 : Verslag. — B-119/3 : Amendement na verslag.

Integral verslag. — Besprekking en aanneming. Vergadering van vrijdag 6 maart 2009.

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER  
MINISTRE ET SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**  
[2009/201435]

**Pouvoirs locaux. — Décorations civiques**

Un arrêté royal du 8 octobre 2008 décerne la Médaille civique de 1<sup>re</sup> classe à MM. Christian Lux et Francis Staquet.

Un arrêté royal du 8 octobre 2008 décerne :

- la Croix civique de 1<sup>re</sup> classe à MM. Jean-Pierre Burre, Eric Dans et Guy Horrion;
- la Croix civique de 2<sup>e</sup> classe à MM. Lambert Geysenbergh, Guy Guisset, Henri Meisslers et René Orban;
- la Médaille civique de 1<sup>re</sup> classe à Mme Lucienne Ribeaufosse ainsi qu'à MM. Daniel Bada, Michel Beaufort, Daniel Bolland, Pierre Christiaens, Eric Fagot, Mathieu Jolly, Thierry Paulus, Gérard Richard, Bernard Sombreff, Vincent Wolteche et Pierre Zoet;
- la Médaille civique de 3<sup>e</sup> classe à Mmes Arlette Duwez et Francine Loix.

Un arrêté royal du 8 octobre 2008 décerne :

- la Croix civique de 1<sup>re</sup> classe à Mmes Michelle Bodranghien, Colette Castiau, Irma Despas, Marie-Martine Devlieger, Bernadette Dumont, Arlette Gigot, Bernadette Gosselin, Jeannine Jacqmin, Marie-Paule Jerome, Noëlla Jeukens, Monique Palange, Monique Rase, Anne-Marie Tonneaux, Liliane Vandelook, Marie-Paule Vanormelingen, Agnès Viautour, Colette Wergifosse, Béatrice Wilkin et Béatrice Willekens ainsi qu'à MM. Francis Bandin, Marc Bauvin, Jacques Bertin, Luc Bouzin, Daniel Brasseur, Herman Breyne, Xavier Capart, Valmy Caufrizez, Jean-Luc Claisse, Jean Cornet, Marcel Crahay, Raymond Debroux, Valentin Deculot, Roland De Jaegere, Jean Delchambre, Guy Delin, André Delmarcelle, Alain Delplanque, Bernard De Ponthier, Dirk De Smet, Pierre Deville, Raoul Dumont, Jean-Claude Fizaine, Jean-Gabriel Gilsoul, Georges Goart, Jean Godfrin, Paul Hanesse, Pierre Hanquet, Michel Hemberg, André Heuchenne, Henri Huynen, Michel Jacques, Bruno Kehl, Alain Lemaire, André Lemaire, Michel Lemaire, Bernard Lequeux, Jean-Marie Louis, Thierry Maison, Francis Nieuw, Jules Nomergange, Guy Panis, Christian Paquet, Christian Peeters, René Pirson, Michel Schrevens, Jean-Pierre Simal, Fernand Stoffe, Jean-Marie Surin, Alain Thibert et Maurice Van Assche.

Un arrêté royal du 13 octobre 2008 décerne :

- la Croix civique de 1<sup>re</sup> classe à Mme Marie Dupont ainsi qu'à M. Jean-Claude Racquez;
- la Croix civique de 2<sup>e</sup> classe à Mme Astrid Delbecq;
- la Médaille civique de 1<sup>re</sup> classe à Mme Martine Delaunoy;
- la Médaille civique de 1<sup>re</sup> classe à Mmes Francine Adam, Marie-Ange Bargibant, Martine Bataille-Monnier, Gabrielle Bertholet, Anne-Marie Caironi, Marie-Christine Capiomont, Bernadette Coucq, Marie-Paule Cuignet, Véronique Decerf, Michelle Delcourt, Colette Delval, Bernadette Devlaminck, Martine Duval, Viviane Duvinage, Françoise Fleury, Carine Fontaine, Claudine Fourneau, Françoise Galliez, Thérèse Geurts, Michelle Gillain, Dominique Jeannaud, Annie Lefèvre, Colette Lejeune, Astrid Maton, Maryse Pirlet, Françoise Potelberg, Martine Rousseau, Micheline Seneca, Paule Stellian, Marie-Astrid Timmerman, Huguette Tocquin, Chantal Verhaeghe et Claudine Werbrouck ainsi qu'à MM. Jean Cochez, Xavier Debraine, Thierry Descamps, Ghislain D'Heygere, Bruno Gervois, Philippe Knockaert, Jean-Luc Lefèuvre, Claude Legrand, Jean-Paul Limelette, Pascal Mauquoy et Jean-Pierre Willocq;
- la Croix civique de 2<sup>e</sup> classe à Mme Astrid Delbecq;
- la Médaille civique de 2<sup>e</sup> classe à MM. William Clerquin et Gérard Mulnard;

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE  
MINISTER EN WAALSE OVERHEIDS DIENST**  
[2009/201435]

**Plaatselijke besturen. — Burgerlijke eretekens**

Bij koninklijk besluit van 8 oktober 2008 wordt de Burgerlijke Medaille 1e klasse verleend aan de heren Christian Lux en Francis Staquet.

Bij koninklijk besluit van 8 oktober 2008 worden de volgende eretekens verleend :

- het Burgerlijke Kruis 1e klasse aan de heren Jean-Pierre Burre, Eric Dans en Guy Horrion;
- het Burgerlijke Kruis 2e klasse aan de heren Lambert Geysenbergh, Guy Guisset, Henri Meisslers en René Orban;
- de Burgerlijke Medaille 1e klasse aan Mevr. Lucienne Ribeaufosse alsook aan de heren Daniel Bada, Michel Beaufort, Daniel Bolland, Pierre Christiaens, Eric Fagot, Mathieu Jolly, Thierry Paulus, Gérard Richard, Bernard Sombreff, Vincent Wolteche en Pierre Zoet;
- de Burgerlijke Medaille 3e klasse aan de Mevrn. Arlette Duwez en Francine Loix.

Bij koninklijk besluit van 8 oktober 2008 worden de volgende eretekens verleend :

- het Burgerlijke Kruis 1e klasse aan de Mevrn. Michelle Bodranghien, Colette Castiau, Irma Despas, Marie-Martine Devlieger, Bernadette Dumont, Arlette Gigot, Bernadette Gosselin, Jeannine Jacqmin, Marie-Paule Jerome, Noëlla Jeukens, Monique Palange, Monique Rase, Anne-Marie Tonneaux, Liliane Vandelook, Marie-Paule Vanormelingen, Agnès Viautour, Colette Wergifosse, Béatrice Wilkin en Béatrice Willekens alsook aan de heren Francis Bandin, Marc Bauvin, Jacques Bertin, Luc Bouzin, Daniel Brasseur, Herman Breyne, Xavier Capart, Valmy Caufrizez, Jean-Luc Claisse, Jean Cornet, Marcel Crahay, Raymond Debroux, Valentin Deculot, Roland De Jaegere, Jean Delchambre, Guy Delin, André Delmarcelle, Alain Delplanque, Bernard De Ponthier, Dirk De Smet, Pierre Deville, Raoul Dumont, Jean-Claude Fizaine, Jean-Gabriel Gilsoul, Georges Goart, Jean Godfrin, Paul Hanesse, Pierre Hanquet, Michel Hemberg, André Heuchenne, Henri Huynen, Michel Jacques, Bruno Kehl, Alain Lemaire, André Lemaire, Michel Lemaire, Bernard Lequeux, Jean-Marie Louis, Thierry Maison, Francis Nieuw, Jules Nomergange, Guy Panis, Christian Paquet, Christian Peeters, René Pirson, Michel Schrevens, Jean-Pierre Simal, Fernand Stoffe, Jean-Marie Surin, Alain Thibert en Maurice Van Assche.

Bij koninklijk besluit van 13 oktober 2008 worden de volgende eretekens verleend :

- het Burgerlijke Kruis 1e klasse aan Mevr. Marie Dupont alsook aan de heer Jean-Claude Racquez;
- het Burgerlijke Kruis 2e klasse aan Mevr. Astrid Delbecq;
- de Burgerlijke Medaille 1e klasse aan Mevr. Martine Delaunoy;
- de Burgerlijke Medaille 1e klasse aan de Mevrn. Francine Adam, Marie-Ange Bargibant, Martine Bataille-Monnier, Gabrielle Bertholet, Anne-Marie Caironi, Marie-Christine Capiomont, Bernadette Coucq, Marie-Paule Cuignet, Véronique Decerf, Michelle Delcourt, Colette Delval, Bernadette Devlaminck, Martine Duval, Viviane Duvinage, Françoise Fleury, Carine Fontaine, Claudine Fourneau, Françoise Galliez, Thérèse Geurts, Michelle Gillain, Dominique Jeannaud, Annie Lefèvre, Colette Lejeune, Astrid Maton, Maryse Pirlet, Françoise Potelberg, Martine Rousseau, Micheline Seneca, Paule Stellian, Marie-Astrid Timmerman, Huguette Tocquin, Chantal Verhaeghe en Claudine Werbrouck alsook aan de heren Jean Cochez, Xavier Debraine, Thierry Descamps, Ghislain D'Heygere, Bruno Gervois, Philippe Knockaert, Jean-Luc Lefèuvre, Claude Legrand, Jean-Paul Limelette, Pascal Mauquoy en Jean-Pierre Willocq;
- het Burgerlijke Kruis 2e klasse aan Mevr. Astrid Delbecq;
- de Burgerlijke Medaille 2e klasse aan de heren William Clerquin en Gérard Mulnard;

- la Médaille civique de 3<sup>e</sup> classe à Mmes Véronique Camberlin, Maryse Croin, Martine Deroulers, Francine Guelton, Josée-Anne Lebrun, Arlette Poupart et Martine Wilfart ainsi qu'à MM. André Depril, Camille Druart, Jean-Michel Havelange, Claude Miloche et Philippe Vanhaebost.

Un arrêté royal du 17 octobre 2008 décerne :

- la Croix civique de 1<sup>re</sup> classe à M. Guy Corbaye;
- la Croix civique de 2<sup>e</sup> classe à MM. Jacques Donye et Daniel Marneffe;
- la Médaille civique de 1<sup>re</sup> classe à MM. Guy Fabry et Georges Kilesse.

Un arrêté royal du 17 octobre 2008 décerne :

- la Croix civique de 1<sup>re</sup> classe à Mmes Thérèse Deketele, Danielle Delhay, Brigitte Dellacherie, Anne Gaspers, Martine Gervois et Rita Mays ainsi qu'à MM. Bernard Capoen, Michel Guelton, Gilbert Moyart, René Vanduille et Jean-Marie Willocq;

- la Croix civique de 2<sup>e</sup> classe à Mme Renée Braquenier, Monique Brulard, Odette Defense, Rita Degreef, Nadine Detilleux, Maria Dhaenens, Rosane Dufour, Anita Dupont, Claudine Dupret, Chantal Gaeremynck, Martine Genet, Claudine Helbois, Lydie Malfrere, Colette Manteau, Roxane Moyart, Sabine Questier, Christiane Tack et Nicole Vanmelkebeke;

- la Médaille civique de 1<sup>re</sup> classe à Mmes Marie-Christine Bailly, Brigitte Bienfait, Marie-Anne Bodart, Marceline Bonnet, Marie-Paule Brunin, Evelyne Carpreau, Christine Castrique, Myriam Catoire, Andrée Davaine, Françoise Decerf, Colette Decottignies, Edith Dekeyser, Daisy Delmeire, Christine De Meester, Véronique Depouhon, Josiane Dinoir, Marie-Anne Dubiez, Christelle Dufay, Colette Fleurquin, Annie Fockeley, Jeannine Fourez, Brigitte Fourmy, Jacqueline François, Maria Garcia, Chantal Gillain, Rose-Aimée Glissoux, Martine Gyselinck, Jeanine Hautecoeur, Bernadette Huaux, Danielle Lagneau, Marie-Christine Lendasse, Anne Leroy, Sylvie-Anne Lucas, Marie-Christine Maes, Marie-Chantal Marlir, Dominique Marquegnies, Marie-Paule Marquet, Louise-Marie Maton, Martine Moriau, Marie-Paule Papin, Michelle Pollet, Ariane Ruffelart, Reine-Marie Sarante, Carine Sauvage, Patricia Smette, Thérèse-Marie Surquin, Carine Trenteseaux, Christine Vandecaveye, Véronique Vandendriessche, Marie-Hélène Vanlandeghem et Chantal Wadin ainsi qu'à MM. Rudy Bachely, Bernard Fagnard, Jean-Marc Gosset et Luc Leroy;

- la Médaille civique de 2<sup>e</sup> classe à Mmes Danièle Caby, Christiane Cheval, Bernadette Decerf, Marie-Jeanne Englebert, Françoise Lamant, Astrid Lecat, Joëlle Lemoine, Roseline Moerman, Jocelyne Molle, Anita Pennequin et Viviane Vraux ainsi qu'à M. Marc Delporte;

- la Médaille civique de 3<sup>e</sup> classe à Mmes Agnès Belin, Marie-Josée Clément, Marie-Christine Desablens, Josiane Hempte, Claudine Parent, Martine Reger et Isabelle Vanoudewater ainsi qu'à M. Vivian Gueluy.

- de Burgerlijke Medaille 3e klasse aan de Mevrn. Véronique Camberlin, Maryse Croin, Martine Deroulers, Francine Guelton, Josée-Anne Lebrun, Arlette Poupart en Martine Wilfart aslook aan de heren André Depril, Camille Druart, Jean-Michel Havelange, Claude Miloche en Philippe Vanhaebost.

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2008 worden de volgende eretekens verleend :

- het Burgerlijke Kruis 1e klasse aan de heer Guy Corbaye;
- het Burgerlijke Kruis 2e klasse aan de heren Jacques Donye en Daniel Marneffe;
- de Burgerlijke Medaille 1e klasse aan de heren Guy Fabry en Georges Kilesse.

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2008 worden de volgende eretekens verleend :

- het Burgerlijke Kruis 1e klasse aan de Mevrn. Thérèse Deketele, Danielle Delhay, Brigitte Dellacherie, Anne Gaspers, Martine Gervois en Rita Mays alsook aan de heren Bernard Capoen, Michel Guelton, Gilbert Moyart, René Vanduille en Jean-Marie Willocq;

- het Burgerlijke Kruis 2e klasse aan de Mevrn. Renée Braquenier, Monique Brulard, Odette Defense, Rita Degreef, Nadine Detilleux, Maria Dhaenens, Rosane Dufour, Anita Dupont, Claudine Dupret, Chantal Gaeremynck, Martine Genet, Claudine Helbois, Lydie Malfrere, Colette Manteau, Roxane Moyart, Sabine Questier, Christiane Tack en Nicole Vanmelkebeke;

- de Burgerlijke Medaille 1e klasse aan de Mevrn. Marie-Christine Bailly, Brigitte Bienfait, Marie-Anne Bodart, Marceline Bonnet, Marie-Paule Brunin, Evelyne Carpreau, Christine Castrique, Myriam Catoire, Andrée Davaine, Françoise Decerf, Colette Decottignies, Edith Dekeyser, Daisy Delmeire, Christine De Meester, Véronique Depouhon, Josiane Dinoir, Marie-Anne Dubiez, Christelle Dufay, Colette Fleurquin, Annie Fockeley, Jeannine Fourez, Brigitte Fourmy, Jacqueline François, Maria Garcia, Chantal Gillain, Rose-Aimée Glissoux, Martine Gyselinck, Jeanine Hautecoeur, Bernadette Huaux, Danielle Lagneau, Marie-Christine Lendasse, Anne Leroy, Sylvie-Anne Lucas, Marie-Christine Maes, Marie-Chantal Marlir, Dominique Marquegnies, Marie-Paule Marquet, Louise-Marie Maton, Martine Moriau, Marie-Paule Papin, Michelle Pollet, Ariane Ruffelart, Reine-Marie Sarante, Carine Sauvage, Patricia Smette, Thérèse-Marie Surquin, Carine Trenteseaux, Christine Vandecaveye, Véronique Vandendriessche, Marie-Hélène Vanlandeghem en Chantal Wadin alsook aan de heren Rudy Bachely, Bernard Fagnard, Jean-Marc Gosset en Luc Leroy;

- de Burgerlijke Medaille 2e klasse aan de Mevrn. Danièle Caby, Christiane Cheval, Bernadette Decerf, Marie-Jeanne Englebert, Françoise Lamant, Astrid Lecat, Joëlle Lemoine, Roseline Moerman, Jocelyne Molle, Anita Pennequin en Viviane Vraux alsook aan de heer Marc Delporte;

- de Burgerlijke Medaille 3e klasse aan de Mevrn. Agnès Belin, Marie-Josée Clément, Marie-Christine Desablens, Josiane Hempte, Claudine Parent, Martine Reger en Isabelle Vanoudewater alsook aan de heer Vivian Gueluy.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS UND ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2009/201435]

### Lokale Behörden. — Bürgerliche Ehrenauszeichnungen

Durch Königlichen Erlass vom 8. Oktober 2008 wird Herrn Christian Lux und Herrn Francis Staquet die bürgerliche Verdienstmedaille 1. Klasse gewährt.

Durch Königlichen Erlass vom 8. Oktober 2008 wird:

- Herrn Jean-Pierre Burre, Herrn Eric Dans und Herrn Guy Horrion das bürgerliche Verdienstkreuz 1. Klasse gewährt;
- Herrn Lambert Geysenbergh, Herrn Guy Guisset, Herrn Henri Meissers und Herrn René Orban das bürgerliche Verdienstkreuz 2. Klasse gewährt;
- Frau Lucienne Ribeauposse sowie Herrn Daniel Bada, Herrn Michel Beaufort, Herrn Daniel Bolland, Herrn Pierre Christiaens, Herrn Eric Fagot, Herrn Mathieu Jolly, Herrn Thierry Paulus, Herrn Gérard Richard, Herrn Bernard Sombreffe, Herrn Vincent Wolteche und Herrn Pierre Zoet die bürgerliche Verdienstmedaille 1. Klasse gewährt;
- Frau Arlette Duwez und Frau Francine Loix die bürgerliche Verdienstmedaille 3. Klasse gewährt.

Durch Königlichen Erlass vom 8. Oktober 2008 wird:

- Frau Michelle Bodranghien, Frau Colette Castiau, Frau Irma Despas, Frau Marie-Martine Devlieger, Frau Bernadette Dumont, Frau Arlette Gigot, Frau Bernadette Gosselin, Frau Jeannine Jacqmin, Frau Marie-Paule Jerome, Frau Noëlla Jeukens, Frau Monique Palange, Frau Monique Rase, Frau Anne-Marie Tonneaux, Frau Liliane Vandeloek, Frau Marie-Paule Vanormelingen, Frau Agnès Viautour, Frau Colette Wergifosse, Frau Béatrice Wilkin, Frau Béatrice Willekens sowie Herrn Francis Bandin, Herrn Marc Bauvin, Herrn Jacques Bertin, Herrn Luc Bouzin, Herrn Daniel Brasseur, Herrn Herman Breyne, Herrn Xavier Capart, Herrn Valmy Caufriez, Herrn Jean-Luc Claisse, Herrn Jean Cornet, Herrn Marcel Crahay, Herrn Raymond Debroux, Herrn Valentin Deculot, Herrn Roland De Jaegere, Herrn Jean Delchambre, Herrn Guy Delin, Herrn André Delmarcelle, Herrn Alain Delplanque, Herrn Bernard De Ponthier, Herrn Dirk De Smet, Herrn Pierre Deville, Herrn Raoul Dumont, Herrn Jean-Claude Fizaine, Herrn Jean-Gabriel Gilsoul, Herrn Georges Goart, Herrn Jean Godfrin, Herrn Paul Hanesse, Herrn Pierre Hanquet, Herrn Michel Hemberg, Herrn André Heuchenne, Herrn Henri Huynen, Herrn Michel Jacques, Herrn Bruno Kehl, Herrn Alain Lemaire, Herrn André Lemaire, Herrn Michel Lemaire, Herrn Bernard Lequeux, Herrn Jean-Marie Louis, Herrn Thierry Maison, Herrn Francis Nieuw, Herrn Jules Nomerange, Herrn Guy Panis, Herrn Christian Paquet, Herrn Christian Peeters, Herrn René Pirson, Herrn Michel Schrevens, Herrn Jean-Pierre Simal, Herrn Fernand Stoffe, Herrn Jean-Marie Surin, Herrn Alain Thibert und Herrn Maurice Van Assche das bürgerliche Verdienstkreuz 1. Klasse gewährt.

Durch Königlichen Erlass vom 13. Oktober 2008 wird:

- Frau Marie Dupont sowie Herrn Jean-Claude Racquez das bürgerliche Verdienstkreuz 1. Klasse gewährt;
- Frau Astrid Delbecq das bürgerliche Verdienstkreuz 2. Klasse gewährt;
- Frau Martine Delaunoy die bürgerliche Verdienstmedaille 1. Klasse gewährt;
- Frau Francine Adam, Frau Marie-Ange Bargibant, Frau Martine Bataille-Monnier, Frau Gabrielle Bertholet, Frau Anne-Marie Caironi, Frau Marie-Christine Capiomont, Frau Bernadette Coucq, Frau Marie-Paule Cuignet, Frau Véronique Decerf, Frau Michelle Delcourt, Frau Colette Delval, Frau Bernadette Devlaminck, Frau Martine Duval, Frau Viviane Duvinage, Frau Françoise Fleury, Frau Carine Fontaine, Frau Claudine Fourneau, Frau Françoise Galliez, Frau Thérèse Geurts, Frau Michèle Gillain, Frau Dominique Jeannaud, Frau Annie Lefebvre, Frau Colette Lejeune, Frau Astrid Maton, Frau Maryse Pirlet, Frau Françoise Potelberg, Frau Martine Rousseau, Frau Micheline Seneca, Frau Paule Stellian, Frau Marie-Astrid Timmerman, Frau Huguette Tocquin, Frau Chantal Verhaeghe, Frau Claudine Werbrouck sowie Herrn Jean Cochez, Herrn Xavier Debraine, Herrn Thierry Descamps, Herrn Ghislain D'Heygere, Herrn Bruno Gervois, Herrn Philippe Knockaert, Herrn Jean-Luc Lefebvre, Herrn Claude Legrand, Herrn Jean-Paul Limelette, Herrn Pascal Mauquoy und Herrn Jean-Pierre Willocq die bürgerliche Verdienstmedaille 1. Klasse gewährt;
- Frau Astrid Delbecq das bürgerliche Verdienstkreuz 2. Klasse gewährt;
- Herrn William Clerquin und Herrn Gérard Mulnard die bürgerliche Verdienstmedaille 2. Klasse gewährt;
- Frau Véronique Camberlin, Frau Maryse Croin, Frau Martine Deroulers, Frau Francine Guelton, Frau Josée-Anne Lebrun, Frau Arlette Poupart, Frau Martine Wilfart sowie Herrn André Depril, Herrn Camille Druart, Herrn Jean-Michel Havelange, Herrn Claude Miloche und Herrn Philippe Vanhaebost die bürgerliche Verdienstmedaille 3. Klasse gewährt.

Durch Königlichen Erlass vom 17. Oktober 2008 wird:

- Herrn Guy Corbaye das bürgerliche Verdienstkreuz 1. Klasse gewährt;
- Herrn Jacques Donye und Herrn Daniel Marneffe das bürgerliche Verdienstkreuz 2. Klasse gewährt;
- Herrn Guy Fabry und Herrn Georges Kilesse die bürgerliche Verdienstmedaille 1. Klasse gewährt.

Durch Königlichen Erlass vom 17. Oktober 2008 wird:

- Frau Thérèse Deketèle, Frau Danielle Delhay, Frau Brigitte Dellacherie, Frau Anne Gaspers, Frau Martine Gervois, Frau Rita Mays sowie Herrn Bernard Capoen, Herrn Michel Guelton, Herrn Gilbert Moyart, Herrn René Vanduille und Herrn Jean-Marie Willocq das bürgerliche Verdienstkreuz 1. Klasse gewährt;
- Frau Renée Braquenier, Frau Monique Brulard, Frau Odette Defense, Frau Rita Degreef, Frau Nadine Detilleux, Frau Maria Dhaenens, Frau Rosane Dufour, Frau Anita Dupont, Frau Claudine Dupret, Frau Chantal Gaeremynck, Frau Martine Genet, Frau Claudine Helbois, Frau Lydie Malfrere, Frau Colette Manteau, Frau Roxane Moyart, Frau Sabine Questier, Frau Christiane Tack und Frau Nicole Vammelkebecke das bürgerliche Verdienstkreuz 2. Klasse gewährt;
- Frau Marie-Christine Bailly, Frau Brigitte Bienfait, Frau Marie-Anne Bodart, Frau Marceline Bonnet, Frau Marie-Paule Brunin, Frau Evelyne Carpreau, Frau Christine Castrique, Frau Myriam Catoire, Frau Andrée Davaine, Frau Françoise Decerf, Frau Colette Decottignies, Frau Edith Dekeyser, Frau Daisy Delmeire, Frau Christine De Meester, Frau Véronique Depouhon, Frau Josiane Dinoir, Frau Marie-Anne Dubiez, Frau Christelle Dufay, Frau Colette Fleurquin, Frau Annie Fockedey, Frau Jeannine Fourez, Frau Brigitte Fourmy, Frau Jacqueline François, Frau Maria Garcia, Frau Chantal Gillain, Frau Rose-Aimée Glissoux, Frau Martine Gyselinck, Frau Jeanine Hautecœur, Frau Bernadette Huaux, Frau Danielle Lagneau, Frau Marie-Christine Lendasse, Frau Anne Leroy, Frau Sylvie-Anne Lucas, Frau Marie-Christine Maes, Frau Marie-Chantal Marlier, Frau Dominique Marquegnies, Frau Marie-Paule Marquet, Frau Louise-Marie Maton, Frau Martine Moriau, Frau Marie-Paule Papin, Frau Michelle Pollet, Frau Ariane Ruffelart, Frau Reine-Marie Sarante, Frau Carine Sauvage, Frau Patricia Smette, Frau Thérèse-Marie Surquin, Frau Carine Trenteseaux, Frau Christine Vandecaveye, Frau Véronique Vandendriessche, Frau Marie-Hélène Vanlandeghem, Frau Chantal Wadin sowie Herrn Rudy Bachely, Herrn Bernard Fagnard, Herrn Jean-Marc Gosset und Herrn Luc Leroy die bürgerliche Verdienstmedaille 1. Klasse gewährt;
- Frau Danièle Caby, Frau Christiane Cheval, Frau Bernadette Decerf, Frau Marie-Jeanne Englebert, Frau Françoise Lamant, Frau Astrid Lecat, Frau Joëlle Lemoine, Frau Roseline Moerman, Frau Jocelyne Molle, Frau Anita Pennequin, Frau Viviane Vraux sowie Herrn Marc Delporte die bürgerliche Verdienstmedaille 2. Klasse gewährt;
- Frau Agnès Belin, Frau Marie-Josée Clément, Frau Marie-Christine Desablens, Frau Josiane Hempte, Frau Claudine Parent, Frau Martine Reger, Frau Isabelle Vanoudewater sowie Herrn Vivian Gueluy die bürgerliche Verdienstmedaille 3. Klasse gewährt.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201439]

**Agence wallonne à l'Exportation et aux Investissements étrangers**  
Décorations civiques

Un arrêté royal du 13 octobre 2008 décerne :

- la Croix civique de 1<sup>re</sup> classe à MM. Fernand Roos et Michel Thielen;
- la Médaille civique de 1<sup>re</sup> classe à Mmes Roseline Fromont, Françoise Gondry, Catherine Holemans, Anne Latour, Josiane Moureau et Marysol Smets ainsi qu'à MM. François Scheyvaerts et Philippe Van Belleghem.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2009/201439]

"Agence wallonne à l'Exportation et aux Investissements étrangers"  
(Waals Agentschap voor Uitvoer en Buitenlandse Investeringen). — Burgerlijke eretekens

Bij koninklijk besluit van 13 oktober 2008 worden de volgende eretekens verleend :

- het Burgerlijke Kruis 1e klasse aan de heren Fernand Roos en Michel Thielen;
- de Brugerlijke Medaille 1e klasse aan Mevrn. Roseline Fromont, Françoise Gondry, Catherine Holemans, Anne Latour, Josiane Moureau en Marysol Smets alsook aan de heren François Scheyvaerts en Philippe Van Belleghem.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS  
UND ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2009/201439]

**"Agence wallonne à l'Exportation et aux Investissements étrangers"**  
(Wallonische Agentur für Export und ausländische Investitionen). — Bürgerliche Ehrenauszeichnungen

Durch Königlichen Erlass vom 13. Oktober 2008 wird:

- Herrn Fernand Roos und Herrn Michel Thielen das bürgerliche Verdienstkreuz 1. Klasse gewährt;
- Frau Roseline Fromont, Frau Françoise Gondry, Frau Catherine Holemans, Frau Anne Latour, Frau Josiane Moureau, Frau Marysol Smets sowie Herrn François Scheyvaerts und Herrn Philippe Van Belleghem die bürgerliche Verdienstmedaille 1. Klasse gewährt.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201437]

**Ordres nationaux**

Un arrêté royal du 20 octobre 2008 :

- nomme Commandeur de l'Ordre de Léopold II MM. Thierry Decoux, Gustaaf Mampaey et Maurice Parant;
- nomme Officier de l'Ordre de Léopold II M. Albert Stassin;
- promeut Chevalier de l'Ordre de Léopold II Mme Marie-Hélène Hanoteau;
- nomme Chevalier de l'Ordre de Léopold II Mmes Denise Bodson, Marie-Louise Carlier, Maria Di Filippo, Marie-Noëlle Eicher, Yvette Kalf, Annick Klein, Martine Thomas et Céline Waroquier ainsi que MM. Pol Baudelet, Jean De Cooman, François Degrauw, Patrick Gilson, José Lami, Jean-Marc Laurent, Roland Leclercq, Erick Nemery, Pedro Maes, Jean-Luc Secret, Christian Stilman, Michel Van de Wouwer et Elio Walée;
- décerne la Médaille d'Or de l'Ordre de Léopold II à MM. Christian Befahy, Didier Bernard, Henri Collette, Alain Dufour et Daniel Quintin.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2009/201437]

**Nationale Orden**

Bij koninklijk besluit van 20 oktober 2008 :

- worden de heren Thierry Decoux, Gustaaf Mampaey en Maurice Parant benoemd tot Commandeur in de Leopoldsorde;
- wordt de heer Albert Stassin benoemd tot Officier in de Leopoldsorde;
- wordt Mevr. Marië Hélène Hanoteau bevorderd tot Ridder in de Orde van Leopold II;
- worden de dames Denise Bodson, Marie-Louise Carlier, Maria Di Filippo, Marie-Noëlle Eicher, Yvette Kalf, Annick Klein, Martine Thomas en Céline Waroquier en de heren Pol Baudelet, Jean De Cooman, François Degrauw, Patrick Gilson, José Lami, Jean-Marc Laurent, Roland Leclercq, Erick Nemery, Pedro Maes, Jean-Luc Secret, Christian Stilman, Michel Van de Wouwer en Elio Walée benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II;
- wordt de Gouden Medaille der Orde van Leopold II verleend aan de heren Christian Befahy, Didier Bernard, Henri Collette, Alain Dufour en Daniel Quintin.

Un arrêté royal du 20 octobre 2008 :

- promeut Commandeur de l'Ordre de Léopold M. Daniel Brasseur;
- promeut Officier de l'Ordre de Léopold M. Christian Toussaint;
- nomme Officier de l'Ordre de Léopold MM. Jean-Pierre Debauve et Christian Lux;
- nomme Chevalier de l'Ordre de Léopold Mmes Michèle Cuypers, Michelle Geudevert, Donatielle Portugaels en Martine Strack ainsi que MM. Jean-Claude Badot, Jean-Michel Bolle, Valentin Deculot, Eric Dondonne, Alex Dubuisson, Philippe Genbauffe, Francis Henry, André Huberty, André Landrain, Claudy Levaux en Vincent Platiaux;

Bij koninklijk besluit van 20 oktober 2008 :

- wordt de heer Daniel Brasseur bevorderd tot Commandeur in de Leopoldsorde;
- wordt de heer Christian Toussaint bevorderd tot Officier in de Leopoldsorde;
- worden de heren Jean-Pierre Debauve en Christian Lux benoemd tot Officier in de Leopoldsorde;
- worden de dames Michèle Cuypers, Michelle Geudevert, Donatielle Portugaels en Martine Strack en de heren Jean-Claude Badot, Jean-Michel Bolle, Valentin Deculot, Eric Dondonne, Alex Dubuisson, Philippe Genbauffe, Francis Henry, André Huberty, André Landrain, Claudy Levaux en Vincent Platiaux benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde;

Un arrêté royal du 20 octobre 2008 :

- nomme Officier de l'Ordre de la Couronne Mme Michèle Ledent et MM. Carl Delhaye et Serge Pierre;
- promeut Chevalier de l'Ordre de la Couronne M. René Brouckaert;

— nomme Chevalier de l'Ordre de la Couronne Mmes Irène Meurs, Jocelyne Thomas et Martine Wauquier et MM. André Bombled, Paul Collé, Benny De Brackeleer, Noël Delforge, Léon Gillet, Alain Grandgagnage, Yvan Hazard, Robert Jongen, Luc Lequeux, Roland Mathias, José Mors, Guy Pruvot et André Vankoningsloo;

— décerne les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne à Mmes Jeanine Asnong, Muriel Brian et Irène Gérard ainsi qu'à MM. Jean Bouillon, Alain Bricq, Bernard Decrom, Guy Debloon, Guy Devresse, Roger Filaens, Joseph Halleux, Albert Hautcoeur, Roger Holzheimer, René Laline, Jean-Marie Lambert, Daniel Lecarte, Jacques Leloux, Lucien Lignon, Jules Ligot, Louis Piedboeuf et Georges Van Hamme.

---

Un arrêté royal du 12 novembre 2008 décerne les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne à M. Joseph Cornet.

---

Un arrêté royal du 12 novembre 2008 :

- promeut Commandeur de l'Ordre de Léopold M. Jacques Beguin;
  - nomme Commandeur de l'Ordre de Léopold M. Michel Van der Meerschen;
  - nomme Chevalier de l'Ordre de Léopold MM. André de Montpellier d'Annevoie, Claude Flament et Maurice Meys.
- 

Un arrêté royal du 12 novembre 2008 :

- promeut Commandeur de l'Ordre de Léopold II M. Yves Bertholet;
  - nomme Commandeur de l'Ordre de Léopold II Mme Cécile Pierre et M. Alain Derouane;
  - nomme Chevalier de l'Ordre de Léopold II M. Michel Guery.
- 

Un arrêté royal du 28 novembre 2008 :

- nomme Officier de l'Ordre de la Couronne Mme Myriam Lefèvre;
  - nomme Chevalier de l'Ordre de la Couronne Mme Martine Vanwinckel.
- 

Un arrêté royal du 28 novembre 2008 nomme Chevalier de l'Ordre de Léopold II Mmes Anne André, Corinne Florins, Francine Haiverlin, Véronique Léonard, Françoise Orban, Dominique Van Leuven, Enza Vinci et Véronique Wilmotte et M. Dominique Annu.

---

Un arrêté royal du 28 novembre 2008 nomme Chevalier de l'Ordre de Léopold Mmes Armelle Allard, Vincenza Baldo Marocco, Martine Besseling, Alice Bille, Florence Galet, Fabienne Marchal, Marie-France Mercier, Marine Nihant, Vinciane Perin, Agnès Pierrard et Véronique Van Honste ainsi que MM. Grégoire de Munck, Jean Gilissen, Stéphane Jaumotte, Guy Leclercq, Luc Paquet, Marc Reuter et Daniel Vanderwegen.

---

Un arrêté royal du 16 février 2009 :

- nomme Commandeur de l'Ordre de la Couronne M. Jacques Dequenne;
- nomme Officier de l'Ordre de la Couronne Mme Christiane Chleider et MM. Etienne Auquier, Claude Gellens, Francesco Giarrafa, Marc Haine, Hervé Hulet, Bernard Loera, Philippe Matagne, Jacques Mouvet, Christian Papeians, Bernard Petit, Gebhard Probst, Claude Rappe, Joseph Renaud, Didier Tabourdon et Arsène Taminiaux;

Bij koninklijk besluit van 20 oktober 2008 :

- worden mevrouw Michèle Ledent en de heren Carl Delhaye en Serge Pierre benoemd tot Officier in de Kroonorde;
- wordt de heer René Brouckaert bevorderd tot Ridder in de Kroonorde;

— worden de dames Irène Meurs, Jocelyne Thomas en Martine Wauquier en de heren André Bombled, Paul Collé, Benny De Brackeleer, Noël Delforge, Léon Gillet, Alain Grandgagnage, Yvan Hazard, Robert Jongen, Luc Lequeux, Roland Mathias, José Mors, Guy Pruvot et André Vankoningsloo benoemd tot Ridder in de Kroonorde;

— worden de Gouden palmen der Kroonorde verleend aan de dames Jeanine Asnong, Muriel Brian en Irène Gérard alsook aan de heren Jean Bouillon, Alain Bricq, Bernard Decrom, Guy Debloon, Guy Devresse, Roger Filaens, Joseph Halleux, Albert Hautcoeur, Roger Holzheimer, René Laline, Jean-Marie Lambert, Daniel Lecarte, Jacques Leloux, Lucien Lignon, Jules Ligot, Louis Piedboeuf et Georges Van Hamme.

---

Bij koninklijk besluit van 12 november 2008 worden de Gouden palmen der Kroonorde verleend aan de heer Joseph Cornet.

---

Bij koninklijk besluit van 12 november 2008 :

- wordt de heer Jacques Beguin bevorderd tot Commandeur in de Leopoldsorde;
  - wordt de heer Michel Van der Meerschen benoemd tot Commandeur in de Leopoldsorde;
  - worden de heren André de Montpellier d'Annevoie, Claude Flament en Maurice Meys benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde.
- 

Bij koninklijk besluit van 12 november 2008 :

- wordt de heer Yves Bertholet bevorderd tot Commandeur in de Orde van Leopold II;
  - worden mevrouw Cécile Pierre en de heer Alain Derouane benoemd tot Commandeur in de Orde van Leopold II;
  - wordt de heer Michel Guery benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II.
- 

Bij koninklijk besluit van 28 november 2008 :

- wordt mevrouw Myriam Lefèvre benoemd tot Officier in de Kroonorde;
  - wordt mevrouw Martine Vanwinckel benoemd tot Ridder in de Kroonorde.
- 

Bij koninklijk besluit van 28 november 2008 worden de damens Mmes Anne André, Corinne Florins, Francine Haiverlin, Véronique Léonard, Françoise Orban, Dominique Van Leuven, Enza Vinci en Véronique Wilmotte en de heer M. Dominique Annu benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II.

---

Bij koninklijk besluit van 28 novembre 2008 worden de dames Armelle Allard, Vincenza Baldo Marocco, Martine Besseling, Alice Bille, Florence Galet, Fabienne Marchal, Marie-France Mercier, Marine Nihant, Vinciane Perin, Agnès Pierrard en Véronique Van Honste alsook de heren Grégoire de Munck, Jean Gilissen, Stéphane Jaumotte, Guy Leclercq, Luc Paquet, Marc Reuter en Daniel Vanderwegen benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde.

---

Bij koninklijk besluit van 16 februari 2009 :

- wordt de heer Jacques Dequenne benoemd tot Commandeur in de Kroonorde;
- worden mevrouw Christiane Chleider en de heren Etienne Auquier, Claude Gellens, Francesco Giarrafa, Marc Haine, Hervé Hulet, Bernard Loera, Philippe Matagne, Jacques Mouvet, Christian Papeians, Bernard Petit, Gebhard Probst, Claude Rappe, Joseph Renaud, Didier Tabourdon et Arsène Taminiaux;

— nomme Chevalier de l'Ordre de la Couronne Mmes Liliane Bourgeois, Colette Delplace, Micheline Henseval, Marie-Claire Lezy et Evelyne Neuberg ainsi que MM. Daniel Bauwens, Guy Bourguet, Jacques Cocqu, Guy Demanet, Didier Radelet, Francis Wauthier et Paul Wintgens;

— décerne les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne à Mmes Jacqueline Crasset, Christiane Decelle, Lydia Ladrille, Martine Lietart, Marianne Lorette, Anne-Marie Meeuws, Myriam Nysten, Anne Terwagne et Cécile Vanderbecq ainsi qu'à M. Christian Lambay.

Un arrêté royal du 16 février 2009 :

— nomme Commandeur de l'Ordre de Léopold M. Hugues de Suray;

— nomme Chevalier de l'Ordre de Léopold Mmes Véronique Cordier, Isabelle Dullaert, Bénédicte Frankard, Véronique Hames, Marianne Petitjean et Claudine Tricot ainsi que MM. Didier Boreux, Philippe Delaunois, Vincent Godeaux, Eric Harsin, Jean-Pierre Badot, Baudouin Jambe, Vincent Latiers, Francis Martin, Armand Martiny, Frédéric Materne, Roland Materne, Eric Meganck, Joseph Pierard, Eric Stapelle et Didier Willame.

Un arrêté royal du 16 février 2009 :

— promeut Grand Officier de l'Ordre de Léopold II M. Roger Fontaine;

— nomme Commandeur de l'Ordre de Léopold II MM. Elio Calo, Michel Grégoire, Adrien Jacques, Jean-Marie Marot, Jean-Marie Matagne et Alain Paulet;

— nomme Chevalier de l'Ordre de Léopold II Mmes Marie-Anne Carlier, Jacqueline Cleppert, Edith Collard, Claudine Connart, Béatrice Metens, Christel Millecamps, Marie-Anne Mohymont et Myriam Renquin ainsi que MM. Rainier Bonte, Pierre Damien, Guy Détaille, Francis Lejeune, Christian Magery, Roger Magonette, Francis Pierlot et Jean-Claude Vas;

— décerne la Médaille d'Or de l'Ordre de Léopold II à Mmes Brigitte Gardien et Micheline Noël ainsi qu'à MM. Yves Deckers, Serge Huon et Alex Triplot.

— worden de dames Liliane Bourgeois, Colette Delplace, Micheline Henseval, Marie-Claire Lezy en Evelyne Neuberg alsook de heren Daniel Bauwens, Guy Bourguet, Jacques Cocqu, Guy Demanet, Didier Radelet, Francis Wauthier en Paul Wintgens benoemd tot Ridder in de Kroonorde;

— worden de Gouden Palmen der Kroonorde verleend aan de dames Jacqueline Crasset, Christiane Decelle, Lydia Ladrille, Martine Lietart, Marianne Lorette, Anne-Marie Meeuws, Myriam Nysten, Anne Terwagne en Cécile Vanderbecq alsook aan de heer Christian Lambay.

Bij koninklijk besluit van 16 februari 2009 :

— wordt de heer Hugues de Suray wordt benoemd tot Commandeur in de Leopoldsorde;

— worden de dames Véronique Cordier, Isabelle Dullaert, Bénédicte Frankard, Véronique Hames, Marianne Petitjean en Claudine Tricot alsook de heren Didier Boreux, Philippe Delaunois, Vincent Godeaux, Eric Harsin, Jean-Pierre Badot, Baudouin Jambe, Vincent Latiers, Francis Martin, Armand Martiny, Frédéric Materne, Roland Materne, Eric Meganck, Joseph Pierard, Eric Stapelle en Didier Willame benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde.

Bij koninklijk besluit van 16 februari 2009 :

— wordt de heer Roger Fontaine benoemd tot Grootofficier in de Orde van Leopold II;

— worden de heren Elio Calo, Michel Grégoire, Adrien Jacques, Jean-Marie Marot, Jean-Marie Matagne en Alain Paulet benoemd tot Commandeur in de Orde van Leopold II;

— worden de dames Marie-Anne Carlier, Jacqueline Cleppert, Edith Collard, Claudine Connart, Béatrice Metens, Christel Millecamps, Marie-Anne Mohymont en Myriam Renquin alsook de heren Rainier Bonte, Pierre Damien, Guy Détaille, Francis Lejeune, Christian Magery, Roger Magonette, Francis Pierlot en Jean-Claude Vas benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II;

— wordt de Gouden Medaille der Orde van Leopold II verleend aan de dames Brigitte Gardien en Micheline Noël alsook aan de heren Yves Deckers, Serge Huon en Alex Triplot.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2009/201437]

### Nationale Orden

Durch Königlichen Erlass vom 20. Oktober 2008 werden :

— Herr Thierry Decoux, Herr Gustaaf Mampaey und Herr Maurice Parant zum Kommandeur des Leopold-II-Ordens ernannt;

— Herr Albert Stassin zum Offizier des Leopold-II-Ordens ernannt;

— Frau Marie-Hélène Hanoteau zum Kommandeur des Leopold-II-Ordens befördert;

— Frau Denise Bodson, Frau Marie-Louise Carlier, Frau Maria Di Filippo, Frau Marie-Noëlle Eicher, Frau Yvette Kalf, Frau Annick Klein, Frau Martine Thomas, Frau Céline Waroquier sowie Herr Pol Baudelet, Herr Jean De Cooman, Herr François Degrauw, Herr Patrick Gilson, Herr José Lami, Herr Jean-Marc Laurent, Herr Roland Leclercq, Herr Erick Nemery, Herr Pedro Maes, Herr Jean-Luc Secret, Herr Christian Stilman, Herr Michel Van de Wouwer und Herr Elio Walée zum Ritter des Leopold-II-Ordens ernannt;

— Herrn Christian Befahy, Herrn Didier Bernard, Herrn Henri Collette, Herrn Alain Dufour und Herrn Daniel Quintin die Goldmedaille des Leopold-II-Ordens gewährt.

Durch Königlichen Erlass vom 20. Oktober 2008 werden:

— Herr Daniel Brasseur zum Kommandeur des Leopoldordens befördert;

— Herr Christian Toussaint zum Offizier des Leopoldordens befördert;

— Herr Jean-Pierre Debauve und Christian Lux zum Offizier des Leopoldordens ernannt;

— Frau Michèle Cuypers, Frau Michelle Geudevert, Frau Donatiene Portugaels, Frau Martine Strack sowie Herr Jean-Claude Badot, Herr Jean-Michel Bolle, Herr Valentin Deculot, Herr Eric Dondonne, Herr Alex Dubuisson, Herr Philippe Genbauffe, Herr Francis Henry, Herr André Huberty, Herr André Landrain, Herr Claudy Levaux und Herr Vincent Platiaux zum Ritter des Leopoldordens ernannt;

Durch Königlichen Erlass vom 20. Oktober 2008 werden:

— Frau Michèle Ledent, Herr Carl Delhaye und Herr Serge Pierre zum Offizier des Kronenordens ernannt;

— Herr René Brouckaert zum Ritter des Kronenordens befördert;

— Frau Irène Meurs, Frau Jocelyne Thomas, Frau Martine Wauquier und Herr André Bombled, Herr Paul Colle, Herr Benny De Brackeleer, Herr Noël Delforge, Herr Léon Gillet, Herr Alain Grandgagnage, Herr Yvan Hazard, Herr Robert Jongen, Herr Luc Lequeux, Herr Roland Mathias, Herr José Mors, Herr Guy Pruvot und Herr André Vankoningsloo zum Ritter des Kronenordens ernannt;

— Frau Jeanine Asnong, Frau Muriel Brian, Frau Irène Gérard sowie Herrn Jean Bouillon, Herrn Alain Bricq, Herrn Bernard Decrom, Herrn Guy Deblon, Herrn Guy Devresse, Herrn Roger Filaens, Herrn Joseph Halleux, Herrn Albert Hautcoeur, Herrn Roger Holzheimer, Herrn René Laline, Herrn Jean-Marie Lambert, Herrn Daniel Lecarte, Herrn Jacques Leloux, Herrn Lucien Lignon, Herrn Jules Ligot, Herrn Louis Piedboeuf und Herrn Georges Van Hamme die goldenen Palmen des Kronenordens gewährt.

---

Durch Königlichen Erlass vom 12. November 2008 werden Herrn Joseph Cornet die goldenen Palmen des Kronenordens gewährt.

---

Durch Königlichen Erlass vom 12. November 2008 werden:

— Herr Jacques Beguin zum Kommandeur des Leopoldordens befördert;  
— Herr Michel Van der Meerschen zum Kommandeur des Leopoldordens ernannt;  
— Herr André de Montpellier d'Annevoie, Herr Claude Flament und Herr Maurice Meys zum Ritter des Leopoldordens ernannt.

---

Durch Königlichen Erlass vom 12. November 2008 werden:

— Herr Yves Bertholet zum Kommandeur des Leopold-II-Ordens befördert;  
— Frau Cécile Pierre und Herr Alain Derouane zum Kommandeur des Leopold-II-Ordens ernannt;  
— Herr Michel Guery zum Ritter des Leopold-II-Ordens ernannt.

---

Durch Königlichen Erlass vom 28. November 2008 werden:

— Frau Myriam Lefèvre zum Offizier des Kronenordens ernannt;  
— Frau Martine Vanwinckel zum Ritter des Kronenordens ernannt.

---

Durch Königlichen Erlass vom 28. November 2008 werden Frau Anne André, Frau Corinne Florins, Frau Francine Haiverlin, Frau Véronique Léonard, Frau Françoise Orban, Frau Dominique Van Leuven, Frau Enza Vinci, Frau Véronique Wilmotte und Herr Dominique Annu zum Ritter des Leopold-II-Ordens ernannt.

---

Durch Königlichen Erlass vom 28. November 2008 werden Frau Armelle Allard, Frau Vincenza Baldo Marocco, Frau Martine Besseling, Frau Alice Bille, Frau Florence Galet, Frau Fabienne Marchal, Frau Marie-France Mercier, Frau Marine Nihant, Frau Vinciane Perin, Frau Agnès Pierrard, Frau Véronique Van Honste, Herr Grégoire de Munck, Herr Jean Gilissen, Herr Stéphane Jaumotte, Herr Guy Leclercq, Herr Luc Paque, Herr Marc Reuter und Herr Daniel Vanderwegen zum Ritter des Leopoldordens ernannt.

---

Durch Königlichen Erlass vom 16. Februar 2009 werden:

— Herr Jacques Dequenne zum Kommandeur des Kronenordens ernannt;  
— Frau Christiane Chleider, Herr Etienne Auquier, Herr Claude Gellens, Herr Francesco Giarrafa, Herr Marc Haine, Herr Hervé Hulet, Herr Bernard Loera, Herr Philippe Matagne, Herr Jacques Mouvet, Herr Christian Papeians, Herr Bernard Petit, Herr Gebhard Probst, Herr Claude Rappe, Herr Joseph Renaud, Herr Didier Tabourdon und Herr Arsène Taminiaux zum Offizier des Kronenordens ernannt;  
— Frau Liliane Bourgeois, Frau Colette Delplace, Frau Micheline Henseval, Frau Marie-Claire Lezy, Frau Evelyn Neuberg sowie Herr Daniel Bauwens, Herr Guy Bourguet, Herr Jacques Cocqu, Herr Guy Demanet, Herr Didier Radelet, Herr Francis Wauthier und Herr Paul Wintgens zum Ritter des Kronenordens ernannt;  
— Frau Jacqueline Crasset, Frau Christiane Decelle, Frau Lydia Ladrille, Frau Martine Lietart, Frau Marianne Lorette, Frau Anne-Marie Meeuws, Frau Myriam Nysten, Frau Anne Terwagne, Frau Cécile Vanderbecq sowie Herrn Christian Lambay die goldenen Palmen des Kronenordens gewährt.

Durch Königlichen Erlass vom 16. Februar 2009 werden:

- Herr Hugues de Suray zum Kommandeur des Leopoldordens ernannt;
- Frau Véronique Cordier, Frau Isabelle Dullaert, Frau Bénédicte Frankard, Frau Véronique Hames, Frau Marianne Petitjean, Frau Claudine Tricot sowie Herr Didier Boreux, Herr Philippe Delaunois, Herr Vincent Godeaux, Herr Eric Harsin, Herr Jean-Pierre Badot, Herr Baudouin Jambe, Herr Vincent Latiers, Herr Francis Martin, Herr Armand Martiny, Herr Frédéric Materne, Herr Roland Materne, Herr Eric Meganck, Herr Joseph Pierard, Herr Eric Stapelle und Herr Didier Willame zum Ritter des Kronenordens ernannt.

Durch Königlichen Erlass vom 16. Februar werden:

- Herr Roger Fontaine zum Großoffizier des Leopold-II-Ordens befördert;
- Herr Elio Calo, Herr Michel Grégoire, Herr Adrien Jacques, Herr Jean-Marie Marot, Herr Jean-Marie Matagne und Herr Alain Paulet zum Kommandeur des Leopold-II-Ordens ernannt;
- Frau Marie-Anne Carlier, Frau Jacqueline Cleppert, Frau Edith Collard, Frau Claudine Connart, Frau Béatrice Metens, Frau Christel Millecamp, Frau Marie-Anne Mohymont, Frau Myriam Renquin sowie Herr Rainier Bonte, Herr Pierre Damien, Herr Guy Detaille, Herr Francis Lejeune, Herr Christian Magery, Herr Roger Magonette, Herr Francis Pierlot und Herr Jean-Claude Vas zum Ritter des Leopold-II-Ordens ernannt;
- Frau Brigitte Gardien, Frau Micheline Noël sowie Herrn Yves Deckers, Herrn Serge Huon und Herrn Alex Triplot die goldenen Palmen des Leopold-II-Ordens gewährt.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT ET SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[C – 2009/03123]

**19 MARS 2009. — Arrêté royal portant nomination d'un gouverneur suppléant de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 décembre 1945 portant approbation de l'Acte final de la Conférence financière et monétaire des Nations unies, signé à Bretton Woods le 22 juillet 1944;

Vu l'article V, section 2, de l'Accord portant création de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement;

Vu l'arrêté royal du 25 mars 2004, nommant M. G. QUADEN, Gouverneur de la Banque Nationale de Belgique, à nouveau pour un terme de cinq ans prenant cours le 1<sup>er</sup> avril 2004, en qualité de Gouverneur suppléant de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement;

Considérant que cette nomination cesse ses effets le 31 mars 2009;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** M. G. QUADEN, Gouverneur de la Banque Nationale de Belgique, est nommé pour un terme de cinq ans prenant cours le 1<sup>er</sup> avril 2009, Gouverneur suppléant de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2009.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mars 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre des Affaires étrangères,  
K. DE GUCHT  
Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN**

[C – 2009/03123]

**19 MAART 2009. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een plaatsvervangend gouverneur bij de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 december 1945 houdende de goedkeuring van de financiële en monetaire Conferentie van de Verenigde Naties, ondertekend te Bretton Woods op 22 juli 1944;

Gelet op artikel V, sectie 2, van de Overeenkomst houdende oprichting van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 maart 2004, waarbij de heer G. QUADEN, Gouverneur van de Nationale Bank van België, met ingang van 1 april 2004, opnieuw tot plaatsvervangend Gouverneur van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling benoemd werd voor een termijn van 5 jaar;

Overwegende dat deze benoeming ophoudt met uitwerking te hebben op 31 maart 2009;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De heer G. QUADEN, Gouverneur van de Nationale Bank van België, wordt, met ingang van 1 april 2009, voor een termijn van vijf jaar benoemd tot plaatsvervangend Gouverneur van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 2009.

**Art. 3.** Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 maart 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice Eerste Minister en  
Minister van Buitenlandse Zaken,  
K. DE GUCHT  
De Vice Eerste Minister en  
Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2009/00099]

**Tombola. — Autorisations**

Un arrêté royal du 8 mars 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise les associations sans but lucratif « Bond Beter Leefmilieu Vlaanderen » à Bruxelles et « Inter-Environnement Wallonie » à Namur, à organiser ensemble une opération de tombola dans tout le pays du 1<sup>er</sup> mars 2009 au 28 février 2010 inclus.

---

Un arrêté royal du 8 mars 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Pinocchio » à Bruxelles, à organiser une opération de tombola dans tout le pays du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010 inclus.

---

Un arrêté royal du 8 mars 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Scale Dogs » à Bruxelles, à organiser une opération de tombola dans tout le pays du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010 inclus.

---

Un arrêté royal du 8 mars 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Association belge de Lutte contre la Mucoviscidose » à Bruxelles, à organiser une opération de tombola dans tout le pays pour une période d'un an prenant cours à la date de l'arrêté.

---

Un arrêté royal du 8 mars 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Handicap international » à Bruxelles, à organiser une opération de tombola dans tout le pays du 1<sup>er</sup> mars 2009 au 28 février 2010 inclus.

---

Un arrêté royal du 8 mars 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Collège d'Alzon » à Tellin, à organiser une opération de tombola dans tout le pays du 5 mars 2009 au 29 avril 2009 inclus.

---

Un arrêté royal du 8 mars 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise la fondation d'utilité publique « Fondation Tanguy Moreau de Melen - Responsible Young Drivers » à Bruxelles, à organiser une opération de tombola dans tout le pays sous la dénomination « Tombola RYD », du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010 inclus.

---

Un arrêté royal du 8 mars 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Les Amis de l'Institut Bordet » à Bruxelles, à organiser une opération de tombola dans tout le pays sous la dénomination « Super Tombola des Amis de l'Institut Bordet 2009 » du 1<sup>er</sup> mars 2009 au 30 juin 2009 inclus.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2009/00099]

**Tombola. — Vergunningen**

Bij koninklijk besluit van 8 maart 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Bond Beter Leefmilieu Vlaanderen » te Brussel en « Inter-Environnement Wallonie » te Namen om van 1 maart 2009 tot en met 28 februari 2010 in het gehele land samen een tombola-operatie organiseren.

---

Bij koninklijk besluit van 8 maart 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Pinocchio » te Brussel om van 1 april 2009 tot en met 31 maart 2010 in het gehele land een tombola-operatie te organiseren.

---

Bij koninklijk besluit van 8 maart 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Scale Dogs » te Brussel, om van 1 april 2009 tot en met 31 maart 2010 in het gehele land een tombola-operatie te organiseren.

---

Bij koninklijk besluit van 8 maart 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Belgische Vereniging voor Strijd tegen Mucoviscidose » te Brussel om voor een periode van één jaar met ingang van de datum van dit besluit in het gehele land een tombola-operatie te organiseren.

---

Bij koninklijk besluit van 8 maart 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Handicap international » te Brussel, om van 1 maart 2009 tot en met 28 februari 2010 in het gehele land een tombola-operatie te organiseren.

---

Bij koninklijk besluit van 8 maart 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Collège d'Alzon » te Tellin om van 5 maart 2009 tot en met 29 april 2009 in het gehele land een tombola-operatie te organiseren.

---

Bij koninklijk besluit van 8 maart 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de stichting van openbaar nut « Fondation Tanguy Moreau de Melen - Responsible Young Drivers » te Brussel, om van 1 april 2009 tot en met 31 maart 2010 onder de benaming « Tombola RYD », in het gehele land een tombola-operatie te organiseren.

---

Bij koninklijk besluit van 8 maart 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Les Amis de l'Institut Bordet » te Brussel om van 1 maart 2009 tot en met 30 juni 2009 onder de benaming « Super Tombola des Amis de l'Institut Bordet 2009 », in het gehele land een tombola-operatie te organiseren.

Un arrêté royal du 8 mars 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Les Petits Riens » à Bruxelles, à organiser une opération de tombola dans tout le pays du 1<sup>er</sup> mars 2009 au 28 février 2010 inclus.

Un arrêté royal du 8 mars 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Société royale de Zoologie d'Anvers » à Anvers, à organiser une opération dans tout le pays du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010 inclus.

Un arrêté royal du 8 mars 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Centre d'Animation en Langues » à Bruxelles, à organiser une opération de tombola dans tout le pays du 10 avril 2009 au 9 avril 2010 inclus.

Un arrêté royal du 8 mars 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Centre La Clairière » à Bruxelles, à organiser une opération de tombola dans tout le pays du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010 inclus.

Un arrêté royal du 8 mars 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Special Olympics Belgium » à Bruxelles, à organiser une opération de tombola dans tout le pays du 1<sup>er</sup> mars 2009 au 28 février 2010 inclus.

Bij koninklijk besluit van 8 maart 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Spullenhulp » te Brussel om van 1 maart 2009 tot en 28 februari 2010 in het gehele land een tombola-operatie te organiseren.

Bij koninklijk besluit van 8 maart 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde van Antwerpen » te Antwerpen om van 1 april 2009 tot en met 31 maart 2010 in het gehele land een tombola-operatie te organiseren.

Bij koninklijk besluit van 8 maart 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Animatiecentrum voor Talen » te Brussel om van 10 april 2009 tot en met 9 april 2010 in het gehele land een tombola-operatie te organiseren.

Bij koninklijk besluit van 8 maart 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Centrum het Laar » te Brussel om van 1 april 2009 tot en met 31 maart 2010 in het gehele land een tombola-operatie te organiseren.

Bij koninklijk besluit van 8 maart 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Special Olympics Belgium » te Brussel, om van 1 maart 2009 tot en met 28 februari 2010 in het gehele land een tombola-operatie te organiseren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2009/12146]

### Personnel. — Pensions

Par arrêté royal du 13 février 2009, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010, à M. Emile Maes, attaché.

Par arrêté royal du 8 mars 2009, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010, à M. Millés Raekelboom, conseiller général.

Par arrêté royal du 8 mars 2009, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2009, à M. Raphael Baeke, attaché.

Ils sont admis à faire valoir leurs droits à la pension immédiate.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C - 2009/12147]

### Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi Démission. — Nomination

Par arrêté royal du 17 mars 2009, démission honorable est accordée, à sa demande, à M. Marcel Savoye, membre, au titre de représentant des travailleurs, du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2009/12146]

### Personnel. — Pensioenen

Bij koninklijk besluit van 13 februari 2009 wordt de heer Emile Maes, met ingang van 1 januari 2010, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van attaché.

Bij koninklijk besluit van 8 maart 2009 wordt de heer Millés Raekelboom, met ingang van 1 januari 2010, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van adviseur-generaal.

Bij koninklijk besluit van 8 maart 2009 wordt de heer Raphael Baeke, met ingang van 1 oktober 2009, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van attaché.

Het is hen vergund aanspraak op het onmiddellijk pensioen te doen gelden.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C - 2009/12147]

### Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening Ontslagneming. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 17 maart 2009 wordt, op zijn verzoek, aan de heer Marcel Savoye, lid, als vertegenwoordiger van de werknemers, van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, eervol ontslag verleend.

Par le même arrêté Mme Marie-Hélène SKA est nommée membre du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, au titre de représentant des travailleurs, en remplacement de M. Marcel Savoye, démissionnaire, dont elle achèvera le mandat.

L'arrêté précité produit ses effets le 1<sup>er</sup> mars 2009.

Bij hetzelfde besluit wordt Mevr. Marie-Hélène Ska tot lid benoemd van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, als vertegenwoordigster van de werknemers, ter vervanging van de heer Marcel Savoye, ontslagen, wiens mandaat zij zal voleindigen.

Het voormelde besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2009.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[2009/22059]

**Personnel. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 20 janvier 2009, il est accordé à Mme Gabrielle Clotuche, Directeur général au Service public fédéral Sécurité sociale, démission honorable de ses fonctions le 1<sup>er</sup> avril 2009.

Mme Gabrielle Clotuche est autorisée à faire valoir ses droits à une pension de retraite, à partir du 1<sup>er</sup> avril 2009 et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[2009/22059]

**Personeel. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 20 januari 2009 wordt Mevr. Gabrielle Clotuche, Directeur generaal bij de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid, met ingang van 1 april 2009, eervol ontslag uit zijn ambt verleend.

Mevr. Gabrielle Clotuche is ertoe gerechtigd, met ingang van 1 april 2009, zijn aanspraken op een rustpensioen te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[C – 2009/22159]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité de gestion de l'assurance-indemnités des travailleurs indépendants, institué auprès du Service des indemnités. — Démission et nomination d'un membre**

Par arrêté royal du 18 mars 2009, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> février 2009, démission honorable de son mandat de membre effectif du Comité de gestion de l'assurance-indemnités des travailleurs indépendants, institué auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mme CLAEYS, M.

Par le même arrêté, Mme VAN der BORGT, A., est nommée audit Comité de gestion, en qualité de membre effectif, au titre de représentante d'un organisme assureur, en remplacement de Mme CLAEYS, M., dont elle achèvera le mandat.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2009/22159]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Ontslag en benoeming van een lid**

Bij koninklijk besluit van 18 maart 2009, dat uitwerking heeft met ingang van 1 februari 2009, wordt eervol ontslag uit haar mandaat van werkend lid van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan Mevr. CLAEYS, M.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. VAN der BORGT, A., benoemd bij genoemd Beheerscomité, in de hoedanigheid van werkend lid, als vertegenwoordigster van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van Mevr. CLAEYS, M., wier mandaat zij zal voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C – 2009/09246]

**Ordre judiciaire. — Notariat**

Par arrêté royal du 7 juillet 2008, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment de son successeur, est acceptée, à sa demande, la démission de M. Vanden Bussche, M., de ses fonctions de notaire à la résidence de Koksijde.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE**

[C – 2009/09246]

**Rechterlijke Orde. — Notariaat**

Bij koninklijk besluit van 7 juli 2008, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging van zijn opvolger, is aan de heer Vanden Bussche, M., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van notaris ter standplaats Koksijde.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Par arrêté royal du 27 mars 2009, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment laquelle doit intervenir dans les deux mois à partir de ce jour, M. De Baets, P., licencié en droit, notaire associé, est nommé notaire dans l'arrondissement judiciaire de Furnes.

La résidence est fixée à Koksijde.

Bij koninklijk besluit van 27 maart 2009, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging welke dient te gebeuren binnen de twee maanden te rekenen vanaf heden, is de heer De Baets, P., licentiaat in de rechten, geassocieerd notaris, benoemd tot notaris in het gerechtelijk arrondissement Veurne.

De standplaats is gevestigd te Koksijde.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science, 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

[C – 2009/18133]

**13 MARS 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 juin 2006 portant nomination des membres effectifs et des membres suppléants du comité consultatif institué auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, l'article 2, modifié par la loi du 17 juillet 1997;

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création d'une Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, l'article 7, modifié par la loi du 27 décembre 2005;

Vu l'arrêté royal du 19 mai 2000 relatif à la composition et au fonctionnement du comité consultatif institué auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, l'article 3, modifié par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mai 2006, et l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 28 juin 2006 portant nomination des membres effectifs et des membres suppléants du comité consultatif institué auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, modifié par l'arrêté royal du 20 novembre 2007;

Considérant qu'il n'était pas possible pour toutes les organisations de présenter la candidature d'au moins un homme et une femme;

Sur la proposition de la Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup>, 1°, de l'arrêté royal du 28 juin 2006 portant nomination des membres effectifs et des membres suppléants du comité consultatif institué auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, Mme Julie Vinson, présentée par le « Bond Beter Leefmilieu Vlaanderen VZW », est remplacée par Mme Linn Dumez.

**Art. 2.** A l'article 1<sup>er</sup>, 5°, du même arrêté, Mme Georgette Detière, présentée par la Fédération belge des Industries chimiques et des Sciences de la Vie ASBL (Essenscia), est remplacée par M. Peter Jaeken.

**Art. 3.** A l'article 1<sup>er</sup>, 6°, du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

— M. Alain Verhaeghe, présenté par la Fédération belge des entreprises de distribution (Fedis) est remplacé par M. Joeri Deswarte;

— M. Joseph Walravens, présenté par la Fédération nationale des Bouchers, Charcutiers et Traiteurs de Belgique, est remplacé par M. Willy Verbust.

**FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

[C – 2009/18133]

**13 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 juni 2006 tot benoeming van de leden en van de plaatsvervangers van het raadgevend comité ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, artikel 2, gewijzigd bij de wet van 17 juli 1997;

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 7, gewijzigd bij de wet van 27 december 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 mei 2000 betreffende de samenstelling en de werkwijze van het raadgevend comité ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 3, gewijzigd bij koninklijk besluit van 1 mei 2006, en artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juni 2006 tot benoeming van de leden en van de plaatsvervangers van het raadgevend comité ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 november 2007;

Overwegende dat het niet voor alle organisaties mogelijk was de kandidatuur van minstens één man en één vrouw voor te dragen;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1, 1°, van het koninklijk besluit van 28 juni 2006 tot benoeming van de leden en van de plaatsvervangers van het raadgevend comité ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, wordt Mevr. Julie Vinson, voorgedragen door de Bond Beter Leefmilieu Vlaanderen VZW, vervangen door Mevr. Linn Dumez.

**Art. 2.** In artikel 1, 5°, van hetzelfde besluit, wordt Mevr. Georgette Detière, voorgedragen door de Belgische Federatie van de Chemische Industrie en van Life Sciences VZW (Essenscia), vervangen door de heer Peter Jaeken.

**Art. 3.** In artikel 1, 6°, van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— de heer Alain Verhaeghe, voorgedragen door de Belgische Federatie van de Distributieondernemingen (Fedis), wordt vervangen door de heer Joeri Deswarte;

— de heer Joseph Walravens, voorgedragen door de Landsbond der Beenhouwers, Spekslagers en Traiteurs van België, wordt vervangen door de heer Willy Verbust.

**Art. 4.** A l'article 1<sup>er</sup>, 11<sup>o</sup>, du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

— M. Peter De Bruyne, présenté par le « Minister-President van de Vlaamse Regering », est remplacé par M. Peter Loncke;

— M. Philippe Dehaut, présenté par le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, est remplacé par M. Roger Bosman;

— M. Helmut Maraite, présenté par le « Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens », est remplacé par M. Alexander Miesen.

**Art. 5.** A l'article 2, 2<sup>o</sup>, du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

— M. Paul De Winter, présenté par le « Boerenbond », est remplacé par M. Georges Van Keerberghen;

— Mme Sandra Vandeweghe, présentée par le « Algemeen Boeren-syndikaat VZW », est remplacée par M. Aloys Van Goethem.

**Art. 6.** A l'article 2, 5<sup>o</sup>, du même arrêté, M. Tim De Kegel, présenté par Pharma.be, est remplacé par M. Philippe van den Bossche.

**Art. 7.** A l'article 2, 6<sup>o</sup>, du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

— M. Gérard de Laminne de Bex, présenté par la Fédération belge des entreprises de distribution (Fedis), est remplacé par M. Alain Verhaeghe;

— M. Johan Van Bosch, présenté par « Unie van Zelfstandige Ondernemers (Unizo) », est remplacé par M. Luc Vogels;

— M. Willy Verbust, présenté par la Fédération nationale des Bouchers, Charcutiers et Traiteurs de Belgique, est remplacé par M. Jean-Luc Pottier.

**Art. 8.** A l'article 2, 7<sup>o</sup>, du même arrêté, M. Roger Kestens, présenté par la FED. Ho.Re.Ca. Bruxelles ASBL, est remplacé par M. Marc Van Muylders.

**Art. 9.** A l'article 2, 11<sup>o</sup>, du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

— Mme Liane Deweghe, présentée par le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, est remplacée par Mme Véronique Brouckaert;

— Mme Lucia Schneiders, présentée par le « Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens », est remplacée par Mme Murielle Mendez.

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 11.** Le Ministre qui a la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 mars 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des P.M.E., des Indépendants,  
de l'Agriculture et de la Politique scientifique,

Mme S. LARUELLE

**Art. 4.** In artikel 1, 11<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— de heer Peter De Bruyne, voorgedragen door de Minister-President van de Vlaamse Regering, wordt vervangen door de heer Peter Loncke;

— de heer Philippe Dehaut, voorgedragen door de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, wordt vervangen door de heer Roger Bosman;

— de heer Helmut Maraite, voorgedragen door de « Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens », wordt vervangen door de heer Alexander Miesen.

**Art. 5.** In artikel 2, 2<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— de heer Paul De Winter, voorgedragen door de Boerenbond, wordt vervangen door de heer Georges Van Keerberghen;

— Mevr. Sandra Vandeweghe, voorgedragen door het Algemeen Boerensyndikaat VZW, wordt vervangen door de heer Aloys Van Goethem.

**Art. 6.** In artikel 2, 5<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit, wordt de heer Tim De Kegel, voorgedragen door Pharma.be, vervangen door de heer Philippe van den Bossche.

**Art. 7.** In artikel 2, 6<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— de heer Gérard de Laminne de Bex, voorgedragen door de Belgische Federatie van de Distributieondernemingen (Fedis) wordt vervangen door de heer Alain Verhaeghe;

— de heer Johan Van Bosch, voorgedragen door de Unie van Zelfstandige Ondernemers (Unizo) wordt vervangen door de heer Luc Vogels;

— de heer Willy Verbust, voorgedragen door de Landsbond der Beenhouwers, Spekslagers en Traiteurs van België, wordt vervangen door de heer Jean-Luc Pottier.

**Art. 8.** In artikel 2, 7<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit, wordt de heer Roger Kestens, voorgedragen door de FED. Ho.Re.Ca. Brussel VZW, vervangen door de heer Marc Van Muylders.

**Art. 9.** In artikel 2, 11<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— Mevr. Liane Deweghe, voorgedragen door de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, wordt vervangen door Mevr. Véronique Brouckaert;

— Mevr. Lucia Schneiders, voorgedragen door de « Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens », wordt vervangen door Mevr. Murielle Mendez.

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 11.** De Minister bevoegd voor de Veiligheid van de Voedselketen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 maart 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen,  
Landbouw en Wetenschapsbeleid,

Mevr. S. LARUELLE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

---

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ**

[C — 2009/35289]

**Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut**

BEKKEROORT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur, van 19 maart 2009, wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 20079.

1) Geografische omschrijving :

Bekkevoort : collector Leuvensesteenweg, fase 2.

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Bekkevoort

Kadastraal bekend onder : afdeling : 2; sectie : F;

Percelen nrs. : 285d, 285f, 298g, 298h;

Kadastraal bekend onder : afdeling : 2; sectie : I;

Percelen nrs. : 7c, 6, 5a, 4m, 4n, 4p, 363d, 368m, 370x, 370m;

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (collector) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouw-verordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de NV Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdienstbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :

— VMM Economisch Toezicht

(na telefonische afspraak op het secretariaat 053-72 63 16)

Graaf de Ferraris-gebouw

2e verdieping

Koning Albert II-laan 20

1000 Brussel

— NV Aquafin

Dijkstraat 8

2630 Aartselaar

— College van burgemeester en schepenen van en te 3460 Bekkevoort

6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse Regering, d.d. 20 maart 1991, houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de NV Aquafin in toepassing van de artikelen 32<sup>septies</sup> en 32<sup>octies</sup> van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister :

19 maart 2009

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

H. CREVITS

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van zestig dagen na kennismeming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

**VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ**

[C – 2009/35280]

**Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Hoogdringende onteigening**

BEERSEL — Besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur van 19 maart 2009 houdende hoogdringende onteigening ten algemeen nutte van onroerende goederen bestemd voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur.

Nr. 97252C ONT

1) Geografische omschrijving :

Beersel : collector Dworp fase 3 : vanaf Kartonweg tot centrum Sint-Genesius-Rode, te Beersel en Sint-Genesius-Rode (deel Beersel)

2) Kadastrale gegevens :

gemeente : Beersel

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 2; Sectie : B

Percelen : nrs. 334 a (550 m<sup>2</sup>) en 333 d (299 m<sup>2</sup>)

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (collector Dworp fase 3 : vanaf Kartonweg tot centrum Sint-Genesius-Rode, te Beersel en Sint-Genesius-Rode (deel Beersel)) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die al dan niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

De onmiddellijke onteigening zal gebeuren door het Vlaamse Gewest voor rekening van de NV Aquafin bij wie woonstkeuze gemaakt wordt.

5) Plannen ter inzage bij :

- VMM Economisch Toezicht

(na telefonische afspraak op het secretariaat 053-72 63 16)

Graaf de Ferraris-gebouw

2e verdieping

Koning Albert II-laan 20

1000 Brussel

- NV Aquafin

Dijkstraat, 8

2630 Aartselaar

6) Wettelijke basis :

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemeen nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, inzonderheid artikel 5, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978;

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging;

Gelet op het decreet van 13 april 1988 tot bepaling van de gevallen en de modaliteiten waarbij de Vlaamse Regering kan overgaan tot onteigeningen ten algemeen nutte inzake de gewestelijke aangelegenheden.

7) Datum + bevoegde minister

19 maart 2009

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

H. CREVITS

8) Verjaring

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennismeming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

## VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2009/35281]

**Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Hoogdringende onteigening.**

SINT-GENESIUS-RODE. — Besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur van 19 maart 2009 houdende hoogdringende onteigening ten algemeen nutte van onroerende goederen bestemd voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur.

Nr. 97252C ONT

1) Geografische omschrijving :

Beersel : collector Dworp fase 3 : vanaf Kartonweg tot centrum Sint-Genesius-Rode, te Beersel en Sint-Genesius-Rode (deel Sint-Genesius-Rode)

2) Kadastrale gegevens :

gemeente : Sint-Genesius-Rode

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 1; Sectie : D

Percelen : nrs. 40 l (233 m<sup>2</sup>), 21 c (2 703 m<sup>2</sup>)

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (collector Dworp fase 3 : vanaf Kartonweg tot centrum Sint-Genesius-Rode, te Beersel en Sint-Genesius-Rode (deel Sint-Genesius-Rode) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die al dan niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

De onmiddellijke onteigening zal gebeuren door het Vlaamse Gewest voor rekening van de NV Aquafin bij wie woonstkeuze gemaakt wordt.

5) Plannen ter inzage bij :

— VMM Economisch Toezicht

(na telefonische afspraak op het secretariaat 053-72 63 16)

Graaf de Ferraris-gebouw

2e verdieping

Koning Albert II-laan 20

1000 Brussel

— NV Aquafin

Dijkstraat, 8

2630 Aartselaar

6) Wettelijke basis :

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemeen nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, inzonderheid artikel 5, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978;

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlakteswateren tegen verontreiniging;

Gelet op het decreet van 13 april 1988 tot bepaling van de gevallen en de modaliteiten waarbij de Vlaamse Regering kan overgaan tot onteigeningen ten algemeen nutte inzake de gewestelijke aangelegenheden;

7) Datum + bevoegde minister

19 maart 2009

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

H. CREVITS

8) Verjaring

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

## VLAAMSE OVERHEID

[C – 2009/35259]

**23 FEBRUARI 2009. — Besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur houdende vaststelling van het subsidiëringssprogramma voor gemeentelijke rioleringen, KWZI's en individuele waterzuiveringsinstallaties, voor het derde en vierde kwartaalprogramma 2009**

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlakteswateren tegen verontreiniging, zoals aangevuld door het decreet van 22 december 1995 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1996 en het decreet van 8 juli 1996 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassingen van de begroting 1996, inzonderheid op de artikelen 32duodecies en 32terdecies;

Gelet op decreet van 21 december 2001 houdende wijziging van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlakteswateren tegen verontreiniging;

Gelet op decreet van 24 december 2004 houdende wijziging van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlakteswateren tegen verontreiniging;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004, 23 december 2005, 19 mei 2006, 30 juni 2006, 1 september 2006, 28 juni 2007 en 22 september 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juni 1995 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering;

Gelet op het feit dat de kredieten voor het uitvoeren van bedoeld subsidiëringssprogramma worden bepaald bij de opmaak van de begroting van het desbetreffende jaar;

Gelet op het decreet betreffende het integraal waterbeleid van 18 juli 2003 werd het programma onderworpen aan de watertoets;

Overwegende dat overeenkomstig de bepalingen van artikel 32terdecies, § 1, 2°, van voormalde wet het derde en vierde kwartaalprogramma 2009 door de Vlaamse Milieumaatschappij wordt opgemaakt in overleg met de steden en gemeenten;

Overwegende dat de Vlaamse Milieumaatschappij dit programma zal bekendmaken aan de betrokken gemeenten,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. In uitvoering van de artikel 32duodecies, § 2 en 32terdecies, § 1, van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, aangevuld door het decreet van 22 december 1995 en 8 juli 1996, wordt het ontwerp van rollend subsidiëringssprogramma van openbare riolen, andere dan prioritaire rioleringen, voor het derde en vierde kwartaalprogramma 2009 vastgesteld als weergegeven in de bijlage gevoegd bij dit besluit.

§ 2. Op het in § 1 bedoelde ontwerp van subsidiëringssprogramma zijn de projecten vermeld in rangorde van afnemende prioriteit.

§ 3. De projecten opgenomen op het programma 2009, derde en vierde kwartaal, worden definitief vastgesteld.

§ 4. De projecten voorkomende op het in § 1 bedoelde ontwerp van subsidiëringssprogramma komen enkel in aanmerking voor subsidiëring binnen de budgettaire perken, overeenkomstig de in uitvoering van artikel 32duodecies van voormalde wet van 26 maart 1971 vastgestelde voorwaarden.

**Art. 2.** De voorontwerpdossiers van het subsidiëringssprogramma 2009, derde en vierde kwartaal, moeten uiterlijk negen maanden na de bekendmaking van het programma worden ingediend bij de Vlaamse Milieumaatschappij.

**Art. 3.** De Vlaamse Milieumaatschappij is gelast met de mededeling van het in artikel 1 bedoelde ontwerpsubsidiëringssprogramma voor het derde en vierde kwartaalprogramma 2009 aan de betrokken gemeenten.

Brussel, 23 februari 2009.

H. CREVITS



VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2009/35208]

**19 JANUARI 2009. — Besluit (nr. 323) betreffende de accreditatie van de Bachelor in het onderwijs : kleuteronderwijs (professioneel gerichte bachelor) van de Katholieke Hogeschool Kempen**

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen, wordt het accreditatierapport en -besluit met positief eindoordeel voor de opleiding Bachelor in het onderwijs : kleuteronderwijs (professioneel gerichte bachelor) van de Katholieke Hogeschool Kempen goedgekeurd en wordt de opleiding geaccrediteerd. Het betreft een opleiding zonder afstudeerrichtingen die te Vorselaar wordt georganiseerd.

De in het eerste lid bedoelde accreditatie geldt vanaf de aanvang van het academiejaar 2008-2009 tot en met het einde van het academiejaar 2015-2016.

Voor de NVAO,  
De voorzitter.



VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2009/35209]

**19 JANUARI 2009. — Besluit (nr. 324) betreffende de accreditatie van de Bachelor in het onderwijs : lager onderwijs (professioneel gerichte bachelor) van de Katholieke Hogeschool Kempen**

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen, wordt het accreditatierapport en -besluit met positief eindoordeel voor de opleiding Bachelor in het onderwijs : lager onderwijs (professioneel gerichte bachelor) van de Katholieke Hogeschool Kempen goedgekeurd en wordt de opleiding geaccrediteerd. Het betreft een opleiding zonder afstudeerrichtingen die te Turnhout en Vorselaar wordt georganiseerd.

De in het eerste lid bedoelde accreditatie geldt vanaf de aanvang van het academiejaar 2008-2009 tot en met het einde van het academiejaar 2015-2016.

Voor de NVAO,  
De voorzitter.

**VLAAMSE OVERHEID****Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie**

[C – 2009/35210]

**26 JANUARI 2009. — Besluit (nr. 325) betreffende de accreditatie van de Bachelor in het onderwijs : lager onderwijs (professioneel gerichte bachelor) van de Erasmushogeschool Brussel**

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen, wordt het accreditatierapport en -besluit met positief eindoordeel voor de opleiding Bachelor in het onderwijs : lager onderwijs (professioneel gerichte bachelor) van de Erasmushogeschool Brussel goedgekeurd en wordt de opleiding geaccrediteerd. Het betreft een opleiding zonder afstudeerrichtingen, die te Brussel wordt georganiseerd.

De in het eerste lid bedoelde accreditatie geldt vanaf de aanvang van het academiejaar 2008-2009 tot en met het einde van het academiejaar 2015-2016.

Voor de NVAO,  
De voorzitter.

**VLAAMSE OVERHEID****Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie**

[C – 2009/35211]

**26 JANUARI 2009. — Besluit (nr. 326) betreffende de accreditatie van de Bachelor in het onderwijs : kleuteronderwijs (professioneel gerichte bachelor) van de Erasmushogeschool Brussel**

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen, wordt het accreditatierapport en -besluit met positief eindoordeel voor de opleiding Bachelor in het onderwijs : kleuteronderwijs (professioneel gerichte bachelor) van de Erasmushogeschool Brussel goedgekeurd en wordt de opleiding geaccrediteerd. Het betreft een opleiding zonder afstudeerrichtingen, die te Brussel wordt georganiseerd.

De in het eerste lid bedoelde accreditatie geldt vanaf de aanvang van het academiejaar 2008-2009 tot en met het einde van het academiejaar 2015-2016.

Voor de NVAO,  
De voorzitter.

**VLAAMSE OVERHEID****Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie**

[C – 2009/35212]

**26 JANUARI 2009. — Besluit (nr. 327) betreffende de accreditatie van de Bachelor in het onderwijs : secundair onderwijs (professioneel gerichte bachelor) van de Erasmushogeschool Brussel**

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen, wordt het accreditatierapport en -besluit met positief eindoordeel voor de opleiding Bachelor in het onderwijs : secundair onderwijs (professioneel gerichte bachelor) van de Erasmushogeschool Brussel goedgekeurd en wordt de opleiding geaccrediteerd. Het betreft een opleiding zonder afstudeerrichtingen, die te Brussel wordt georganiseerd.

De in het eerste lid bedoelde accreditatie geldt vanaf de aanvang van het academiejaar 2008-2009 tot en met het einde van het academiejaar 2015-2016.

Voor de NVAO,  
De voorzitter.

**VLAAMSE OVERHEID****Bestuurszaken**

[2009/201385]

**Agentschap voor Binnenlands Bestuur. — Vereniging hoofdstuk XIIter O.C.M.W.-wet. — Oprichting. — Machtiging**

Bij besluit van 9 maart 2009 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering, wordt het besluit d.d. 18 november 2008 van het O.C.M.W. van Hasselt houdende de oprichting van de VZW Seniorenfonds Hasselt overeenkomstig hoofdstuk XIIter van de organieke wet, gemachtigd.

**VLAAMSE OVERHEID****Bestuurszaken**

[2009/201387]

**Agentschap voor Binnenlands Bestuur. — Autonomo gemeentebedrijf. — Statutenwijziging. — Goedkeuring**

Bij besluit van 2 maart 2009 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de beslissing van de raad van bestuur van 17 december 2008 houdende wijziging van de statuten van het autonoom gemeentebedrijf Stadsontwikkelingsbedrijf Gent.

**VLAAMSE OVERHEID****Bestuurszaken**

[2009/201330]

**Agentschap voor Binnenlands Bestuur. — Gemeente Bilzen. — Ondeigening. — Machtiging**

Bij besluit van 10 maart 2009 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering wordt de gemeente Bilzen ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke ondeigening van een deel van een onroerend goed, kadastral bekend zoals vermeld op het ondeigeningsplan voor de aanleg van riolering en fietspaden langs de N2.

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 op deze ondeigening mag worden toegepast.

**VLAAMSE OVERHEID****Leefmilieu, Natuur en Energie**

[2009/201328]

**Definitieve goedkeuring van het natuurrichtplan voor het Vlaams Ecologisch Netwerk (VEN), de Speciale Beschermlingszones (SBZ) en de groene bestemmingsgebieden van de 'Heuvelrug - benedenstrooms'**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur van 14 juli 2008 wordt het volgende bepaald :

Het bij dit besluit gevoegde natuurrichtplan voor het Vlaams Ecologisch Netwerk (VEN), de Speciale Beschermlingszones (SBZ) en de groene bestemmingsgebieden van de 'Heuvelrug - benedenstrooms' wordt definitief goedgekeurd.

Het besluit heeft de twee bijlagen : natuurrichtplan - tekstdocument en natuurrichtplan - kaartenbijlage.

Het natuurrichtplan bestaat uit een algemene gebiedsvisie, een gebiedsvisie per deelgebied, maatregelen en instrumenten en bevat bindende bepalingen voor overheden en particulieren.

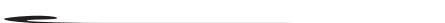
In gevolge van artikel 18 van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 februari 2003 betreffende natuurrichtplannen, wordt een afschrift van het volledige natuurrichtplan naar de betrokken provincies en gemeenten gestuurd.

**VLAAMSE OVERHEID****Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2009/201325]

**Arrest van de Raad van State**

Bij arrest van de Raad van State nr. 189.260 van 5 januari 2009 wordt vernietigd het besluit van 20 juni 2002 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Buitenlands Beleid houdende definitieve bescherming als landschap van "De Oude Gracht", te Kapellen en Brasschaat.

**VLAAMSE OVERHEID****Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2009/201402]

**Zedelgem : BPA "Dorpskom Loppem"**

Bij besluit van 20 maart 2009 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg "Dorpskom Loppem", van de gemeente Zedelgem, bestaande uit twee plannen van de bestaande toestand en twee bestemmingsplannen met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften.

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST****SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2009/201438]

**Pouvoirs locaux. — Ordres nationaux**

Un arrêté royal du 17 octobre 2008 nomme Commandeur de l'Ordre de Léopold II Mme Dominique Banneux.

Un arrêté royal du 20 octobre 2008 décerne la Médaille de Bronze de l'Ordre de la Couronne à M. Louis Lemaître.

Un arrêté royal du 12 novembre 2008 promeut Grand Officier de l'Ordre de Léopold M. Michel Tromont.

Un arrêté royal du 18 novembre 2008 nomme Commandeur de l'Ordre de Léopold M. Jean-Marie Colin.

**ÜBERSETZUNG****ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE**

[2009/201438]

**Lokale Behörden. — Nationale Orden**

Durch Königlichen Erlass vom 17. Oktober 2008 wird Frau Dominique Banneux zum Kommandeur des Leopold II-Ordens ernannt.

Durch Königlichen Erlass vom 20. Oktober 2008 wird Herrn Louis Lemaître die Bronzemedaille des Kronenordens gewährt.

Durch Königlichen Erlass vom 12. November 2008 wird Herr Michel Tromont zum Großoffizier des Leopoldordens befördert.

Durch Königlichen Erlass vom 18. November 2008 wird Herr Jean-Marie Colin zum Kommandeur des Leopoldordens befördert.

**VERTALING****WAALSE OVERHEIDS DIENST**

[2009/201438]

**Plaatselijke besturen. — Nationale Orden**

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2008 wordt Mevr. Dominique Banneux benoemd tot Commandeur in de Leopoldsorde.

Bij koninklijk besluit van 20 oktober 2008 wordt de Bronzen Medaille der Kroonorde verleend aan de heer Louis Lemaître.

Bij koninklijk besluit van 12 november 2008 wordt de heer Michel Tromont bevorderd tot Grootofficier in de Orde van Leopold.

Bij koninklijk besluit van 18 november 2008 wordt de heer Jean-Marie Colin benoemd tot Commandeur in de Leopoldsorde.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201440]

**Agence wallonne pour la Promotion d'une Agriculture de Qualité. — Décorations civiques**

Un arrêté royal du 8 octobre 2008 décerne :

— la Croix civique de 1<sup>re</sup> classe à M. Michel Marion;

— la Médaille civique de 1<sup>re</sup> classe à Mme Claudine Libion et à MM. Marc Gielen, Michel Marion et Jean-Pol Rolland.

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2009/201440]

**"Agence wallonne pour la Promotion d'une Agriculture de Qualité"  
(Wallonische Agentur für die Förderung einer Qualitätslandwirtschaft). — Bürgerliche Ehrenauszeichnungen**

Durch Königlichen Erlass vom 8. Oktober 2008 wird:

- Herrn Michel Marion das bürgerliche Verdienstkreuz 1. Klasse gewährt;

- Frau Claudine Libion, Herrn Marc Gielen, Herrn Michel Marion und Herrn Jean-Pol Rolland die bürgerliche Verdienstmedaille 1. Klasse gewährt.

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2009/201440]

**"Agence wallonne pour la Promotion d'une Agriculture de Qualité"  
(Waals Agentschap voor de Bevordering van een Kwaliteitslandbouw). — Burgerlijke eretekens**

Bij koninklijk besluit van 8 oktober 2008 worden de volgende eretekens verleend :

— het Burgerlijke Kruis 1e klasse aan de heer Michel Marion;

— de Burgerlijke Medaille 1e klasse aan Mevr. Claudine Libion alsook aan de heren Marc Gielen, Michel Marion en Jean-Pol Rolland.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201441]

**Société wallonne des Eaux. — Décorations civiques**

Un arrêté royal du 31 octobre 2008 décerne :

— la Croix civique de 1<sup>re</sup> classe pour 35 années à Mmes Jeanne Fabris et Chantal Gemine ainsi qu'à MM. Joseph Cloes, Jacques Deverchin, Raymond Henry et Germain Peene;

— la Croix civique de 2<sup>e</sup> classe à Mme Léonce Cuche ainsi qu'à MM. Antonio Bellia et Henri Godart;

— la Croix civique de 1<sup>re</sup> classe pour 25 années à MM. Philippe Bracq, Patrick Brohez, Christian Derval, Marc Elias, Christian Mathieu, Daniel Miroir, Etienne Mortehan, Freddy Paternoster et Eric Vandewattyne.

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2009/201441]

**"Société wallonne des Eaux"  
(Wallonische Wassergesellschaft). — Bürgerliche Ehrenauszeichnungen**

Durch Königlichen Erlass vom 31. Oktober 2008 wird:

— Frau Jeanne Fabris, Frau Chantal Gemine sowie Herrn Joseph Cloes, Herrn Jacques Deverchin, Herrn Raymond Henry und Herrn Germain Peene das bürgerliche Verdienstkreuz 1. Klasse für 35 Jahre gewährt;

— Frau Léonce Cuche sowie Herrn Antonio Bellia und Herrn Henri Godart das bürgerliche Verdienstkreuz 2. Klasse gewährt;

— Herrn Philippe Bracq, Herrn Patrick Brohez, Herrn Christian Derval, Herrn Marc Elias, Herrn Christian Mathieu, Herrn Daniel Miroir, Herrn Etienne Mortehan, Herrn Freddy Paternoster und Herrn Eric Vandewattyne das bürgerliche Verdienstkreuz 1. Klasse für 25 Jahre gewährt.

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2009/201441]

**"Société wallonne des Eaux"  
(Waalse Watermaatschappij). — Burgerlijke eretekens**

Bij koninklijk besluit van 31 oktober 2008 worden de volgende eretekens verleend :

- het Burgerlijke Kruis 1e klasse voor 35 jaar aan Mevrn. Jeanne Fabris en Chantal Gemine, alsook aan de heren Joseph Cloes, Jacques Deverchin, Raymond Henry en Germain Peene;
- het Burgerlijke Kruis 2e klasse aan Mevr. Léonce Cuche alsook aan de heren Antonio Bellia en Henri Godart;
- het Burgerlijke Kruis 1e klasse voor 25 jaar aan de heren Philippe Bracq, Patrick Brohez, Christian Derval, Marc Elias, Christian Mathieu, Daniel Miroir, Etienne Mortehan, Freddy Paternoster en Eric Vandewattyne.

  
SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201375]

**Protection du patrimoine**

FARCIENNES. — Par arrêté ministériel du 12 janvier 2009, les vestiges de l'ancien château de Farciennes, comprenant les façades et toitures des deux tours et du bâtiment central qui les réunit sont classés comme monument conformément aux dispositions des articles 196 à 204 et 206 à 207 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine.

Une zone de protection est établie autour du monument conformément aux dispositions de l'article 209 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine.

  
SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201376]

**Agriculture. — Remembrement**

*Loi du 22 juillet 1970 — Article 12*

M. Marc Dasnois, gradué principal au Service public de Wallonie, Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement, Département de la Ruralité et de Cours d'Eau, Direction de l'Aménagement foncier rural, Service extérieur de Libramont, est désigné secrétaire suppléant du Comité de Remembrement "Hotton" et du "Comité provincial du Luxembourg".

  
SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201163]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA G. Balaes, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA G. Balaes, le 10 février 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. La SA G. Balaes, sise rue Louis Maréchal 11, à 4360 Oreye, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.**

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-02-19-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence.

La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 19 février 2009.

Ir A. HOUTAIN

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201165]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la NV « NDB Logistics » en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la NV « NDB Logistics », le 10 février 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. La NV « NDB Logistics », sise Molenberglei 8, à 2627 Schelle, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-02-19-13.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'aït été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 19 février 2009.

Ir A. HOUTAIN

---

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201167]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Bouwman, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Bouwman, le 13 février 2009;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Bouwman, Korenbloem 23, à NL-4421 MH Kapellen, est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-02-19-15.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence.

La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'il ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 19 février 2009.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201168]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL Idea, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SCRL Idea, le 13 février 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SCRL Idea, sise rue de Nimy 53, à 7000 Mons, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-02-19-16.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence.

La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 19 février 2009.

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

### CONSEIL D'ETAT

[2009/18119]

**Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat**

Ferdinand Van Der Haegen, Irena Boone, Léon Van Holderbeke et Christian Vergaert, ayant tous élu domicile chez Me Johan Verstraeten, avocat, ayant son cabinet à 3000 Louvain, Vaartstraat 70, ont demandé le 3 février 2009 l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial de la Flandre orientale du 20 novembre 2008 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale n° 6 « Sportpark Melsen » de la commune de Merelbeke.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 5 décembre 2008.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 191.313/X-14.063.

Pour le Greffier en chef,

G. De Sloover,  
Secrétaire en chef.

### RAAD VAN STATE

[2009/18119]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtsspraak van de Raad van State**

Ferdinand Van Der Haegen, Irena Boone, Léon Van Holderbeke en Christian Vergaert, allen woonplaats kiezend bij Mr. Johan Verstraeten, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Vaartstraat 70, hebben op 3 februari 2009 een verzoekschrift tot nietigverklaring ingediend van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Oost-Vlaanderen, van 20 november 2008, houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan nr. 6 « Sportpark Melsen » van de gemeente Merelbeke.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 5 december 2008.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 191.313/X-14.063.

Voor de Hoofdgriffier,

G. De Sloover,  
Hoofdsecretaris.

### STAATSRAT

[2009/18119]

**Bekanntmachung, vorgeschrrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Ferdinand Van Der Haegen, Irena Boone, Léon Van Holderbeke und Christian Vergaert, die alle Domizil bei Herrn Johan Verstraeten, Rechtsanwalt in 3000 Löwen, Vaartstraat 70, erwählt haben, haben am 3. Februar 2009 die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrats von Ostflandern vom 20. November 2008 zur Billigung des kommunalen räumlichen Ausführungsplans Nr. 6 «Sportpark Melsen» der Gemeinde Merelbeke beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 5. Dezember 2008 veröffentlicht.

Die Sache wurde unter der Nummer G/A 191.313/X-14.063 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,

G. De Sloover,  
Hauptsekretär.

### CONSEIL D'ETAT

[2009/18122]

**Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif au Conseil d'Etat**

Gabriël Claerbout, demeurant à 8810 Lichtervelde, Astridlaan 5, et Pieter Claerbout, demeurant à 8810 Lichtervelde, Neerstraat 19, ont demandé le 11 février 2009 l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial de la Flandre occidentale du 20 novembre 2008 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale « Gildhof » de la commune de Lichtervelde.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 15 décembre 2008.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 191.405/X-14.083.

Pour le Greffier en chef,

G. De Sloover,  
Secrétaire en chef.

### RAAD VAN STATE

[2009/18122]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtsspraak van de Raad van State**

Gabriël Claerbout, Astridlaan 5, te 8810 Lichtervelde en Pieter Claerbout, Neerstraat 19, te 8810 Lichtervelde, hebben op 11 februari 2009 een verzoekschrift tot nietigverklaring ingediend van het besluit van de deputatie van de provincieraad van West-Vlaanderen, van 20 november 2008, houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) « Gildhof » van de gemeente Lichtervelde.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 15 december 2008.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 191.405/X-14.083.

Voor de Hoofdgriffier,

G. De Sloover,  
Hoofdsecretaris.

## STAATSRAT

[2009/18122]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Regentenerlasses vom 23. August 1948  
zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Gabriël Claerbout, wohnhaft in 8810 Lichtervelde, Astridlaan 5, und Pieter Claerbout, wohnhaft in 8810 Lichtervelde, Neerstraat 19, haben am 11. Februar 2009 die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrats von Westflandern vom 20. November 2008 zur Billigung des kommunalen räumlichen Ausführungsplans «Gildhof» der Gemeinde Lichtervelde beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 15. Dezember 2008 veröffentlicht.

Die Sache wurde unter der Nummer G/A 191.405/X-14.083 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,

G. De Sloover,  
Hauptsekretär.

## CONSEIL D'ETAT

[2009/18121]

**Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948  
déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat**

L'ASBL Andibel, dont le siège est établi à 8750 Wingene, Kaplotestraat 7, a demandé le 20 février 2009 l'annulation de l'arrêté royal du 12 novembre 2008 modifiant l'arrêté royal du 7 décembre 2001 fixant la liste des animaux qui peuvent être détenus.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 24 décembre 2008 (Ed. 3).

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 191.560/IX-6239.

Pour le Greffier en chef,

G. De Sloover,  
Secrétaire en chef.

## RAAD VAN STATE

[2009/18121]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de  
Régent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor  
de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State**

De VZW Andibel, met zetel te 8750 Wingene, Kaplotestraat 7, heeft op 20 februari 2009 een verzoekschrift tot nietigerklaring ingediend van het koninklijk besluit van 12 november 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 december 2001 tot vaststelling van de lijst van dieren die gehouden mogen worden.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 24 december 2008 (Ed. 3).

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 191.560/IX-6239.

Voor de Hoofdgriffier,

G. De Sloover,  
Hoofdsecretaris.

## STAATSRAT

[2009/18121]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Regentenerlasses vom 23. August 1948  
zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Die Andibel VoG, mit Sitz in 8750 Wingene, Kaplotestraat 7, hat am 20. Februar 2009 die Nichtigerklärung des königlichen Erlasses vom 12. November 2008 zur Änderung des königlichen Erlasses vom 7. Dezember 2001 zur Festlegung der Liste der Tiere, die gehalten werden dürfen, beantragt.

Dieser königliche Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 24. Dezember 2008 veröffentlicht.

Die Sache wurde unter der Nummer G/A 191.560/IX-6239 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,

G. De Sloover,  
Hauptsekretär.

## CONSEIL D'ETAT

[2009/18125]

**Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948  
déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référencé devant le Conseil d'Etat**

M. Pierre-Yves Loiseau, l'ASBL Dentisterie sociale ainsi que la SPRL Cabinet dentaire Loiseau, ont demandé au Conseil d'Etat la suspension et l'annulation de l'arrêté royal du 9 février 2009 modifiant l'arrêté royal du 10 octobre 1986 portant exécution de l'article 53, § 1<sup>er</sup>, alinéa 9, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

## RAAD VAN STATE

[2009/18125]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de  
Régent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor  
de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij  
artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot  
bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State**

De heer Pierre-Yves Loiseau, de VZW « Dentisterie sociale », alsmede de BVBA « Cabinet dentaire Loiseau » hebben de Raad van State verzocht om de schorsing en de nietigerklaring van het koninklijk besluit van 9 februari 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 oktober 1986 tot uitvoering van artikel 53, § 1, negende lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 7 janvier 2009.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 191.695/VI-18.145.

Pour le Greffier en chef,  
Chr. Stassart,  
Secrétaire en chef.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 7 januari 2009.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 191.695/VI-18.145.

Voor de Hoofdgriffier,  
Chr. Stassart,  
Hoofdsecretaris.

### STAATSRAT

[2009/18125]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat**

Herr Pierre-Yves Loiseau, die «Dentisterie sociale» VoG und die «Cabinet dentaire Loiseau» GmbH haben beim Staatsrat die Aussetzung und die Nichtigerklärung des königlichen Erlasses vom 9. Februar 2009 zur Abänderung des königlichen Erlasses vom 10. Oktober 1986 zur Ausführung von Artikel 53, § 1, Absatz 9, des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 7. Januar 2009 veröffentlicht.

Die Sache wurde unter der Nummer G/A 191.695/VI-18.145 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,  
Chr. Stassart,  
Hauptsekretär.

### CONSEIL D'ETAT

[2009/18124]

**Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat**

M. Pierre-Yves Loiseau, l'ASBL Dentisterie sociale ainsi que la SPRL Cabinet dentaire Loiseau ont demandé au Conseil d'Etat la suspension et l'annulation de l'accord dentomutualiste 2009-2010 conclu le 3 décembre 2008.

Cet accord a été publié au *Moniteur belge* du 7 janvier 2009.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 191.692/VI-18.144.

Pour le Greffier en chef,  
Chr. Stassart,  
Secrétaire en chef.

### RAAD VAN STATE

[2009/18124]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State**

De heer Pierre-Yves Loiseau, de VZW «Dentisterie sociale», alsmede de BVBA «Cabinet dentaire Loiseau» hebben de Raad van State verzocht om de schorsing en de nietigerklaring van het nationaal akkoord tandheelkundigen ziekenfondsen 2009-2010, dat is gesloten op 3 december 2008.

Dit akkoord is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 7 januari 2009.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 191.692/VI-18.144.

Voor de Hoofdgriffier,  
Chr. Stassart,  
Hoofdsecretaris.

### STAATSRAT

[2009/18124]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat**

Herr Pierre-Yves Loiseau, die «Dentisterie sociale» VoG und die «Cabinet dentaire Loiseau» GmbH haben beim Staatsrat die Aussetzung und die Nichtigerklärung des am 3. Dezember 2008 zwischen Zahnärzten und Krankenkassen abgeschlossenen Abkommens 2009-2010 beantragt.

Dieses Abkommen wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 7. Januar 2009 veröffentlicht.

Die Sache wurde unter der Nummer G/A 191.692/VI-18.144 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,  
Chr. Stassart,  
Hauptsekretär.

**SELOR**  
**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

**Recrutement. — Résultats**

[2009/201445]

**Sélection comparative de secrétaires des commissions paritaires, d'expression néerlandaise. — Résultat**

La sélection comparative de secrétaires des commissions paritaires (m/f) (niveau B), d'expression néerlandaise, pour le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale (ANG08075) a été clôturée le 23 mars 2009.

Le nombre de lauréats s'élève à 14.

**SELOR**  
**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

**Werving. — Uitslagen**

[2009/201445]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige secretarissen van paritaire comités. — Uitslag**

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige secretarissen van paritaire comités (m/v) (niveau B) voor de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (ANG08075) werd afgesloten op 23 maart 2009.

Er zijn 14 geslaagden.

**SELOR**  
**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2009/201446]

**Sélection comparative d'ingénieurs civils projets d'infrastructures (attachés infrastructure de transport), d'expression néerlandaise Résultat**

La sélection comparative d'ingénieurs civils projets d'infrastructures (attachés infrastructure de transport) (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour le SPF Mobilité et Transports (ANG08088) a été clôturée le 24 mars 2009.

Le nombre de lauréats s'élève à 5.

**SELOR**  
**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2009/201446]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige burgerlijk ingenieurs infrastructuurprojecten (attachés vervoerinfrastructuur) Uitslag**

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige burgerlijk ingenieurs infrastructuurprojecten (attachés vervoerinfrastructuur) (m/v) (niveau A) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer (ANG08088) werd afgesloten op 24 maart 2009.

Er zijn 5 geslaagden.

**SELOR**  
**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2009/201447]

**Sélection comparative d'attaché asile et migration, d'expression néerlandaise. — Résultat**

La sélection comparative d'attaché asile et migration (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour le SPF Intérieur (ANG08844) a été clôturée le 23 mars 2009.

Le nombre de lauréats s'élève à 38.

**SELOR**  
**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2009/201447]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige attaché asiel en migratie. — Uitslag**

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige attaché asiel en migratie (m/v) (niveau A) voor de FOD Binnenlandse Zaken (ANG08844) werd afgesloten op 23 maart 2009.

Er zijn 38 geslaagden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[C – 2009/22153]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité  
Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé**

Sur proposition du Conseil technique dentaire du 23 octobre 2008 et en application de l'article 22, 4<sup>e</sup> bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le Comité de l'assurance soins de santé a établi le 2 février 2009 la règle interprétative suivante :

Règles interprétatives relatives aux prestations des articles 5 et 6 de la nomenclature :

**REGLES INTERPRETATIVES  
EXTRACTIONS  
QUESTION 3**

Les codes de nomenclature 374754-374765, 374776-374780, 304754-304765 ou 304776-304780 Ablation (section et extraction) de racine(s) peuvent-ils être attestés pour des extractions où l'on sépare les racines au préalable ?

**REPONSE**

Non.

La règle interprétative produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2008.

Le Fonctionnaire dirigeant,

H. DE RIDDER

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2009/22153]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering  
Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur  
van de geneeskundige verstrekkingen**

Op voorstel van de Technische tandheelkundige raad van 23 oktober 2008 en in uitvoering van artikel 22, 4<sup>e</sup> bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, heeft het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging op 2 februari 2009 de hiernagaande interpretatieregel vastgesteld :

Interpretatieregels betreffende de verstrekkingen van de artikelen 5 en 6 van de nomenclatuur :

**INTERPRETATIEREGELS  
EXTRACTIES  
VRAAG 3**

Mag men de nomenclatuurnummers 374754-374765, 374776-374780, 304754-304765 of 304776-304780 Verwijderen (sectie met extractie) van wortel(s) attesteren voor extracties waarbij men vooraf wortels scheidt ?

**ANTWOORD**

Neen.

De voornoemde interpretatieregel heeft uitwerking vanaf 1 juli 2008.

De Leidend ambtenaar,

De Voorzitter,

H. DE RIDDER

G. PERL

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2009/11125]

**Bureau de normalisation (NBN). — Enquêtes publiques**

Le Bureau de normalisation (NBN) met à l'enquête publique les projets de norme belge ci-après.

Ces projets peuvent être obtenus contre paiement de leur prix au Bureau de normalisation, avenue de la Brabançonne 29, 1000 Bruxelles (www.nbn.be).

Observations et suggestions peuvent être envoyées au NBN jusqu'à la date de clôture.

La date de clôture est à modifier, le cas échéant, pour réserver un délai de cinq mois après la parution du présent avis.

NBN B 21-609

Produits préfabriqués en béton - Eléments de fondation - Complément national à la NBN EN 14991 : 2007 (1<sup>re</sup> édition)

Enquête publique jusqu'au 27 août 2009

NBN B 21-611

Produits préfabriqués en béton - Escaliers - Complément national à la NBN EN 14843 : 2007 (1<sup>re</sup> édition)

Enquête publique jusqu'au 27 août 2009

NBN EN 1991-1-4 ANB

Eurocode 1 : Actions sur les structures - Partie 1-4 : Actions générales - Actions du vent - Annexe nationale (1<sup>re</sup> édition)

Enquête publique jusqu'au 27 août 2009

**FEDERALE OVERHEIDSVERDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2009/11125]

**Bureau voor normalisatie (NBN). — Publicaties ter kritiek**

Het Bureau voor normalisatie (NBN) publiceert ter kritiek de hierna volgende Belgische normontwerpen.

Deze ontwerpen zijn verkrijgbaar tegen betaling van hun prijs bij het Bureau voor normalisatie, Brabançonnelaan 29, 1000 Brussel (www.nbn.be).

Opmerkingen en suggesties mogen overgemaakt worden aan het NBN tot op de sluitingsdatum van het onderzoek.

De vermelde sluitingsdatum dient eventueel gewijzigd te worden om een termijn van vijf maanden na het verschijnen van dit bericht te waarborgen.

NBN B 21-609

Geprefabriceerde betonproducten - Funderingselementen - Nationale aanvulling bij NBN EN 14991 : 2007 (1e uitgave)

Publicatie ter kritiek tot 27 augustus 2009

NBN B 21-611

Geprefabriceerde betonproducten - Trappen - Nationale aanvulling bij NBN EN 14843 : 2007 (1e uitgave)

Publicatie ter kritiek tot 27 augustus 2009

NBN EN 1991-1-4 ANB

Eurocode 1 : Belastingen op constructies - Deel 1-4 : Algemene belastingen - Windbelasting - Nationale bijlage (1e uitgave)

Publicatie ter kritiek tot 27 augustus 2009

## **GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

### **VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

#### **VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ**

[C – 2009/35286]

**Selectieprofiel : Adjunct van de directeur (niveau A) (m/v) verantwoordelijke waterzuiveringsbeleid IJzer voor de Afdeling Ecologisch Toezicht met standplaats Oostende. — Ref. : AELT FS 09A008**

Er is momenteel 1 statutaire functie vacant.

De werfreserve blijft twee jaar geldig en geldt voor deze standplaats.

Deel 1 : Contextinformatie

1. Functietitel (m/v)

Adjunct van de directeur – verantwoordelijke Waterzuiveringsbeleid IJzer.

2. Organisatie

De Vlaamse Milieumaatschappij maakt deel uit van het beleidsdomein Leefmilieu, Natuur en Energie. Het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid VMM is operationeel sinds 1 april 2006.

De Vlaamse Milieumaatschappij heeft als missie bij te dragen tot de realisatie van de doelstellingen van het milieubeleid door het voorkomen, beperken en ongedaan maken van schadelijke effecten bij watersystemen en de atmosfeer en door de rapportering over de staat van het leefmilieu en tot de realisatie van de doelstellingen van het integraal waterbeleid.

Verder info vindt u op de website : [www.vmm.be](http://www.vmm.be).

### 3. Hoofdactiviteiten van de afdeling

Deze afdeling is bevoegd voor :

het ecologisch toezicht en het gegevensbeheer van de saneringsinfrastructuur;

de uitbouw en het beheer van de saneringsinfrastructuur;

het adviseren van de milieuvergunningsaanvragen afvalwaterlozingen, met inbegrip van het beheer van de milieugevaarlijke en diffuse stoffen.

### 4. Kwantitatieve gegevens

Aantal personeelsleden waaraan wordt leiding gegeven : 2

#### Deel 2 : Functiedoel

### 5. Doel van de functie

Vanuit de eigen technische specialisatie voorbereiden en opmaken van voorstellen van optimalisatieprogramma's, subsidiëringssprogramma's in overleg met de betrokken actoren en de uitwerking van de technische plannen en voorontwerpen opvolgen teneinde specialistische kennis te leveren ter realisatie van een gerichte uitbouw van de saneringsinfrastructuur en toe te zien op het correcte beheer hiervan.

Voorbeelden :

- Voorbereiden van de studie, het technisch advies of de opdracht om de werkmethode en de benodigde middelen te bepalen.

- Opmaken van adviezen bij plannen, ontwerpen en studies om een kwaliteitsvolle, technische bijdrage te leveren aan een project of opdracht.

- Geven van technisch advies en informatie aan (interne en externe) klanten om hen toe te laten de technische aspecten goed te interpreteren.

- Opvolgen en controleren van de uitvoering en eventueel bijsturen om de vooropgestelde normen, kwaliteit en tijdigheid te garanderen OF wijzigingen in het projectplan mogelijk te maken.

- Evalueren van de verrichte werkzaamheden om in te spelen op verbeteringsmogelijkheden naar de toekomst.

- Actief bijhouden en uitwisselen van kennis en ervaring m.b.t. het vakgebied om de kwaliteit van de dienstverlening op individueel en afdelingsniveau te optimaliseren.

- De organisatie extern vertegenwoordigen (zetelen in commissies, cross functionele werkgroepen...) om de expertise van de entiteit in te brengen.

- Meedenken aan langetermijnbeleidsvoorstellingen, rekening houdend met trends, teneinde er voor te zorgen dat het beleid voldoende input heeft vanuit de realiteit.

- Coördineren en sturen van een (kleine) groep medewerkers aan om het werk zo efficiënt mogelijk te laten verlopen.

#### Deel 3 : Competentieprofiel

### 6. Waardegebonden en gedragscompetenties

#### 6.1. Voortdurend verbeteren

Niveau II : Ontwikkelt zich binnen de eigen functie en werkt actief mee aan het verbeteren van de uitvoering van taken

#### 6.2. Samenwerken

Niveau II : Helpt anderen en pleegt overleg

#### 6.3. Klantgerichtheid

Niveau II : Onderneemt acties om voor de klant de meest geschikte oplossing te bieden bij vragen en problemen die minder voor de hand liggen

#### 6.4. Betrouwbaarheid

Niveau II : Brengt sociale en ethische normen in de praktijk

#### 6.5. Milieusparend gedrag

Niveau III : Zoekt actief naar nieuwe mogelijkheden om milieuvriendelijk te werken en spreekt anderen erop aan

#### 6.6 Richting geven

Niveau I. Geeft richting op het niveau van taken en de uitvoering daarvan

### 7. Vaktechnische competenties

#### 7.1. Ervaring

De kandidaat beschikt over ten minste zes jaar relevante beroepservaring met betrekking tot de inhoudelijke materie.

## 7.2. Functiespecifieke kennis

- U kunt op het domein van de uitbouw en het beheer van de saneringsinfrastructuur strategieën ontwikkelen i.v.m. oplossing van waterkwaliteitsproblemen
  - U weet welke evoluties op het vlak van uitbouw en beheer saneringsinfrastructuur aan de gang zijn
  - U kunt een juiste oorzaak-gevolg analyse maken in problematieken eigen aan het DVP
  - U neemt beslissingen in overeenstemming met de principes van de Vlaamse overheid
  - U kent de verantwoordelijken voor de verschillende dienstverleningspakketten en kan doorverwijzen naar de bevoegde personen binnen de VMM.
  - U bent op de hoogte van de juridische, economische en politieke actoren in het werkveld van de uitbouw en het beheer van de saneringsinfrastructuur
    - U kent de wetten, decreten die relevant zijn voor het eigen werkveld (in het bijzonder Vlarem II en de "code van goede praktijk")
      - U kent de bevoegdheden van de instanties die actief zijn in het eigen werkveld
      - U bent op de hoogte van de wisselwerking van het eigen DVP met andere DVP's
      - U hebt een goede kennis van de diverse bepalingen opgenomen in de overeenkomst tussen de NV Aquafin en het Vlaams Gewest, inzonderheid met betrekking tot de opmaak van investeringsprogramma's en technische plannen
      - U bezit een grondige kennis van diverse softwareprogramma's (bv. access, excell) en GIS-applicaties.

## Deel 4 : Praktische modaliteiten

### 8. Waar kunt u terecht ?

Voor meer inlichtingen omtrent de inhoud van de functie kunt u terecht bij de heer Koen De Witte, op het nummer 09-243 78 99

### 9. Deelnemingsvoorraarden te vervullen op 10 april 2009

Om te kunnen deelnemen aan deze selectieprocedure moeten de kandidaten voor de graad in kwestie al geschikt bevonden zijn in het kader van een statutaire of contractuele aanwervingsprocedure met algemene oproep of momenteel als statutair adjunct van de directeur tewerkgesteld zijn.

Indien u hierover vragen hebt, neem dan contact op met Ann Meert 053-72 67 61.

### 10. Selectieprocedure

#### 1. Basisselectie - Functiespecifieke selectie :

De functiespecifieke selectie bestaat uit een schriftelijke proef over de inhoudelijke aspecten van de functie en/of een functiespecifieke persoonlijkheidsvragenlijst gevolgd door een interview. De kandidaten die 60 % behalen zijn geslaagd.

De selector stelt de lijst van de geslaagden vast.

#### 2. Eindselectie

De administrateur-generaal kiest de meest geschikte kandidaat of kiest uitzonderlijk niet, wanneer hij meent dat geen van de geschikte kandidaten voldoet aan de profielvereisten.

### 11. Aanwerving en salaris

Toelatingsvoorraarden te vervullen op de datum van de aanwerving  
een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;  
de burgerlijke en politieke rechten genieten;  
aan de dienstplichtwetten voldoen;  
de medische geschiktheid bezitten die vereist is voor de uit te oefenen functie;  
slagen volgens voorgenoemde selectieprocedure.

Meer info over het niveau en salaris op onze website : <http://www.vmm.be> vacatures → niveau en salaris → salarissimulator.

### 12. Inschrijving : ten laatste op 10 april 2009

Om u in te schrijven voor deze de selectieprocedure stuurt u een brief of mail samen met de ingevulde biografische vragenlijst (die u vindt op de website : <http://www.vmm.be>). Vergeet het referentienummer niet! U stuurt uw brief en de biografische vragenlijst naar :

Vlaamse Milieumaatschappij

DVP HRM & Vorming

Mevr. Ann Meert

A. Van de Maelestraat 96

9320 Erembodegem

tel. : 053-72 67 61 of 053-72 67 42 (ev. aanvragen vragenlijst)

of stuurt het per mail naar [vacatures@vmm.be](mailto:vacatures@vmm.be)

Alleen volledig ingevulde biografische vragenlijsten worden weerhouden. Gelieve tevens na uw inschrijving een kopie van uw diploma op te sturen.

### 13. Openbaarheid van bestuur

Gelet op het decreet van 26 maart 2004 betreffende de openbaarheid van bestuur kunnen de kandidaten om inzage of mededeling in afschrift vragen omtrent hun selectie. Er kan uitsluitend ingegaan worden op aanvragen die schriftelijk worden ingediend binnen een termijn van drie maanden na de schriftelijke mededeling van het resultaat.

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP****MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C – 2009/29186]

**Direction générale de la Culture****Appel complémentaire à candidatures pour la constitution des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel  
Avis**

Au Moniteur belge du 30 mars 2009, page 24863, l'acte n° 2009/29176, doit être considéré comme nul et non avenu.

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST****SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[C – 2009/27064]

**Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées  
Mutation à la demande d'un agent. — Appel à candidatures**

Conformément aux dispositions du Code de la Fonction publique wallonne (article 15, § 2), un emploi de niveau II+, déclaré vacant le 19 février 2009 par le Comité de gestion de l'Agence, est proposé à la mutation à la demande aux agents n'appartenant pas au cadre organique de l'Agence.

## 1) Personnes concernées par le présent appel.

Le présent appel est réservé aux agents statutaires occupés à titre définitif au Service public de Wallonie ou dans un organisme d'intérêt public dont le personnel est soumis au Code de la Fonction publique wallonne.

## 2) Profil de la fonction.

Le profil de chaque fonction correspond à l'intitulé du métier de l'emploi répertorié dans l'acte de candidature faisant suite au présent appel.

## 3) Conditions d'accès aux emplois.

Pour pouvoir prétendre à une mutation dans le cadre de la présente procédure, l'agent doit satisfaire aux conditions suivantes qui doivent être réunies le jour de la déclaration de vacance d'emploi, à savoir le 19 février 2009, et le jour de la mutation :

a) être titulaire d'un grade du niveau concerné;

b) être titulaire du métier exigé pour l'emploi déclaré vacant;

c) ne pas se trouver dans une position administrative ne permettant pas de faire valoir ses titres à la mutation (disponibilité pour convenance personnelle...);

d) ne pas avoir obtenu une mutation dans les deux années précédant la demande;

e) ne pas être affecté à un emploi d'encadrement.

## 4) Remarques importantes.

En vertu de la législation sur l'emploi des langues dans les services du Gouvernement wallon, les agents qui postulent des emplois de langue française doivent disposer de la preuve de la connaissance de la langue française. Cette preuve peut être établie uniquement par la langue du diplôme ou par un certificat délivré par le SELOR/SPR pour le niveau concerné.

Le fonctionnaire qui souhaite invoquer des raisons sociales ou familiales à l'appui de sa demande de mutation doit cocher impérativement la mention prévue à cet effet au point IV de l'acte de candidature. Ce dernier sera alors transmis par l'Administratrice générale au service social. Conformément aux dispositions prévues par le Code de la Fonction publique wallonne, l'agent, assisté ou non par une personne de son choix, est ensuite entendu par le service social qui émet un avis motivé à l'attention de l'Administratrice générale dans le mois de la demande.

L'emploi est attribué dans l'ordre de préférence suivant :

la mutation est accordée à l'agent du rang le plus élevé qui justifie de l'ancienneté la plus grande. Lorsque des raisons sociales ou familiales sont invoquées, l'agent dont les raisons sont reconnues fondées est prioritaire.

## 5) Forme et délai prescrits pour l'introduction des candidatures.

L'acte de candidature doit être introduit au moyen d'un formulaire repris ci-dessous et adressé à :

Mme l'Administratrice générale

Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées

rue de la Rivelaine 21

6061 CHARLEROI

Il sera uniquement pris en considération s'il :

a) est dûment complété et signé;

b) est renvoyé dans son intégralité par pli recommandé à la poste qui doit être déposé, à peine de nullité, dans un délai de vingt et un jours à compter de la publication de cet appel au *Moniteur belge*.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus au numéro de téléphone : 071-20 57 40.

### **AGENCE WALLONNE POUR L'INTEGRATION DES PERSONNES HANDICAPÉES**

Acte de candidature à la mutation à la demande d'un agent n'appartenant pas au cadre organique de l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées

Emploi de niveau II+

I. Identité.

Nom :

Prénom :

Date de naissance :

II. Emploi actuel.

Pool d'affectation :

Division :

Direction :

Résidence administrative :

Niveau :

Rang :

Grade :

Emploi d'encadrement : OUI-NON

III. Emploi postulé

Le candidat qui ne postule qu'un seul emploi doit indiquer le chiffre 1 en regard de cet emploi.

Niveau II+

Affectation	Résid. adm.	Métier	Choix
Direction de l'informatique	Charleroi	53 : informatique	

IV. Invocation de raisons sociales ou familiales.

J'invoque des raisons sociales ou familiales : OUI/NON (biffer la mention inutile).

Signature :

Date :

En application de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, veuillez noter que le traitement de ces données est confié à la Division des Ressources internes. Le maître du fichier est l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées. Vous pouvez avoir accès aux données qui vous concernent et en obtenir la rectification éventuelle en vous adressant auprès de la Division concernée. Il est possible d'obtenir des renseignements supplémentaires sur les traitements automatisés auprès de la Commission de la protection de la vie privée.

### **SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[C – 2009/27066]

#### **Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées. — Mutation à la demande d'un agent Appel à candidatures**

Conformément aux dispositions du Code de la Fonction publique wallonne (article 15, § 2), un emploi de niveau II+, déclaré vacant le 19 février 2009 par le Comité de gestion de l'Agence, est proposé à la mutation à la demande aux agents n'appartenant pas au cadre organique de l'Agence.

1) Personnes concernées par le présent appel.

Le présent appel est réservé aux agents statutaires occupés à titre définitif au Service public de Wallonie ou dans un organisme d'intérêt public dont le personnel est soumis au Code de la Fonction publique wallonne.

2) Profil de la fonction.

Le profil de chaque fonction correspond à l'intitulé du métier de l'emploi répertorié dans l'acte de candidature faisant suite au présent appel.

3) Conditions d'accès aux emplois.

Pour pouvoir prétendre à une mutation dans le cadre de la présente procédure, l'agent doit satisfaire aux conditions suivantes qui doivent être réunies le jour de la déclaration de vacance d'emploi, à savoir le 19 février 2009, et le jour de la mutation :

a) être titulaire d'un grade du niveau concerné;

b) être titulaire du métier exigé pour l'emploi déclaré vacant;

c) ne pas se trouver dans une position administrative ne permettant pas de faire valoir ses titres à la mutation (disponibilité pour convenance personnelle...);

d) ne pas avoir obtenu une mutation dans les deux années précédant la demande;

e) ne pas être affecté à un emploi d'encadrement.

## 4) Remarques importantes.

En vertu de la législation sur l'emploi des langues dans les services du Gouvernement wallon, les agents qui postulent des emplois de langue française doivent disposer de la preuve de la connaissance de la langue française. Cette preuve peut être établie uniquement par la langue du diplôme ou par un certificat délivré par le SELOR/SPR pour le niveau concerné.

Le fonctionnaire qui souhaite invoquer des raisons sociales ou familiales à l'appui de sa demande de mutation doit cocher impérativement la mention prévue à cet effet au point IV de l'acte de candidature. Ce dernier sera alors transmis par l'Administratrice générale au service social. Conformément aux dispositions prévues par le Code de la Fonction publique wallonne, l'agent, assisté ou non par une personne de son choix, est ensuite entendu par le service social qui émet un avis motivé à l'attention de l'Administratrice générale dans le mois de la demande.

L'emploi est attribué dans l'ordre de préférence suivant :

la mutation est accordée à l'agent du rang le plus élevé qui justifie de l'ancienneté la plus grande. Lorsque des raisons sociales ou familiales sont invoquées, l'agent dont les raisons sont reconnues fondées est prioritaire.

## 5) Forme et délai prescrits pour l'introduction des candidatures.

L'acte de candidature doit être introduit au moyen d'un formulaire repris ci-dessous et adressé à :

Mme l'Administratrice générale

Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées

Rue de la Rivelaine 21

6061 CHARLEROI

Il sera uniquement pris en considération s'il :

a) est dûment complété et signé;

b) est renvoyé dans son intégralité par pli recommandé à la poste qui doit être déposé, à peine de nullité, dans un délai de vingt et un jours à compter de la publication de cet appel au *Moniteur belge*.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus au numéro de téléphone : 071-20 57 40.

### AGENCE WALLONNE POUR L'INTEGRATION DES PERSONNES HANDICAPÉES

Acte de candidature à la mutation à la demande d'un agent n'appartenant pas au cadre organique  
de l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées

Emploi de niveau II+

I. Identité.

Nom :

Prénom :

Date de naissance :

II. Emploi actuel.

Pool d'affectation :

Division :

Direction :

Résidence administrative :

Niveau :

Rang :

Grade :

Emploi d'encadrement : OUI - NON

III. Emploi postulé

Le candidat qui ne postule qu'un seul emploi doit indiquer le chiffre 1 en regard de cet emploi.

Niveau II+

Affectation	Résid. adm.	Métier	Choix
Direction de l'informatique	Charleroi	53 : informatique	

## IV. Invocation de raisons sociales ou familiales.

J'invoque des raisons sociales ou familiales : OUI/NON (biffer la mention inutile).

Signature : Date :

En application de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, veuillez noter que le traitement de ces données est confié à la Division des Ressources internes. Le maître du fichier est l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées. Vous pouvez avoir accès aux données qui vous concernent et en obtenir la rectification éventuelle en vous adressant auprès de la Division concernée. Il est possible d'obtenir des renseignements supplémentaires sur les traitements automatisés auprès de la Commission de la protection de la vie privée.

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

UNIVERSITEIT GENT

Vacatures  
(zie <http://valerij.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap/>)

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van drie jaar die hernieuwbaar is.

GE19

Een betrekking van deeltijds doctor-assistent (70 %) bij de vakgroep Neus-, Keel- en Oorheelkunde, aangevuld met een deeltijdse betrekking bij het UZ Gent (30 %) (tel. : 09-332 54 71) - salaris à 100 % : min. € 29.069,73 - max. € 45.317,25 (thans uitbetaald à 148,59 %).

Profiel van de kandidaat :

Op het ogenblik van de indiening van de kandidatuurstelling houder zijn van het diploma van doctor op proefschrift in de sociale gezondheidswetenschappen of een gelijkwaardig erkend diploma.

Voor het vakgebied relevante wetenschappelijke publicaties hebben in nationale en internationale wetenschappelijke tijdschriften en/of boeken die een ruime verspreiding kennen en die een beroep doen op deskundigen voor de beoordeling van de ingezonden manuscripten.

Strekken tot aanbeveling :

Onderzoek verricht hebben in het domein van de Neurogene Taal-en Spraakstoornissen.

Bewezen ervaring hebben in het opzetten en uitvoeren van klinische onderzoeksprojecten met betrekking tot Neurogene Taal- en Spraakstoornissen bij volwassenen.

Bewezen actieve participatie in of organisatie van nationale en internationale ontmoetingen.

Aantoonbare ervaring hebben in het geven van onderwijs op academisch niveau en in het begeleiden van scripties en stages.

Over een ruime klinische ervaring beschikken in diagnostiek en behandeling van acuut verworven en degeneratieve afasieën en dysartrieën.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de directie Personeel en Organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 15 april 2009.

(15100)

## Annonces – Aankondingen

### SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**A.B.I., société anonyme,  
place Marché aux Légumes 23, 6700 Arlon**

R.P.M. Arlon 0453.044.636

Assemblée générale ordinaire le 18 avril 2009, à 10 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2008. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge à donner aux administrateurs. (10945)

**Abatan, naamloze vennootschap,  
Ropsy-Chaudronstraat 24, bus 48, 1070 Brussel**

Ondernemingsnummer 0425.276.704

*Bijeenroeping algemene vergadering van aandeelhouders*

De raad van bestuur nodigt de aandeelhouders uit om de buiten-gewone algemene vergadering bij te wonen die plaatsvindt op 27 april 2009, om 17 uur, te 1070 Anderlecht (Brussel), Ropsy-Chaudronstraat 24, en dit ten overstaan van geassocieerd notaris Carl Ockerman, met volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur in toepassing van artikel 604 W.Venn. i.k.v. het toeestaan kapitaal.

2. Voorstel tot hernieuwing van de machtiging aan de raad van bestuur om het kapitaal te verhogen binnen het kader van het toeestaan kapitaal met een bedrag van 2.500.000 euro voor een termijn van vijf jaar en voorstel tot overeenkomstige wijziging van de derde alinea in artikel 7.

3. Voorstel tot schrapping in artikel 9, § 4, van de woorden « of één januari tweeduizend dertien, al naargelang zij werden uitgeschreven vóór of na drieëntwintig december tweeduizend en vijf ».

4. Voorstel tot aanpassing van artikel 45, eerste alinea, aan de wet van 2 juni 2006 inzake vereffening van vennootschappen.

5. Voorstel tot coördinatie van de statuten.

6. Voorstel tot volmacht aan de raad van bestuur. Teneinde de deelname aan de algemene vergadering te stimuleren heeft de raad van bestuur beslist de houders van aandelen aan toonder of van gedematerialiseerde aandelen toe te laten deel te nemen aan de algemene vergadering, of zich er te laten vertegenwoordigen, zoals bepaald door artikelen 32 en 33 van de statuten van de vennootschap. (10946)

**Ateliers Frederick, société anonyme,  
rue de la Tombe 29, 4040 HERSTAL**

Numéro d'entreprise 0421.502.414

Assemblée ordinaire au siège social le 21/04/2009, à 20 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC1900346/01.04)

(11061)

**BIOS, naamloze vennootschap,**  
Lindenlaan 25, 9940 ERTVELDE  
Ondernemingsnummer 0416.362.305

Algemene vergadering ter zetel op 21/04/2009, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-9-02658/01.04) (11062)

**BRIVERIM, naamloze vennootschap,**  
Zwinlaan 7/1A, 8300 KNOKKE-HEIST  
Ondernemingsnummer 0451.915.377 - RPR Brugge

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 21/04/2009, om 11 uur. Agenda : Melding toepassing artikel 523 Wetboek van vennootschappen. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/12/2008. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-9-00798/01.04) (11063)

**BROUWERIJ VAN STEENBERGE, naamloze vennootschap,**  
Lindenlaan 25, 9940 ERTVELDE

Ondernemingsnummer 0416.362.404

Algemene vergadering ter zetel op 21/04/2009, om 17 u. 30 m. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-9-01938/01.04) (11064)

**CARIN HAIRCOSMETICS, naamloze vennootschap,**  
Kalkaertweg 6, 8430 MIDDELKERKE

Ondernemingsnummer 0406.076.147 - RPR Brugge (afdeling Oostende)

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 20 april 2009, om 14 uur, met volgende agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2008. 2. Kwijting.

De raad van bestuur.

(AOPC-1-9-03330/01.04) (11065)

**DEBO, naamloze vennootschap,**  
Jan Van Rijswijcklaan 129, bus 12, 2018 ANTWERPEN

Ondernemingsnummer 0434.243.561

Algemene vergadering ter zetel op 21/04/2009, om 20 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur.. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(AOPC-1-9-02751/01.04) (11066)

**HELIOTROPES GESTION, société anonyme,**  
avenue des Héliotropes 32, 1030 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0446.511.784

Assemblée ordinaire au siège social le 21/04/2009, à 14 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-9-03338/01.04) (11067)

**HISFA, naamloze vennootschap,**  
Industriepark 18, 2235 HULSHOUT  
Ondernemingsnummer 0400.846.164

Algemene vergadering ter zetel op 21/04/2009, om 19 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-00236/01.04) (11068)

**HOTEL LE CARDINAL, société anonyme,**  
place Royale 21-23, 4900 SPA

Numéro d'entreprise 0402.320.465

Assemblée ordinaire au siège social le 21/04/2009, à 14 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-9-00080/01.04) (11069)

**LES SEPT VENTS, société anonyme,**  
avenue du Val d'Or 26, 1150 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0408.480.955

Assemblée ordinaire au siège social le 21/04/2009, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-9-00183/01.04) (11070)

**MEUBELEN VAN BALLAER, naamloze vennootschap,**  
Herentalsesteenweg 36, 2460 LICHTAART

Ondernemingsnummer 0449.217.292

Algemene vergadering ter zetel op 21/04/2009 om. Agenda : 1. Kennisname en goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur betreffende het boekjaar afgesloten op 31 december 2008, desgevallend met bijzondere aandacht voor de passages welke in gezegd verslag opgenomen werden in uitvoering van artikel 523 W. Venn. 2. Kennisname en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2008. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Winstverdeling. 5. Ontslagen en benoemingen bestuurders. 6. Diversen.

(AOPC-1-9-01779/01.04) (11071)

**PARKIMMOB, naamloze vennootschap,**  
Nerviersstraat 22, bus 2, 2018 ANTWERPEN

Ondernemingsnummer 0424.473.681

Algemene vergadering ter zetel op 21/04/2009, om 16 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-9-01962/01.04) (11072)

**PREFAHAY, société anonyme,**  
square Eugène Plasky 92-94, 1030 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0475.853.591

Mesdames, Messieurs, nous avons l'honneur de vous convoquer à l'assemblée générale ordinaire de notre société, qui se tiendra le 17 avril 2009, à 16 heures, rue de Lusambo 67, à 1190 Bruxelles, afin de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Approbation du rapport de gestion et rapport du commissaire.
2. Approbation des comptes au 31.12.2008.

3. Nominations statutaires.

4. Décharge aux administrateurs et au Commissaire.

Pour pouvoir assister à ladite Assemblée, dépôt des parts sociales ou des justificatifs de dépôt au siège social au moins cinq jours avant la date fixée pour l'Assemblée.

Le conseil d'administration.

(AOPC-1-9-03312/01.04)

(11073)

4. Kennisname en besprekking van het jaarverslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris over de geconsolideerde jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2008.

5. Kennisname en goedkeuring van de geconsolideerde jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2008.

Voorstel van besluit : de algemene vergadering keurt de geconsolideerde jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2008 goed.

6. Kennisname van het ontslag van de heer Sven Andréasson, als onafhankelijke bestuurder, benoeming van Galenos SPRL (met als vaste vertegenwoordiger de heer Sven Andréasson) als onafhankelijke bestuurder en vaststelling van bezoldiging.

Voorstel van besluit : de algemene vergadering neemt akte van het ontslag van de heer Sven Andréasson, als onafhankelijke bestuurder, vanaf vandaag en benoemt Galenos SPRL, met maatschappelijke zetel te Jean Baptiste Meunierstraat 25, 1050 Elsene (ondernemingsnummer 0807.691.185, RPR Brussel), tot onafhankelijke bestuurder. Het mandaat van Galenos SPRL eindigt onmiddellijk na de gewone algemene vergadering die zich dient uit te spreken over de goedkeuring van de jaarrekening van het boekjaar afgesloten op 31 december 2010. Galenos SPRL wordt voor de uitoefening van dit mandaat vast vertegenwoordigd door de heer Sven Andréasson. De algemene vergadering beslist dat Galenos SPRL, overeenkomstig het Corporate Governance Charter van de vennootschap, als onafhankelijke bestuurder een vaste jaarlijkse bezoldiging van EUR 15.000 zal ontvangen, gebaseerd op zes vergaderingen van de raad van bestuur en twee vergaderingen van comités per jaar, aangevuld met een bedrag van EUR 1.500 voor elke bijkomende vergadering waaraan Galenos SPRL deelneemt.

7. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2008.

Voorstel van besluit : de algemene vergadering verleent kwijting aan elk van de bestuurders en aan de commissaris van de vennootschap voor de uitoefening van hun mandaat gedurende het boekjaar afgesloten op 31 december 2008. Er wordt bovendien verduidelijkt dat deze kwijting eveneens Capricorn Venture Partners naamloze vennootschap (ontslagnemende bestuurder per 15 februari 2008) evenals haar vaste vertegenwoordiger, en mevrouw Marie-Hélène Plais (ontslagnemend per 31 december 2008) betreft.

#### Toelatingsvoorwaarden

Om tot de algemene vergadering te worden toegelaten dienen de houders van effecten uitgegeven door de vennootschap zich te schikken naar artikel 536 van het Wetboek van vennootschappen en artikel 30 van de statuten, en de hieronder beschreven formaliteiten en kennisgevingen na te leven. De houders van warrants uitgegeven door de vennootschap kunnen overeenkomstig artikel 537 van het Wetboek van vennootschappen slechts met raadgevende stem deelnemen aan de algemene vergadering.

#### 1° Houders van aandelen en warrants op naam

Om tot de algemene vergadering te worden toegelaten, dienen de houders van aandelen op naam en de houders van warrants op naam de vennootschap in kennis te stellen van (i) hun voornemen om aan de algemene vergadering deel te nemen, en (ii) het aantal effecten waarvoor zij de rechten wensen uit te oefenen tijdens de algemene vergadering. Deze kennisgeving dient te geschieden door middel van een brief die uiterlijk op de derde (3e) werkdag voorafgaand aan de datum van de algemene vergadering dient aan te komen op de zetel van de vennootschap.

#### 2° Houders van aandelen aan toonder

Om tot de algemene vergadering te worden toegelaten, dienen de houders van gedrukte aandelen aan toonder hun aandelen uiterlijk op de derde (3e) werkdag voorafgaand aan de datum van de algemene vergadering neer te leggen in een kantoor van ING België. Om te worden toegelaten tot de algemene vergadering zullen zij het bewijschrift van de neerlegging moeten vertonen, aangeleverd door het desbetreffende kantoor van ING België, waarin de onbeschikbaarheid van de aandelen tot na de algemene vergadering wordt vastgesteld en waarin het aantal aandelen die aldus geblokkeerd zijn wordt vermeld.

Algemene vergadering ter zetel op 21/04/2009, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-9-01961/01.04) (11074)

**TEINTURERIE MODERNE, naamloze vennootschap,**  
**Braambos 15, 9600 RONSE**

Ondernemingsnummer 0400.252.385

—

Algemene vergadering ter zetel op 21/04/2009, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-00161/01.04) (11075)

**VEEVOEDERS GEBROEDERS TALPE, naamloze vennootschap,**  
**Zuidstraat 8, 8560 WEVELGEM**

Ondernemingsnummer 0405.368.740

—

Algemene vergadering ter zetel op 21/04/2009, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-00258/01.04) (11076)

**Tigenix, naamloze vennootschap,**  
**Romeinse straat 12, bus 2, 3001 Leuven**

0471.340.123 RPR Leuven

—

**AANKONDIGING VAN DE GEWONE ALGEMENE VERGADERING DIE ZAL WORDEN GEHOUDEN OP 20 APRIL 2009**

De raad van bestuur van TiGenix naamloze vennootschap heeft de eer u uit te nodigen tot de gewone algemene vergadering van TiGenix naamloze vennootschap die zal worden gehouden te Heverlee, Romeinse Straat 12/2 op maandag 20 april 2009, vanaf 10 uur.

Agenda en voorstellen tot besluit :

1. Kennisname en besprekking van het jaarverslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris over de jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2008.

2. Kennisname en goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2008.

Voorstel van besluit : de algemene vergadering keurt de jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2008 goed.

3. Bestemming van het resultaat van het boekjaar afgesloten op 31 december 2008.

Voorstel van besluit : de algemene vergadering keurt de door de raad van bestuur voorgestelde bestemming van het resultaat over het boekjaar afgesloten op 31 december 2008 goed.

## 3° Houders van gedematerialiseerde aandelen

Om tot de algemene vergadering te worden toegelaten dienen de houders van gedematerialiseerde aandelen uiterlijk op de derde (3e) werkdag voorafgaand aan de datum van de algemene vergadering in een kantoor van ING België een attest opgesteld door een erkende rekeningshouder of de vereffeninginstelling neer te leggen waarin de onbeschikbaarheid van de aandelen tot na de algemene vergadering wordt vastgesteld. Om te worden toegelaten tot de algemene vergadering zullen zij het bewijsschrift van de neerlegging moeten vertonen, aangeleverd door het desbetreffende kantoor van ING België, dat het aantal geblokkeerde aandelen vaststelt.

## Varia

Overeenkomstig artikel 31 van de statuten kan elke aandeelhouder zich op de algemene vergadering laten vertegenwoordigen door een gevormachte. De aandeelhouders die aldus wensen te worden vertegenwoordigd bij volmacht, worden verzocht gebruik te maken van het model van volmachtformulier (met steminstructies) dat op de zetel van de vennootschap en op de website van de vennootschap ([www.tigenix.com](http://www.tigenix.com)) beschikbaar is. Zij worden verzocht om, desgevallend, hun volmacht per brief te laten toekomen op de zetel van de vennootschap uiterlijk op de derde (3e) werkdag voor de algemene vergadering.

De aandeelhouders en warranthouders van de vennootschap kunnen tegen overlegging van hun effect vanaf vijftien (15) dagen vóór de algemene vergadering op de maatschappelijk zetel van de vennootschap kosteloos een kopie verkrijgen van de documenten en verslagen vermeld in de agenda van de vergadering.

Teneinde een vlotte registratie mogelijk te maken, worden de deelnemers verzocht minstens een half uur voor de aanvang van de algemene vergadering aanwezig te zijn.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering zullen de aandeelhouders, warranthouders en de volmachtدارers hun identiteit moeten kunnen bewijzen (identiteitskaart/paspoort).

Voor meer informatie hieromtrent kan u terecht bij Frank Hazeveld, op het telefoonnummer 016-39 60 60. Briefwisseling kan worden verstuurd naar TiGenix NV, t.a.v. de Heer Frank Hazeveld, Romeinse Straat 12/2 te 3001 Leuven.

De raad van bestuur.  
(11077)

**Agrimmo, naamloze vennootschap,**  
Rokerstraat 1, 8750 Wingene  
0424.815.854 RPR Brugge

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 16 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.  
(11078)

**Archibel, naamloze vennootschap,**  
Berkenlaan 65, 3500 Hasselt  
0445.822.490 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 18 uur, op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

De raad van bestuur.  
(11079)

**Aschana, naamloze vennootschap,**  
Boekfos 26, 1730 Asse  
0445.651.652 RPR Brussel

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 11 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2008. Herbenoeming bestuurders. Kwijting bestuurders.  
(11080)

**Belmaduc, naamloze vennootschap,**  
Ingelmunstersteenweg 23, 8760 Meulebeke  
0448.928.371 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 11 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 16 december 2008. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.  
(11081)

**Disegno, naamloze vennootschap,**  
Dijleweg 10, 2820 Bonheiden  
0443.364.927 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 10 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30 december 2008. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Kwijting externe accountant. Varia.  
(11082)

**F. Smets Invest, naamloze vennootschap,**  
Nieuwenrodestraat 13, 1861 Meise  
0440.268.944 RPR Brussel

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 17 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30 november 2008. Kwijting bestuurders.  
(11083)

**Familie Bouckaert-Lybeer En Zonen, naamloze vennootschap,**  
Ruiterijstraat 16, 8800 Roeselare  
0429.973.581 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 17 uur, op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2008. 3. Goedkeuring bovenvermelde stukken. 4. Toewijzing resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Rondvraag. Zich richten naar de statuten.  
(11084)

**Firma J. Baeke, naamloze vennootschap,**  
Keirestraat 42, 9700 Oudenaarde  
0416.333.502 RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 16 uur, op de zetel. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2008. Kwijting bestuurders. Om toegelaten te worden zich schikken naar de statuten.

De raad van bestuur.  
(11085)

**Gemaplast, société anonyme,**  
rue Joseph Wauters 23, 4280 Hannut  
0402.049.063 RPM Huy

Assemblée générale ordinaire le 24 avril 2009, à 18 heures, au siège.  
Ordre du jour : Rapport de gestion. Approbation des comptes annuels  
au 31 décembre 2008. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs.  
Nominations statutaires. Dépôt des titres au siège social  
trois jours francs au moins avant l'assemblée.

(11086)

**Hoebeek-Roelands, naamloze vennootschap,**  
Schuurveld 12, 1840 Londerzeel  
0400.733.823 RPR Brussel

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 15 uur, op de zetel. Agenda :  
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting  
bestuurders.

(11087)

**Japauma, naamloze vennootschap,**  
Keirestraat 42, 9700 Oudenaarde  
0416.334.094 RPR Oudenaarde

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van  
24 april 2009, om 15 uur, op de zetel. Agenda : 1. Jaarverslag.  
2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2008. 3. Kwijting bestuurders.  
Om toegelaten te worden zich schikken naar de statuten.

De raad van bestuur.  
(11088)

**Karan, naamloze vennootschap,**  
Kasteelstraat 29A, 8500 Kortrijk  
0437.903.332 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 20 uur, op de zetel. Agenda :  
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2008. Kwijting  
raad van bestuur. Kennisname verslag art. 633 Wetboek vennootschappen.  
Om toegelaten te worden zich schikken naar de statuten.

De raad van bestuur.  
(11089)

**Les Brasseries Anversoises, naamloze vennootschap,**  
Koningin Astridplein 40, 2018 Antwerpen  
0404.003.911 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 14 uur, op het kantoor van  
BVBA Timmermans-Fagard & partners, Hortensialaan 11,  
1853 Strombeek-Bever. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening  
op 31 december 2008. Kwijting bestuurders. Bestemming resultaat.  
Ontslag en benoeming bestuurders. Diversen. Neerlegging der titels,  
uiterlijk vijf dagen voor de datum van de vergadering bij ING Bank.

(11090)

**Lovarco, naamloze vennootschap,**  
Rokerstraat 1, 8750 Wingene  
0439.689.419 RPR Brugge

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 19 uur, op de zetel. Agenda :  
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting  
bestuurders.

(11091)

**Paesen, naamloze vennootschap,**  
Europark 1082, 3530 Houthalen-Helchteren  
0439.278.455 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 14 uur, op de zetel. Agenda :  
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per  
31 december 2008. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.  
Zich richten naar de statuten.

(11092)

**Royal Cinema, naamloze vennootschap,**  
Kwabrugstraat 5, 8510 Bellegem  
0405.363.394 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 25 april 2009, om 11 uur, op de zetel. Agenda :  
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per  
31 december 2008. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.  
(11093)

**Rozemaai, naamloze vennootschap,**  
Bredabaan 486/16, 2170 Merksem  
0445.353.130 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 17 uur, te Rokerstraat 1,  
8750 Wingene. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening.  
Kwijting bestuurders.

(11094)

**Sealane Europe, naamloze vennootschap,**  
Karveelstraat 1, 8380 Brugge  
0445.827.935 RPR Brugge

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 11 uur, op de zetel. Agenda :  
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming  
resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(11095)

**Société Centrale Immobilière d'Anvers,**  
naamloze vennootschap,  
Koningin Astridplein 40, 2018 Antwerpen  
0404.690.928 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 16 uur, op het kantoor van  
BVBA Timmermans-Fagard & partners, Hortensialaan 11,  
1853 Strombeek-Bever. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening  
op 31 december 2008. Kwijting bestuurders. Bestemming resultaat.  
Ontslag en benoeming bestuurders. Diversen. Neerlegging der titels,  
uiterlijk vijf dagen voor de datum van de vergadering bij ING Bank.

(11096)

**'t Walleke, naamloze vennootschap,**  
Rokerstraat 1, 8750 Wingene  
0422.482.906 RPR Brugge

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 18 uur, op de zetel. Agenda :  
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming  
resultaat.

(11097)

**T.V.R., naamloze vennootschap, in vereffening,**  
**Parklaan 102/9, 9100 Sint-Niklaas**  
**0435.562.662 RPR Dendermonde**

De aandeelhouders van de naamloze vennootschap TVR worden uitgenodigd op de bijzondere algemene vergadering die gehouden zal worden op 14 april 2009, om 15 uur, op de maatchappelijke zetel. Agenda : 1. Voorlegging jaarrekening boekjaar 2008. 2. Besprekking plan van verdeling van activa zoals goedgekeurd door de rechtbank van koophandel bij beschikking, d.d. 23 februari 2009. 3. Verzaking aan formaliteiten van artikel 194 W. venn. 4. Bestemming liquidatiesaldo. 5. Kwijting aan de vereffenaars. 6. Maatregelen inzake inbewaargeving van gelden bestemd voor schuldeisers. 7. Sluiting vereffening. 8. Aanwijzing van de plaats waar de boeken en bescheiden van de vennootschap gedurende een termijn van vijf jaar zullen worden bewaard. 9. Mandaat aan vereffenaars om alle formaliteiten met betrekking tot de sluiting van de vereffening uit te voeren. 10 Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen en de statuten.

(11098)

**Transport Marcel Depaire, naamloze vennootschap,**  
**Z.5 Mollem 460, Hof te Bollebeeklaan 15, 1730 Mollem**

0402.607.804 RPR Brussel

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 10 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.

(11099)

**Verhinvest, naamloze vennootschap,**  
**Koning Albert I-laan 157, 8200 Brugge**

0442.900.713 RPR Brugge

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 17 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(11100)

**Verzekeringskantoor Janssis, naamloze vennootschap,**  
**Kennedylaan 2, bus 001, 3800 Sint-Truiden**

0417.480.377 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 11 uur, op de zetel. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Eventueel ontslag en benoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

De raad van bestuur.  
(11101)

**Walcinvest, naamloze vennootschap,**  
**Schoolstraat 65, 9040 Sint-Amantsberg**

0419.178.471 RPR Gent

Jaarvergadering op 24 april 2009, om 16 uur, op de zetel. Agenda : Lezing van het jaarverslag. Besprekking en goedkeuring jaarrekening afgesloten per 31 december 2008. Kwijting.

(11102)

## **Actes judiciaires et extraits de jugements**

### **Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup>  
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1  
van het Burgerlijk Wetboek**

**Désignation d'administrateur provisoire  
Aanstelling voorlopig bewindvoerder**

**Justice de paix du second canton d'Anderlecht**

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 19 mars 2009, la nommée Mme Jenny Swalens (2009/A/9385), née le 27 novembre 1962 à Hal, domiciliée à 1070 Bruxelles, parc du Peterbos 7/C 6, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Françoise Quackels, avocate, dont le cabinet est situé à 1050 Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 143/21.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) Helga Asselman. (63747)

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 19 mars 2009, le nommé M. Jean-Marie Ducobu (2009/A/9380), né le 14 juin 1940 à Boussu, domicilié à 1070 Bruxelles, boulevard Maurice Herbette 18, mais se trouvant actuellement à 1082 Bruxelles, avenue de Selliers de Moranville 91, « Centre Valida », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Francine Lemaire, avocat, dont le cabinet est établi à 1070 Bruxelles, avenue René Berrewaerts 34.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Martine Van der Beken.

(63748)

**Justice de paix du canton d'Audergem**

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Audergem, du 20 mars 2009, Mme Liekens, Madeleine, née le 15 avril 1926 à Ixelles, domiciliée avenue F. E. Van Elderen 47, à 1160 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire de ses biens, étant : Mme Michèle Smets, domiciliée à 1160 Bruxelles, avenue des Frères Goemaere 91.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) P. Merckx. (63749)

**Justice de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château,  
siège de Chimay**

Le juge de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Chimay, par décision du 19 mars 2009, a dit pour droit que M. Guillain, Léon, né le 15 juin 1922 à Seloignes, domicilié rue de Macquenoise 5, à 6596 Seloignes, résidant « Home Le Liberty », rue du Château d'Eau 8, à 6596 Seloignes, est totalement hors d'état de gérer ses biens et lui a désigné en qualité d'administrateur provisoire de ses biens, Me Nicolas Baudart, avocat, rue du Château 2, à 6460 Chimay.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Mireille Dubail. (63750)

## Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 18 février 2009, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 18 mars 2009, Mme Valérie Anciaux, née à Charleroi le 31 octobre 1969, domiciliée à 6000 Charleroi, rue de Lodelinsart 96/0042, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Vincent Desart, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4, bte 7.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fabienne Bultynck.  
(63751)

## Justice de paix du canton de Fontaine-l'Evêque

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Evêque, en date du 23 mars 2009, la nommée Warnants, José, née à Fontaine-l'Evêque le 23 février 1916, domiciliée et résidant à 6180 Courcelles, « Home Heureux Séjour », rue Paul Pastur 121, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Valérie Scelfo, avocat, dont le cabinet est établi à 6240 Farceniennes, rue Albert I<sup>er</sup> 54 B, il est certifié que la requête introductory a été visée au greffe de cette juridiction, en date du 4 décembre 2008.

Pour extrait conforme : la greffièr en chef, (signé) Martine Depasse.  
(63752)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Evêque, en date du 23 mars 2009, la nommée Sadin, Georgette, née à Anderlues le 24 octobre 1921, domiciliée à 6540 Lobbes, chemin d'Hourpes 5, résidant à 6150 Anderlues, « Résidence Le Douaire », rue du Château 81, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Jean-Marc Godimus, né le 26 avril 1953, domicilié à 6150 Anderlues, rue Camille Lemonnier 48, il est certifié que la requête introductory a été visée au greffe de cette juridiction, en date du 22 janvier 2009.

Pour extrait conforme : la greffièr en chef, (signé) Martine Depasse.  
(63753)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Evêque, en date du 23 mars 2009, le nommé Piraux, Georges, né à Thuin le 25 octobre 1926, domicilié et résidant à 6150 Anderlues, « Résidence Le Royal », chaussée de Bascoup 9/3, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Virginie Luise, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93, il est certifié que la requête introductory a été visée au greffe de cette juridiction, en date du 30 janvier 2009.

Pour extrait conforme : la greffièr en chef, (signé) Martine Depasse.  
(63754)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Evêque, en date du 23 mars 2009, la nommée Denis, Suzanne Ghislaine, née à Anderlues le 1<sup>er</sup> mai 1928, domiciliée et résidant à 6150 Anderlues, « Résidence Le Royal », chaussée de Bascoup 9/3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Virginie Luise, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93, il est certifié que la requête introductory a été visée au greffe de cette juridiction, en date du 30 janvier 2009.

Pour extrait conforme : la greffièr en chef, (signé) Martine Depasse.  
(63755)

## Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 6 mars 2009, Mme Loutsch, Cécile, née le 8 décembre 1948 à Liège, veuve de M. Zamboni, Fosco, domiciliée rue du Plan Incliné 49, à 4430 Ans, résidant à la maison de repos « La Boisellerie », rue Edouard Remouchamps 51, à 4460 Grâce-Hollogne, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Haenen, Anne-Françoise, avocat, juge de paix suppléant, dont le cabinet est établi avenue Blondel 74-76/012, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dosseray, Simon.  
(63756)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 10 mars 2009, M. Lambert, Richard, né le 10 septembre 1946 à Ben-Ahin, domicilié à la maison de repos « Les Fougères », chaussée de Ramet 204, à 4400 Flémalle (Ivoz-Ramet), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Haenen, Anne-Françoise, avocat, juge de paix suppléant, dont le cabinet est établi avenue Blondel 74-76/012, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dosseray, Simon.  
(63757)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 10 mars 2009, Mlle Godenne, Gilberte, née le 16 avril 1922, célibataire, domiciliée route de Souxhon 20, à 4400 Flémalle, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Haenen, Anne-Françoise, avocat, juge de paix suppléant, dont le cabinet est établi avenue Blondel 74-76/012, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dosseray, Simon.  
(63758)

## Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 27 février 2009, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 17 mars 2009, a déclaré Mme Bouvault, Yvette, née le 31 juillet 1939 à Liège, retraitée, domiciliée à 4020 Liège, quai Marcellis 26/0051, résidant à l'établissement « Maison de Repos du XX Août », rue du Méry 2, à 4000 Liège, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Mahy, Gilbert, domicilié à 4130 Tilff, avenue sur Cortil 26.

Liège, le 24 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lefort, Carine.  
(63759)

## Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 27 février 2009, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 23 mars 2009, M. Yerna, Jean, né le 23 août 1933, domicilié rue Martin Luther King 1A, à 4000 Liège, et demeurant à l'*« Ipal »*, site « Le Péri », Montagne-Sainte-Walburge 4/B, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Demoulin, Cassiane, avocat, ayant ses bureaux rue des Augustins 32, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hackin, Stéphane.  
(63760)

Suite à la requête déposée le 3 mars 2009, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 23 mars 2009, M. Maghiels, Elias, né le 7 janvier 1925, domicilié rue de Landen 7, à 4280 Hannut, et demeurant à l'« Ipal », site « Le Péri », Montagne-Sainte-Walburge 4/B, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Paquot, Murielle, ayant ses bureaux chaussée de Tirlemont 4, à 4280 Hannut.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hackin, Stéphane.

(63761)

---

Justice de paix du canton de Liège IV

---

Suite à la requête déposée le 3 mars 2009, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 19 mars 2009, Mme Piher, Odette Odile Victorine, veuve, née le 20 novembre 1927 à Maizeret, domiciliée rue d'Embourg 71, à 4130 Esneux, résidant « Aux Centres Isosl », site « Résidence Les Orchidées », rue des Orchidées 178, à 4030 Liège (Grivegnée), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Drion, Xavier, avocat, dont les bureaux sont sis rue Hullos 103-105, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine.

(63762)

---

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

---

Par ordonnance du 13 mars 2009, la nommée Marie Thérèse Vanhelmont, née à Bruxelles le 24 septembre 1931, domiciliée à 1430 Rebecq, avenue des Cerisiers Roses 7, et résidant à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, « Résidence Scheutbos », rue de la Vieillesse Heureuse 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Lemlyn, Nadine, domiciliée à 1501 Buizingen, Schoolgatweg 29, et d'une personne de confiance, étant : Lemlyn, Danielle, domiciliée à 7863 Ghoy, Aubecq 9.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rimaux, Martine.

(63763)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, du 13 mars 2009, Mlle Wafa Adahchour, née à Bruxelles le 31 janvier 1989, domiciliée et résidant à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Léopold II 52, bte 5, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mimouni, Farida, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Léopold II 52, bte 5.

Le greffier en chef, (signé) Rimaux, Martine.

(63764)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, en date du 13 mars 2009, le nommé Schaaaf, Frédéric, né à Ixelles le 13 janvier 1937, domicilié à 1170 Watermael-Boitsfort, avenue des Gerfauts 6/30, résidant à la « Résidence Scheutbos », rue de la Vieillesse Heureuse 1, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Paule Van Den Bossche, avocat à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue Carl Requette 33.

Le greffier en chef, (signé) Rimaux, Martine.

(63765)

Justice de paix du premier canton de Mons

---

Suite à la requête déposée le 12 février 2009, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 13 mars 2009, M. Luca Aufiero, né à Varese en Italie, le 8 juillet 1990, résidant actuellement au « C.H.P. Le Chêne aux Haies », chemin du Chêne aux Haies 24, à 7000 Mons, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chatelle Christian.

(63766)

---

Justice de paix du canton de Nivelles

---

Suite à la requête déposée le 6 mars 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles, rendue le 18 mars 2009, Mme Van Isterdael, Emilienne Jacqueline Ghislaine, née le 7 juillet 1923 à Braine-l'Alleud, domiciliée rue du Roussart 88, à 1410 Waterloo, résidant « Les Résidences d'Euroster », rue Couture Mathy 7, à 1470 Genappe, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Minne, Solange, née le 22 juillet 1948 à Braine-l'Alleud, domiciliée clos Saint-Roch 21, à 1410 Waterloo.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Farin, Anne-Marie.

(63767)

---

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Bouillon

---

Suite à la requête déposée le 3 mars 2009, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Bouillon, rendu le 25 mars 2009, M. Goffinet, Jean, né le 7 mars 1933 à Habay-la-Neuve, domicilié rue Chantraine 33, à 6720 Habay-la-Neuve, résidant « Home Saint-Charles », rue des Champs 1, à 6830 Bouillon, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Goffinet, Dominique, né le 2 juillet 1961 à Arlon, domicilié avenue de la Gare 92, à 6720 Habay-la-Neuve.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hélène Mathieu.

(63768)

---

Justice de paix du canton de Seraing

---

Suite à la requête déposée le 6 mars 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 18 mars 2009, constatons que Deroua, Francine, née le 16 avril 1934, pensionnée, veuve, domiciliée « Résidence Les Eglantines », rue de Rotheux 67, à 4100 Seraing, n'est pas apte à assurer la gestion de ses biens, désignons Me Tanguy Kelecom, avocat, dont les bureaux sont établis à 4100 Seraing, rue Colard Trouillet 45-47, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil, l'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision, ordonnons la publication du dispositif qui précède au Moniteur belge.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.

(63769)

Suite à la requête déposée le 13 mars 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 18 mars 2009, constatons que Zanella, Ludovica, née le 16 octobre 1924 à Seraing, sans profession, domiciliée avenue du Centenaire 400, à 4102 Ougrée, n'est pas apte à assurer la gestion de ses biens, désignons Me Yves Bisinella, avocat, dont les bureaux sont établis à 4102 Ougrée, rue Matteotti 36, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c, du Code civil, l'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision, ordonnons la publication du dispositif qui précède au *Moniteur belge*.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge. (63770)

Suite à la requête déposée le 13 mars 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 18 mars 2009, constatons que Barel, Domenico, né le 20 juillet 1921 à Vittorio Veneto en Italie, retraité, domicilié avenue du Centenaire 400, à 4102 Ougrée, n'est pas apte à assurer la gestion de ses biens, désignons Me Yves Bisinella, avocat, dont les bureaux sont établis à 4102 Ougrée, rue Matteotti 36, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil, l'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision, ordonnons la publication du dispositif qui précède au *Moniteur belge*.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge. (63771)

#### Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 11 mars 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 25 mars 2009, Mme Lejeune, Marie-Claire, née à Mont-sur-Marchienne le 12 septembre 1928, domiciliée à 6032 Mont-sur-Marchienne, rue du Centenaire 44, résidant « Hôpital Vésale », chambre 808, route de Gozée 706, à 6110 Montigny-le-Tilleul, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Behogne, François, avocat à 6240 Fanciennes, rue Albert I<sup>e</sup> 236.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Mathieu, Agnès. (63772)

#### Justice de paix du canton de Visé

Par ordonnance du juge de paix du canton de visé, rendue le 19 mars 2009, sur requête déposée le 5 mars 2009, Mlle Majchrzak, Gaëlle, née à Liège le 2 septembre 1990, domiciliée campagne de la Xhavée 58, à 4671 Saive, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Malengreau, Nicole, née à Liège le 18 janvier 1971, employée, domiciliée campagne de la Xhavée 58, à 4671 Saive.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien, Brigitte. (63773)

#### Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 25 février 2009, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 17 mars 2009, Mme Bruynooghe, Mariette, née le 1<sup>er</sup> janvier 1943, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, avenue des Sorbiers 43, résidant à l'établissement « Clinique du Dr Derscheid », chaussée de Tervueren, à 1410 Waterloo, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Vroonen, Claudine, avocate à 1410 Waterloo, rue de la Station 61A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane. (63774)

Suite à la requête déposée le 25 février 2009, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 17 mars 2009, M. Sermeus, Hector, né à Saint-Vaast le 1<sup>er</sup> juin 1938, domicilié à 1300 Limal, rue des Prés 13, résidant « Clinique du Dr Derscheid », chaussée de Tervueren, à 1410 Waterloo, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Tollenaere, Valérie, avocate, domiciliée à 1300 Wavre, rue de Bruxelles 37.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane. (63775)

#### Vrederecht van het tweede kanton Aalst

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 18 maart 2009, werd : Van Den Steen, Jozef, geboren te Aalst op 18 februari 1920, verblijvende RVT Mijlbeke, Albrechtlaan 119, te 9300 Aalst, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Den Steen, Nelly, wonende Geldhofstraat 90, 9300 Aalst.

Voor eensluidend uittreksel : Myriam Haegeman, hoofdgriffier van het vrederecht van het tweede kanton Aalst. (63776)

#### Vrederecht van het eerste kanton Anderlecht

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Anderlecht, verleend op 17 maart 2009, werd : De Bel, Yvonne, geboren te Zwijnaarde op 5 juli 1919, gedomicilieerd te : 1070 Anderlecht, Home Scheut, Welzijnstraat 15, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Bel, Arsene, 8760 Meulebeke, Meentakstraat 33.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Séverine Hubert. (63777)

#### Vrederecht van het tweede kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Antwerpen, verleend op 17 maart 2009, werd : verklaart : Pauwels, Jozef, geboren te Ooigem op 19 maart 1926, wonende te 2000 Antwerpen, Coquilhatstraat 47, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : De Schryver, Yves, advocaat, kantoorhoudende, te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32.

Voegt toe als vertrouwenspersoon : D'Haese, Marie-Thérèse, geboren te Aalst op 21 januari 1932, huisvrouw, wonende te 2000 Antwerpen, Coquilhatstraat 47.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 2 februari 2009.

Antwerpen, 25 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Patrick Beyens.  
(63778)

---

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

---

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 24 maart 2009, werd : Hendrickx, Maria, weduwe van de heer Eugène Maria François Verloy, geboren te Antwerpen op 10 juni 1933, wonende te 2100 Antwerpen (Deurne), Home De Familie VZW, Bisschoppenhoflaan 432-434, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Verloy, Viviane Louisa Maria, weduwe van de heer Leo Jacques Van Mierlo, geboren te Antwerpen op 1 augustus 1953, wonende te 2100 Antwerpen (Deurne), Van Erstenstraat 83.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 4 maart 2009.

Antwerpen (Deurne), 24 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Richard Blendeman.  
(63779)

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 24 maart 2009, werd : Gerousse, Lydia Alphonsina, echtgenote van de heer Frans Campers, geboren te Boechout op 21 juli 1925, wonende te 2100 Antwerpen (Deurne), RVT 't Bisschoppenhofje, Bisschoppenhoflaan 399, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Campers, Paul Margareta Jozef, echtgenoot van Mevr. Ingrid Jozefa Maria Peys, geboren te Ekeren op 2 juni 1956, wonende te 2100 Antwerpen (Deurne), ten Eekhovelei 231.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 27 februari 2009.

Antwerpen (Deurne), 24 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Richard Blendeman.  
(63780)

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 24 maart 2009, werd : Jansen, Lisette Maria Josée, weduwe van de heer Achilles Camillus Speleman, geboren te Wijchmaal op 11 november 1937, wonende te 2100 Antwerpen (Deurne), RVT Atlantis, Bisschoppenhoflaan 365, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Kempen, Mario, advocaat, kantoorhouderende, te 2000 Antwerpen, Mechelsesteenweg 12, bus 6.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 17 maart 2009.

Antwerpen (Deurne), 24 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Richard Blendeman.  
(63781)

Vrederecht van het kanton Brugge 1

---

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 11 maart 2009, gewezen bij verzoekschrift van 10 februari 2009, werd : Proot, Monique, geboren op 3 februari 1939, wonende te en verblijvende in de RVT Van Zuylen, te 8310 Brugge, Geralaan 50, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Van Loocke, Anne, advocaat, met kantoor, te 8340 Damme (Sijsele), Vossenberg 7.

Brugge, 25 maart 2009.

De griffier, (get.) Sigrid D'Hont.

(63782)

---

Vrederecht van het kanton Geel

---

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 18 maart 2009, werd : Vanwesemael, Jozef, geboren te Balen op 16 juli 1930, wonende te 2440 Geel, Home Laarsveld, Laarsveld 28, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Dillen, Tom, wonende te 2440 Geel, Gasthuisstraat 31a.

Geel, 25 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Cools.

(63783)

---

Vrederecht van het derde kanton Gent

---

De vrederechter van het vrederecht van het derde kanton Gent, bij beschikking van 23 maart 2009, heeft beslist dat Mevr. Baetsle, Georgette, geboren te Evergem op 25 december 1927, verblijvende in Ave Maria, Hooiwege 1, te 9940 Evergem-Sleidinge, haar voorlopige bewindvoerder, Van Der Meersch, Claudine, wonende te 9940 Ertvelde, Tervenenwegel 1, ontheven wordt van het beheer van het aandeel in de woning te 9940 Evergem, Elslo 96, onderdeel van het vermogen van de beschermde persoon Baetsle, Georgette, voornoemd, en Mr. Beuselinck, Philippe, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Zilverhof 2B, wordt aangesteld als voorlopige bewindvoerder ad hoc met de volgende specifieke opdracht :

met onmiddellijke ingang het beheer van het aandeel in de woning te 9940 Evergem, Elslo 96, onderdeel van het vermogen van de beschermde persoon Baetsle, Georgette, voornoemd, op te nemen en hiertoe te handelen als naar recht;

de openbare verkoop van dit onroerend goed te realiseren.

Gent, 24 maart 2009.

De waarnemend hoofdgriffier : (get.) Jurgen Heyndrickx.

(63817)

---

Vrederecht van het kanton Harelbeke

---

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Harelbeke, verleend op 19 maart 2009, werd Tonneau, Jonathan, geboren te Menen op 5 maart 1991, wonende te 8520 Kuurne, Kouterstraat 21, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Vanhoutte, Brigitte, advocate, kantoorhouderende te 8500 Kortrijk, Gentssteenweg 214.

Harelbeke, 23 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) José Bohez.

(63784)

## Vredegerecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 25 maart 2009, werd D'Haeyere, Andy, geboren te Izegem op 22 mei 1970, wonende te 8770 Ingelmunster, Heirweg Zuid 68, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Velge, Maria, geboren te Izegem op 9 november 1942, wonende te 8770 Ingelmunster, Heirweg Zuid 68.

Izegem, 25 maart 2009.

De griffier : (get.) Duthoo, Freddy.

(63785)

## Vredegerecht van het kanton Kontich

Beschikking d.d. 24 maart 2009.

Verklaart Smits, Kathleen, geboren te Lier op 14 april 1982, wonende te Lint, Crauwelshoeve 49, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Smits, Ludovic, industrieel ingenieur, wonende te 2547 Lint, Crauwelshoeve 49.

Voegt toe als vertrouwenspersoon : Smits, Veerle, wonende te 2550 Kontich, Groeningelei 11.

Kontich, 24 maart 2009.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Masquillier, Simone.

(63786)

## Vredegerecht van het kanton Lennik

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lennik, verleend op 17 maart 2009, werd De Schepper, Suzanna Clemencia, geboren te Outer op 22 september 1930, gedomicilieerd te 9406 Outer, gedomicilieerd te 9406 Outer, Berrebroeckstraat 16, doch verblijvende in het WZC Sint-Rafaël, Kasteelstraat 14, te 1770 Liedekerke, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Vander Bracht, Annick, advocaat met kantoor te 9450 Denderhoutem, Borrekent 51.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 18 februari 2009.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Gendt, Vera.

(63787)

## Vredegerecht van het kanton Mechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 3 maart 2009, werd Leyers, Daniël Louis Sidonia, geboren te Mechelen op 4 juni 1965, wonende te 2800 Mechelen, Hombeeksteenweg 115, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Hendrickx, Clara Magdalena, geboren te Mechelen op 9 juni 1943, wonende te 2800 Mechelen, Hombeeksteenweg 115.

Het verzoekschrift tot aanstelling van een voorlopig bewindvoerder werd ingediend op 21 januari 2009.

Mechelen, 25 maart 2009.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Heremans.

(63788)

## Vredegerecht van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Neerpelt

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 16 maart 2009, werd Huysmans, Antoine, geboren te Mol op 29 februari 1956, verblijvende MS-Kliniek, Boemerangstraat 2, 3900 Overpelt, gedomicilieerd Kempenstraat 37, 2400 Mol, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Evers, Bernadette, advocaat, Fabriekstraat 28, 3910 Neerpelt.

Voor een sluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Christel Vanheel.

(63789)

## Vredegerecht van het kanton Ninove

Vonnis d.d. 19 maart 2009.

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ninove, verleend op 19 maart 2009, werd Staels, Alfred Pierre, geboren te Denderleeuw op 6 februari 1933, wonende te 9473 Denderleeuw-Welle, Kerkveld 8, verblijvende in het rustoord Onze Lieve Vrouw met de Rosen, Halsesteenweg 27, te 9402 Ninove (Meerbeke), niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mevr. Staels, Veronique, geboren te Denderleeuw op 12 september 1963, ambtenaar Rijksdienst Jaarlijkse Vakantie, wonende te 9473 Denderleeuw-Welle, Moortelveld 59.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 februari 2009.

Ninove, 25 maart 2009.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) A. Volckaert.

(63790)

## Vredegerecht van het tweede kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 18 maart 2009, werd : Boon, Edouard, geboren te Heverlee op 17 juni 1932, wonende te 8430 Middelkerke, WZC « De Ril », aan de Sluisvaartstraat 17, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Lammens, Jean, advocaat, wonende te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11.

Oostende, 25 maart 2009.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Nico Bendels.

(63791)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 18 maart 2009, werd : Maes, Simona, geboren te Zedelgem op 27 oktober 1927, wonende te 8400 Oostende, Woon en Zorgcentrum « Les Etoiles », Assisielaan 4, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Sercu, Ivan, advocaat, te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 206.

Oostende, 25 maart 2009.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Nico Bendels.

(63792)

## Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 24 maart 2009, verklaart: Geboers, Jean Marie Petrus, geboren te Lommel op 24 augustus 1958, wonende en verblijvende, te 3800 Sint-Truiden, Melveren-Centrum 111, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Ramakers, Els, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 328.

Sint-Truiden, 25 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.  
(63793)

## Vrederecht van het kanton Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 24 maart 2009, werd : De Clippel, Lenuta, geboren te Boekarest op 2 augustus 1983, wonende te 2870 Puurs, Arthur Borghejsstraat 8, bus 21, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Pinoy, Jeroen, advocaat, met kantoor, te 2800 Mechelen, W. Geeststraat 9.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 11 maart 2009.

Willebroek, 25 maart 2009.

De griffier, (get.) Borgonie, Mike.  
(63794)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 24 maart 2009, werd : Van Den Broeck, Christoffel, geboren te Willebroek op 10 september 1968, wonende te 2830 Willebroek, Bosstraat 18, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Pinoy, Jeroen, advocaat, met kantoor, te 2800 Mechelen, W. Geeststraat 9.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 11 maart 2009.

Willebroek, 25 maart 2009.

De griffier, (get.) Borgonie, Mike.  
(63795)

## Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Vonnis d.d. 9 maart 2009.

Verklaart Deplancke, Christiane, geboren te Strijpen op 29 december 1948, invalide, wonende te 9620 Zottegem (Strijpen), Sint-Andriessteenweg 2, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Deplancke, Marc, geboren te Strijpen op 6 februari 1954 en wonende te 9620 Zottegem (Strijpen), Sint-Andriessteenweg 2.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 4 februari 2009.

Zottegem, 24 maart 2009.  
De griffier, (get.) Geerts, Nancy.  
(63796)

Vonnis d.d. 12 maart 2009.

Verklaart Van De Sype, Albert, geboren te Scheldewindeke op 8 september 1924, wonende te 9860 Oosterzele, Gaverse Steenweg 4, doch momenteel verblijvende in de instelling « Ter Deinsbeke », Deinsbekstraat 23, te 9620 Zottegem, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Van De Sype, Marleen, bediende, wonende te 9860 Oosterzele, Stationsstraat 112c.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 18 februari 2009.

Zottegem, 24 maart 2009.

De griffier, (get.) Geerts, Nancy.

(63797)

*Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind*

## Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht à la date du 24 mars 2009 (2005/A/9628), il a été constaté la fin de la mission de Me Françoise Quackels, avocate, dont les bureaux sont établis à 1050 Bruxelles, avenue Franklin Roosevelt 143/21, agissant en sa qualité d'administrateur des biens de Mme De Groof, Hélène, veuve Rousseau, Raymond, née le 7 juillet 1917 à Molenbeek-Saint-Jean, domiciliée en la résidence « Alay », avenue du Soldat Britannique 31, à Anderlecht, désignée par ordonnance du juge de paix le 7 mars 2005.

Cette dernière étant décédée le 2 mars 2008 à Anderlecht.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jeanny Bellemans.  
(63798)

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht à la date du 19 mars 2009 (2004/A/6747), il a été constaté la fin de la mission de Me Paul Van den Bossche, avocate, dont les bureaux sont établis à Molenbeek-Saint-Jean, avenue Carl Requette 33, en qualité d'administrateur des biens de M. Faujour, Gérard, veuf Cornet, Patricia, né le 6 mars 1950 à Lesneven (France), domicilié à Anderlecht, place de la Vaillance 14A.

Ce dernier étant décédé le 5 juillet 2007 à Molenbeek-Saint-Jean.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jeanny Bellemans.  
(63799)

## Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi du 20 mars 2009, il a été mis fin en date du 1<sup>er</sup> avril 2009 au mandat de Denis, Eric, avocat, domicilié à Charleroi (Monceau-sur-Sambre), rue Dorlodot 21, en sa qualité d'administrateur provisoire de Thonon, Georges Gabriel Jean, né à Limai le 16 mai 1957, célibataire, domicilié à Charleroi (Gosselies), rue Saint-Eloi 5 (Moniteur belge du 20 août 2007, p. 43661).

Cette personne retrouve sa capacité intégrale à dater du 1<sup>er</sup> avril 2009.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Fabienne Hiernaux.  
(63800)

## Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour

Suite à ordonnance du juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour, rendue en date du 5 mars 2009, Me Gallez, Jacqueline, domiciliée à 7340 Wasmes, cité Georges Cornez 23, a été déchargée de son mandat judiciaire d'administrateur provisoire des biens de M. Kelfaoui, Michel, né le 20 octobre 1950, en son vivant domicilié à 7340 Wasmes, cité Georges Cornez 23, résidant au home « Bon Accueil », rue des Andrieux 180, à 7370 Elouges, et décédé à Dour le 22 juillet 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baudour, Maryse.  
(63801)

## Justice de paix du canton de Fontaine-l'Evêque

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Evêque en date du 23 mars 2009, il a été constaté que, conformément à l'article 488bis, d), al. 3, du Code civil, le mandat d'administrateur provisoire de Mme Nadine Antoine, gérante de société, domiciliée à 6534 Gozée, route de Thuin 56, a pris fin de plein droit, par le décès de Garbar, Philippe Mathieu Ghislain, né à Lobbes le 15 octobre 1956, en son vivant domicilié à 6534 Gozée, route de Thuin 56, mais résidant à 6150 Anderlues, résidence « Le Royal », chaussée de Charleroi 115, décédé à Anderlues le 26 janvier 2009, désignée à cette fonction par ordonnance de cette juridiction en date du 22 février 2008.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Depasse. (63802)

## Tribunal de première instance de Huy

Suite à la requête d'appel déposée le 22 juillet 2008 au greffe de la juridiction par Mme Vanhove, Joséphine Henriette, née à Bruxelles le 4 juin 1932, pensionnée, domiciliée à 5380 Fernelmont, rue des Combattants 1, le tribunal de première instance de Huy, siégenat à trois juges, par jugement du 18 mars 2009, dit n'y avoir lieu à décharger M. Goblet, Patrick, de la mission d'administrateur provisoire qui lui a été confiée par jugement du 12 mars 2008 par la justice de paix du premier canton de Huy à l'égard de Mme Vanhove, Jeanne Edouardine, née le 9 novembre 1923 à Charleroi, veuve, domiciliée à 4520 Moha, « Seniorie du Val », rue du Val Notre Dame 381.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) E. Henrot. (63803)

## Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode en date du 23 mars 2009, mettons fin à la mission de Dauvrin, Anne, dont son cabinet est établi à 1040 Etterbeek, rue Jonniaux 14, administrateur provisoire des biens de Mellaerts, Simonne, née à Schaerbeek le 13 mai 1924, domiciliée en dernier lieu à 1030 Schaerbeek, boulevard Auguste Reyers 55, et résidant en dernier lieu à 1140 Evere, « Séniorie d'Evere », rue du Frioul 20, fonctions lui conférées par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, du 11 janvier 2001, suite au décès de la personne protégée survenu à Evere le 14 janvier 2004.

Le greffier délégué, (signé) Damien Lardot.

(63804)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode en date du 23 mars 2009, mettons fin à la mission de Dauvrin, Anne, dont son cabinet est établi à 1040 Etterbeek, rue Jonniaux 14, administrateur provisoire des biens de Massillon, Marcel, né à Mons le 8 juin 1913, domicilié en dernier lieu à 1030 Schaerbeek, boulevard Auguste Reyers 55, et résidant en dernier lieu à 1030 Schaerbeek, avenue du Frioul 20, fonctions lui conférées par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, du 10 janvier 2001, suite au décès de la personne protégée survenu à Evere le 12 décembre 2003.

Le greffier délégué, (signé) Damien Lardot.

(63805)

## Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 24 mars 2009, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, il est mis fin au mandat de Mme De Bodt, Elisabeth, domiciliée à 5555 Bièvre, rue d'Houdremont 64, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Desmedt, Jean-Marc, né à Saint-Josse-ten-Noode le 4 août 1962, domicilié à 7181 Arquennes, chaussée de Nivelles 87/122.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Bierwisch, Kevin. (63806)

## Justice de paix du premier canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 23 mars 2009, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire ordonnée par décision du 17 décembre 2008, a pris fin, à la suite du décès survenu à Overijse le 6 mars 2009, de M. Jean-Paul Claessens, né le 4 février 1943, résidant à la maison de repos « Mariendal », à 3090 Overijse.

Par conséquent, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Quentin Rey, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 490/23.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclerc, Stéphane. (63807)

## Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 25 maart 2009, werd vastgesteld dat aan de opdracht van Wim Van Caeneghem, advocaat, kantoorhouder, te 2018 Antwerpen, Quinten Matsijslei 34, als voorlopig bewindvoerder toegewezen aan : De Weerdt, Jacques, geboren te Antwerpen op 6 augustus 1944, wonende te 2000 Antwerpen, Lange Gasthuisstraat 33, bij vonnis verleend door de vrederechter eerste kanton Antwerpen, op 6 februari 2009 (rolnummer 09A171 - Rep. R. 434/2009 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 februari 2009, blz. 14997 en onder nr. 61920), een einde is gekomen op datum van 6 maart 2009, ingevolge het overlijden van de beschermd persoon op die datum.

Antwerpen, 25 maart 2009.

De griffier, (get.) Wouters, Valerie.

(63808)

## Vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 24 maart 2009, werd ingevolge het overlijden op 8 december 2008 te Antwerpen, district Deurne, van : Steeman, Maria Alfonsina, echtgenote van de heer Fernand Alice Louis Peeters, geboren te Tielen op 1 februari 1928, wonende te 2100 Antwerpen (Deurne), RVT De Tol, Burgemeester de Boeylaan 2, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van : Van Den Bosch, Chantal, advocaat, kantoorhouder, te 2100 Antwerpen (Deurne), August Van de Wielelei 348 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*, d.d. 20 september 2007, blz. 49730, nr. 69440).

Antwerpen (Deurne), 24 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Richard Blendeman.

(63809)

Vrederecht van het kanton Ieper-Poperinge, met zetel te Ieper

Beschikking d.d. 20 maart 2009.

Verklaart Demaeght, Philippe, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Ieper, op 13 november 1998 tot voorlopig bewindvoerder over Ginette Leroy, geboren te Poperinge op 24 januari 1945, wonende te 8978 Watou, Steenvoordestraat 32, met ingang van 20 maart 2009, ontslagen van zijn opdracht, gezien Mevr. Ginette Leroy, vanaf laatst vermelde datum opnieuw in staat werd verklaard haar goederen te beheren.

Ieper, 20 maart 2009.

De hoofdgriffier, (get.) Alexander, Yves.

(63810)

Vrederecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 25 maart 2009, werd de opdracht van Cracco, Danny, geboren te Roeselare op 21 maart 1955, wonende te 8800 Roeselare, Jan Hijoensstraat 37, als voorlopig bewindvoerder over de goederen van Vanacker, Alice, geboren te Roeselare op 24 september 1926, laatst wonende, te 8800 Roeselare, Jan Hijoensstraat 37, beëindigd. Dit gelet op het overlijden van Vanacker, Alice, voornoemd, te Izegem, op 11 maart 2009.

Izegem, 25 maart 2009.

De griffier, (get.) Duthoo, Freddy.

(63811)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

De beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 24 maart 2009, verklaart: Van Den Wouwer, Anita, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 30, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, op 26 september 2002 (rolnummer 02B713 - Rep. R. 3773/2002), tot voorlopige bewindvoerder over: Plevoets, Johan, geboren te Sint-Truiden op 4 augustus 1981, wonende te 3800 Sint-Truiden, Clockemstraat 29/001, op heden ontslagen van haar opdracht.

Zegt dat vanaf die datum de beschermd persoon opnieuw zijn goederen kan beheren.

Sint-Truiden, 25 maart 2009.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.

(63812)

Vrederecht van het kanton Westerlo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 25 maart 2009, werd gezegd voor recht dat de opdracht van: Calaerts, Eddy, geboren op 30 december 1958 te Heist-op-den-Berg, wonend te 2260 Westerlo (Heultje), tot voorlopig bewindvoerder over de goederen van zijn moeder, Haepers, Simone Bertha, geboren op 3 februari 1932 te Hulshout, echtgenote van Calaerts, Carolus, laatst wonend, te 2260 Westerlo (Heultje), Hulshoutsesteenweg 13 en laatst verblijvend in het rusthuis «Ter Nethe», Grote Baan 256, te 2235 Hulshout, wordt opgeheven gezien de beschermd persoon overleden is op 14 maart 2009.

Westerlo, 25 maart 2009.

Voor een sluidend uittreksel : de wnd. hoofdgriffier, (get.) Josephine Brems.

(63813)

*Remplacement d'administrateur provisoire  
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du 19 mars 2009, Mme le juge de paix du second canton de Namur a déchargé Me Serge Mottiaux, avocat à 5300 Anderne, place du Perron 13, de sa mission d'administrateur provisoire de M. André Gillet, né à Gembloux le 12 novembre 1958, domicilié et résidant à 5000 Namur, rue Alfred Bequet 31/17, et a désigné pour le remplacer : Me Nathalie Lefèvre, avocat à 5000 Namur, rue Grandgagnage 28/12.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Colette Dewez. (63814)

Par ordonnance du 25 mars 2009, Mme le juge de paix du second canton de Namur a déchargé M. Frédéric Rutot, domicilié à 5000 Namur, rue Th. Baron 26, de sa mission d'administrateur provisoire de M. Pascal Puffet, né à Namur le 14 septembre 1964, domicilié et résidant à 5000 Namur, rue des Arbalétriers 23/3, et a désigné pour le remplacer : Me Baudhuin Rase, avocat à 5100 Jambes, boulevard de la Meuse 25.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Colette Dewez. (63815)

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle,  
siège de Florenville

Par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Florenville, rendue le 18 mars 2009, Mme Bayette, Denise Yvette, veuve de Haineaux, Marcel, né le 28 décembre 1924 à Izel, pensionnée, domiciliée au Home Saint-Jean-Baptiste, rue de Margny 36, 6823 Villers-devant-Orval, incapable de gérer ses biens, a été pourvue d'office d'un nouvel administrateur provisoire en remplacement de Me Marie-Christine Tavel, avocat, en fonction depuis le 4 septembre 2008, en la personne de Mme Clementz, Claire, domiciliée rue de la Gare 7, 6810 Izel.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Toussaint, Mireille. (63816)

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 13 maart 2009, werd Cardinaels, Guido, ontvanger O.C.M.W. Maasmechelen, kantoorhoudende te 3630 Maasmechelen, Binnenhof 2, aangewezen bij vonnis, verleend door de vrederechter van het kanton Maasmechelen, op 19 november 2008 (rolnummer 08A1108 - Rep.R. 3833), tot voorlopig bewindvoerder over Houben, Albertus, geboren te Boorsem op 5 juli 1927, wonende te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 106, met ingang van 13 maart 2009 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermd persoon Houben, Albertus : Lycops, Sophia, advocaat, kantoorhoudende te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 610.

De griffier, (get.) Coun, Rita. (63818)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 18 maart 2009, werd Cardinaels, Guido, ontvanger O.C.M.W. Maasmechelen, kantoorhoudende te 3630 Maasmechelen, Binnenhof 2, aangewezen bij vonnis, verleend door de vrederechter van het kanton Maasmechelen, op 19 november 2003 (rolnummer 03B249 - Rep.R. 2615), tot voorlopig bewindvoerder over Fakiri, Haddou, geboren te Mediouna (Marokko) op 20 januari 1952, invalide, wonende te 3630 Maasmechelen, Oude Burelen 4, met ingang van 18 maart 2009 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermd persoon Fakiri, Haddoui : Lycops, Sophia, advocaat, kantoorhoudende te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 610.

De griffier, (get.) Coun, Rita.

(63819)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 11 maart 2009, werd Cardinaels, Guido, ontvanger O.C.M.W. Maasmechelen, kantoorhoudende te 3630 Maasmechelen, Binnenhof 2, aangewezen bij vonnis, verleend door de vrederechter van het kanton Maasmechelen, op 17 september 2008 (rolnummer 08A865 - Rep.R. 3001), tot voorlopig bewindvoerder over Gerets, Anna, geboren te Mechelen-aan-de-Maas op 4 april 1938, gedomicilieerd te 3630 Maasmechelen, Boudewijnlaan 41, verblijvende in de instelling O.P.Z. Rekem, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem, met ingang van 11 maart 2009 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermd persoon Gerets, Anna : Lycops, Sophia, advocaat, kantoorhoudende te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 610.

De griffier, (get.) Coun, Rita.

(63820)

Vrederecht van het tweede kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 16 maart 1993 (rolnummer 3011 - Rep.nr. 568/119), werd Adhemar Allemeersch, wonende te 8480 Eernegem, Veldschoolstraat 15, aangewezen tot voorlopig bewindvoerder over Demey, Heidi, ongehuwd, geboren op 23 juli 1972, wonende te 8210 Veldegem, Groenhof 19 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1993, bl. 6976, en onder nr. 6034, met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht en werd als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermd persoon toegevoegd : Demolder, Michel, advocaat te 8000 Brugge, Koolkerkesteenweg 12.

Oostende, 24 maart 2009.

Voor een sluidend uittreksel; de hoofdgriffier, (get.) Nico Bendels.

(63821)

#### **Publication prescrite par l'article 793 du Code civil**

#### **Bekendmaking voorgescreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire  
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

L'an 2009, le 17 mars, au greffe du tribunal de première instance de Mons, a comparu : Me Lhôte, Jean-Louis, notaire associé, à 7370 Dour, rue du Roi Albert 15, porteur d'une procuration spéciale sous seing privé à lui donnée à Amay, le 23 février 2009 par Mme Kerenneur, Corinne Jeanne Denise, née à Deauville le 10 septembre 1964, domiciliée à 4540 Amay, rue Roua 62, agissant en sa qualité de mère et administrateur légal des biens de la personne et des biens de son enfant mineur à savoir : Moreau, Sébastien Francis Olivier, né à Boussu le 11 août 1992, domicilié avec sa mère, Mme Kerenneur, Corinne, es dites qualités, dûment habilitée aux fins des présentes par ordonnance de M. le juge de paix du premier canton de Huy en date du 28 janvier 2009.

Lequel comparant a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Moreau, Olivier Philippe Francis Marie, né à Jemappes le 29 octobre 1963, en son vivant domicilié, à Colfontaine, rue de Pâturages 123, et décédé à Boussu le 9 octobre 2008.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code Civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me de Rochelée, Thierry, notaire de résidence, à 4520 Wanze, rue de Bas-Oha 252a, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits par avis recommandé dans les trois mois de la présente insertion.

(Signé) Thierry de Rochelée, notaire.

(10947)

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 12 maart 2009 heeft Mr. Paul Van Laer, advocaat met kantoor te Oostende, Frère Orbanstraat 156, in zijn hoedanigheid van gevormdheid van Mevr. Sanje, Lisa, in haar hoedanigheid van moeder van nagemelde minderjarigen, handelend blijkens machting verleend bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Oostende, van 27 januari 2009, van Mej. Nierijnck, Yana Nancy Maria Flora, ongehuwd, geboren te Oostende op 30 oktober 1997, en Mej. Nierijnck, Yamina Dina Maria Flora, ongehuwd, geboren te Oostende op 19 maart 1999, de nalatenschap van hun vader Nierijnck, Eddy Florent, geboren te Oostende op 8 augustus 1952, echtgenoot van Mevr. Sanje, Lisa, laatst wonende te 8400 Oostende, Marie Joséstraat 11, bus 33, en overleden te Napo Polangui Albay (Filipijnen) op 11 juli 2005, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De legatarissen en schuldeisers worden verzocht, bij aangetekende zending, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, aan notaris Pierre De Maesschalck, te 8400 Oostende, Prinses Stefanieplein 35-37.

(Get.) P. De Maesschalck, notaris.

(10948)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 26 maart 2009, heeft verklaard :

Mr. Wim Vandenbussche, advocaat te 8530 Harelbeke, Tuinstraat 37, handelend voor en in naam van :

A/ Thijs, David, geboren te Waregem op 29 mei 1984, en wonende te 8530 Harelbeke, Tuinstraat 36;

B/ Thijs, Kevin Gerard, geboren te Waregem op 19 maart 1986, en wonende te 8500 Kortrijk, Handelskaai 1f/11;

C/ Neve, Doris Marcella, geboren te Kortrijk op 20 maart 1964, en wonende te 8550 Zwevegem, Ellestraat 79/C,

handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Thijs, Guido Roger Gustaaf, geboren te Zwevegem op 13 november 1959, in leven laatst wonende te 8550 Zwevegem, Ellestraat 79/C000, en overleden te Zwevegem op 7 november 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Luc De Müelenrae, notaris met standplaats te 8560 Wevelgem-Gullegem, Europalaan 14.

Kortrijk, 26 maart 2009.

De griffier : (get.) Marc Audoor.

(10949)

## Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij akte nr. 4278 van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 26 maart 2009, werd door Stefanie Dauw, notarisbediende, wonende te 8470 Gistel, Dorpsstraat 40A,

als volmachtddrager van :

Houtekier, Godelieve Martha Josette, geboren te Nieuwpoort op 1 april 1961, wonende te 8660 De Panne, E. D'Arrripelaan 15, in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van

Rijckman, Jacqueline Nicole, geboren te De Panne op 14 november 1935, gedomicilieerd te 8620 Nieuwpoort, Dudenhofenlaan 200/8, daartoe aangeduid ingevolge beschikking van de heer vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, op 22 september 2008, en gemachtigd ingevolge de beschikking van deze vrederechter, d.d. 19 februari 2009,

verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Legein, Maria Louisa, geboren te Oostduinkerke op 7 mei 1910, laatst wonende te Nieuwpoort, overleden te Koksijde op 18 december 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan notaris Jo Vileyn, met kantoor te 8620 Nieuwpoort, Kokstraat 9A.

Veurne, 26 maart 2009.

De griffier : (get.) C. Coolsaet.

(10950)

## Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op 26 maart 2009, heeft Van Lander, Erik Peter Arthur, geboren te Turnhout op 16 december 1970, wonende te 2460 Tielen (Kasterlee), Mazel 17,

handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Lander, Gilbert Urbain Jean Pierre, geboren te Diegem op 13 mei 1946, in leven laatst wonende te 2370 Arendonk, RoobEEK 55, en overleden te Kortrijk op 14 april 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Stynen, Herbert, notaris, kantoorhoudende te 2460 Kasterlee, Pastorijstraat 13.

Turnhout, 26 maart 2009.

De griffier : (get.) I. Sterckx.

(10951)

## Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe civil du tribunal de première instance de Charleroi, en date du 24 mars 2009.

Aujourd'hui le 24 mars 2009, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par devant nous, Myriam Vandercappelle, greffier,

Me Pollaert, Carine, avocate à La Louvière, rue Milcamps 24, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

1. M. Alessi, Guido, né le 3 août 1960 à Boussu, et domicilié à La Louvière, rue du Moulin 199;

désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, du 27 avril 1999.

A ce dûment autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, du 16 septembre 2008.

laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Alessi, Rosario, de son vivant domicilié à Morlanwelz, rue du Polichène 68, et décédé le 31 octobre 2007 à La Louvière.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante qu'après lecture faite nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans les délais de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Demolin, rue Abert I<sup>er</sup> 10, 7170 Fayt-lez-Manage.

Fait à Charleroi, le 24 mars 2009.

Le greffier : (signé) Myriam Vandercappelle.

(10952)

Suivant acte dressé au greffe civil du tribunal de première instance de Charleroi, en date du 24 mars 2009.

Aujourd'hui le 24 mars 2009, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par devant nous, Myriam Vandercappelle, greffier,

Me Pollaert, Carine, avocate à La Louvière, rue Milcamps 24,

désignée par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, du 28 septembre 1999,

en qualité d'administrateur provisoire de :

Farese, Franca Gerarda, né à La Louvière (Haine-Saint-Paul) le 23 juin 1957, domiciliée à La Louvière, rue E. Pottier 27/16,

laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus et dûment autorisée en vertu de l'ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, du 20 janvier 2009,

déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Farese, Rocco Sabino, né en Italie à Conza Della Campania le 16 août 1927, de son vivant domicilié à Manage, rue de Canterlot 33, et décédé le 5 septembre 2008 à La Louvière, avenue Max Buset 34.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante qu'après lecture faite nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans les délais de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Denis Gilbeau, notaire, en son étude, rue Brichant 10, à 7170 Manage.

Fait à Charleroi, au greffe civil du tribunal de première instance, le 24 mars 2009.

Le greffier : (signé) Myriam Vandercappelle.

(10953)

Suivant acte dressé au greffe civil du tribunal de première instance de Charleroi, en date du 25 mars 2009.

Aujourd'hui le 25 mars 2009, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par devant nous, Myriam Vandercappelle, greffier,

Me Rase, Baudhuin, avocat, dont le cabinet est situé à 5100 Jambes, boulevard de la Meuse 25, désigné en qualité d'administrateur judiciaire par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, du 2 janvier 2009, de :

M. Lorphevre, Donat, né à 5000 Namur le 18 juin 1929, radié d'office le lendemain de sa naissance, soit le 19 juin 1929 de son domicile, à 5000 Namur, rue du Président 18, en vertu d'une ordonnance donnée le 5 mars 2009, par le juge de paix du premier canton de Namur;

lequel comparant dûment autorisé par l'ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, du 5 mars 2009 déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Lorphevre, Mariette Camillia Ghislaine, née à 5000 Namur le 2 mai 1931, de son vivant domiciliée à Erquelinnes, rue En Bas 29/31, et décédée le 30 octobre 2007 à Estinnes, home « Le Rouveroy ».

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant qu'après lecture faite nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans les délais de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Rase, Baudhuin, avocat, de résidence à 5100 Jambes, boulevard de la Meuse 25.

Fait à Charleroi, le 25 mars 2009.

Le greffier : (signé) Myriam Vandercappelle.

(10954)

Suivant acte dressé ce 24 mars 2009 au greffe civil du tribunal de ce siège.

Aujourd'hui le 24 mars 2009, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par devant nous, Patricia Patat, greffier délégué.

Mme Yapici, Isil, domiciliée à 6040 Jumet, rue de Marchienne 42, agissant tant en son nom personnel qu'en sa qualité de titulaire de l'autorité parentale sur :

Yapici, Gulkan Hena, née à Meram (Turquie) le 26 novembre 2004;

Yapici, Oguz Karani, né à Charleroi le 19 avril 2007,

tous deux domiciliés avec leur mère.

A ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance du juge de paix du quatrième canton de Charleroi, du 25 février 2009;

laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Yapici, Ozcan, né le 10 février 1972, de son vivant domicilié à Marchienne-au-Pont, rue Léon Dubois 201/01/3, et décédé le 14 juillet 2008 à Herstal.

Dont acte dressé sur réquisition formelle, de la comparante qu'après lecture faite nous avons signé avec elle.

Cet avis doit être adressé à Me Leonard, Michel, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 13-15.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 24 mars 2009.

Pour le greffier chef de service : le greffier : (signé) Myriam Vandercappelle.

(10955)

Suivant acte dressé ce 25 mars 2009 au greffe civil du tribunal de ce siège.

Aujourd'hui le 25 mars 2009, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par devant nous, Myriam Vandercappelle, greffier.

Mme Baudoux, Karine, domiciliée à 6061 Montignies-sur-Sambre, Sentier de la Rampe, agissant tant en son nom personnel qu'en sa qualité de représentante légale de :

Hanique, Benjamin, né à Charleroi le 12 février 2008,  
domicilié avec sa mère.

A ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Charleroi, du 28 février 2009;

laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Hanique, Jean, de son vivant domicilié à Montignies-sur-Sambre, Sentier de la Rampe 5, et décédé le 6 janvier 2009 à Montignies-sur-Sambre.

Dont acte dressé à la demande formelle, de la comparante qu'après lecture faite nous avons signé avec elle.

Cet avis doit être adressé à Me Pauwels, notaire de résidence à 6500 Thuin, place du Chapitre.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 25 mars 2009.

Pour le greffier chef de service : le greffier : (signé) Myriam Vandercappelle.

(10956)

Suivant acte dressé au greffe civil du tribunal de première instance de Charleroi, en date du 24 mars 2009.

Aujourd'hui le 24 mars 2009, comparaissent au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par devant nous, Patricia Patat, greffier délégué,

Mme Lessire, Marianne, née à 6000 Charleroi le 4 août 1952, et domiciliée à 7141 Morlanwelz, cité Bougard 12, agissant en son nom personnel;

M. Marchal, Jacques, né à 6250 Aiseau, le 5 juillet 1953, et domicilié à 6250 Aiseau-Presles, rue Jules Destree 15, agissant en son nom personnel;

Mme Potie, Marguerite, née à 7141 Carnières le 9 avril 1924, et domiciliée à 7141 Morlanwelz, rue Remy 79, agissant en son nom personnel;

Mme Lessire, Annie, née à 6000 Charleroi le 7 août 1957, et domiciliée à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue Arille Laurent 1/D, agissant en son nom personnel;

Mme Lessire, Christiane, née à 7141 Carnières le 26 janvier 1947, et domiciliée à 1180 Bruxelles, avenue Circulaire 144C, agissant en son nom personnel,

lesquels comparants déclarent, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Lessire, Marcel, né à La Louvière le 22 avril 1932, de son vivant domicilié à Aiseau-Presles, rue du Centre 178, et décédé le 21 avril 2007 à Fosses-la-Ville.

Dont acte dressé à la demande formelle des comparants qu'après lecture faite nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans les délais de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Mme Potie, Marguerite, de résidence à 7141 Morlanwelz, rue Remy 79.

Fait à Charleroi, le 24 mars 2009.

Le greffier délégué : (signé) Patricia Patat.

(10957)

#### Tribunal de première instance de Liège

L'an 2009, le 25 mars, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Maes, Josiane, née le 3 juillet 1954 à Ougrée, domiciliée avenue des Bouleaux 11 à Embourg, agissant en son nom personnel et porteuse de 3 procurations, sous seing privé, qui resteront annexées à la présente, pour et au nom de :

Maes, Daniel, né le 28 juillet 1951 à Ougrée, domicilié rue d'Ereffe 29, à Marchin;

Maes, Georges, né le 26 mars 1957 à Likasi (Congo), domicilié boulevard Périer 103, à 13008 Marseille (France);

Maes, Marc, né le 28 mars 1960, domicilié 842 North Tamela Drive, Lake Charles, Louisiana 70605 (USA),

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Maes, Joseph Pierre, né à Liège le 14 décembre 1928, de son vivant domicilié à Grâce-Hollogne, rue Paul Janson 176, et décédé le 2 décembre 2008 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Jean-Marie Defourny, avocat, rue de la Loi 8, à 4020 Liège.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(10958)

L'an 2009, le 26 mars, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Derudder, Françoise, domiciliée à 4630 Soumagne, rue de Theux 5, porteuse d'une procuration, sous seing privé, qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

Legros, Philippe, né à Waremme le 14 mars 1967, domicilié à 4000 Liège, rue de la Tonne 80, agissant en qualité de représentant légal de son enfant mineur d'âge :

Legros, Wendy, né à Cologne le 1<sup>er</sup> janvier 1992, domiciliée à 4020 Wandre, rue d'Elmer 132/001;

à ce, autorisé, par ordonnance du juge de paix du canton de Liège-1, rendue en date du 24 février 2009, ordonnance produite en photocopie, et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré accepter, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Beckers, Roseline Renée Henriette, née à Rocourt le 1<sup>er</sup> décembre 1973, de son vivant domiciliée à Esneux, avenue de Beaufays 13, et décédée le 7 octobre 2008 à Sprimont.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Maertens, Sébastien, notaire à 4000 Liège, boulevard Piercot 17.

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(10959)

L'an 2009, le 18 mars, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Me Patrick Taquet, avocat à 4840 Welkenraedt, rue Mitoyenne 905, agissant en qualité de tuteur de :

Tonka, Bernard, né à Liège le 10 février 1962, domicilié à la « Cité de l'Espoir », domaine des Croisiers 2, à 4821 Dison (Andrimont), mineur placé, sous statut de minorité prolongée, par jugement du tribunal de première instance de Verviers, du 20 juin 1984;

désigné à cette fonction, par ordonnance de la justice de paix du canton de Verviers 1 - Herve, siège de Verviers 1, rendue en date du 7 novembre 2008;

et à ce, autorisé par ordonnance de la même justice de paix du 23 février 2009,

ordonnances produites en copie conforme, et qui resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré renoncer purement et simplement à la succession de Tonka, Joseph Léon Marcel, né à Melen le 27 août 1932, de son vivant domicilié à Liège (Grivegnée), rue Belvaux 38, et décédé le 15 août 2007 à Liège.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signatures illisibles).

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(10960)

L'an 2009, le 18 mars, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Taquet, Patrick, avocat, rue Mitoyenne 905, à 4840 Welkenraedt, agissant en qualité de tuteur de :

M. Tonka, Bernard, né le 10 février 1962 à Liège, domicilié à « La Cité de l'Espoir », à 4821 Dison (Andrimont), Les Croisiers 2, mineur placé sous statut de minorité prolongée, par jugement du tribunal de première instance de Verviers du 20 juin 1984;

désigné à cette fonction, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Verviers 1, Herve, siège de Verviers 1, rendue en date du 7 novembre 2008 et;

à ce, autorisé, par ordonnance dudit juge de paix, rendue en date du 12 mars 2009;

ordonnances toutes deux produites en copies et qui resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, renoncer purement et simplement, à la succession de Tonka, Marguerite, née à Cerexhe-Heuseux le 24 février 1930, de son vivant domiciliée à Liège (Grivegnée), rue Belvaux 38, et décédée le 12 juillet 2005 à Liège.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signatures illisibles).

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(10961)

Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne

L'an deux mille neuf, le 25 mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, a comparu :

Laurent, Frédéric Raoul L., né à Soignies le 3 juillet 1963, domicilié à 6690 Vielsalm, rue Fontaine des Chevaux 27, lequel agissant tant en son nom personnel qu'en vertu de procurations sous seing privé, qui resteront annexées au présent, comme mandataire de :

1) Laurent, Stéphanie Isabelle Gilberte, née à Soignies le 23 août 1982, domiciliée à 6690 Vielsalm, Baraque de Fraiture 8/11, laquelle agissant en son nom personnel;

2) Laurent, Andy, né à Anderlecht le 9 novembre 1987, domicilié à 6690 Vielsalm, Baraque de Fraiture 8/11, lequel agissant en son nom personnel,

lequel comparant a déclaré :

accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Laurent, Steve José Gilbert, né à Soignies le 3 janvier 1985, de son vivant domicilié à Vielsalm, Baraque de Fraiture 8/004, et décédé le 29 mai 2007 à Namur.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de M. le notaire Pierre Cottin, de résidence à 6690 Vielsalm, avenue de la Salm 27.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

(Signé) Charlier; Laurent.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) L. Charlier.

(10962)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mille neuf, le 26 mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Mme Malfait, Gladys, née à Namur le 26 février 1961, veuve de M. Senyk, Basil, domiciliée à 5190 Ham-sur-Sambre, rue Albert I<sup>er</sup> 11, agissant en sa qualité de mère exerçant seule l'autorité parentale sur :

Senyk, Kimberley (fille du défunt), née à Charleroi le 22 décembre 1994, domiciliée à 5190 Ham-sur-Sambre, rue Albert I<sup>er</sup> 11.

Mineure sous autorité parentale.

Et ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par Mme Micheline Gala, juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, en date du 17 mars 2009.

laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Senyk, Basil, domicilié en son vivant à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, rue Albert I<sup>er</sup> 11, et décédé à Jemeppe-sur-Sambre en date du 4 octobre 2008.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Remi Caprasse, notaire à 5060 Auvelais, rue des Auges 40.

Namur, le 26 mars 2009.

Le greffier : (signé) Jacqueline Tholet.

(10963)

Tribunal de première instance de Nivelles

L'an deux mille neuf, le 24 mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, province de Brabant Wallon,

a comparu :

Me Bertrand, Yves, avocat, dont le cabinet est établi à 1400 Nivelles, place Albert I<sup>er</sup> 15/1, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Mme Lelièvre, Jeanine, née à Nivelles le 1<sup>er</sup> juillet 1932, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, rue du Paradis 1;

Me Bertrand, Yves, ayant été désigné administrateur provisoire par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, en date du 23 octobre 2001, et autorisé à agir dans la présente succession par ordonnance de cette même justice de paix, en date du 23 mars 2009;

lequel comparant, s'exprimant en français, a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Stenuit, Jean Louis, né à Nivelles le 17 août 1959, de son vivant domicilié à Nivelles, rue des Conceptionnistes 2/A004, et décédé le 29 janvier 2008 à Nivelles.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signature illisible).

(10964)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 09-184, dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 26 mars 2009 :

Roussel, Nathalie Brigitte, née à Raismes le 4 mars 1966, domiciliée à 7500 Tournai, rue Saint-Jean 26, agissant en qualité de mère et administratrice légale de son enfant mineur :

Tierache, Mandy, née à Tournai le 29 juin 1994, domiciliée avec sa mère,

autorisée par ordonnance prononcée le 30 mai 2008 par M. le juge de paix du premier canton de Tournai.

Laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Tierache, Jean-Yves, né le 29 mai 1955 à Braffe, en son vivant domicilié à Maubray, rue de la Gare 19, décédé à Soignies le 1<sup>er</sup> novembre 2007.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me François Dubuisson, notaire de résidence à Maulde, rue Petit Bois 1.

Tournai, le 26 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(10965)

#### Publication faite en exécution de l'article 805 du Code civil

#### Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805 van het Burgerlijk Wetboek

Par ordonnance du tribunal de Mons, en date du 16 mars 2009, RRQ 09/279/B, Me Jean-Loup Legat, juge de paix suppléant, avocat à 7000 Mons, boulevard Kennedy 65, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de la succession de feu Paul Mathieu, né à Cuesmes le 25 octobre 1909, décédé à Mons le 12 octobre 2008, domicilié de son vivant à 7033 Mons (Cuesmes), rue du Chemin de Fer 280, avec pour mission de représenter les héritiers et notamment vendre son bien puis liquider la succession.

Les créanciers et débiteurs éventuels de cette succession se feront connaître de l'administrateur provisoire, par lettre recommandée, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Jean-Loup Legat, administrateur provisoire.

(10966)

#### Concordat judiciaire – Gerechtelijk akkoord

#### Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 maart 2009, werd de voorlopige opschorting van betaling toegekend voor een periode eindigend op 25 september 2009 aan : Van Bouwel Algemene Aannemingen NV, Grensstraat 200, 2950 Kapellen (Antwerpen), ondernemingsnummer 0477.483.884.

Commissaris in opschorting : Morris, Karine.

Indien der schuldvorderingen voor 25 april 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel, Bolivarplaats 20, bus 7, 2000 Antwerpen, eerste verdieping.

Uitspraak over de definitieve opschorting zal gebeuren door de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, 2000 Antwerpen, op 22 september 2009, te 11 u. 30 m., derde verdieping (zaal A1).

De rechtbank heeft bepaald dat Van Bouwel Algemene Aannemingen NV, geen daden van beschikking mag stellen zonder machtiging van de commissaris inzake opschorting, behoudens deze die normaal en onontbeerlijk behoren tot het dag-dagelijks voeren van de handelsactiviteit.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (10967)

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 maart 2009, werd de voorlopige opschorting van betaling toegekend voor een periode eindigend op 25 september 2009 aan : Van Bouwel J. NV, Grensstraat 200, 2950 Kapellen (Antwerpen), ondernemingsnummer 0424.286.017.

Commissaris in opschorting : Morris, Karine.

Indien der schuldvorderingen voor 25 april 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel, Bolivarplaats 20, bus 7, 2000 Antwerpen, eerste verdieping.

Uitspraak over de definitieve opschorting zal gebeuren door de tweééntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, 2000 Antwerpen, op 22 september 2009, te 11 u. 30 m., derde verdieping (zaal A1).

De rechtbank heeft bepaald dat Van Bouwel J. NV, geen daden van beschikking mag stellen zonder machtiging van de commissaris inzake opschorting, behoudens deze die normaal en onontbeerlijk behoren tot het dag-dagelijks voeren van de handelsactiviteit.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (10968)

#### Faillite – Faillissement

Handelsgericht Eupen

Konkurs auf Geständnis

Durch Urteil vom 25. März 2009 hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs Rauw, Kurt, geboren am 29. März 1958 in Rocherath, wohnhaft in 4770 Amel, Meyerode 74C, eingetragen in der ZUD unter der Nr. 0755.303.465, Handel treibend am Wohnsitz unter der Bezeichnung «Internationale Transporte Kurt», Haupttätigkeit: Transportunternehmen, verkündet.

Konkursrichter : Willems, Brigitte.

Konkursverwalter : Chantraine, David, mit Kanzlei in 4730 Raeren, Neudorfer Strasse 8.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von dreissig Tagen ab Urteilspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlußprotokolls der Forderungen : am 22. Mai 2009, um 9.30 Uhr, in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngasse 3-5, in 4700 Eupen.

Für gleichlautenden Auszug, (Gez.) D. Wetzels, Greffier. (10969)

Tribunal de commerce d'Eupen

—  
Faillite sur aveu

Par jugement du 25 mars 2009, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite de Rauw, Kurt, né le 29 mars 1958 à Rocherath, domicilié à 4770 Amel, Meyerode 74C, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0755.303.465, exerçant son commerce à son domicile sous la dénomination « Internationale Transporte Kurth », pour entreprise de transport.

Juge-commissaire : Willems, Brigitte.

Curateur : Chantraine, David, avocat à 4730 Raeren, Neudorfer Strasse 8.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les trente jours, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du première procès-verbal de vérification des créances : le 22 mai 2009, à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, Borngasse 3-5, à 4700 Eupen.

Pour extrait conforme : (signé) D. Wetzels, greffier. (10969)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 25 mars 2009, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SPRL Bel Sport, établie et ayant son siège social à 4430 Ans, rue de la Station 57, pour le commerce d'articles de sports, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0889.094.377.

Curateur : Me Jean-Luc Dewez, avocat à 4600 Visé, rue des Remparts 6 d2.

Juge-commissaire : M. Benoît Burnotte.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 13 mai 2009.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (10970)

Par jugement du 18 mars 2009, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite de M. Vincent Leruth, né le 13 avril 1964, domicilié à 4000 Liège, rue des Wallons 42, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0753.346.045.

Décharge est donnée au curateur de sa gestion.

Le tribunal a déclaré le failli excusable.

Le curateur, (signé) Me Adrien Absil, avocat, avenue Emile Digneffe 6, à 4000 Liège. (10971)

Par jugement prononcé en date du 18 mars 2009, la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite de la SA DG Plus, ayant son siège social à 4000 Liège, rue des Dominicains 24/12, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0426.543.840. La société faillie est déclarée inexcusable.

Le liquidateur désigné est M. Mathieu Depireux, domicilié ou l'ayant été à 4421 Alleur, rue de Féchereux 82.

(Signé) G. Rigo, curateur.

(10972)

Le 18 mars 2009, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite de la SPRL Dance Factory Division, ayant son siège social à Liège, rue Pierreuse 18, B.C.E. 0466.906.530, faillite déclarée par jugement du 8 septembre 2005. Le même jugement donne décharge de sa mission aux curateurs, Me Paquot, avocat à Liège, avenue Blondin 33, et Me Evrard, avocat à Liège, quai Marcellis 13, et indique en qualité de liquidateur, Mme Fatna Jiala, rue Sabaré 214, à Visé, gérante de la société en faillite. La société faillie a été déclarée inexcusable.

(Signé) Jean-Luc Paquot, avocat.

(10973)

Le 18 mars 2009, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite de la SPRL La Vraie Chope, ayant son siège social à Herstal, place Laixheau 31, B.C.E. 0454.149.347, faillite déclarée par jugement du tribunal de commerce de Liège le 9 février 1998. Ce même jugement décharge de sa mission le curateur, Me J-L Paquot, avocat à Liège, avenue Blondin 33, et indique en qualité de liquidateur, Pasquale Mare, rue de la Tombe 19, à Herstal, organe dirigeant de la société en faillite. Cette dernière a été déclarée inexcusable.

(Signé) Jean-Luc Paquot, avocat.

(10974)

Par jugement du tribunal de commerce de Liège du 18 mars 2009, a été déclarée close, par liquidation, la faillite de la SPRL DLM Constructions, ayant son siège social à 4040 Herstal, rue Laixheau 115, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0478.809.717, déclarée en faillite par jugement du tribunal de commerce de Liège du 19 décembre 2005.

La société faillie a été déclarée inexcusable.

A été nommé en qualité de liquidateur M. Angelo De Luca, domicilié ou l'ayant été à 4040 Herstal, rue Lucien Colson 56, gérant de la société faillie.

Les curateurs, (signé) Francis Schroeder et Me Roland Props, rue des Augustins 26, à 4000 Liège.

(10975)

Par jugement du tribunal de commerce de Liège du 18 mars 2009, a été déclaré close, par liquidation, la faillite de la SPRL Vulcan Trading, ayant son siège social à 4100 Seraing, rue de la Baume 273, ayant été immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0464.360.972, faillite déclarée par jugement du 20 juillet 2006.

La société faillie a été dite inexcusable.

A été nommé en qualité de liquidateur M. Antonio Di Liberto, domicilié ou l'ayant été à 4100 Seraing, rue du Tige Blanc 17A, organe dirigeant de la société faillie.

Les curateurs, (signé) Francis Schroeder et Me Roland Props, rue des Augustins 26, à 4000 Liège.

(10976)

#### Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 9 mars 2009, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, par liquidation, de la faillite de Conradt, Michelle Nelly Lucienne Marie Louise, rue du Progrès 2/2, 1300 Wavre, déclarée ouverte par jugement du 3 septembre 2007, et a déclaré la faillite inexcusable.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) P. Fourneau.

(10977)

Par jugement du 9 mars 2009, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de Soniwat SPRL, sous la dénomination : « Carolafrite », boulevard Henri Rolin 2, 1410 Waterloo, déclarée ouverte par jugement du 3 octobre 2005, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, Mme Fichet, Caroline, actuellement sans profession ni domicile et faisant élection de domicile chez son conseil, Me Leplat, Gérard, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) P. Fourneau.

(10978)

Par jugement du 16 mars 2009, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de Planet Audio SA, place Bosch 22/23, 1300 Wavre, déclarée ouverte par jugement du 15 septembre 2003, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, M. Veraghaen, Hugues, domicilié à 1380 Lasne, place du Jeu de Balle 1 bte 2.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) P. Fourneau.

(10979)

Par jugement du 9 mars 2009, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de Franchimmo SA, chaussée de Bruxelles 255, 1410 Waterloo, déclarée ouverte par jugement du 23 juillet 1998, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, M. Verbeeck, Luc, domicilié à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 255.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) P. Fourneau.

(10980)

Par jugement du 9 mars 2009, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de Tempo SPRL, avenue des Princes 7B, 1300 Wavre, déclarée ouverte par jugement du 8 décembre 2003, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, M. Leblincq, Thierry, domicilié à 1400 Nivelles, allée des Liserons 9.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) P. Fourneau.

(10981)

Par jugement du 9 mars 2009, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de Backside SPRLU, avenue des Boignées 32, 1440 Wauthier-Braine, déclarée ouverte par jugement du 2 avril 2007, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, M. Drieghe, Claude, domicilié à 1421 Ophain-Bois-Seigneur-Isaac, rue Delabeau 1A.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) P. Fourneau.

(10982)

Par jugement du 9 mars 2009, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de Sofol SPRL, place de l'Europe 2, 1342 Limelette, déclarée ouverte par jugement du 6 octobre 2003, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, Mme Morelle, Nicole, domiciliée à 1342 Limelette, rue Léon Delhaize 26A.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) P. Fourneau.

(10983)

#### Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : la société privée à responsabilité limitée Locaest, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0446.787.542, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, rue de Jehanster 44, pour un commerce de location de véhicules.

Faillite déclarée par jugement du 10 juillet 2008.

Curateur : Me Pierre-Eric Defrance.

Par jugement du jeudi 19 mars 2009, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Pierre De Macar, place Emile Dupont 15/031, 4000 Liège.

Le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(10984)

Faillite : Alba Sports SPRL, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0479.541.868, dont le siège social est établi à 4970 Stavelot - Francheville 17B, pour un commerce de gros en articles de sports.

Faillite déclarée par jugement du 3 avril 2008.

Curateur : Me François Frederick.

Par jugement du jeudi 19 mars 2009, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Alain Fink, route de Spa 52, 4960 Malmedy.

Le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(10985)

Faillite : société privée à responsabilité limitée J-7 Verviers, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0866.289.974, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, rue Paul Janson 28, pour une discothèque.

Faillite déclarée par jugement du 23 août 2007.

Curateur : Me Vincent Troxquet.

Par jugement du jeudi 19 mars 2009, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Jacques Martin, chemin du Bois des Récollets 54, 4910 Theux.

Le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(10986)

Faillite : société privée à responsabilité limitée VS System SPRL, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0870.564.409, dont le siège social est établi à 4841 Henri-Chapelle, chaussée de Liège 57.

Faillite déclarée par jugement du 22 novembre 2005.

Curateur : Me Françoise Gathoye.

Par jugement du jeudi 19 mars 2009, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Mme Véronique Duchateau, rue du Moulin à Vent 82, 4340 Awans.

Le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(10987)

Faillite : Gillon, Emile, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0607.209.112, dont le siège social est établi à 4900 Spa, place Verte 72, pour l'activité de boulangerie-pâtisserie, actuellement domicilié rue Henri Pirenne 68, à 4800 Verviers.

Faillite déclarée par jugement du 27 mai 2004.

Curateur : Me Bernard Leroy.

Par jugement du jeudi 19 mars 2009, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement M. Gillon, Emile, a été déclaré excusable.

Le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(10988)

#### Faillite sur aveu

Par jugement du lundi 23 mars 2009, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Gonset, Marc Pierre Henri, né à Verviers le 20 avril 1969, domicilié à 4830 Limbourg, avenue Victor David 34, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0756.390.855, pour le commerce de détail en compléments alimentaires exercé au domicile.

Curateur : Me Lucie Gerardy, avocat à 4880 Aubel, rue de la Station 47.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 25 mai 2009, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(10989)

#### Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van 26 maart 2009, werd Mr. Cools, Veerle, advocaat, te Antwerpen, curator van het faillissement : Aytan BVBA, Van Schoonhovenstraat 84, 2060 Antwerpen-6, ondernemingsnummer 0861.880.830, hiertoe aangesteld bij vonnis van d.d. 19 maart 2009, op eigen verzoek, vervangen door Mr. Hermans, Tom, advocaat, Amerikalei 122, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (10990)

Bij vonnis van 26 maart 2009, werd Mr. Vanhoucke, Guy, advocaat, te Antwerpen, curator van het faillissement : Mabotel BVBA, Sint-Erasmusstraat 4, bus 5, 2140 Borgerhout (Antwerpen), ondernemingsnummer 0442.374.240, hiertoe aangesteld bij vonnis van d.d. 3 juil 2008, op eigen verzoek, vervangen door Mr. Hendrickx, Christiaan, advocaat, Quinten Matsijslei 34, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (10991)

#### Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 25 maart 2009, werd op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Allgyp BVBA, met maatschappelijke zetel, te 8700 Tielt, Schuiferskapelsesteenweg 65, met als ondernemingsnummer 0457.339.459, en met als handelsactiviteit het afwerken van gyproc.

Datum van staking van betalingen : 25 maart 2009.

Curator : Mr. Koen Gobin, advocaat, te 8700 Tielt, Kasteelstraat 96

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 25 april 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter F.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 5 mei 2009.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) S. Tavernier.

(Pro deo) (10992)

#### Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 24 maart 2009, op bekentenis, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Pallieter BVBA, uitbating van café, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Wijzemanstraat 8, hebbende als ondernemingsnummer 0424.111.912.

Rechter-commissaris : de heer Hendrik Vanhoutte.

Datum staking der betaling : 23 maart 2009.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 21 april 2009.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 5 mei 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Geert Waeterloos, advocaat, kantoorhoudende, te 9000 Gent, Willem Van Nassaustraat 4.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(10993)

#### Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 24 maart 2009 werd op bekentenis, failliet verklaard : Dimar NV, Harelbeeksestraat 80, te 8520 Kuurne.

Ondernemingsnummer 0414.700.734.

Toelevering van metaal.

Rechter-commissaris : Adins, Bernard.

Curator : Mr. Deleersnyder, Jan, Harelbekestraat 63, 8540 Deerlijk.

Datum der staking van betaling : 24 maart 2009.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 22 april 2009.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 20 mei 2009, te 11 u. 15 m., zaal A, rechbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.

(10994)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 24 maart 2009 werd op bekentenis, failliet verklaard : Café Passe BVBA, Luchthavenstraat 14, te 8560 Wevelgem.

Ondernemingsnummer 0873.620.008.

Restaurant.

Rechter-commissaris : Adins, Bernard.

Curator : Mr. Sterckx, An, Liebaertlaan 1, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betaling : 24 maart 2009.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 22 april 2009.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 20 mei 2009, te 11 uur, zaal A, rechbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.

(10995)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 23 maart 2009 werd op bekentenis, failliet verklaard : Tearoom-Pizzeria Firenze BVBA, Honzebroekstraat 139, te 8800 Roeselare.

Ondernemingsnummer 0420.330.395.

Schrijnwerk in hout en kunststof.

Rechter-commissaris : Deleu, Gabriel.

Curator : Mr. Pynaert, Yves, Oliebergstraat 138, 8540 Deerlijk.

Datum der staking van betaling : 23 maart 2009.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 22 april 2009.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 20 mei 2009, te 10 u. 30 m., zaal A, rechbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) Engels, Koen.

(10996)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 23 maart 2009 werd op bekentenis, failliet verklaard : Isis BVBA, Helkijnstraat 33, te 8554 Sint-Denijs.

Ondernemingsnummer 0473.323.871.

Groothandel in diepvriesprodukten.

Rechter-commissaris : Deleu, Gabriel.

Curator : Mr. De Geeter, Ellen, Plein 4, bus 61, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betaling : 23 maart 2009.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 22 april 2009.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 20 mei 2009, te 9 u. 30 m., zaal A, rechbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) Engels, Koen.

(10997)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 23 maart 2009 werd op bekentenis, failliet verklaard : Beke, Marc, Wijk Kalberg 27, te 8780 Oostrozebeke, geboren op 4 april 1950.

Uitbating : Waregemstraat 36, 8792 Desselgem.

Ondernemingsnummer 0676.038.827.

Detailhandel in textiel.

Rechter-commissaris : Deleu, Gabriel.

Curator : Mr. Pynaert, Yves, Oliebergstraat 138, 8540 Deerlijk.

Datum der staking van betaling : 23 maart 2009.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 22 april 2009.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 20 mei 2009, te 10 u. 45 m., zaal A, rechbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) Engels, Koen.

(10998)

## Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 24 maart 2009 werd de datum van staking van betaling van Fail. Eqi BVBA, Poederleesesteenweg 164, 2200 Herentals, ondernemingsnummer 0881.503.930, failliet verklaard op 27 januari 2009, teruggebracht op 27 juli 2008.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(10999)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 24 maart 2009 werd het faillissement van de genaamde Fail. Immo Ramo NV, Geneinde 188, 2260 Westerlo, ondernemingsnummer 0440.150.960, afgesloten, sluiting bij vereffening.

Vereffenaar : Schellens, Sonja.

Laatst gekend adres : 2260 Westerlo, Geneinde 188.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(11000)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 24 maart 2009 werd het faillissement van de genaamde Fail. Digital Colors NV, Kleiryt 39, 2330 Merkplas, ondernemingsnummer 0457.950.658, afgesloten, sluiting bij vereffening.

Vereffenaar : Van Gorp, Koen.

Laatst gekend adres : 2330 Merkplas, Leopoldstraat 58.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(11001)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 24 maart 2009 werd het faillissement van de genaamde Fail. Van Gorp Anna, geboren op 26 september 1948, Donk 65, 2360 Oud-Turnhout, ondernemingsnummer 0703.499.329, afgesloten, sluiting bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(11002)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 24 maart 2009 werd het faillissement van de genaamde Fail. Venturia BVBA, Atealaan 17, 2200 Herentals, ondernemingsnummer 0463.377.809, afgesloten, sluiting bij gebrek aan actief.

Vereffenaar : Roodhooft, Roger.

Laatst gekend adres : 2020 Antwerpen, Oostveldlaan 23/6.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(11003)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 24 maart 2009 werd het faillissement van de genaamde Fail. Draelants, Nancy, J. Verlooyplein 26, 2235 Hulshout (ambtshalve afgevoerd), geboren 22 juni 1972, voorheen verblijvende Kleinbergstraat 29, 3290 Diest en thans wonende te Keizerinnestraat 3, bus 2, 3290 Diest, ondernemingsnummer 0876.330.761, afgesloten, sluiting bij gebrek aan voldoende actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(11004)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 24 maart 2009, werd de genaamde Lou Uytterhoeven BVBA, Corbiestraat 79, 2400 Mol, eetcafé « Boulevard », ondernemingsnummer 0864.570.403, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Droogmans.

Curatoren : advocaten Celen & Stessens, Colburnlei 22, 2400 Mol.

Tijdstip van ophouding van betaling : 24 maart 2009.

Indiening van schuldborderingen : vóór 21 april 2009.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldborderingen op 5 mei 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(11005)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 24 maart 2009, werd de genaamde Verpakkingsscentrale Verbist BVBA, Zoerledorp 99, 2260 Westerlo, verpakking van rijnzand, ondernemingsnummer 0473.210.342, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Boiy.

Curatoren : advocaten Arnauts-Smeets & Peeters, G., Aarschotsesteenweg 7, 2230 Herselt.

Tijdstip van ophouding van betaling : 24 maart 2009.

Indiening van schuldborderingen : vóór 21 april 2009.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldborderingen op 5 mei 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(11006)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 24 maart 2009, werd de genaamde De Bock, Godelieve, uitbating te 2200 Herentals, Zandstraat 90, geboren op 7 mei 1947, Ter Voort 34, 2260 Westerlo, kleinhandel in voedingsmiddelen en geschenkartikelen « Alegria », ondernemingsnummer 0887.714.702, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Boiy.

Curator : advocaat Notelteirs, Vierselsebaan 14A, 2280 Grobbendonk.

Tijdstip van ophouding van betaling : 24 maart 2009.

Indiening van schuldborderingen : vóór 21 april 2009.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldborderingen op 5 mei 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(11007)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 24 maart 2009, werd de genaamde Horemans, Ken, geboren op 27 augustus 1976, Bergense Steenweg 30, 2270 Herenthou, interieurarchitect, ondernemingsnummer 0883.571.812, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Imans.

Curator : advocaat Heylen, Langstraat 128B, 2270 Herenthou.

Tijdstip van ophouding van betaling : 24 maart 2009.

Indiening van schuldborderingen : vóór 21 april 2009.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldborderingen op 5 mei 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(11008)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout, van 24 maart 2009, werd de genaamde Elro BVBA, Oosterwijk 68, 2260 Westerlo, detailhandel in auto's en lichte bestelwagens, ondernemingsnummer 0860.655.660, failliet verklaard, op dagvaarding o.m.

Rechter-commissaris : de heer Boiy.

Curator : advocaat Verreyt, Vaartstraat 72, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling : 24 maart 2009.

Indiening van schuldborderingen : vóór 21 april 2009.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldborderingen op 5 mei 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(11009)

#### Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Par jugement du 22 décembre 2008 de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, un jugement déclaratif de faillite a été prononcé sous le n° RGA/08/2716 rep.12120.

Par jugement sur opposition prononcé ce 23 mars 2009, le tribunal de commerce de Liège a rapporté la faillite (RG n° A/09/214 rep. 3015).

(Signé) P. & A. Monseur & A. Vanderweckene, avocat.

(11010)

#### Tribunal de commerce de Bruxelles

SPRL Baguett'In, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0462.476.105, dont le siège social est établi, à 1160 Auderghem, square Jean-Baptiste De Greef 8-9.

Le tribunal rétracte le jugement de faillite prononcé par la juridiction de céans le 20 février 2009 et rapporte la faillite de la SPRL Baguett'In.

Ainsi jugé et prononcé en audience publique de la quatrième chambre — salle A (extra) du tribunal de commerce de Bruxelles séant à Bruxelles en date du 24 mars 2009 où étaient présents et siégeaient : Mme Jacques de Dixmude, juge président de la chambre; M. Berlinblau, président consulaire; M. Brykmar, juge consulaire; Mme Gowie, Greffier.

(11011)

#### Rechbank van koophandel te Brussel

De rechbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 14 oktober 2008, het faillissement van de NV Par T Golf Benelux, met maatschappelijke zetel, te 1840 Londerzeel, Technologelaan 3, ondernemingsnummer 0437.376.958, failliet verklaard bij vonnis van de rechbank van koophandel te Brussel, op 15 juli 2008, met als curator Mr. Frans De Roy, ingetrokken.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) J.-M. Eylenbosch. (11012)

#### Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Les époux M. Misson, Michael Marie Harry Auguste, né à Etterbeek le 11 janvier 1934, et son épouse, Mme de Moreau d'Andoy, Françoise Odette Jeanne Marie Ghislaine, née à Hasselt le 25 mai 1934, domiciliés à 1150 Bruxelles, avenue de Tervueren 450, mariés à Namur le 25 juillet 1959, sous le régime de la séparation de biens avec société d'acquêts suivant contrat de mariage reçu par Me Jean Loge, alors notaire à Namur, le 25 juillet 1959.

Ledit contrat a été modifié une première fois suivant acte reçu par Me Claude Hollanders de Ouderaen, alors notaire à Leuven, le 4 décembre 1992, et une seconde fois suivant acte reçu par Me Jacques Battaille, notaire à Huy, le 27 octobre 2008.

Ont modifié leur régime matrimonial suivant acte reçu par Me Jacques Battaille, notaire à Huy, en date du 29 janvier 2009.

Le contrat modificatif comporte le régime de la séparation de biens avec société d'acquêts avec apport par M. Michael Misson, au patrimoine commun d'un immeuble sis à Woluwe-Saint-Pierre, avenue de Tervueren 450.

Pour extrait conforme : (signé) le notaire Battaille.

(11013)

Il résulte d'un contrat de mariage modificatif reçu par Me Michel Gernaij, notaire associé à Bruxelles, en date du 26 mars 2009, que M. Verstraeten, Jean-Pierre Charles Louis, né à Bruxelles le 2 septembre 1957, et son épouse, Mme Pokorska, Beata Anna, née à Torun (Pologne), le 22 janvier 1970, domiciliés ensemble à Bruxelles, rue du Verregat 20, ont apporté, tout en maintenant leur régime matrimonial actuel, la modification suivante, M. Verstraeten, Jean-Pierre, a fait apport au patrimoine commun d'un immeuble, lui appartenant.

Pour extrait conforme : (signé) Me Michel Gernaij, notaire associé à Bruxelles.

(11014)

Le 3 mars 2009, a été reçu par le notaire Bernard Houet, à Wavre, un acte de modification du régime matrimonial entre M. Ecuyer de Thibault de Boesinghe, Philippe Nicolas Gaëtan Ghislain Marie Joseph, né à Leuven le 20 avril 1956, et son épouse, Mme van Innis, Stéphanie Marguerite Yves Marie Joseph, née à Uccle le 10 août 1966, tous deux, domiciliés à 1000 Bruxelles, rue du Berceau 1.

Epoux mariés devant l'officier de l'état civil de la commune de Grez-Doiceau, le 10 juin 1995, sous le régime de la séparation de biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire James Dupont, à Bruxelles, le 22 mai 1995, régime non modifié depuis, ainsi déclaré, ont procéder à une modification de leur régime matrimonial.

Aux termes de cet acte, les époux ont déclaré vouloir ajouter à leur régime une société d'acquêts.

Pour extrait conforme : (signé) Bernard Houet, notaire.

(11015)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Marc Van Beneden, de résidence à Bruxelles, le 17 mars 2009, enregistré deux rôles six renvois à Schaerbeek I, le 19 mars 2009, volume 5/68, folio 22, case 11, reçu 25 EUR, le receveur a.i. (signé) J. Modave, que les époux : M. Gryspeirt, Dirk Johan Edouard Arthur Florent, de nationalité belge, né à Léopoldville (Congo-Belge), le 16 septembre 1946, en possession d'une carte d'identité portant le numéro 590-8921249-88, numéro national 46.09.16-267.88, et son épouse, Mme Coljon, Claire Marie Thérèse Désirée Ghislaine, de nationalité belge, née à Arlon le 22 octobre 1949, en possession d'une carte d'identité portant le numéro 590-6821966-79, numéro national 49.10.22-036.15, domiciliés et démeurant ensemble à 1000 Bruxelles, rue du Carrousel 11, mariés le 28 janvier 1981, devant l'officier de l'état civil de la ville de Bruxelles.

Ont déclaré modifier leur contrat de mariage de séparation de biens reçu par le notaire Joseph Vanderkelen, ayant résidé à Schaerbeek, le 16 janvier 1981.

La modification définit, en cas de prédécès, un mode de liquidation du régime matrimonial différent du mode de liquidation légal.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Marc Van Beneden, notaire.

(11016)

Par acte reçu par le notaire Vincent Baelden, à Thy-le-Château en date du 24 mars 2009, en cours d'enregistrement, M. Borgelion, Michel Alexandre, né à Charleroi le 4 août 1944, et son épouse, Mme Finet, Christiane, née à Boma (République fédérale de Congo) le 17 juin 1949, domiciliés ensemble à Fontaine-l'Evêque, rue de Forchies 111, époux mariés sous le régime de la communauté d'acquêt aux termes du contrat de mariage reçu par le notaire René Ducarme, à Montigny-le-Tilleul, le 3 avril 1967, ont modifié leur régime matrimonial.

Cet acte contient le maintien du régime légal avec apport immobilier au patrimoine commun d'un bien propre de l'époux sis à Thy-le-Château, rue Bel Horizon 12, cad. section D, n° 99/G.

(Signé) : V. Baelden, notaire.

(11017)

D'un acte reçu par Me Baudouin Delcommune, notaire à Dinant, substituant son confrère Me François Debouche, notaire à Dinant, empêché, le 27 février 2009, enregistré à Dinant le 4 mars suivant, volume 546, folio 73, case 7, 4 rôles sans renvoi, par le receveur qui a perçu 25,00 EUR pour droits, il résulte ce qui suit :

M. Herck, Joseph Jeanne Maurice, né à Saint-Trond le 24 décembre 1943, et son épouse, Mme de Goeij, Colette Marie Pierre, née à Hologne-sur-Geer le 29 juin 1949, tous deux domiciliés à 8400 Oostende, Vlaanderenstraat 45/23, mariés à Hologne-sur-Geer le 16 novembre 1972, sous le régime de la communauté réduite aux acquêts, suivant contrat de mariage reçu par le notaire André Binot, alors à Vivegnis, le 13 novembre 1972, ont modifié leur régime matrimonial, cette modification n'entraînant pas la liquidation du régime préexistant mais changement dans la composition des patrimoines.

Pour extrait analytique conforme : (signé) B. Delcommune, notaire.

(11018)

M. Renson, Claude Alexandre Marie Ghislain, notaire honoraire, né à Templeuve le 19 novembre 1926 (NN 26.11.01-9077-73), et son épouse, Mme Carton, Alice Marie Germaine, sans profession, née à Tournai le 17 juin 1936 (36.06.17-044-50), domiciliés à Tournai (ex-Templeuve), rue de Roubaix 58, ont modifié leur régime matrimonial, par acte reçu par Me Caroline Wacquez, notaire de résidence à Tournai le 25 mars 2009, et par lequel lesdits époux ont déclaré modifier la composition du patrimoine propre de Mme et en conséquence le patrimoine commun des époux.

Lesdits époux ont aussi déclaré modifier la clause d'attribution des biens de communauté quelque soit la cause de dissolution du régime.

Tournai, le 26 mars 2009.

Pour les requérants : (signé) Caroline Wacquez, notaire.

(11019)

M. Hiroux, Pierre François, né à Jadoville (Congo) le 20 juillet 1943 (RN 43.07.20-057.04), et son épouse, Mme Favauge, Marie-Claude Françoise Ghislaine, née à Jodoigne le 16 octobre 1944, (RN 44.10.16-274.46), domiciliés à 1300 Wavre, avenue Duc Godefroid 1<sup>er</sup> 11, mariés à Forest le 25 janvier 1969, mariés sous le régime de la séparation de biens, aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Maurice Jamar, ayant résidé à Chaumont-Gistoux, le 16 janvier 1969, ont par acte reçu par le notaire Thibaut van Doorslaer de ten Ryen, à Jodoigne, le 25 mars 2009, modifié leur régime matrimonial comme suit :

ce contrat modificatif comporte le maintien du régime préexistant;

par cette acte, M. Hiroux, Pierre, et son épouse, Mme Favauge, ont constitué entre eux, une société limitée, dans laquelle ils ont apporté et fait entrer dans cette société limitée, leur immeuble situé à Wavre, avenue Duc Godefroid 1<sup>er</sup> 11.

Pour extrait conforme : (signé) Thibaut van Doorslaer de ten Ryen, notaire.

(11020)

Par acte reçu par le notaire associé Alain Henry, à Estaimbourg, le 25 mars 2009, M. Alain Edmond Ghislain Dutrieux, et son épouse, Mme Liliane Thérèse Alberta Vanderhaeghen, domiciliés ensemble à Esplechin, rue Longue 72<sup>ter</sup>, ont modifié leur régime matrimonial, pour permettre notamment à Mme Vanderhaeghen, de faire l'apport d'une maison d'habitation située à Esplechin, à la communauté.

(Signé) : Alain Henry, notaire associé.

(11021)

Aux termes d'un acte reçu par Me Philippe Vernimmen, notaire associé à Rhode-Saint-Genèse, en date du 10 mars 2009, M. Rotsart de Hertaing de Kerckhove d'Exaerde, Olivier Idesbalde Etienne Marie Ghislain, né à Wilrijk le 17 novembre 1963, et son épouse, Mme Braem, Angéline Alexandrine Marie Ghislaine, née à Ixelles le 11 avril 1972, demeurant à 1640 Rhode-Saint-Genèse, avenue des Chênes 39, ont modifié leur régime matrimonial.

Par cet acte les précités ont constitué, accessoirement à leur régime de séparation des biens, une société limitée à laquelle Mme Angéline Braem, a fait l'apport d'un bien immeuble propre.

(Signé) : Philippe Vernimmen, notaire.

(11022)

Bij akte verleden voor notaris Hans Van Overloop, te Antwerpen, district Wilrijk, op 2 maart 2009, hebben de heer Jakani, Abdelwhab, geboren te Antwerpen, district Berchem, op 11 april 1977, en zijn echtgenote, Mevr. Vanheygen, Angélique Josephine, geboren te Antwerpen, district Merksem, op 18 mei 1983, samenwonende te 2660 Antwerpen, district Hoboken, IJskelderstraat 67, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door inbreng in de gemeenschap van een onroerend goed.

Voor de echtgenoten : (get.) Hans Van Overloop, notaris.

(11023)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Marc Dens, te Antwerpen, op 4 maart 2009, hebben de heer Catteeuw, Paul Marie-José Georges Drogo, geboren te Marke op 26 mei 1956, en zijn echtgenote, Mevr. Debrabandere, Ann Marie Julia, geboren te Sint-Joost-ten-Node op 2 september 1956, samenwonende te Kontich, Jan-Baptist Reykerslaan 28, gehuwd onder het beheer van het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Yves Guillemin, te Menen (Lauwe), op 19 juli 1977, het beding onder artikel 6 vervangen door een keuzebeding.

Voor een sluidend uittreksel : (get.) Marc Dens, geassocieerd notaris.

(11024)

Uit een akte verleden op 2 maart 2009, voor Mr. Guy Soinne, notaris te Brussel, geregistreerd, blijkt dat de heer Georges Louis Julien Michiels, geboren te Brussel op 20 juli 1952, I.K. nr. 590-1919127-08, NN nr. 52.07.20-157.93, en zijn echtgenote, Mevr. Danielle Amelie Berckmans, geboren te Brussel op 23 juli 1955, I.K. nr. 590-1661115-16, NN nr. 55.07.23-110.16, samenwonende te 1130 Brussel, Heerlijkhedsstraat 146, de volgende beslissingen genomen hebben :

zij verklaren dat zij een keuzemogelijkheid wensen aan te brengen aan hun huwelijksvermogensstelsel dat enkel uitwerking zal hebben ingeval van overlijden van één van hen ten voordele van de langstlevende onder hen.

Deze keuzemogelijkheid wordt aan de langstlevende echtgenoot toegekend als volgt zowel bij bestaan als bij niet bestaan van afstamelingen :

1. ofwel de volle eigendom van het gemeenschappelijk vermogen, zonder enige uitzondering;

2. ofwel de volle eigendom van de helft van het gemeenschappelijk vermogen en de andere helft in vruchtgebruik. In dit geval kan de langstlevende echtgenoot kiezen over welke goederen hij zijn rechten in volle eigendom en/of vruchtgebruik zal laten gelden;

3. ofwel de volle eigendom van alle goederen en voor de onroerende goederen voor de helft in volle eigendom en de andere helft in vruchtgebruik.

In dit geval kan de langstlevende echtgenoot eveneens kiezen over welke goederen hij zijn rechten in volle eigendom en/of vruchtgebruik zal laten gelden;

4. ofwel de volle eigendom van alle onroerende goederen en voor de roerende goederen voor de helft in volle eigendom en de andere helft in vruchtgebruik. In dit geval zal de langstlevende eveneens kiezen over welke goederen hij zijn rechten in volle eigendom en/of vruchtgebruik zal laten gelden.

De langstlevende echtgenoot zal de keuze tussen de mogelijkheden hierboven bepaald onder 1, 2, 3 of 4 eigenmachtig uitoefenen en kunnen beslissen zonder inmenging hieromtrent vanwege de andere rechthebbenden van de eerststervende.

Wanneer de langstlevende zijn keuze niet binnen de drie maanden na het overlijden van de eerststervende laat vastleggen in een notariële akte, gaat men ervan uit dat hij geopteerd heeft voor de toebedeling vermeld onder 2, en zal hem of haar dus toekomen de volle eigendom van de helft van het gemeenschappelijk vermogen en de andere helft in vruchtgebruik.

Voor de heer en Mevr. Michiels-Berckmans : (get.) Guy Soinne, notaris.

(11025)

Bij akte verleden voor notaris Dirk Declercq, met standplaats te Zwevegem, op 3 maart 2009, hebben de heer Lakramas, Nicolas Alexander Benjamin, geboren te Zerhoun (Marokko) op 5 mei 1955, en zijn echtgenote, Mevr. Torbeyns, Beatrys Louise Henriette, geboren te Waregem op 28 juni 1950, samenwonende te Waregem (Beveren-Leie), Poekelaan 84, gehuwd onder het stelsel van de scheiding van goederen met een bijkomende vennootschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Dirk Declercq, op 15 mei 2000, een wijziging aan hun huwelijksstelsel aangebracht, waarbij Mevr. Torbeyns, Beatrys, een inbreng deed van een onroerend goed.

(Get.) Dirk Declercq, notaris.

(11026)

Bij akte verleden voor notaris Marianda Moyson op 12 maart 2009, hebben de heer Troch, Wim, geboren te Dendermonde op 29 oktober 1978, nationaal nummer 78.10.29-257.96, en zijn echtgenote, Mevr. Jacobs, Sandra Pierre Justine, geboren te Mechelen op 13 juli 1980, nationaal nummer 80.07.13-282-87, samenwonende te Willebroek (Tisselt) Bormstraat 94.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap ingevolge huwelijkscontract verleden voor ondergetekende notaris Marianda Moyson, op 27 juli 2006, hun bestaande huwelijksstelsel gewijzigd zonder de aard van het stelsel te hebben gewijzigd.

(Get.) M. Moyson, notaris.

(11027)

Bij akte verleden voor notaris Dirk Luyten, te Mechelen, op 24 maart 2009, hebben de heer Theeuwes, Felix Theresia Maria, geboren te Duffel op 25 mei 1937, en zijn echtgenote, Mevr. Vaessens, Maria Theresia Bertha Francisca, geboren te Zoerle Parwijs op 2 februari 1936, samenwonende te 94022 Californië (USA), Los Altos Hills, Altamont Road 27350, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, echter met behoud van het wettelijk stelsel, doch met inbreng van onroerende goederen te Westerlo door de heer Theeuwes, in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten : (get.) Dirk Luyten, notaris.

(11028)

Bij akte verleden voor notaris Ludo Gielen, te Edegem-Elsdonk, op 9 maart 2009, hebben de echtgenoten Van der Staey, Paul Jean Bertha, geboren te Mortsel op 2 oktober 1944, en Mevr. De Voeght, Llinda Maria Pierre, geboren te Reet op 10 december 1951, wonende te Kontich, Kauwlei 7/G1-L, hun huwelijkscontract gewijzigd naar het stelsel der scheiding van goederen.

(Get.) : L. Gielen, notaris.

(11029)

De heer Thiecke, Hugo, geboren te Voorburg (Nederland) op 30 oktober 1963, en zijn echtgenote, Mevr. Dewaelhens, Ingrid, geboren te Ukkel op 30 oktober 1964, samenwonende te 3090 Overijse, Waverssteenweg 62/0009, hebben bij akte verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel, te Overijse, op 5 maart 2009, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk gewijzigd met behoud van het stelsel.

De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Van Den Moortel, Maryelle, op 13 november 2002, gewijzigd, met behoud van het stelsel, ingevolge akte verleden voor ondergetekende notaris Maryelle Van den Moortel, op 17 mei 2004, gehomologeerd, door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 6 december 2004, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 3 februari 2005, en bekragtigd ingevolge akte verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel, te Overijse, op 19 april 2005.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel hebben partijen onder andere :

bevestigd en verklaard dat de loft welke zij verkregen hebben te Overijse, Waverssteenweg 62, alsook de kredietopening die het bezwaard, ingevolge de zakelijke subrogatie, volledig deel uitmaakt van het intern gemeenschappelijk vermogen;

het punt III van de akte van 17 mei 2004, geschrapt zodat dit zonder gevolgen zou blijven.

Overijse, 25 maart 2009.

(Get.) : M. Van den Moortel, notaris.

(11030)

Bij akte verleden voor notaris Dirk Luyten, te Mechelen, op 24 maart 2009, hebben de heer Brems, Jan Johan Louis, geboren te Mechelen op 15 maart 1967, en zijn echtgenote, Mevr. De Ketelaere, Martine Francine Anna, geboren te Mechelen op 8 april 1966, samenwonende te 1980 Zemst, Linterpoortenlaan 29, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, echter met behoud van het stelsel der zuivere scheiding van goederen.

Voor de echtgenoten : (get.) Dirk Luyten, notaris.

(11031)

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Patrice Bohyn, te Haasdonk, op 6 maart 2009, hebben de heer Van Nespen, Philip Wilfried Romanie, geboren te Beveren op 26 maart 1970, en zijn echtgenote, Mevr. De Clercq, Sonja Georgette Augusta, geboren te Sint-Niklaas op 26 oktober 1966, beiden wonende te 9100 Sint-Niklaas, Tassijnslaan 16, hun huwelijkscontract verleden voor notaris Patrice Bohyn, te Haasdonk van 10 augustus 1993, gewijzigd door de vervanging van het verblijfsbeding in artikel 5.

(Get.) Patrice Bohyn, notaris.

(11032)

Ingevolge akte verleden voor notaris Johan De Bruyn, te Zemst, op 2 maart 2009, hebben de heer Cieters, Michel Rene Clément, en zijn echtgenote, Mevr. Van Vaerenbergh, Monique Maria, samenwonende te 1760 Roosdaal, Blijenbergstraat 1, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een voorafgaand huwelijkscontract en gewijzigd bij akte verleden voor notaris Jean De Schepper, te Roosdaal, op 12 maart 1981, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel door inlassing van een keuzebeding.

Voor de verzoekers : (get.) Johan De Bruyn, notaris.

(11033)

Bij akte verleden voor notaris Hendrik Debucquoy, te Diksmuide, op 17 maart 2009, hebben de heer Vansteenkiste, Eddy, verzekeraar, en Mevr. Winnen, Suzanne, samenwonende te 8670 Koksijde, Prinses Charlottestraat 2, hun huwelijksvoorwaarden in die zin gewijzigd dat voornoemde echtgenoot een onroerend goed heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten, Vansteenkiste-Winnen : (get.) H. Debucquoy, notaris.

(11034)

Uit en akte verleden voor notaris Paul Van Roosbroeck, te Mol, op 23 maart 2009, blijkt dat de heer Joos, Danny Ernest Victor, geboren te Balen op 3 september 1958, houder van identiteitskaart met nummer 590-1900329-28, gekend onder rijksregisternummer 58.09.03-267.51, en zijn echtgenote, Mevr. Kovacs, Lucia Germaine Jacques, geboren te Aalst op 3 augustus 1965, houder van de identiteitskaart met nummer 590-9041055-02, gekend onder rijksregisternummer 65.08.03-166.01, wonende te 2490 Balen, Sint Luciastraat 14, zijn overgegaan tot de wijziging van hun bestaand huwelijksvermogensstelsel, zijnde het stelsel van scheiding van goederen, namelijk :

1. invoering van een verrekenbeding;

2. de afschaffing van het artikel 7 van hun oorspronkelijk huwelijkscontract.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Paul Van Roosbroeck, notaris.

(11035)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Vincent Lesseliers, te Beveren, op 6 maart 2009, geregistreerd twee bladen, twee verzendingen, te Beveren, registratie, de 11 maart 2009, boek 441, blad 32, vak 12, ontvangen 25,00 EUR, vr. de ontvanger, w.g., dat de heer De Maeyer, Frans August, gepensioneerde, geboren te Kruibeke, op 6 juli 1922, I.D. 590-8647806-88, R.R. 22.07.06-247.84, en zijn echtgenote, Mevr. Nielandt, Maria Livina, huisvrouw, geboren te Kruibeke op 5 oktober 1925, I.D. 590-8573960-59, R.R. 25.10.05-234.17, samenwonend te 9150 Kruibeke, Kattestraat 211.

1. Gehuwd waren voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Kruibeke, op 21 september 1948.

2. Gehuwd waren onder het wettelijk stelsel der gemeenschap ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Jan Van Der Aa, te Antwerpen, op 1 september 1948.

3. Hun huwelijksvoorwaarden hebben gewijzigd, met behoud van het stelsel, door inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Opgemaakt om te voldoen aan art. 1396, Burgerlijk Wetboek.

Beveren, 25 maart 2009.

Voor gelijkluidend ontledend uittreksel : (get.) Vincent Lesseliers, notaris.

(11036)

Bij akte houdende wijziging van huwelijksstelsel, verleden voor notaris Jean Van Cauwenbergh, te Lier, op 25 maart 2009, tussen de heer Nauwelaerts, Paul Jozef Elisabeth Maria Frans, geboren te Lier op 6 juli 1948, nationaal nummer 48.07.06-467.22, en zijn echtgenote, Mevr. Hoppenbrouwers, Monique Elisabeth Gerarda Maria, geboren te Roosendaal en Nispfen (Nederland), op 4 oktober 1952, nationaal nummer 52.10.04-418.42, samenwonende te Lier, Antwerpsestraat 30, beiden van Belgische nationaliteit, werden :

de bepalingen van hun oorspronkelijk stelsel van generelijk vermogensgemeenschap noch gemeenschap van winst-en-verlies of van vruchten-en-inkomsten, krachtens huwelijkscontract verleden voor notaris Josephus Hubertus Ludovicus Kerckhofs, te Maastricht, (Nederland), op 26 mei 1977, behouden;

een beperkte gemeenschap van onroerend goed en passief toegevoegd, met inbreng door de man van de woning te Lier, Mosdijk 18, en een krediet bij KBC Bank;

een toebedelingsbeding toegevoegd inzake de verdeling van de beperkte gemeenschap.

Lier, 26 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Jean Van Cauwenbergh, notaris.

(11037)

Uit een akte verleden voor notaris Bart Drieskens, te Houthalen, op 6 maart 2009, blijkt dat de heer Cuyvers, Karel Felix Alfons, geboren te Geel op 26 juni 1943, en zijn echtgenote, Mevr. Goris, Greta Maria Juliana, geboren te Geel op 5 februari 1948, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Molenweg 94, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Voor de verzoekers : (get.) B. Drieskens, notaris.

(11038)

Blijkens akte houdende wijziging van het huwelijksvormensstelsel verleden voor ondergetekende notaris Peter De Proft, te Deinze, op 23 februari 2009, geregistreerd zes bladen, drie verzendingen te Deinze, op 4 maart 2009, boek 497, blad 88, vak 6, ontvangen 6 000,00 EUR, de eerstaanwezend inspecteur, Luc Bovyn, hebben de heer De Ruyck, Steven Iréne, geboren te Gent op 17 augustus 1973, en zijn echtgenote, Mevr. Geirnaert, Isabelle Elys Georgia, geboren te Gent op 7 maart 1975, wonende te 9800 Deinze, Biesbulckstraat 44, het stelsel van scheiding van goederen aangenomen.

Namens de echtgenoten De Ruyck, Steven, en Mevr. Geirnaert, Isabelle : (get.) Peter De Proft, notaris te Deinze.

(11039)

Uit een akte verleden voor notaris Raf Van der Veken, met standplaats Belsele-Sint-Niklaas, op 19 maart 2009, blijkt dat de heer Stefaan Julien Martha De Vleeschauwer, en zijn echtgenote, Mevr. Ilse Simonne Luc Verschraege, samenwonende te 9190 Stekene, Kerkstraat 14A, hun huwelijksvormenscontract gewijzigd hebben met behoud van het stelsel, houdende inbreng door Mevr. Ilse Verschraege, voornoemd, van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten : (get.) Raf Van der Veken, notaris. (11040)

Bij akte verleden voor notaris Daniel Meert, te Erpe, op 26 maart 2009, hebben de heer Boon, Louis, geboren te Heverlee op 25 februari 1931, en zijn echtgenote, Mevr. Van den Eeckhout, Diana Maria Seraphina, geboren te Aalst op 25 december 1929, wonende te 9300 Aalst, Oude Gentbaan 78, een wijziging aan hun huwelijksvormensstelsel aangebracht, houdende inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van de hierna beschreven onroerende goederen door Mevr. Diana Van den Eeckhout.

Stad Aalst (tweede afdeling) :

1. een woonhuis gelegen Oude Gentbaan 78, volgens huidig kadaster gekend als sectie C, nummer 394/K, groot 3 a 4 ca;

2. een perceel weg gelegen nabij de Oude Gentbaan, volgens huidig kadaster gekend als sectie C, nummer 394/R, groot 75 ca;

3. een woonhuis gelegen Gentsesteenweg 267, volgens huidig kadaster gekend als sectie C, nummers 394/H en 394/L, groot 4 a 88 ca.

Namens de echtgenoten Boon-Van den Eeckhout : (get.) Daniel Meert, geassocieerd notaris.

(11041)

Bij vonnis van 6 februari 2009, uitgesproken in de raadkamer van de tweede BI Kamer van de rechtsbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Antwerpen, werd de akte gehomologeerd houdende de wijziging van het huwelijksvormensstelsel tussen de heer Kramer, Rudolf, zonder beroep, en zijn echtgenote, Mevr. Vels, Guda, zonder beroep, samenwonende te 2910 Essen, Wasbrug 14, verleden voor notaris Filip Wuyts, te Kapellen, op 3 april 2008, waarbij de echtgenoten het stelsel van de scheiding van goederen met toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen hebben aangenomen.

Voor de verzoekers : (get.) Filip Wuyts, notaris. (11042)

Uit een akte verleden voor notaris Bart Drieskens, te Houthalen, op 9 maart 2009, blijkt dat de heer Verjans, Raphaël Andreas Josephus, geboren te Tongeren op 12 mei 1935, en zijn echtgenote, Mevr. Fransen, Leonie Odile Louise Marie, geboren te Tongeren op 14 december 1940, wonende te Tongeren, Maastrichterstraat 128, hun huwelijksvormensstelsel hebben gewijzigd.

Voor de verzoekers : (get.) B. Drieskens, notaris. (11043)

Bij vonnis d.d. 5 november 2008, heeft de rechtsbank van eerste aanleg te Antwerpen (tweede burgerlijke kamer), gehomologeerd, een akte houdende wijziging van het huwelijksvormensstelsel verleden voor notaris Eric Deckers, geassocieerde notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, Deckers, De Graeve, Sledsens & Van Den Bergh, geassocieerde notarissen, met zetel te Antwerpen, Broedermanstraat 9, op 8 januari 2008, tussen de heer Noesen, Olivier, geboren te Antwerpen op 28 augustus 1966, van Luxemburgse nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Gillain, Pascale Marie Joseph Colette Guy, geboren te Antwerpen op 12 mei 1967, van Belgische nationaliteit, samenwonende te Kapellen, Essensteenweg 38.

De wijziging van het huwelijksvormensstelsel houdt de overgang in van het stelsel van gemeenschap van goederen naar het stelsel van scheiding van goederen.

Voor de echtgenoten : (get.) Charles Deckers, notaris.

(11044)

Uit een akte, verleden voor Mr. Bart Van Thielen, geassocieerd notaris te Herentals (Noorderwijk), op 4 maart 2009, geregistreerd te Herentals, registratie 9 maart 2009, boek 491, blad 88, vak 10, ontvangen 25,00 EUR, de ontvanger, (get.) V. Gistelynck, blijkt dat de heer Snoeckx, Guy Marcel, geboren te Borgerhout op 19 september 1974, en zijn echtgenote, Mevr. Cornelis, Ingeborg, geboren te Herentals op 17 augustus 1968, samenwonende te 2200 Herentals (Morkhoven), Processieweg 5.

Een notariële akte houdende een minnelijke schikking van hun huwelijksvormensstelsel hebben laten opmaken houdende overgang naar het wettelijk stelsel van gemeenschap van aanwinsten en inbreng van eigen goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor uittreksel : (get.) Mr. Bart Van Thielen, geassocieerd notaris te Herentals (Noorderwijk).

(11045)

Bij akte voor notaris Antoon Dusselier, te Meulebeke, van 2 maart 2009, hebben de heer Vansteenkiste Tom, en Mevr. Van Balberghe, Stephanie, wonende te 8760 Meulebeke, Marialoopsteenweg 32, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Meulebeke, op 6 oktober 2007, onder het wettelijk stelsel zonder voorafgaand huwelijksvormenscontract, een wijziging aangebracht aan hun vroeger huwelijksvormensstelsel hetzij inbreng door de heer en Mevr. van een onroerend goed en toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende.

Voor beredeneerd uitteksel : (get.) A. Dusselier, notaris.

(11046)

Uit een akte verleden voor Emile Jageneau, notaris te Diepenbeek, op 16 maart 2009, blijkt dat de heer Vandormael, Hendrik Jozef Maria, zaakvoerder, geboren te Diepenbeek op 4 november 1950, en zijn echtgenote, Mevr. Vandenreyt, Daniella Maria Ghislaine, huisvrouw, geboren te Sint-Lambrechts-Herk op 3 mei 1952, samenwonend te 3590 Diepenbeek, Lutselusstraat 45, een wijziging aan hun huwelijksvormensstelsel aangebracht hebben, inhoudende inbreng door de heer Hendrik Vandormael, van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Uittreksel opgemaakt en ondertekend op 25 maart 2009, door notaris Emile Jageneau, te Diepenbeek.

Voor ontledend uitteksel : (get.) E. Jageneau, notaris.

(11047)

Voor notaris Xavier Voets, te Bilzen, werd op 26 maart 2009, een akte verleden houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Van Damme, Gustaaf Christiaan, geboren te Eigenbilzen op 31 augustus 1951, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Merken, Marie Lutgarde Jeanne Emilia, geboren te Tongeren op 16 oktober 1954, van Belgische nationaliteit, samenwonende te 3740 Bilzen, Koestraat 3, gehuwd te Tongeren op 2 juli 2004, onder het wettelijk stelsel.

Krachtens voormelde wijzigingsakte werden er rekeningen en onroerende goederen van beide echtgenoten ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen en een verblijvingsbeding en een contractuele erfstelling aan hun stelsel toegevoegd.

Bilzen, 26 maart 2009.

Namens de echtgenoten Van Damme-Merken : (get.) X. Voets, notaris te Bilzen.

(11048)

Bij akte verleden voor notaris Luc de Müelenraere, te Gullegem, thans Wevelgem, op 3 maart 2009, hebben de heer Van Severen, Jacques Jules Paul, en zijn echtgenote, Mevr. Helin, Rosette Rachel Noella, samenwonende te 8510 Kortrijk (Marke), Edward Vermeulenstraat 23, wijzigingen aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht.

De wijziging voorziet in de inbreng van een eigen onroerend goed te 8510 Kortrijk (Marke), Edward Vermeulenstraat 23, van Mevr. Helin, Rosette, in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) : L. de Müelenraere, notaris.

(11049)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Marc Verdonck, te Sint-Katelijne-Waver, op 3 maart 2009, hebben de heer Liekens, Erik Jozef Herman, ambtenaar, geboren te Vilvoorde op 22 november 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Peeters, Hilde, bediende, geboren te Schaarbeek op 16 november 1964, samenwonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Groenstraat 33/2A, een wijziging aan hun wettelijk huwelijksvermogensstelsel gebracht.

Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten Liekens-Peeters hun wettelijk stelsel behouden, maar hebben zij een onroerend goed te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Groenstraat 33A, dat behoorde tot het eigen vermogen van de heer Eric Liekens, in de huwelijksgemeenschap ingebracht.

Verder werd in deze akte een keuzebeding voorzien bij ontbinding van de huwelijksgemeenschap door overlijden.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Marc Verdonck, geassocieerd notaris te Sint-Katelijne-Waver.

(11050)

Bij vonnis der eerste kamer zitting houdende in burgerlijke zaken van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, d.d. 5 maart 2009, werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris Chr. Uytterhaegen, te Wetteren, op 21 juni 2008, houdende wijziging van het bestaand huwelijksstelsel tussen de echtgenoten Veeckman, Achiel Willy Pieter-Van Kieldonck, Emilienne Fernande, wonende te Wetteren, Paardenkerkhofstraat 28, inhoudende een scheiding van goederen met vennootschap van aanwinsten, waarbij onder meer aan dit stelsel een intern gemeenschappelijk vermogen toegevoegd wordt waarin door Mevr. Van Kieldonck, een haar eigen zijnd onroerend goed werd gebracht.

(Get.) : Chr. Uytterhaegen, notaris te Wetteren.

(11051)

Bij vonnis der eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, d.d. 22 januari 2009, werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris Chr. Uytterhaegen, te Wetteren, op 7 mei 2008, houdende wijziging van huwelijksvoorraarden tussen de echtgenoten Drapier, Piet-Fiers, Veerle, wonende te Wetteren, Laarnesteenweg 18, waarbij door de heer Drapier, een hem eigen zijnd onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen werd gebracht.

(Get.) : Chr. Uytterhaegen, notaris te Wetteren.

(11052)

Bij akte verleden voor notaris Luc Van Campenhout, te Keerbergen, op 6 maart 2009, hebben de heer Aerts, Jan Baptist Renaat, geboren te Begijnendijk op 17 september 1922, en zijn echtgenote, Mevr. Aerts, Paula Francinne, geboren te Begijnendijk op 18 februari 1943, samenwonende te 3070 Kortenberg, Blockmansstraat 33, bus 11, gehuwd onder het stelsel van de zuivere scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Camille D'Hooghe, te Aarschot, op 17 juni 1996, aangevuld met een wederkerige schenking volgens een akte verleden voor notaris Camille D'Hooghe, te Aarschot, op 11 juni 1997, dit contract gewijzigd met behoud van het stelsel.

Partijen zijn overeengekomen aan dit stelsel van scheiding van goederen een beperkt gemeenschappelijk vermogen toe te voegen dat integrerend deel uitmaakt van hun huwelijksvermogensstelsel.

Partijen brengen in het gemeenschappelijk vermogen in, een appartement met kelder en garagebox, gelegen te Kortenberg, Blockmansstraat 33.

(Get.) : Luc Van Campenhout, geassocieerde notaris.

(11053)

Bij akte verleden voor notaris Luc Van Campenhout, te Keerbergen, op 10 maart 2009, hebben de heer Bertens, Jean Corneel, geboren te Mechelen op 21 februari 1951, en zijn echtgenote, Mevr. Brabants, Monique Hendrika Liza, geboren te Mechelen op 21 maart 1952, samenwonende te 1981 Zemst (Hofstade), Barebeekstraat 10, gehuwd onder het stelsel van de zuivere scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Lea Spinoy, te Mechelen, op 18 mei 1971, dit contract gewijzigd met behoud van het stelsel. Partijen zijn overeengekomen aan dit stelsel van scheiding van goederen een beperkt gemeenschappelijk vermogen toe te voegen dat integrerend deel uitmaakt van hun huwelijksvermogensstelsel.

De heer Jean Bertens brengt in het gemeenschappelijk vermogen in, een woning op en met grond gelegen te Zemst (Hofstade), Barebeekstraat 10.

(Get.) : Luc Van Campenhout, notaris.

(11054)

*Dit bericht vervangt datgene verschenen in het Belgisch Staatsblad van 26 april 2003, blz. 24 348, onder het nr. 10 297*

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt van 13 januari 2009, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Emile Jageneau, te Diepenbeek, d.d. 28 augustus 2008, waarbij de heer Biesmans, Maurice Joannes Hubertus, geboren te Opgrimbie op 6 maart 1958, en zijn echtgenote, Mevr. Caubergh, Marie-Claire Christel Elza Raymonda, bediende, geboren te Hasselt op 5 mei 1961, samenwonende te 3590 Diepenbeek, Caetsbeekstraat 28, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

(Get.) : Emile Jageneau, notaris.

(10297)

**Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap**

Bij vonnis d.d. 12 maart 2009, beslist de rechtbank van eerste aanleg te Gent als volgt :

« stelt aan als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Oswald Slos, geboren te Wondelgem op 19 november 1940, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Dok-Noord 6/A000 en overleden te Gent op 25 juni 2008 : Mr. Philipe Beuselinck, advocaat te 9000 Gent, Zilverhof 2B.

(Get.) Jo Van Overberghe, advocaat.

(11056)

Bij beschikking, d.d. 26 januari 2009 van de tweede kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, werd de heer Karel Herbots, advocaat met kantoor te 3000 Leuven, A. Nobelstraat 7, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Michaël Brammer, geboren te Lüneburg (Duitsland) op 31 december 1962, in leven laatst wonende te 3140 Keerbergen, Nindsebaan 40, en overleden te Leuven op 18 juli 2007.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de drie maanden na huidige publicatie.

(Get.) Dirk Vanes, advocaat.

(11057)

De vijfde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk heeft, bij beschikking d.d. 10 maart 2009, Mr. Sofie Debusschere, advocaat met kantoor te 8500 Kortrijk, Pres. Rooseveltplein 1, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Jamal Alsouri, geboren te Irbid (Jordanië) op 1 juli 1957, in leven laatst wonende te 8500 Kortrijk, Kanonstraat 56 en overleden te Kortrijk op 6 mei 2008.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de twee maanden na huidige publicatie.

(Get.) Sofie Debusschere, advocaat.

(11058)

**Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen**

Op 25 februari 2009, verleende de tweede BI kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een vonnis waarbij Mr. M. Bartholomeeuse, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Stoopstraat 1, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Marc Ludovicus Verbanck, geboren te Oudenburg op 9 juni 1940, uit de echt gescheiden van Jeannine Leonie Ghys, laatst wonende te Antwerpen, district Wilrijk, Rucaplein 527 en overleden te Antwerpen, district Wilrijk, op 5 maart 1992.

Antwerpen, 24 maart 2009.

De griffier, (get.) N. Verhard.

(11059)

**Tribunal de première instance de Nivelles**

Par ordonnance rendue le 19 mars 2009 en la chambre du conseil, du tribunal de première instance de Nivelles, affaires civiles, Me Blesin, Paul, avocat, juge suppléant, dont les bureaux sont établis à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 103, est désigné en qualité de curateur à la succession vacante de Marc Margarita Bernard Clays, né à Malines le 8 mars 1945, de son vivant domiciliée à 1390 Grez-Doiceau, rue du Lambais 72 et décédée le 30 janvier 2007 à Grez-Doiceau.

Les créanciers ou légataires sont invités à faire connaître par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Nivelles, le 25 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) B. Rychlik.

(11060)